

МАТФЕИ МАРКО И ОДНЪ. ПАТОЮ ПРАКІ.
 ВЪНІМЛЖЕДВА. МАТФЕИ ЛУКА.
 ШЕСТОЮ ПРАВИЛОКЪ НЕМА ДВА. МА. МАР.
 СЕМОЮ ПРАКІ. ВЪНІМЛЖЕДВА МД. НОАМЪ.
 ОСМОЮ ПРАКІ. ВЪНІМЛЖЕДВА. МА. ЛУКА.
 ДЕСАТОЮ ПРАКІ. ВЪНІМЛЖЕДВА ДОУ. ІО.
 ДЕСАТОЮ ВЪНІХЖЕ КЪ ЖДОУХЪ ПОПРИ
 СМОУ НА ПСА. СЕОУ БО ПОДЪ ПСА ВЪ МАЛ ПРА
 ВІАЪ МЛЪ СІАХАНЫ. НСТА ЖЕ КЪ СТЪН
 МЪ ПОКЪ СЪ СІ. ВЪ КОЕМЛЖЕ ДВЕ АГІ
 ЛІН. УНЛОМЪ КОЮ ПРЪДЪ ЛЕЖІТЪ. ПОХЪ
 СТИНА УНЛА СЪ ПРВАГО. ПУТОМЪ ДО БІО
 РАГО НГРЕТА АГО. Н ПРЮХЪ ПО РАДОУ ДО
 КОНЦА СІНІТЪ. НА КОЕМЛЖЕ ДОУ СІА Б
 ЗНАМЕНІЕМЪ КОЮ ПРІА СЖІТЪ. У
 РВЛЕНІЕМЪ А КЛАА. ВЪ КОТЪ РЪ МЪ ДЕ
 СЯТИ ПРАКІАЪ ЛЕЖА УНЛО КЪ СЪ СЪ. ТАКО
 СЕАЩЕ АХЪ. ІА ВЪ. ІА КО ВЪ ПРЪ КЪ МЪ.
 АЩЕ ІА КЪ ДЪ. ІА КО ВЪ КТЪ РЪ МЪ. ТАКО
 НДО ДЕСАТИ. АЩЕ ОУ КО РА ЗГНОУ ВЪ. ВЪ
 КЕ ДІНОМЪ СЪ У ТЪ РЪ СВАГЪ СЛЪН. НЕЖЕ
 АЩЕ ХОЩЕ ХОЩЕ ШІ ПРІСТА КІТІ МЪ КОЮ
 НІНЖЕ КО ІШІ ГЛА КЪ. НРАХОУ МЪ КТІ
 КОТЪ РІ НЕ ЛІЗЪ СЕ КЕ РЕ ІСОША. Н СЪ СІА КО

С
 З
 Н
 Т
 І

2.
 МОУ ЖДОМЪ СТО О КРЪ СТИ. ВЪНІХЖЕ
 ІСЪ СЕ БЪ СЪ АЛОЖІША СЯ. СЕЖЕ ДЪ РЖІШІ
 РАЗНЪ СТВІЕМЪ. ВЪ СПРІМЪ ПРЪДЪ ЛЕЖА
 ЩЕ КЪ УНЛО. ВЪ ЗІСІА ВЪ ЖЕ КЪ ГОВА ПРА
 КІА КЪ. НЕЖЕ У РВЛЕНІЕМЪ ЮЗНАМЕНІЕМЪ ПОЛО
 ЖЕНО КЪ СЪ. СΟΥ ТЪ ЖЕ ДВА КЪ. НЕЖЕ КЪ СЪ
 СЪ У ЕЛА ПРАКІА МЪ ПРЪДЪ ПСА МЪ. КОЛІ
 КОЖЕ НКОТЪ РІНОМЪ ЛЖЕ НЩЕ ШІ ПРЪ КО
 ША. СМОТЪ РЪ ЖЕ Н ПРЮХЪ СВАГЪ СЛЪ СЪ
 СІА. ІАЖЕ КЪ ПРАКІАЪ ЛЕЖАЩА ДЪ РЖІ
 ШІ. ВЪ ЗІСІА ВЪ ЖЕ НХЪ КЪ МОУ ТЪ РЪ КЪ СЪ
 НХЪ А КЪ СЪ СЪ. КОГО ЖДО СВАГЪ СЛЪ СЪ
 КЛІЗЪ СЕ КЕ ГЛЮЩА О БРАЩЕ ШІ. СЪ ДРА КЪ
 КОУ ДІО ГІ ПРΟΣВЪ ЩЕ МЪ.

ТАКА СЪ ВЪ РЪ СІА ДЪ ЖЕ СЪ МАТФЕИ...
 А О КЪ СЪ СЪ ХЪ. Н ТЪ ШІ ПЕТРОВА.
 К СІЗЪ ВЪ НЪ ІХЪ А БЪ ТЪ. СЪ Н СЪ СЪ А БЪ ШІ ХЪ.
 Г ПРЪ ЗІННО АНЪ ПРЮ СЪ НЕДОУ ГЪ.
 ПОВЪ ДА ЦРЪ СЪ ТКО І НЕ ПОВЕ СЪ ТЪ.
 МЪ СЪ АНОЕ. СЪ СЪ А БЪ ШІ ТІ.
 А МОУ ТЪ ВЪ НІ СЪ СЪ. ІА СЪ ПРЪ КЪ ЩЕ НЪ АЛО
 БЛАЖЕНЪ ІХЪ. РЪ СЪ СЪ А БЪ ШІ ТРОИ.
 ПРЮ СЪ ДЪ ЖЕ НЪ МЪ. ІВ СЪ СЪ СЪ ІХЪ.
 СЪ КЪ ТІ НЦЪ. ІР СЪ СЪ А БЪ ШІ МЪ.

А
 К
 Г
 А
 П
 С
 О
 У

3
100
11
12

впраша шемъ кде хсра жактса.
Онъ жеръ ша кмъ. въ вѣдѣ о мѣ нюдѣ
сцѣ мѣ. тако бо псамо есѣ прркъ мѣ. н тѣ
кѣ флѣомъ землѣ нюдѣ. нхѣ мѣ
манъ шѣ есѣ въ вѣдѣ хъ нюдѣ хъ. н
стебе конзидѣ кожѣ. нже оупасетъ ам
дѣ мѣ нздѣ. **Тѣгда** нродъ отан при
зкѣ въ вѣдѣ хъ. нспѣтѣ ѿ нхъ крѣма
на вѣдѣ мѣ сѣ звѣдѣ. нпославъ амъ
кѣ флѣомъ рече. шѣдше нспѣтѣ нтен
зкѣ стѣ н оотроуатн. нгда же обра
щете. въ зѣ стѣ темѣ. да назъ шѣдъ по
клоню сѣ мѣ оу. онѣ послоуша шѣ цѣра
на оша. не сѣ кѣ нзѣ вѣдѣ аю жѣ вѣдѣ шѣ
на вѣстоцѣ. ндѣ шѣ преднѣ мѣ. дондѣ
же прѣ шѣдше стѣ вѣ рѣ оу. ндѣ же вѣ то тро
уѣ. вѣдѣ вѣ шѣ же зѣ вѣдѣ оу вѣдѣ радовашѣ
сѣ радостѣ ю великоу зѣ ло. нвѣ шѣдше
въ храмѣ н оу. вѣдѣ то троуѣ сѣ мѣ рѣ н мѣ трѣ
ю нго. нпадше поклонѣ шѣ кмъ. нѣ вѣ
рзше сѣ кро вѣ щѣ сѣ оѣ. прѣнесоша кмъ
дѣ рѣ. златѣ. нлѣ вѣ нъ. нз мѣ рноу.
нѣ вѣ вѣ тѣ прѣ н мѣ шѣ вѣ сѣ нѣ. нѣ вѣ зѣ вѣ
тѣ тѣ сѣ кѣ нродѣ. нѣ ннѣ кмѣ поутѣ мѣ
ѿ ндоша вѣ стѣ рѣ сѣ ю.

нѣ рѣ нѣ нѣ.

в. онъ жеръ ша кмъ. въ вѣдѣ о мѣ нюдѣ. нхѣ мѣ

Шѣдше мѣ же нмѣ. сѣ англѣ гнѣ вѣ сѣ нѣ
нѣ кѣ сѣ носѣ фѣ оу глѣ. вѣ стѣ вѣ поѣ мѣ о трѣ
ѣ. н мѣ трѣ нго. нѣ вѣ жѣ вѣ егѣ птѣ. нѣ вѣ
тоу дондѣ же тѣ рѣ коу. хѣ шѣ ео нродѣ нсѣ ка
тѣ о трѣ оутѣ. да погѣ бѣ тѣ е. онѣ жѣ кѣ
стѣ вѣ. по мѣ тѣ о трѣ ан мѣ трѣ нго мѣ оу шѣ о.
нѣ ндѣ вѣ егѣ птѣ. нкѣ вѣ тоу до оу мѣ
рѣ тѣ нродѣ. да сѣ бо оудѣ тѣ сѣ рѣ чѣ нѣ о
ѿ глѣ. прѣ кѣ мѣ глѣ оу шѣ мѣ. ѿ егѣ птѣ
вѣ зѣ дѣ хъ сѣ малѣ о нго. **Тѣгда** нродъ вѣдѣ
вѣ жѣ ко пороу гѣ анѣ вѣ ѿ вѣ вѣ хъ. ра
зѣ гнѣ вѣ сѣ зѣ ло. нпославъ нздѣ вѣ сѣ
младѣ ннѣ шѣ сѣ оу шѣ мѣ вѣ вѣ флѣомѣ.
нѣ вѣ вѣ хъ прѣ дѣ вѣ хъ нго. ѿ дѣ ко
лѣ тоу ннѣ же. по крѣ мѣ ннѣ же нспѣ
тѣ ѿ вѣ вѣ хъ. тѣгда сѣ вѣ сѣ сѣ рѣ чѣ нѣ о
прѣ коу нѣ рѣ мѣ нглѣ оу шѣ ю. глѣ сѣ вели
слѣ шѣ анѣ вѣ. плахѣ нрѣ дѣ анѣ нѣ
пѣ мѣ ногѣ. рѣ хѣ нлѣ плауѣ шѣ сѣ оу.
дѣ сѣ конѣ хъ. ннѣ хѣ тѣ шѣ оу тѣ шѣ тѣ сѣ
дѣ конѣ сѣ оу тѣ. оу мѣ ршѣ ю же нродѣ.
сѣ англѣ гнѣ вѣ сѣ вѣ сѣ нѣ носѣ фѣ оу.
нѣ егѣ птѣ глѣ. вѣ стѣ вѣ поѣ мѣ о
трѣ оу н мѣ трѣ нго. ннѣ вѣ зѣ мѣ лѣ нздѣ
вѣ оу.

онъ жеръ ша кмъ. въ вѣдѣ о мѣ нюдѣ. нхѣ мѣ

нѣ рѣ нѣ нѣ.

15
16
17
18
19
20

и хмънѣ. ѿвѣщава же ісѣхрече к немъ.
останьнънѣ. тако бо подокъно на мѣ
нѣтанспланітѣсакоеуправдѣоу. тѣ
гда остави. **Х**оушь жеса ісѣхъзидеаба
кѣѡводѣ. нсеѡвръзашася кмоу мѣсѣ.
нвѣдѣахъбжн. съходашьа котолоу
бѣ. нградѡушанамъ. нсегласъсѣмѣсе.
глѣ. се не стѣснѣмонхъзидѣкленън.

15
16
17
18
19
20

И онемъже бѣговолнхъ. **и** конеча **когда** жи
Тъгда ісѣхъзиде нѣкѣ ісѣтѣахъмѣкѣ
поустѣннѣ. нсекоу сѣтѣсѣѡдѣако
ла. нпошьсѣднѣн. мѣ. нмошьн. мѣ.
послѣдѣвѣзала кѣ.

15
16
17
18
19
20

И прѣстоупльнсекоу сѣтѣль рече кмоу. а
щеснѣисѣкжн. рѣцѣа камень нсе хъа
кѣкоудѡу. онъже ѡвѣщава рече. пѣа
моу сѣтѣ. неохѣтѣтѣнѣднѡмъжѣвѣкѣ
дѣтѣулісѣ. нѣокеакомъглѣ. нсходѣ
щѣмънхоу сѣтѣжн. тѣгда нпо
тѣдѣаколѣвѣсѣтѣнградѣ. нпостѣ
вннѣакрѣлѣцрѣкѣнѣмѣ. нрече кѣ.
ащеснѣисѣкжн. вѣрзѣсѣннѣзѣ. пѣа
моу сѣтѣ. ако аггѣло мѣсѡнмѣзѣ
подѣсѣтѣотѡвѣ. ннарѡукоу вѣзлаоу

и не поплѣсѣчѣннѣ. **и** къ тѣмъ...

а не кѣтѣа прѣтѣк не шѡ каменънѡ
гѣтѣкоуа. рече же кмоу ісѣхъ. пѣа кѣнѣа
ноу сѣтѣ. не не коу сѣшѣтѣа кѣакоу сѣтѣ.
пѣа кѣтѣа дѣакоуа на гороу вѣсекоу сѣтѣ.
нпоказѣа кмоу сѣацрѣсѣа вѣсѣго мѣра. н
слакоу нхъ. нрече кмоу. кѣсѣнѣтѡкѣ
дѣа мѣ. ащепадѣа поклѡншѣ мѣсѣ. тѣ
гда рече кмоу ісѣхъ. ѡндѣсѣтѣнѡ. пѣа мѡ
коу сѣтѣ. гоу бѡу тѣкоу моу поклѡн
шѣсѣ. нтѣмоу нѣднѣмоу послѡужшѣ.

Тъгда ностѣа кѣдѣа болѣ. нсѣаггѣлн
прѣстоупшѣа. нсѡу жѣахоу тѣнѡмѣ.
Сѣа шѣа мѣже ісѣхъ. аконоанѣ прѣдѣнѣ
бѣа. ѡндѣкѣа гѣа гѣа ісѣю. ностѣа кѣнѣа хъа рѣтѣ.

Прѣшѣдѣа кѣсѣлн сѣа кѣа перѣмоу мѣкѣ
подѣорѣнѣ. кѣ прѣдѣлѣ кѣзѣа воу лѡнѣхъ.
ннефѣтѣа ісѣмѣнхъ. дѣсѣкѡу дѣтѣсѣа
рече моу не сѣнн прѣкоу гѣаю щѣю. зѣмлѣа
зѣа воу лѡнѣа. нзѣмлѣа не фѣтѣа ісѣмѣнѣа.
поу тѣа мѡрѣ. околѣа полѣ нѡрдѣа мѣ.
гѣа ісѣа мѣзѣкѣ. лѣдѣа сѣтѣа щѣн
кѣтѣа мѣ. вѣдѣшѣа сѣтѣа вѣлѣнѣ. н
сѣдѣа щѣ мѣ вѣстрѣмѣ. не бннѣсѣа мѣ
рѣгѣнѣ сѣтѣа кѣсѣа мѣ.

и не поплѣсѣчѣннѣ. **и** къ тѣмъ...

СЛАВНАУАТЪІСЪПРОПОВѢДАТИНГЛАТІ,
ПОКАНЧЕСА. ПОКЛІЖІКОСАЦРЬСЬНЕСЬ
СІСОНЪ. ^{УАХ.} ХОДАЖЕПРИАДОРИТАЛІЕНСЦЕ
МЪ. КІДЪКАБРАТІ, СІММОМАРИЦА
МАПЕТРА. НАНАРЕЮБРАТАЮГО. КЪМЪ
ТАЮЦАМАРЪЖАКЪМОРЕ. БАШТАБС
РЪКАСА. **Н**АУЕНМА. ГРАДЪТАПОМНІ
НІСЪТКОРЮВАЛОКЪЦАУЛІСОМЪ. ОНАЖЕ
ЗЪБНОСТАВЛЪШАМАРЪЖА. ПОИМЪЛНАДОС
НПРОКШАДЪОТГОУДОУ. ОУХРЕННАДВАКРА
ТА. НАКОКАЗЕКЕДОБА. ННОАНАКРА
ТАЮГО. КЪКОРАБЛН СЪЗЕКЕДОМА
ОЦМЪНЮ. ЗАКАУАЮЩАМАРЪЖАСКОА.
ИВЪУВАА. ОНАЖЕЗЪБНОСТАВЛЪШО
КОРАБЛЪ. НОЦАСКОНГО. ПОИМЪЛНАДОСТА.
НПРОХОЖАШЕВЕНТАЛІАЕМІСЪ. ОУЗЪ
МАСТАМЛІЩІХЪНУЪ. НПРОПОВѢДА
ЕВАГГЕЛІЕЦРЪТВІА. НЦЪЛАВІА
КАНЕДОУГЪ. НЕСАКОУАУЮВЪАЮДЪ
ДЪ. НІЗІАДОСЛОУГЪІГОПОКЕВІСУ
РНН. НПРНКЕДОШАКАЛОУКАСАБОМЪ
ЩАРАХАНУВЪІАМНДОУГЪІА.
НОТВАСТАМНОДЪРЖІАЛІ. НЕБЕНІ.
НАЛУНЪІАУЛІНДОУГЪІНАІЩА. НОСА
БЛЕНЪІ

111
112

КА
У
В
И
С

У
А
И
С

У
А
И
С

ННЕСЦЪЛНІА. НПОИМЪЛНАДОШАМАРО
АНМНОУН. ^УГАЛІАКА. НАДЕКАПОЛ
ІА. НОИНАМА. ННЮДЕІА. НСЪОНА
ГОПОЛОУНІОРАНА.
ЗРЪКЪЖЕНАРОДАІ. ВЪЦІАЕНАГО
РОУ. НАКОСЪДЕ. ПРИСТОУПІШАКЪ
НЕМОУОУУЕНІЦІНГО. НОЖЪРЪЗЪОУ
СТАСКОМОУТАШЕАГЛА.
БЛАЖЕНІНІЦІНАХЪМЪ. НАКОТЪ
ХЪІСТЬЦРЪТКЪІЕНЬСЬСІСОНЪ.
БЛАЖНІПАЛУЮЩЕН. НАКОТНОУТЪ
ШАТЪСА.
БЛАЖНІКОРЪЦІН. НАКОТНАСАТ
ДАЗЕМЛЮ.
БЛАЖНІДАУЮЩЕН. ИЖАЖУЩЕІРА
ВЪДЕ. НАКОТНАСАТІТАТЪСА.
БЛАЖНІМАЛЪТВІН. НАКОТНОМАІО
КАННЕСУДОУТЪ.
БЛАЖНІУИСТНІНЕРЪЦІАЛЪ. НАКОТНА
ОУЗРАТЪ.
БЛАЖНІСАМАРЪЮЩЕН. НАКОТНОІ
ЗЕБЖІНАРЕКОУТЪСА.
БЛАЖНІХЪІАМНІНІПРАВДЪІРА
НАКОТЪХЪІСТЬЦРЪТКЪІЕНЬСЬСІСОНЪ

113

114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200

113

114

115

ГЕРСИОНА

М. А.
В. М. Ф.

Блажните, югда поносатъ вамъ,
ниже ноутъ въ нрекоутъ всакъ хъ
лгъ на вилъ жющемленеради.

Радоунтесе днвеселнтесе. како
здаваша многанестъ на нбсхъ.

Тако бонзгъ наша прркъ. иже бѣ
ша прѣже васъ.

М. А.
В. М. Ф.

Вы не стесоль земли. аще же соль коу
янтъ. унмь соль тьса. ни сомоу
же боудеть ктомуу. данъ и пана бѣ
дѣтъ къ нъ. и по пражма хъ и сѣ.

М. А.
В. М. Ф.

Вы не стескѣтъ ксемоу мнроу, немо
жетъ градъ оу крѣтн савъ рхоу горѣ
стою. ни къ жагаютъ скѣ тлнса.
и поставляють иго подъ сподъ мь.
нъ на скѣ цннцѣ. нескѣ тѣ вск
мъ. иже въ храмннѣ соутъ. тако
да проскѣ тн тьса скѣ тѣ аша прѣ
дъ хъ и сѣ. да оу зрѣтъ дѣла ва ша
добра. и прослава тѣ оу дѣ аше
го иже не стѣ на нбсхъ.

У. А.

Не мннте како прѣдохъ разорѣтъ а
кома. и прркъ. не прѣдохъ разорѣ
тѣ. и не спѣланнѣтъ.

М. А.
В. М. Ф.

Дамнѣ амнѣ глѣю вамъ. донде же
прѣидетъ нѣонземлѣ. гѣта нѣд
но. и нѣдннчѣрта. не прѣиде
тѣ оу закона. донде же ксѣ боудѣтѣ.

М. А.
В. М. Ф.

Иже коразорѣтъ нѣдннчѣ апсѣ къ дѣ
ннхъ малѣ хъ. и на оу чѣтъ тако
хъ и сѣ. мѣнѣ на рече тѣ са къ црѣ
стѣ ннѣ сѣцѣ мь. а иже сѣ тѣ ко
рѣтъ и на оу чѣтъ. сѣвелнѣ сѣ на рече
тѣ са къ црѣ стѣ ннѣ сѣ сѣцѣ мь.
глѣю ка мѣ. како аще не нзѣ боудѣ
права ва ша. па чѣ кнѣ жннѣ кѣ н
фрѣ кнѣ. не нлате вѣ ннѣ тнѣ къ
црѣ стѣ ннѣ сѣ сѣ кою. сѣ вѣ шастѣ мь
коре чѣ но кѣ дѣ рѣ вѣ ннѣ мь. не оу
бѣ ннѣ шн. иже бо оу бѣ кѣ тѣ. покннѣ
нѣ не стѣ соудѣ оу. азъ же глѣю вамъ.
како нѣ вѣ а нѣ сѣ на брата своѣ го соу чѣ.
покннѣ нѣ не стѣ соудѣ оу. иже корече
тѣ брата оу своѣ мѣ оу ра кѣ ка. повнѣ
нѣ не стѣ сѣ ннѣ мнѣ шю. а иже рече
тѣ боу чѣ. покннѣ нѣ не стѣ гѣ оу нѣ
оу гнѣ нѣ н. аще оу бо прѣ не се шнѣ
дарѣ тѣ конѣ оу лѣ тарю. и чѣ оу па

енен. нннн. аишежбосею
неприазниестъ. слышастежко
реченобъистъ. окозаоко. нзоу
възазоубъ. азъжеглювамъ.
непротивитиса злоу.

Наще кто та оуд арить къдсеи
юланитоу. обратнемоундроу
гоуи. нхоташе моусоудъ приа
тисъ тобою. нрнзоутвою къза
ти. ѿпоустниемоунсрауицю
твою. наще кто понметъ та
поснлж. попырнше иодно. на
сънимадъ въ. *исо. пд.*

Просаше моуоутебедан. нхоташа
гоѿ тебе заати не ѿкрати.
слышастежкореченоиестъ. въ
злюбнши нскрънлгоскоиго. и
възненавидиши врагатвоиго.

Азъжеглювамъ. любите врагы
ваша. блгословите кляноуца
иакы. док роткритененавиди
щимъ васъ. нмоли те затвори
ща иакамъ напастн. ннзго
наша иакы. да боудетеснке

М
Л
Н
Н-Ф

М
Л
И

М
Л
Н

оцавашего нжеиестъ наиесхъ.
акослнцескоисаиеть. назын
блгы. наажунтъ на правдыи.
ннеправдыи.

М
Л
Н

Ащеколюбнтелиюкашады. коу
юмыздоунмате. немлытарели
тожеткоратъ. нащецълоуиете
дроугъиашатъ икло. чтолише
творите. немлытарелнтакоти
ратъ. боудетеоубокыи съкърше
ни. акосоцавашьнбьсьиъиъ
кършенъиестъ. *исо. св.*

М
Л
И

Вънемлаътемластъи навашеи
творитнпрѣдъулисъи. даидаи
ликоудетенин. ащелижеи.
мъздыиенмате ѿоцавашего
нжеиестъ наиесхъ. игдадоукотко
ришии млетню. не въстроукии
дъсокою. аконлинедннтворъ.
въснмницихъ. нвъгтъгнахъ.
дапрославатъса ѿулисъ. аминь
глюкамъ. късприилоутъи
заоускою. токжежткорашьи
лостъиню. даибуиетъшюица

м. 6⁸

ТЪІ ЖЕ ПОСТАСА ПО МАЖИ ГЛА БОУ
ТВОЮ, ИЛИ ЦЕТКОЮ ОУМЪІН. ДА НЕ
ИВНШИСА УАКОМЪ ПОСТАСА. И ТО
ЦЮТКОЮ МОУНЖЕ НЕ СТЪІ ВЪ ТАНИКЪ.
НО ЦЪТКОЮ КИ ДАНЪ ТАНИКЪ, КЪ
ЗДАСТЪ ТОБЪ ІАКЪ КЪ, НЕ СЪКРЫКАІ
ТЕ ЖЕСОБЪ СЪКРОКИЩА НА ЗЕМЛИ.
ИДЕ ЖЕ УЪРЪКЪ, И ТЪІА ТЪІАНТЬ. И
ДЕ ЖЕ ТАТЪІ ПОДЪІ КО ПАВАЮІ КРАДОУ.

СЪКРЫКАІ ТЕ ЖЕСОБЪ СЪКРОКИЩА
НА ИКЪСЕ. ИДЕ ЖЕ ИУЪРЪКЪ, ИИ ТЪІА
ТАНТЬ. ИДЕ ЖЕ ТАТЪІ НЕ ПОДЪІ КО
ПАВАЮТЪ ИИ КРАДОУТЪ. ІДЕ ЖЕ КО
НЕ СТЪІ СЪКРОКИЩЕ КАШЕ. ТОУ НЕ СТЪІ
И СЪРДЪЦЕ ВАШЕ. ---

СКЪТНАНИКЪ ТЪІ БОУ НЕ СТЪІ КО.
АЩЕ ОУ БО КОУ ДЕТЪІ КО ТВОЕ ПРОСТО.
К СЕТЪІ БО ТКОЕ СВЪТЪІ БО БОУ ДЕТЪІ.
АЩЕ ІАНО КО ТВОЕ БОУ ІАКО БОУ ДЕТЪІ.
ВСЕ ТЪІ БО ТКОЕ ТЪІА ИНО БОУ ДЕТЪІ.
АЩЕ ОУ БО СВЪТЪІА ИЖЕ КЪ ТОБЪ ТЪІ
МА ИСТЪ. ТО ТЪІА ІАКОЛЬМИ. ---

ИИ КЪІНЖЕ РАБЪ ІАКО ЖЕ ТА ДЪІ КЪ МА
ГЛА РАБОТАТИ. ІАКО ІДИНОГО ВЪ

МЗ
РМ

МЗ
РМ

МН
РМ

ЗМЕНА ВІДІТЬ. А ДРОУТАГО ВЪЗЛЮ
КИТЬ. ИЛИ ДИНОГО ДЪІЖИТЬСА.
А ДРОУТАГО НЕ БРЪЩИ ИАУ НЕ ТЪІ.
НЕ МОЖЕ ТЕ БОУ РАБОТАТИ И МАМОИЪ.

СЕГО РАДИ ГЛЮБАМА. НЕ ПЪЦЪ ТЕ
СА ДЪІШЕ ОУ ВАШЕЮ. УТО ЖЕ ТЕ ИУТО
ПЪІЕТЕ. ИИ ТЪІА УАМА ВАШИ МА ВЪ
УТО ОБАКУЕТЕСА. НЕ ДЪІША И БОЛЬ
ШИ НЕ СТЪІ ПИЩА И ТЪІ БО ОДЕЖА.
КЪЗРИТЕ НА ПТИЦА И БЪСА СКИИ.
ІАКО НЕ СЪКЮТЪ ИИ ЖЪІЮТЪ, ИИ СЪ
БИРАЮТЪ КЪЖИТИЦА. ИОЦЪ
ВАШЕ И БЪСА СКИИ ИИ ТЪІ КЪІТЪІА.
НЕ КЪІЛ И ПАУЕ ОУ ИИ ШИИ ХЪІЕТЕ.
ІАКО ЖЕ ОУ ВА СЪ ПЕ ІА ИСА. МО
ЖЕ ТЪІ ПРИЛОЖИТИ ТЪІ БЛЕСНО
И МАЛО КЪ ТЪІ ДИИЪ. ИО ОДЕ
ЖИ ИУТО СЪ ПЕУЕТЕ. СЪМОТРИ
ТЕ КРИИЪ СЕЛЪІА И ХЪІ. ІА ІАКО РА
СГОУТЪ. НЕ ТРОУЖАЮТЪСА.
ИИ ПРАДОУТЪ. ГЛЮЖЕ ВАМА.
ІАКО ИИ СОЛОМОИЪ КЪІ В СЕ И СЛАБЪ
СКО ИНО БЛАТЪ ЧЕСА. ІАКО ІДИИЪ
ОУ И ХЪІ. АЩЕ ЖЕ СЪ ИО СЕЛЪІА ИО

МЗ
РМ

Доръ

М НО
РО

РНГЕНАМЪ. СЕВОНЕ ТЪ ЗАКОНЪ ПРРЦИ.
ВЪННАДЪ ТЕОУЗЪ КЪ МН КРАТЪА,
ТАКО ПРОСТРАНА КРАТА, Н ШИРОКЪ ПОУ
ТЪ ВЪ КОДА НВЪ ПАГОУ БОУ. ІМНО
ЗНОУТЪ КЪ ХОДАЩЕННАМЪ, ІСОЛЪ
ОУЗКА ВРАТА, НТЪ СНА ПОУТА ВЪ
КОДА НВЪ ЖИКОТЪ, НМАЛО НХЪ
ІЕСТЪ ИЖЕ НОВРЪТАЮТЪ.

М NS
Т

ВЪНМАЛЪ ТЕОУА ЖИХЪ ПРРКЪ. Н
ЖЕ ПРІХОДАТЪ КЪ КАМЪ. ВЪ ОДЕЖА
ХЪ ОКЪУАХЪ. ВЪНОУТЪРЪ ЖЕ СЮТЪ
ВЪЛЦІХЪ ПИЦІ. О ПЛОДА НХЪ
ПОЗНАЮТЕ ІА.

М NS
ЗА
М NS
К

ЕДА ОВЪНМАЮТЪ ОУТЪРНЪА ГРЪ
ЗНЪІ. АН ОУРЪ ПЪА СМОКЪ ВН.
ТАКО ВСА КОДРЪ КОДО БРО. ПЛОДЪІ
ДОБРЪІ ТВОРНТЪ. АЗЛОДРЪ КО.
ПЛОДЪІ ЗЛЪІ ТВОРНТЪ. НЕМОЖЕ
ТЪ ДРЪ КОДО БРО. ПЛОДЪІ ЗЛЪІ ТВО
РНТИ. МН ДРЪ КО ЗЛО ПЛОДЪ ДОБРЪ
ТВОРНТИ, ВСА КОДРЪ КО ЖЕ НЕ ТВО
РНТЪ ПЛОДА ДОБРА. ПОСЪКАЮТЪ
Н КЪ ОГНЬ КЪ АМЪ ТАЮТЪ. ТЪ МЪ
ЖЕ ОУ БО О ПЛОДА НХЪ ПОЗНАЮТЕ ІА.

М NS
РО

НЕ ВСА КЪ ГЛА НМАЛЪ НЪ. ГИГН. ВЪ
ННАДЕТЪ КЪ ЦРЪТЪ КЪ НБЪ СКОЮ.
НЪТКОРА НКОЛЮ ОЦА МОЮ ГОНЖЕ
ІЕСТЪ НА НЕКЕСЪ ХЪ.

М NS
РО

МНОЗН РЕКУТЪ МНЪ ВЪТЪ ДНЪ.
ГИГН. НЕКЪТКОЮ АНМА ПРРЧА
СТЪ КОКАХОМЪ. НТКОНМА НМА
МЪ БЪ СЪІНЪ ГОНХОМЪ. НТКОН
МА НМЕНЪ МЪ СНАІА МЪ ОУА ІСТЪ
РНХОМЪ. НТЪ ГДА СПОКЪ МЪ ІАМЪ.
ТАКО НКОЛІ ЖЕ ЗНАХЪ ВАСЪ, ОН
ДЪ ТЕОУМЕНЕ. ДЪ КЛАЮЩЕ ІБЪ ЗАКОНІЕ.

М NS
РО

ВСА КЪ ОУ БО НЖЕ СЛЪІ ШІТЪ СЛОВЕСА
МОІА СІ. НТКОРНТЪА. ОУПОДОБЛЮІ
МОУЖЮ МОУ ДРОУ. ІЖЕ СЪЗДА ХРАМА
МОУ СКОЮ НА КАМЕНЕ. ІСНІДЕ ДЪ ЖЪІ. І
ПРІДОШАРЪТЪ ІВЪЗЪ КЪ ІАША ВЪ ТРН. Н
НАПАДОША НА ХРАМА ННОУТОУ. ІНЕ
ПАДЕСА. ОСНОКА НА КОБЪ НА КАМЕ
НЕ. НКЕСА КЪ СЛЪІША І СЛОВЕСА МОІА
СІ. ННЕТКОРА ІХЪ. ОУПОДОБИТЪ
САМОУЖЮ БОУЮ. НЖЕ СЪЗДА СКО
Ю ХРАМА ННОУ НА ПЪ СЦЪ. НЕ СНА
ДЪ ЖЪІ ПРІДОШАРЪ КЪІА. НВЪ

стадо скнннмного пасомо. бѣси
же млада хочутъ глѣше. а щензгони
шинны, повелннамъ нтнхъ стадо
скннне. н реченмъ ндѣте. онн же
ншадшенд ошавъ стадо скннне.
набн коустра мнса стадо кескнне
покрѣгоу въ море. ноу то пошакъ ко
да хъ. а пасоу щенбѣ жаша. ншадѣ
шекъ градъ къзккетншакса. но бѣ
снною. нсексградъ нздепроткоу
исѣн. нкндѣкъ шенмолнша. да
бѣ прѣшмъ ѿ прѣдѣлнхъ. ікѣ
лѣзъкъ ісорака ісѣ прѣгаха. нпрі
декъ кон градъ. **н се прннесоша**
нмоу осла на на одрѣ лежаща. н
кндѣкъ ісѣ кроу нхъ. рече осла
блн намоу. дьрзануадо. ѿпоуца
ютьса грѣснткон. нсенъ цн ѿ ісѣ
ннжннкѣ рѣшавъ собѣ. скврѣ
днѣ глѣть. нкндѣкъ ісѣ помлн
шлн ннганхъ рече. дѣсе коу роука
мѣ слнтезло. късрдцнхъ влшнхъ.
учеко нсть оудобѣ нрешн. ѿпоу
цаютъса грѣснткон. днрешнкѣ

м. 9

м. 10
м. 11
м. 12
м. 13
м. 14
м. 15
м. 16
м. 17
м. 18
м. 19
м. 20
м. 21
м. 22
м. 23
м. 24
м. 25
м. 26
м. 27
м. 28
м. 29
м. 30
м. 31
м. 32
м. 33
м. 34
м. 35
м. 36
м. 37
м. 38
м. 39
м. 40
м. 41
м. 42
м. 43
м. 44
м. 45
м. 46
м. 47
м. 48
м. 49
м. 50

стакъ ходн. нѣдлоу жѣ стегако
власть нмлатѣснѣу ісѣ на
землн ѿпоуца тн грѣхы. н
гда глѣ осла блн намоу. въстакъ
къз мн одрѣскон. нндн нздомѣ
скон. нкъстакъ къз мѣ одрѣскоі.
ндекъ до мѣскон. кндѣкъ шѣ жена
роднудншаса. нпрослабнша бѣ
дакъ шаго класть такоу ісѣ ко мѣ.
н прѣходѣ ісѣ ѿ тоудоу. кндѣу ісѣ
на мѣтн нцн сѣдѣра. наленмѣ
мѣтѣсѣ. нглѣ блн намоу полнѣ гра
дѣ. нвъставѣ по нелнндѣ.
н бѣ нмоу къз лежачнѣ ко домоу.
нсемноз нгрѣшн нцн на мѣтѣре.
прншадшекъз лежачоу сѣслн нсѣ
оученнскѣ нго. нкндѣкъ шѣ фарі
сѣ нглѣхоу оученнскѣ нго. поуч
тослмѣ тарн нгрѣшн нскѣ.
оуучнтелѣ кашь нсть.
ісѣ же слѣшакъ реченмъ. нѣтрѣ
коу ютьса драбннкрауа. нѣбола
щен. шѣдѣше же ндоуучнтелѣсѣу
нсть. мѣстнхоуцнѣ нежѣ рѣтѣкѣ.

м. 1
м. 2
м. 3
м. 4
м. 5
м. 6
м. 7
м. 8
м. 9
м. 10
м. 11
м. 12
м. 13
м. 14
м. 15
м. 16
м. 17
м. 18
м. 19
м. 20
м. 21
м. 22
м. 23
м. 24
м. 25
м. 26
м. 27
м. 28
м. 29
м. 30
м. 31
м. 32
м. 33
м. 34
м. 35
м. 36
м. 37
м. 38
м. 39
м. 40
м. 41
м. 42
м. 43
м. 44
м. 45
м. 46
м. 47
м. 48
м. 49
м. 50

м. 1
м. 2
м. 3
м. 4
м. 5
м. 6
м. 7
м. 8
м. 9
м. 10
м. 11
м. 12
м. 13
м. 14
м. 15
м. 16
м. 17
м. 18
м. 19
м. 20
м. 21
м. 22
м. 23
м. 24
м. 25
м. 26
м. 27
м. 28
м. 29
м. 30
м. 31
м. 32
м. 33
м. 34
м. 35
м. 36
м. 37
м. 38
м. 39
м. 40
м. 41
м. 42
м. 43
м. 44
м. 45
м. 46
м. 47
м. 48
м. 49
м. 50

м. 1
м. 2
м. 3
м. 4
м. 5
м. 6
м. 7
м. 8
м. 9
м. 10
м. 11
м. 12
м. 13
м. 14
м. 15
м. 16
м. 17
м. 18
м. 19
м. 20
м. 21
м. 22
м. 23
м. 24
м. 25
м. 26
м. 27
м. 28
м. 29
м. 30
м. 31
м. 32
м. 33
м. 34
м. 35
м. 36
м. 37
м. 38
м. 39
м. 40
м. 41
м. 42
м. 43
м. 44
м. 45
м. 46
м. 47
м. 48
м. 49
м. 50

непродоухъвопрнзвачъпракъдн
къ. нъгрѣшннкънапокаманнѣ.
ѹтѣгдапрнстоупнша к снѣмоу оу
ченнцннѣднокнглѣце. поучтомы
нфарнскнпостнмъсалного.
доученнцнтконнепостатъса.
нрехенмъкъ. еддлогоутъснке
браунынпалактнса дондже
сѣннмннстаженнхъ. прндор
тъждѣннѣ нгда ѿнметъсѣ
ннхъженнхъ. нтъгдапостатъса.
ннстожебонепрнставлѣтъпрн
стѣвлѣннѣплатанекъденарн
зъкетъсѣ. къзметъбоконуноу
свою ѿрнзъ. нбольшнднрабоудѣ.
ннкълнвѣютъвннанокѣ. къмѣ
хъкетъхъ. ащелнженн. прсѣ
доутъсѣмъсн. нвннпролѣнѣтъ
сѣ. нлкъснпогъвннотъ. нъвннн
ноконкъмѣхъннокъкълнвѣютъ.
ноконсѣвлѣудѣтъсѣ. **къ. нѣ.**
снцеглѣцююмоу ксннмъ. сѣкнѣ
зъпрншъдъклѣнѣшесѣнмоу
нѣкодъщнмлоганънкоу мре. нъ

мѣ
оу
мѣ
нѣ

нѣ оуѣшерннѣназасѣборнцю. —

прншъдъкъзложннннорочоу
ткою. ножнкетъ. нкъотѣлѣ
къспонемъндѣше. ѿоученнцннѣго.
нсеженакрѣвоуниѣдкънѣдѣ
сѣтелѣтънмоуцнн. прнстоу
плѣшнѣсѣзадѣпрнкосноусѣпо
дольцѣрнзънѣго. глѣшебокъсѣвѣ.
лѣцѣтъкъмопрнкосноусѣрнзъ
нѣго. сѣсѣнакоудоу. къѣжеобра
щѣсѣннѣдѣкъюрече. дѣрзѣнѣ
щнкъратвогасѣсѣтъ. нсѣсѣсѣ
женѣѣчѣсѣтого. нпрншъдъ
къкъдѣолъкънѣжѣ. ннѣдѣкъ
сопѣца. ннародъмълѣкѣщѣ.
глѣнмъѣнѣдѣте. нѣбооу мре
дѣца. нъсѣпнтъ. нроугахоу сѣ
нѣмоу. нгдаѣжензгънѣнѣтъ
народъ. къшѣдънѣтъюзароу
коу. нвѣстадѣца. ннзндѣвѣ
сѣсѣнпоксѣнземлнтон. **къ. нѣ.**
нпрѣходѣщю тоудѣкън. помѣ
мъндѣостадѣкѣслѣпѣцазѣокоу
щѣнглѣца. полнмоу ннѣсѣ
дѣвѣ. прншъдѣщююмоу дѣмъ.
нѣ. з. къ. прѣходѣщююннѣнѣ

нѣ
оу
нѣ

нѣ оуѣшерннѣназасѣборнцю. —

✠ глѣ. 2

прнѣоупнста кнѣмоу сѣтнцѣ.
н глѣнмаісѣ. въ роуке таа нѣко
млогоу сѣ сътвори ти. глѣста нѣм.
енгн. тѣгда косоу накъ оун
глѣн. повѣрѣваю боуднѣама.
н ѡвѣрзостасмоу ннла. н за прѣ
тннмаісѣ глѣн. блудѣта да нн
кто же не оубѣсть. она же ншѣ
даша прослави стан по все зѣмлі оі.
Тѣма же не ходащема. сепрѣ
доша кнѣмоу члѣкѣ нѣмѣлѣвѣсѣ
нѣ. н нзгѣнаноу бѣсоу. проглѣ
нѣмѣлѣн. н нудншасѣ на роді
глѣце. н нко н же нвкѣ са тако кѣ
нзлн. а фарнѣ н глѣхоу. о кнѣ
знѣ бѣсѣ нзгоннѣ бѣсѣ. —
Нпрохожа шеісѣ градѣ всѣ. і вѣсн.
оу чамасѣ нѣмѣнці хѣнхѣ. н про
повѣдаше ваггелннѣ црѣсткѣн.
н цѣлѣвѣсѣ недоугѣ. н кѣ цѣзѣ
вѣлюдѣхѣ. — *коу. нс.*
Внѣтѣ вѣ же на родѣ. мнлосѣрдокѣ
оннхѣ. н ко бѣтѣ хоусѣмѣтѣнн.
н ѡвѣрженнѣко же о кѣ цѣмѣнціа
пастоу хѣ...

Слѣдѣ
Слѣдѣ
Слѣдѣ
Слѣдѣ

20.
Слѣдѣ
Слѣдѣ

Тѣгда глѣлоу те ннко мѣсѣннѣмѣ.
Жатѣ коу кѣмного. а дѣлатѣлѣ
мало. мнлн тѣса оі кѣ о гнѣоу жатѣ.
да нзведе тѣ дѣлатѣлѣмѣжѣмѣскою. —
Нпрнѣзѣва тѣ о бѣна дѣсѣтѣ оу те нн кѣ
скоя. да стѣн мѣвластѣна дѣхѣ
неучетѣ да нзгоннѣтнѣа. н цѣлѣн
тнѣсѣмедоугѣ. н кѣсѣкоу кѣоу знѣ...
Окѣтѣма же на дѣсѣтѣ апѣлома. іме
на соутѣсѣ. пѣрѣкѣнѣсѣмлонѣ. і же
нарнѣцѣнѣтѣса пѣтрѣ. н адрѣнѣбратѣ
нѣго. н нко кѣзѣкѣдѣкоу. н ннѣнѣбра
тѣнѣго. фнлнппѣ н кѣрѣоломѣкѣ.
фѣома. н мѣтѣфѣн мѣтѣтарѣ. н нѣко
кѣлѣфѣоуѣ. н лѣ... прннѣрѣченнѣ
н фѣдѣн. сн лонѣсѣамѣненѣскѣн.
н ннѣданѣсѣкарнѣотѣскѣн. і же і прѣдѣсѣн...
Снѣа о кѣна дѣсѣтѣ послѣдѣтѣ. за по
вѣдѣкѣнѣмѣглѣн. кѣпоутѣтѣтра
нѣнѣндѣтѣ. н кѣгѣрадѣсѣамѣларѣ
нѣнѣкѣтѣнѣдѣтѣ. н дѣтѣже пѣ
уекѣоуѣцѣамѣпогѣкѣхѣшѣмѣзѣо
моу нзлѣкѣа. хѣдаше же прѣпоуѣ
дантѣгѣлѣце. гѣко прѣкѣлѣжѣсѣцрѣсткѣнѣ
некѣсѣкѣсѣн...

Слѣдѣ
Слѣдѣ
Слѣдѣ
Слѣдѣ

Слѣдѣ

Слѣдѣ

Слѣдѣ

МѢСЯЦЬ
ПѢСНИ
ПѢСНИ
ПѢСНИ

Болащадящанте. мѣрткыиакъ
сирѣшанте. прокляженъиоун
щанте. бѣсѣиизгоните. тоу
нѣпрниасте. тоунѣдадите.
нѣсѣтажнѣтезлатанисребра. ни
мѣднѣпрниогасѣхъвашихъ. ни
мошнѣнапоути. нидакоюри
зоу. ни сапогъ. ни жъзла. досто
ниъбоиестѣдѣлательмѣздаѣскоиѣга...

МѢСЯЦЬ
ПѢСНИ
ПѢСНИ
ПѢСНИ

Вънѣжеколиждоградълибѣвѣсѣ
вѣнидѣте. испѣтанѣтектѣвѣ
ниелладостоннѣиестѣ. нѣтоупрѣ
боудѣте. дондеженъидѣте.

МѢСЯЦЬ
ПѢСНИ

Въходѣщежекъдомѣцѣклоунѣтѣ.
нащѣоубокоудѣтѣдолѣдостоинѣ.
прнде тѣмнрѣвашѣвѣна. ащѣли
женекоудѣтѣдостоннѣ. мнрѣва
шыкъкалѣвъзкратнѣтѣсѣ.

МѢСЯЦЬ
ПѢСНИ
ПѢСНИ
ПѢСНИ

Нижекасѣнепринѣмѣтѣ. ни послоу
шаиѣтѣсловесѣвашнѣхъ. неходѣ
щѣнздолоу. нанизграда того.
ѣтраѣсѣтепрахѣѣногѣвашихъ.
алиниглюкалѣ. нераднѣнебоу
дѣтѣземлиисодомиѣсѣвъднѣсоуднѣиѣ.
нежеградаоуталоу.

МѢСЯЦЬ
ПѢСНИ
ПѢСНИ
ПѢСНИ

Сѣзѣсѣлюкѣиакѣокиѣапосредѣ
вѣлиѣсѣ. боудѣтежеллоудриакѣ
залиа. ницѣлиакѣоголоубѣиѣ.

МѢСЯЦЬ
ПѢСНИ
ПѢСНИ
ПѢСНИ

Сѣблюдѣтѣсѣѣуѣлиѣсѣ. прѣддаѣ
тѣбокиѣнаѣсѣборѣи. ниѣсѣборѣ
хѣтѣхѣоубѣютѣвѣи. прѣдѣкиѣи
женѣраѣвѣденикоудѣтемениѣра
дн. вѣсѣкѣдѣмѣиѣнаѣнѣстрапнѣи.

МѢСЯЦЬ
ПѢСНИ
ПѢСНИ
ПѢСНИ

Нѣгдажепрѣдаютѣакѣи. непыѣѣ
тѣсѣ. каконалиѣутовѣзгѣиѣте.
даѣтѣбѣсѣкалѣвътѣуѣасѣуто
глатн. некъикоиѣестѣглатн. нѣ
дѣхѣоѣѣвашиѣегоглатнѣкѣкаѣсѣ.
прѣдаѣстѣжебратѣбратнѣасѣ
мѣртѣ. ноѣуѣадо. неѣстанѣоу
тѣуѣаднѣарѣднѣтѣсѣ. ноѣкѣютѣа.
небоудѣтемениѣакнѣднѣмнѣлѣне
моиѣгорадн. прѣтѣриѣкѣвѣиѣже
докопѣѣсѣсѣтѣсѣ.

МѢСЯЦЬ
ПѢСНИ

Нѣгдажегонѣтѣвѣиѣкѣградаѣсѣмѣ.
бѣганѣтѣкѣдроугѣин. алиниѣ
глюкалѣ. какомениѣатѣнѣсѣо
нуѣтнѣградаѣнѣзѣиѣкѣ. донде
жепрѣдѣтѣсѣнѣуѣлѣсѣкѣиѣ.

же прие млієть ма . прие млієть по
с'лава ш'аго ма .

Приемлаи прр'ка вънма прр'че мь
здоу прр'ю прие млієть . и правдъ
ни какъ нма пракд'нче . мьзаб'
правд'нчю прие млієть .

Иже аще напонтъ идного ѿмалы
хъснхъ уашию стгоуденъ коды .
тѣкло вънма оууенна . а мнъ
глюкамъ . непогубитъ мьзаб'скона .

Ивистыє гда съвръшн'є съзаповѣ
д'а . обѣмана десат'е оууенна сома
сконма . прѣнде ѿтоудоууитъ
и проп'к'б'д'т'къ градъ хънхъ .

И ѿанъ же слъша възв'оузнаши
дѣла х'с'ока . посла въ два оууенна
и горех'емоу . тѣлнєсн градоушн'
лн многоуаємъ . нѣкъ щакъ ієтре
уенма . на же слъшнтенкнд'те .
възк'бетнтен оловн . слѣпн
прозраитъ . нхромнх'одатъ .
прокаженн оуицают'са . и
глуосн слъшатъ . мьртвннк'
стаютъ . неажнъ ієстанъ же не

*и д'нє въ слъшахъ ѿа съжнлнхъ
іє опосланъ іа ѿноана .*

11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

събл'азннтьса о м'анѣ . тѣмъ
женсх'одащемъ . начатъ ієс'г'ла
тн наредомъ он ѿанѣ . усон
дѣт'анъ ндо стекъ поуст'ыню .
третн анкѣ тръмь колѣ бл'єм'н .
н'усонъ ндо стекндѣт'а . ч'л'са
лн въ м'акъ ієрнзъ іє об'ауена .
сен же м'акъ іє іаносатъ . въ домъ
хъ цр'нхъ соутъ . н'усонъ ндо іє
вндѣт'а . прр'ка лн . енгл'юкамъ .
нлнше пророка . събо ієст'ь онѣ
мъ же не ст'а п'сано . се азъ посл'ю
гг'ела моего прѣдъ анц'амь тво
мъ . нже оуготовнть поут'ь тво
прѣдъ такою .

Амнн глюкамъ . не въстакъ ро
женъ іа хъ же на мн болнноана
хр'т'ла . мннъ нн же къ цр'сткн
нвѣсц'кмъ . болннєст'а ієго .
ѿанъ нжен ѿана хр'ст'ла до селѣ .
цр'сткн ннекес'єсконоуднт'са .
нноужннцн въсх'л'цают'нє .
Вснбо прр'цн законъ . до оноана про
рекоша . на ієхо щет'е приг'анн .

11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

46. 33. 17

иже амамоуль гъкоусть.

125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150

Въ то врѣмя прїде ісѣвъ а соудити оуе кво
зѣсѣаньма. оуученици же и говѣзалиа
шасѣ. и на уа шавѣ стѣргати класѣ
бѣсти. фарисеи же и нѣдѣкѣ шерѣ ша
и млоу. соуученици тѣмъ корятъ.
иго же недостонть тѣ корити кѣ соу
котѣ. онѣ жереуемъ. нѣстелн
уьли. утосѣт коридѣдѣ. игдакѣ
залиасамъ. и соущенсѣаньма.
и хѣкѣ прѣдѣложено сѣанѣетъ.
и хѣже недостоннокѣ и млоу бѣсти.
и и соущимъ сѣаньма. нѣтѣ уью
иереомъ и днѣмъ.

Днѣстелнѣ въ законѣ. иакоу соу
ботѣ. и ерѣнѣ црїске соудити оуе кво
рнать. и не кнни и соутъ. глѣка мѣ.
иакоу црїске и болюесть сѣде. аще
лигѣстѣкѣ дѣган. утѣстѣ мѣсти
хоцю. а не жѣртѣ. и николи же оу
бѣзѣстѣ о соуднѣ и не бнни хѣ.
гѣвоиетъ соудити сѣнѣ уьисѣвъ.

И прѣшѣдѣ оуоудити соудѣ. прїде на
сѣнѣ мнѣи хѣ. и сѣулькѣ бѣтѣ оу
иже а не в охоту мнѣе соудити

иже а не в охоту мнѣе соудити

роукоу и мѣне соухѣ. и вѣ про
снѣши глаголюще. аще а достонть кѣ
ботѣ оуцѣ ли тѣ. да нагнѣ въ зѣлю
тѣ. онѣ жереуемъ. и тоиетъ оу
васѣ. и же бнматѣ оу кѣ уа иудино.
нащѣкѣ падѣтѣ сѣа вѣ соудити оу
кѣ а млоу. и не зѣ мѣтѣ ли иго. ко
ллоу бо оуучѣнѣстѣ уьисѣвъ оуа хѣ
тѣ. тѣмъ же недостонть кѣ соудѣ
оуоудѣ оуоудити. тѣгда глѣ уьисѣвъ.
прѣстѣрн роукоу. и прѣстѣре. ноу
тѣрдѣ сѣуцѣла. иакоу дроу глѣ.

151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180

Фарисеи же и шѣдѣше. сѣкѣтѣ стѣво
рѣшѣна лѣнѣ. какоу погѣоу бѣ
тѣ. ісѣве оуоу разоумѣ кѣ оуи дѣ
оуоу а дѣдѣ. хѣ прѣиѣ

И понѣмѣ и тѣ сѣа и доша на родѣ
мнози и нѣдѣ сѣдѣ лиа вѣсѣ.
и за прѣтѣнѣмъ. да не гѣвѣ иго
сѣтѣ корятъ. да сѣкоу дѣтѣ сѣре
уемоу прѣкоу не сѣангѣлю. сѣотро
кѣ а лѣно иго же и зѣволи хѣ. кѣ зѣлю
кѣ лѣнѣ и лѣно. на нѣ же бѣлѣгоу зѣво
ли дѣшѣ млоу. положю дѣ хѣ лѣно

иже а не в охоту мнѣе соудити

НА ПЕЛѢ, НСОУДЪЯЗЪКОМЪ ВЪЗВѢ
СТНТЬ, НЕПРЪРЕХЕТЬ, НИКЪЗЪПЪ
НТЬ, НЕОУСЛЪШНТЬ НИКТО ЖЕНАРА
СПОУТЪНХЪ ГЛАСАГО, ТРЪСТНЕСЪ КРЪ
ШЕНЪ НЕПРЪЛОМНТЬ, ИЛИ НАКЪ
НЪМЪ ША НЕОУГАСНТЬ, ДОНДЕ ЖЕ
ЗВЕДЕТЬ НА ПОВѢДОУСОУДЪ, И НА
МАГО АЗЪЦНОУПЪКАЮТЬ. *100 100*

100 100
100 100

ТЪГДА ПРИКЕДОША КИ НЕМОУ БѢ
СНОУЮЩЬСА СЛѢПЪИМЪ МЪ, НИ СЦѢ
ЛІН, КАКО СЛѢПЪИНИКЪ МЪ И ГЛА
ШЕ, И ГЛА ДАШЕ.

100 100
100 100

И ДИ КЛАХОУСА ВЕННАРО ДНГЛЮЩЕ,
ЕДА СЪНТЬ СЕНЪ ДА КЪ ДОКЪ,
ФАРІСЕН ЖЕ СЛЪШАВЪ ОУБО ШЕРЪША,
СЪНЕНЪ ЗГОННТЬ, ГЪ, Г БЪ СЪ,
НЪ ОВЕЛЪЗЪ БЪ СЪ СЪ ДА ЛЪ КНА
ЗНЪ СЪ.

100 100
100 100

ВНДѢ КЪ ЖЕ СЪ МЪ СЛІНХЪ РЕУЕІМЪ,
КАКО ЦРѢТВИЕ, РАЗДѢЛЪСА НА СЪ,
ЗА ПОУСТЪЖНТЬ, И КСА КЪ ГРАДЪ
ЛНДОМЪ РАЗДѢЛЪСА НА СЪ НАСТАМЪ,
НАЩЕ СО ТОМАСО ТОНОУІЗГОННТЬ, НА
СА РАЗДѢЛЪСА СЪ СЪ СЪ, КАКО ОУБО

СТАНЕТЬ ЦРѢТВИЕ ЕГО, НАЩЕ АЗЪ *26*
ОВЕЛЪЗЪ БОУЛЪНЪ ЗГОННЪ КЪ СЪ,
СНЪ КАШНОКОМЪ НЪ ЗГОНАТЬ,
СЕГО РАДНТИКАМЪ БОУДОУТЬ СОУ
ДЪГА, АЩЕ АНОДѢ БЪ ЖЪН, АЗЪ Н
ЗГОНЮ БЪ СЪ, ОУБО ПО СЪТН ЖЕНАКА
СЪ ЦРѢТВИЕ БЪ ЖЪН, А И КАКО МОЖЕ
ТЪ КТО КЪ НТИНЪ КЪ ДОМЪ ЦРѢ ПІСА
ГО, НЕ СЪСОУДЪ И ГОРА СХЪ И ТНТИ,
АЩЕ НЕ ПЪРВѢ КЪ СЪ КАЖЕ ТЪ КРЪ ПІ
КАГО, И ТЪГДА ДОМЪ И ГОРАЗЪ ГРАКІ,
за И ЖЕНЪ СЪ СЪ МНОЮ НА МАЖЕ ТЪ, И Н
ЖЕНЕ СЪ БІРАИЕ ТЪ СЪ МНОЮ РАСТАУАЕ КЪ. *100 100*

100 100
100 100

100 100
100 100

СЕГО РАДНГЛЮВАМЪ, ВСЪ ГРЪХЪ Н
ХОУЛА, О ПОУСТНТЬ СЪ ОУЛКОМЪ,
А И ЖЕНА ДЪХЪ ВРѢДНО ГЛАНЪ, НЕ
О ПОУСТНТЬ СЪ ОУЛКОМЪ, НИ ЖЕ КОЛІ
ЖДО РЕУЕ ТЪ СЪ ОУКО НА СЪ ОУЛЧКАГО,
О ПОУСТНТЬ СЪ ОУЛКОМЪ, А И ЖЕ РЕУЕ КЪ
НА ДЪХЪ СЪ ТГО, НЕ О ПОУСТНТЬ СЪ ОУЛ
НИ КЪ СЪ ВЪ КЪ, НИ КЪ ГРАДОУ ШІН,
ЛН СЪ ТКОРІ ТЕ ДРЕВО ДОБРО, И ПЛОДЪ И
ГО ДОБРЪ, А И СЪ ТКОРІ ТЕ ДРЕВО ЗЛО,
ПЛОДЪ ИГО ЗЪЛЪ, О ПЛОДА БЪ О ДРЕВО

100 100
100 100

со иными еси

познаю боудеть, ищадья ехиднока, како может докритлати, зълнсоуше, ѿнзбыты ка боудь ца оустатлати.

Добръ инулікъ, ѿ добраго зъкрокища, износить добрага, азла инулікъ ѿ злаго зъкрокища, износить злага.

Глюжекамъ, како ксѣко слово праздно, еже аще рекоуть улюн, възда дати онъ малъ слово въ днь соудни, ѿ слово събо конхъ оправдиши сѣ.

Не слово събо конъ соудниши сѣ.

Тгда ѿвѣща шаша нѣ цин ѿ кнѣжн къ, и фарисеи глше, оуунтелю, хоцемъ ѿ тебе знамень кидѣн.

Онаже ѿвѣща шаша нѣ цинъ, родъ лоука въ нлѣ боудѣн, знамень аще гь, изнамень не дастъ сѣмоу, нъ

тъкмо знамень не онъ пррѣка, га ко боудѣно на вѣрѣ кнѣговѣ, три днѣ, и тринощн, тако боудеть снъ улѣскъ, въ рдцн земли, три днѣ, и тринощн, мужнннне кнѣ

твстнн, възстануть на соудъ съ

кѣ опросаша знаменьа.

121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200

родъ мѣнмь, носоудатн, гако
покашаша съвѣтпропоктданнѣ
нонннн, не бо лѣнонъ сѣдѣ, црца
оуужьска, възстануть на соудъ,
съродъ мѣнмь, носоудатн,
гако прѣде ѿ конъ цъ земли, слы
шаша прѣмоу адростн соломога,
не бо лѣс ѿ шм ѿ насѣдѣ.

Игда же неустъ индѣхъ изидеть ѿулка, прѣхедить екозъ безко днага мѣста, іщѣпокога, інео брѣтаеть, тагда речеть, възкра щю сѣвъ хралъ мѣн, ѿнюдоужей зндохъ, и прѣшьдъ обратеть пра зднъ, полетенъ, оуисрашенъ, та гдандеть, и поиметь съсоко не сѣдмь ннѣхъ дѣхъ, люте ншкѣ себѣ, ікѣ шьдъ ше жнкоуть тоу, нкоудоу ть послѣднѣ гаулѣ атого, горша прѣкѣхъ, тако боудеть нредоу сѣмоу лоукавомоу.

Еще кмоу глшюкъ нредомъ, сѣмла тн, нбратага нгостога оукъ нѣ, ищющѣ глшнѣмоу, рече же нѣ

121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200

едкѣгда оузра ть оу нма . ноу
 шнма оу слѣ шатъ . не оуцмѣра
 зоумжють . но бра тѣ сѣ инсѣ
 люа . в ашн же блжн боу н . како
 дѣте . ноу шн в ашн како слѣ шѣте .
 а мнѣ бо глѣ ю камѣ . како мнозѣ пррци .
 н правдѣ ницѣ ж у е лѣ ш а дѣтѣ .
 я же кидѣте . н не кидѣша . не слѣ шѣ
 тн я же слѣ шѣте . н не слѣ шѣша .
 вѣ же оу слѣ шѣте прѣтѣ ю е стѣ акш
 го . в сѣ кѣхн же слѣ шѣте слово сѣ а
 стѣ а . н не разоумѣ ка ю е тѣ . прѣхо
 дѣтѣ не прѣ разнѣ . н вѣ сѣ хѣ шѣ а е тѣ
 сѣ а н оу н вѣ рѣ цѣ нго . сѣ е стѣ а
 н оу н прѣ поу тн . а сѣ а н оу н а ка меннѣ
 сѣ е стѣ а слѣ шѣ н слово . н а кѣ н сѣ а
 достѣ ю прѣ нма лѣ ю . н е нма тѣ же
 коренекѣ собѣ . нѣ кре мѣ нноу сѣ .
 бѣ кѣ шн же пеу а дн нго нѣ нѣ ю сло
 вѣ сѣ радѣ . а бѣ сѣ вѣ а жн нѣ тѣ сѣ а .
 сѣ а н оу н вѣ тѣ рнѣ н . сѣ е стѣ а слѣ шѣ
 н слово . н не у а лѣ сѣ тѣ а сѣ го . н лѣ
 сѣ тѣ бо гѣ тѣ стѣ вѣ а по дѣ кѣ лѣ ю тѣ ю .
 н кѣ спло дѣ вѣ вѣ а ю тѣ . а сѣ а н оу н

100. 9. нѣ . рѣ прѣ оу н оу н оу н сѣ прѣ оу н . сѣ ю
 а н гѣ лѣ . сѣ ю н а вѣ а . прѣ нѣ нѣ . нѣ . рѣ а . прѣ
 нѣ оу нѣ .

100. 9. нѣ .
 рѣ а . прѣ
 нѣ оу нѣ .

100. 9. нѣ .
 рѣ а . прѣ
 нѣ оу нѣ .

на докрѣ зѣ мнѣ сѣ стѣ . слѣ шѣ
 н слово . н разоумѣ ка ю е тѣ . н прѣно
 сѣ тѣ пло дѣ . н тѣ корѣ тѣ оу вѣ сѣ то .
 оу шѣ стѣ дѣ сѣ тѣ . оу вѣ . а . тн .
 н оу прѣтѣ ю прѣ кѣ а ло жн мѣ тѣ глѣ . оу
 по до вѣ сѣ а цѣ ю нѣ нѣ сѣ н оу . у лѣ коу сѣ тѣ
 вѣ шѣ до брѣ сѣ тѣ а н а сѣ лѣ сѣ ко ю е мѣ . сѣ
 па шѣ е лѣ же у лѣ со мѣ . прѣ дѣ вѣ ра гѣ нго .
 н кѣ сѣ а по ло кѣ лѣ по сѣ рѣ дѣ пшѣ нн
 цѣ нѣ нѣ . ю гдѣ же прѣ зо а вѣ тра вѣ .
 н пло дѣ сѣ тѣ вѣ рѣ . тѣ гдѣ а кѣ сѣ а по
 ло кѣ лѣ . прѣ шѣ дѣ ше же ра кѣ тѣ нѣ .
 рѣ шѣ а н оу . тн . не до кро лѣ сѣ тѣ а
 сѣ а лѣ нѣ нѣ а сѣ лѣ сѣ ко ю е мѣ . оу коу
 доу оу н ко нѣ лѣ тѣ по ло кѣ лѣ . оу нѣ же
 реу е нма тѣ . вѣ ра гѣ у лѣ сѣ сѣ сѣ тѣ ко рн .
 ра кн же рѣ шѣ а н оу . хоу шѣ шѣ лѣ оу
 бо да шѣ дѣ ше не по ло кѣ лѣ . оу нѣ
 же реу е . нн . е дѣ кѣ сѣ тѣ ра го ю ше по
 ло кѣ лѣ . вѣ сѣ тѣ ра гнѣ тѣ сѣ оу нѣ нѣ
 мѣ нпшѣ ннѣ цѣ ю . оу сѣ тѣ тѣ е ю коу нѣ
 по растнѣ оу вѣ до жѣ тѣ кѣ вѣ . н кѣ вѣ ре мѣ
 жѣ тѣ кѣ . ре коу дѣ кѣ лѣ тѣ е мѣ . сѣ кѣ
 рѣ тѣ е прѣ вѣ нѣ по ло кѣ лѣ . нѣ вѣ а жѣ

100. 9. нѣ .
 рѣ а . прѣ
 нѣ оу нѣ .

100. 9. нѣ .
 рѣ а . прѣ
 нѣ оу нѣ .

Прѣ оу нѣ нѣ кѣ кѣ нѣ а нѣ

тенкѣснопыма косѣ же щ҃га. а пше
ницюмъ берѣтѣкѣ житницюмоу.

РАЗ
МѢ
РАЗ
МѢ

Ноу притѣху прѣдѣ ложни лѣтѣмъ.
+ подобно естъ цр҃сѣи некое. зр҃ену
горюшнѣму. еже въ зѣмѣхъ улѣкѣхъ
на населѣскоу мѣ. еже мѣмъ не естъ
кѣхъ кѣмъ. нѣгда же въ здрасѣ
тѣ болѣе естъ. нѣтъ канѣтъ кѣ дре
во. на ко прѣтнѣтнѣцѣмъ зѣмѣ
мъ. нѣтъ атнѣна кѣтъ хѣнѣго.

РАЗ
МѢ
РАЗ
МѢ

Ноу притѣху гл҃анмъ. подобно естъ
цр҃сѣи некое кѣ вѣсоу. нѣже кѣ зѣмѣ
шнѣжеже не а съ крѣи кѣ мѣоуцѣ. трѣ
нѣ сѣтъ до нѣде же въ кѣи сѣкѣмъ.

РАЗ
МѢ
РАЗ
МѢ

Ксѣ снѣ гл҃аи сѣ притѣху мѣи кѣ народе
мъ. нѣ неспрѣтѣху мѣи хѣже гл҃ше кнѣмъ.

РАЗ
МѢ
РАЗ
МѢ

Дасѣ боудѣтѣ сѣ рече мѣоу прѣкоу гл҃ицю.
ѡ кѣ рѣоу кѣ прѣтѣху хѣоу сѣтѣ мѣоу.
ѡ крѣи сѣ крѣкѣ на мѣ сѣтѣ ложенѣмъ
всѣго мѣра. тѣгда ло сѣтѣ кѣи народе.

За прѣдекѣ до мѣи сѣ прѣстоу пшѣ
кнѣ мѣоу оу ченѣицию гл҃ице. сѣ кажи
на мѣ прѣтѣху полокѣлѣ мѣи кѣи хѣ.
онѣ же ѡ кѣи сѣтѣ рече мѣ. вѣ сѣ

УЧЕТИ
И ПАМ.

ис. 2. не. во. прѣстоу пшѣи кнѣ мѣоу

какѣи до крои сѣкѣмъ е сѣи хѣ улѣкѣи
н. а сѣло не сѣтѣ кѣ сѣлнѣрѣ. до вѣро не жѣ сѣ
мѣ сѣ соутѣ. снѣ кѣ цр҃сѣи. а по лѣ вел
соутѣ снѣ кѣ не прѣдѣ знѣи. а вѣра гл҃
е сѣтѣ кѣ сѣтѣ кѣи гл҃ади а колѣ. а жѣ
тѣ вѣ сѣтѣ кѣи оу а нѣ кѣ кѣ. а жѣ тѣ
лѣ соутѣ а гл҃елн. на сѣ бо оу кѣ сѣ крѣ
нѣтѣ полокѣлѣ. нѣ о гнѣ мѣ сѣ жнѣ з
нѣтѣ. тѣко боудѣтѣ кѣ сѣ кѣи оу а нѣ
кѣ кѣ сѣго. послѣтѣ снѣ хѣ улѣкѣ а гл҃е
лѣ сѣкоа. нѣ сѣ кѣ роутѣ ѡ цр҃сѣи сѣго кѣ
сѣ кѣ лѣ знѣи. нѣтѣ корѣи а безѣ а конѣ
нѣ. нѣ кѣ вѣ рѣоутѣ а кѣ пѣщѣ о гнѣ мѣоу.
тоу боудѣтѣ плачѣ нѣ сѣ крѣ жѣтѣ зѣоу
болѣ. тѣгда а прѣ кѣ днѣи прѣ сѣтѣ
тѣ сѣ а сѣко не лѣице. кѣ цр҃сѣи оу а нѣ хѣ.
нѣ мѣ кѣ нѣ оу шнѣ слѣи шѣтѣ дѣ лѣ знѣи.

РАЗ
МѢ
РАЗ
МѢ

за

Пакѣи подобно естъ цр҃сѣи некое кѣ сѣ роки
цию сѣ крѣкѣ вѣ мѣоу населѣ. еже о брѣтѣ
улѣкѣ сѣ крѣи. нѣ ѡ радѣ стнѣи гѣ нѣ сѣтѣ.
нѣ кѣ сѣ лнѣ кѣи мѣтѣ прѣ дѣ тѣ. нѣ соутѣ
тѣ сѣло тѣ. пакѣи подобно естъ цр҃сѣи
некое улѣкоу кѣ оу пѣцию. нѣ цию цр҃кѣ до брѣ
кнѣ сѣрѣ. нѣже о брѣтѣтѣ нѣ днѣи мѣоу цѣ

ис. 2. не. рече оу подобности цр҃кѣ зр҃ену

Handwritten notes in the top left margin.

МНЪКНСРЪ. ШЕДЪПРОДАСТАКСЕИМЪ
МЪИОНКОМЛАСЕ. ИКОУПНИ.

ПАКЪПОДОБНОСТЪЦРЕСЬИМОЕДРЪЖИ.
ВЪКЪРЖЕНЪВЪМОРЕ. ИШЕКАКОГОРОДА
САБЪРАВЪШИ. АЖЕНГДАНСПЛАНЕСА.
ИЗЪАЛКЪШЕЮНАКРАИ. НЕЪДЪШЕН
ЗЪБРАШАДОБРАТАКЪСЪСОУДАТИ. АГНИ
ЛЪИАНЗЪРГОШАВЪНЪ. ТАКОБОУДЕ
ТЪВЪСЪКОУМЪАНЫЕКЪКА. ИЗЪДОУТЪ
АГГЕЛИ. ИШЕЛОУЧАТЪЗЛАИШЕСРЕДЪИ
ПРАВЪДАНЪИХЪ. ИВЪКЪРГОУТЪАКЪ
ПЕЩЬОГНЬНОУ. ТОУБОУДЕТЪПЛАУЪ.
ИСКРЪЖЪТЪЗООУБОМЪ. ГЛАНМЪИСТЪ.
РАЗООУМЪБЕТЕЛИКЕСАИ. ГЛШАИМОУ.
ЕНГН. ИЪЖЕРЕУЕНМЪ. СЕГОРДАКЪ
КЪКНИЖНИКЪ. МАОУТЪСАЦРЕСЬИМО
МОУ. ПОДОБНЪИЕСТЪУАКОУДОЛЛОКЪИТЪ.
ИЖЕНЪНОСИТЪШЕСЪКРОВИЩАСКОЕГО.
НОВАИИВЕТЪХАИ.

ИВЪИСТЪИГДАСАКОУМЪАИЪПРИТУАСА
ПРЕНДЕШТОУДА. ИПРИШЕДЪИЪОУСЪ
ИЕСВОЕ. ОУЧАШЕИАНАСЪНЪМНИЩИХЪ
ИХЪ. ТАКОДИКЛАХОУСАИМОУИГЛХОУ.
ШЕКОУДАСЕМОУИЕСТЪПРЪМОУДРОСЪИ.

Small marginal notes on the left side of the page.

Red handwritten note at the bottom of the page.

Red handwritten note at the top of the page.

НЕСАЛНЕСТАДРЕКОДЪЛИНЪСНЪ. ОУ
ТЪМТНЪГОМАРИЦАНЕТЪСАМАРИА.
ИБРАТЪИАЕГО. ИТАКОКЪИИШЕИФЪ.
ИСИМОНЪ. ИИЮДА. ИЕСЕТРАИЕГО.
ИЕВСАЛИВЪНАСЪСОУТЪ. ШЕКОУДАХОУ
КОСЕМОУКЕСАИСОУТЪ. НЕБЛАЖНА
ХОУСАОИЕМЪ.

ИСЪЖЕРЕУЕНМА. ИБЕСТЪПРЪКЪБЕЩА
СТАМЪ. ИЪТЪИКОУМЪСКОЕДЪОУСЪИ.
ИВЪДОМОУСКОЕМЪ. ИНЕСЪТВОРИТОУ
СИЛЪАМОУЪЗАНЕВЪРЪСТЪИИХЪ.
ИЪОНОКРЕМАСЪИШАИРОДА. ТЕТРА
РХЪ. СЛОУХЪИСОКЪ. ИРЕУЕОТРОКОМЪ
СВОИМЪ. СЪИЕСТЪИШАИХЪРТА.
ТАИЪСЕРЪСЕШЕМАРГЪИХЪ. ИСЕГО
РАДНЕСИЛЪИДЪЮТЪСАОИЕМЪ.

ИСОУДАБОИМЪИШАИНА. СЪВАЗАИ
ИВЪСАДИИВЪТАМНИЦЮ. ИРОДЪИ
АЪИРАДИ. ЖЕНЪИФИЛИППАБРАТА
СКОЕГО. ГЛШЕБОИМОУИШАИНЪ.
ИДОСТОИТЪТИИМЪТИИЕА. ИХО
ТАНОУБЕНТИОУКОГАСАИРОДА.
ЗАИЕМОКОПРЪКАИМАХОУТЪИ.
ИИЖЕБЪИКЪШЮРЪСАИРОДАИ. ПЛА

Marginal notes on the left side of the right page.

Marginal notes on the left side of the right page.

Marginal notes on the left side of the right page.

Marginal notes on the left side of the right page.

31

Red handwritten note on the right side of the page.

Red handwritten note on the right side of the page.

СА

Red handwritten note at the bottom of the page.

ИДИНЪ ПОМОЛНТЪ СЯ.

ПУЗДЪ ЖЕ БЪ ВЪЩЮ, ИДИНЪ БЪ ТЪ.
КОРАБЛЪ ЖЕ БЪ ПРСРЕДЪ МОРЕМЪ
ЩАСА ВЪ АМАНИ, БЪ БО ПРОТЪ
НЪ КЪ ТРЪ, ВЪ УЕТЪ ВРТОУЮ ЖЕ СТРА
ЖЮНОЩН. ИДЕ СНИМЪ ХОДА ПОМО
РЮ, И ВЪДЪ ВЪ ШЕНОУЧЕНИЦІ ХОДА
ЩА ПОМОРОЮ, СЪЛАТО ШАСА ГЛІЩЕ,
А КОБЕСТЪ КЪ СЪНЪ И ПРІХОРЪ НІКЪ.
И ОТРАХА ВЪ ХЪ ПИША, А БЪ ЖЕ
РЕЧЕНІА БЪ ГЛІА, ДЪ ЗАІТЕ, А ЗЪ
И СЛЪ НЕ КОНТЕСА.

ВЪЩА КЪ ЖЕ ПЕТРЪ РЕЧЕМОУ, ГИ,
АЩЕ ТЪ И СЕН, ПОКЕЛНІА ПРІТНІСЬ
ГО КЪ ПОКОДАМЪ, ОНЪ ЖЕ РЕЧЕ ПРІ
ДІ, НИЗДЪ ЗЪ НЕ КОРАБЛА ПЕТРЪ, ХО
ЖАШЕНА КОДАХЪ, И ПРІДЕ СЪ ІСО КИ,
ВІДА ЖЕ КЪ ТРЪ ІСРЪ ПЪ КЪ ІОУ КОМА
СА, И НАУЧНЪ ОУТАПАТН, КЪ ЗЪ
ПІ ГЛІА, ГИ СІМА, А БЪ ЖЕ ІЕЪ ПР
СТЪ РЪ ОУКОУАТЪ НИ ГЛІА МОУ,
МАЛО КЪ РЕ, ПОУТОСА ОУСОУМНЪ.
И ВЪЛЪ ЗЪ ШЕМА И МАКЪ ІСО РАБЛЪ, ПРЪ
СТА КЪ ТРЪ, СОУЩЕН ЖЕ ВЪ ІСО РАБЛІ.

Исх. 2. 15. Исх. 2. 16.

ПОКЛОНИША СЯ МОУ ГЛІЩЕ, ВЪ НІСТІ
НОУ СІНЪ КЪ ЖЪ НІ СЕН, И ПРЪ КЪ ХА ВЪ
ШЕ, ПРІДОША НА ЗЕМЛЮ, ГЕНІСАРЕВЪ СІС.
И ПОЗНА ИШЕ ИМОУ ЖІМЪ СЪ ТА ТОГО,
ПОСЛАША КЪ КІО СТРАНОУ ТОУ, І ПРІ
НЕСОША КЪ МЪМОУ КЪ СЪ КОЛАЩА,
И МОЛАХОУ ТИ, ДА ТЪ КЪ МО ПРІКО
СНОУ ТЪ СЪ ПОДРАЗЪ КЪ РІЗЪ ІЕГО, І ІЕ
ЛІ КОСА ПРІКОСНОУША ІЕМА, СІ СІ СІ КЪ І.

ТЪ ГДА ПРІ СТОУ ПИША ІСЪ ІСО КИ, І ЖЕ
БАХОУ КЪ МЕРІМЪ, КИЖИ ЦІ И ФА
РІ СЕН ГЛІЩЕ, ПОУТО ОУЧЕНИЦІ ТВОИ
ПРЪ СТОУПАЮТЪ ПРЪ ДА ІА МЪ КЪ СЪ ТА
РЪЦЪ, НЕ ОУМА КЪ ІА КЪ ЮТЪ КОРОУ КЪ СЪ КО
ИХЪ ІЕ ГДА ХА КЪ БІА ДАТЬ, ОНЪ ЖЕ О
КЪЩА КЪ РЕЧЕНІА, ПОУТО И КЪ ПРЪ
СТОУПАЮТЪ ЗА ПОВЪДЪ КЪ БЪЮ, ЗА ПРЪ
ДА ІА МЪ КЪ АШЕ, БЪ БО ЗА ПОВЪДЪ КЪ ГЛІА,
УБІТНОЦА И МЪ ТРЪ, НИ ЖЕ ЗЛО СЛО КІ
ТА ОЦА И ЛІ МЪ ТРЪ, СЪ ДЛЪ РЪ ТЪ Ю ДА ОУ
А РЕТЪ, КЪ І ЖЕ ГЛІЩЕ, И ЖЕ АЩЕ ВРЕ
ЧЕТЪ ОЦЮ, А И МЪ ТРИ, ДА РЪ, И ЖЕ
КОЛІ ЖДО ОМ Е НЕ ПОЛЪХО КАЛЪ СЯ І СЕН,
НЕ ПОУТЕ ТЪ ОЦА ІЕГО, А И МЪ ТРЕ СКО ІА.

Исх. 2. 15.

А онцѣхъ въ шѣхъ разлукѣхъ недоуѣхъ.

101
102
103

ОНАЖЕ ПРШДШН ПОКЛОНИСАН
МОУ ГЛЦН. ГИ ПОМОЗНМН. ОНЪ
ЖЕ ШВѢЩАКЪ РЕЧЕ. НѢСТЪ ДА БРО
ОТЪ ТИХЪ КЪ БУДОМЪ. И ПОВРЪ
ЩИ ПСОМЪ. ОНА ЖЕ РЕЧЕ. ЕНГН.
И ПСИКО КДАТЬ ШКРОУ ПИЦЪ. ПАДА
ЮЩИХЪ СЪ ТРАПЕЗЪ ГННСКОИХЪ.
ТЪ ГДА ШКѢЩАКЪ СЪ РЕЧЕ И.
ШЖЕНО. БЕЛЪ И СЪТЪ КЪ БРАТКОМ.
БОУДНТО ВЪ ТАКОЖЕ ХОЩЕШН. И
СЦѢЛКА ДЪЩИ И КЪ ТЪ ЧАСЪ.

на хъ
въ лонѣ
и шкромъ
днѣхъ

104
105
106

И ПРШДЪ ШТОУ ДЪ СЪ. НАЕ
ПРИМОРИ ГАЛІЛѢИ СЦѢЛЪ. И КЪ ШЪ
ДЪ НАГОРОУ СЪ ДАШЕТОУ. И ПРІЕТО
ПШДІ СЕМОУ НАРОДНМОЗН. И
МОУЩЕ СЪ СОКОЮ. ХРОМЪ. И КЪ МЪ.
СЛЪ ПЪ. БЪ СЪНЪ. И НЪ КЪ МНОГЪ.
И ПРІВЪРГОША ТАКЪ МОГАЛА ІСОУ
ЛА. И СЦѢЛАНЪ. ІА ІСОУ НАРОДОУ ДІ
КІТІСА. ВНАЩЕ НЪ МЪ ГЛЦА
БЪ ДНЪ ГАСЪ ДРАКЪ. И ХРОМЪ И
ХОДАЩА. И СЛЪ ПЪ ТАКЪ ДАЩА.
И СЛАВЛА ХОУ БЪ АНЪ ДЪ КА.

107

108

И СОУ СЪ ЖЕ ПИЗЪ ВЪ ЗОУ ЧЕ ННІ КЪ СКОУ АРЕХЪ ІА
СОУ. И ПРІЗНАІ СЪ ОУ ЧНІ СЪ

АА О СЕДМІХЪ ЛЕВЪ.

35
36

МЛЕРДОУ ИОНАРОДЪ СЕМА. ІА ІСОУ ЖЕ
ТРИ ДНИ ПРІЛЕЖАТЬ МЪ НѢ. И НЕН
МОУ СЕ СЪ ШН. И Ш ПОУ СТИ ТННХЪ
НЕ ІА ДЪ ШЪ НЕ ХОЩЮ. ЕДАКАКО СЛА
БЪ ЮТЬ НА ПОУТИ. И ГЛАША ИМОУ
ОУ ЧЕ НІЦН. ШКОУ ДОУ КЪ ЗМЕ МЪ НА
ПОУ СТЬ ХЛЪ БЪ. НА СЪ ТИ ТИ ТОЛІ
ІСОУ НАРОДА. И ГЛА И МЪ СЪ. ІСОУ ІСОУ ХЛЪ
БЪ И МАТЪ. ОНН ЖЕ РЪ ШЪ СЕДМЪ.
МАЛО РЪ КЪ. И ПОВЕЛЪ НАРОДОУ КЪ
ЗЛЕЩІ НА ЗЕМЛН. И ПРІИ МЪ СЕМА
ХЛЪ БЪ АРЪ БЪ. ХІАЛОУ КЪ ДА КЪ
ПРЪЛОМН. И ДА СЪ ТЪ ОУ ЧЕ НІ КОМЪ
СКОУ МЪ. ОУ ЧЕ НІЦІ ЖЕ НАРОДОМЪ.
НАША ВЪ СНН НА СЪ ТИ ТНША СЪ. ІА КЪ
ЗДША И ЗЪ КЪ ТЪ КЪ ІОУ ІСОУ ХЪ. СЕ
МЪ ІСОУ ШІЦЪ И СПЛАНЪ. А ДЪ ШІ ХЪ
ЖЕ КЪ ШЪ УЕТЪ ІРНТЪ ІСОУЩА. МО
ЖЪ. РАЗКЪ ЖЕ НЪ ДЪ ТНН. И Ш ПОУ
ЩЪ НАРОДЪ. КЪ ЛЪ ЗЕ КЪ ІСОУ А КЪ.
И ПРІДЕ КЪ ПРЪ ДЪ ЛЪ ІА МАГДАЛ. И СІ СЪ.
И ПРІЕТОУ ПЛЪ ШЕ ФАРИСЕН. И СДОУ КЕІ.
И СКОУ ШЪ ЮЩЕН. ПРОСІША ЗЪ МАМЕ
МЪ А СЪ НЪ СЕ ПО ІСА ЗА ТННМЪ.

109
110
111

И ПРІЕТОУ ПЛЪ ШЕ ФАРИСЕН. И СДОУ КЕІ.
И СКОУ ШЪ ЮЩЕН. ПРОСІША ЗЪ МАМЕ
МЪ А СЪ НЪ СЕ ПО ІСА ЗА ТННМЪ.

И ПРІЕТОУ ПЛЪ ШЕ ФАРИСЕН.

М
Р
О

Онъ ѿкѣща въ рече нмъ, во ероу
соущю глѣте. кедроу в рмъ ноуиѣ
саио, ноу тро. днъ з нмнъ, у в рмъ
ноуиѣтѣ ко са оу нмъ ва гаио. лице
оубо нсноу клжю терасоу жати.
азнаменьн времелемъ не можете.
Родъ зъ лъ нпрѣ блю ко дъ н. знамена
ганцетъ. нзнаменьн не да сть са
мъ. нхъ тжк мознаменьн нонъ пррка.
но ста клъ м ѿнде.

М
Р
О

н прѣ шьдъ ше оу ченицие гон а онъ по
лъ, забъ ша хлѣ бъ въ зати.
За нсоу съ жереуемъ. въ немъ те. и блю дъ
теса. ѿкваса фарисенска садоу кеи са.

М
Р
О

Онъ же подышла хоще въ себѣ глѣше.
како хлѣ бъ не къ за холъ. разоумѣ
въ жеи съ рече нмъ, что мъ и слѣ те къ се
бе мло окъ рн. а ко хлѣ бъ не къ за стѣ.
не оу а разоумѣ ваете. нн по мнѣ
те патн хлѣ бъ, патн тъ соущи.
нко лѣ ко кошъ къ за стѣ. нн а се мѣ
хлѣ бъ. хетъ и рѣ тъ соущи. нко
лѣ ко кошн цъ въ за стѣ. како не ра
зоумѣете. а ко не о хлѣ бъ хъ клмъ

М
Р
О

лв оквасъ фарисенцъ.

М
Р
О

въ нмлатнр хъ. храните же са ѿ
кваса фарисенска. не садоу кеи са.
тхъ дара зоумѣ ша иа коре хе храни
теса. не ѿкваса хлѣ бъ наго. нхъ ѿ
оученъ иа фарисенска садоу кеи са.

И
И
И

За прѣ шьдъ жеи съ въ транъ ке са рн
филппокъ. въ прашаше оу чени
къ въ скова глѣ. ко го глѣ ть мау цн
соуща. сн а улѣ скаго. онъ жеръ
а млоу. окн нозна хр глѣ. ии
женлю. а роу зин же не релю. аи
и аино го ѿ пррка. глѣ на дъ и съ. въ
же ко го мла глѣ те къ ити. ѿквѣ щѣ
въ же сн млоу петръ реуе. тхъ не н
хъ а снъ бѣ жикаго. н ѿквѣ щавъ
и съ реуе млоу. блжнъ же сн мло не
варнон. иа ко пакъ тѣ нскъ къ мѣ
ианте бъ. нъ оу ѣ мло нн же не сѣ
на нбъ схъ. назъ же то къ глѣю. иа
ко тъ не сн петръ. нн а се лѣ ка мѣ
не сѣ з нжю црѣ сь в млоу. нкратѣ
а до ка не оудолъ ютъ нн. н да мѣ
бъ клюуѣ црѣ сь а н сн го. нн же а щѣ сѣ
ва же шн на зѣ мли. коудѣ ть сѣ ка

М
Р
О

лг овъ прошенъ иа ке са рн.

снхулуе къвхрощъ улксалъ. ноуе
ютан. и третиданъ къстанетъ
не кърканикъ шлазъ фла.

лп 103
I

пршадшемъ жемавъ катарнъ м
преступниша приеллющен дидла
гала. къпетрови. нршадлоу. оу
уигельвашьне длетъ андидрагма.
реуеен. нмгдавъ кдолоу. варіеъ
гъа. что тисамъ нитъ нмоне. цре
земьстни ѿкыхъ приеллютъ дани.
ликнистъ. ѿскоихъ анснговъ. ли ѿю
жнхъ. нреуеалоу петръ. ѿюжнхъ.
реуеалоуіеъ. оу косоко дмисоутъ
снбе. нъ данестъ блазніалъ нхъ. ш
дъкълоре. въ вьрз ноудію. ннже
нлешн прк жеръ боу. кълмн. іѿ
вьрзъ оустаенокрлщешнстатіръ.
тълъзмъ да жнмъ замъ азасъ.
кътъ днъ преступниша оу хеници.
кълсовігъше. ктв оубо калннстлъ
црсьнннмъ. нпрізвавъ ісѿдѣтн
щъ. поетакнн посре днхъ нреуе.
амннбглювямъ. ащенеобратн
тесанкоудете мксодѣтн. неіма

ром
не
рн

пс. ѿ. не. ко преступниша оу оу оу
аз оглашихъ кто естъ болн.

текъ нн тнхъ црсьнннсьскон. ннже
босасъ албртѣ. мксодѣтнщъ. тѣ
нстѣ болннхъ црсьнннстѣ калъ. ннже
ісолнждопрннметъ дѣтнщѣ тасо
кълдннъ. въллаломе. мленепрнн
ллнстѣ. **Д** нже ащесъ блажннктѣ
не дннлоу ѿмаллхъ снхъ. вт роуно
щнхъ вълл. оу ннннеллоу нстѣ да
окѣсатъ паклнннго жьрнъ вѣоъ
лнн. нпотопа рѣнъ цоу ннннмо
рѣстѣн. горелнроу селлоу ѿсѣкълъ нъ.
ноу жьбо нстѣ прнннскълъ нолъ. о
блугорелкѣ оу толоу. нлѣ жѣсѣ бл
знъ прнхадтѣ. **Д** щелнроу катво
лннотатко мѣкълъ ннктѣ тѣ. ѿсѣцн
нѿкълъ ннѣсеке. докрѣтннстѣ кълн
тнхъ жнхъ нкласнаноу лнвѣдмоу.
неже дѣроуцѣ нѣвѣ нозтнлоу щѣо.
кълвѣрженоеу бѣтннвѣогнѣкълнннн.
нащесоко тко нсѣкълъ ннктѣ тѣ.
нзълннн. нкълъ ннѣтебе. докрѣтн
нстѣ вѣдннѣмъ оклмъ вѣжнннн
нннн. неже дѣоу нннлоу щѣо. вѣ
кълвѣрженоеу бѣтннвѣогноу оу.

лп 103
I

ром
не
рн

М рпа
М ркс

М рпк
М рпз

М рпт
М рпн

М рпа

БЛЮДЪ ТЕСА. И НЕ ПЕРОДИТЕ О НДИНОМЪ
ШМАЛХЪ ХЕНХЪ. ГЛЮБКАМЪ, А КОА
ГРЕЛНХЪ АНАНЪ СЕХЪ, ВЪ ННОУКДАТА
АНЦЕ ОЦА МОЮГО ИНАГО. ПРИДЕ БО СНА
УЛУСКЪ ВЪЗЪ ИСАТЪ НЕ ПСТА ПОГЪ БШАГО.
УТОСАМНІТЬ ВАМЪ. АЩЕ БОУДЕТЬ
НЪ КОМОУ УЛКОУ. Р. ОКЫЦЪ ІЗЪ БЛОУДИ
ТЪ ИДИНА ШНІХЪ. НЕ ОСТАВІТЬ ЛНДЕКА
ТНДЕСАТЪ ИДЕКАТН НАГОРАХЪ. ІША
ДАНЩЕ ТЪ ЗАБЛОУЖШАА. НАЩЕ ОКРА
ЩЕ ТЪЮ. А МІНЪ ГЛЮКАМЪ. А КОРАДОУ
ИТЬ А ОН ППАУЕ. НЕ ЖЕ ОДЕКАТНДЕ
САТЪ ИДЕКАТН НЕ ЗАБЛОУЖШІХЪ.
ТАКО НЪ СЕТЪ КОА ПРЕДЪ ОЦА МЪ КАШІ
МЪ ИКЪ СІМЪ. А ПОГЪ ІБНЕ ТЪ ШМА
ЛЪ ІХЪ СЕНХЪ. АЩЕ ЖЕ СЪ ГРЪШІ ТАКТО
БЪ БРАТЪ ТКОИ. И ДНОБЛІУ ИМЕЖЮ
СОКОЮ. И ТЪ МЪ ИДИНЪ МЪ АЩЕ ТЕБЕ
ПОСЛОУШАИТЬ. ПРИОБРАЩЕШІ БРАТА
ТКОЮГО. АЩЕ ЛН ТЕБЕ НЕ ПОСЛОУШАИТЬ.
ПОИДИ ПАСЪ ІСЪ СОКОЮ ИДИНОГО ЛН
ДЛА. ДА КЪ ОУЕТЪ ХЪ ДКОЮ ЛН ТРОИ.
СЪ КЪ ДЪ ТЕЛЪ СТАНЕ ТАКЕ А ІСЪ ГЛЪ.
АЩЕ ЖЕ НЕ ПОСЛОУШАИТЬ АНХЪ. РЪЦН

420

М рпе
М рте

М рпс

М рпз
М рпб

М рпн

ЦРІСКИ. АЩЕ ЖЕ НО ЦРІСКЕ ПРЪ СЛОУ
ШАИТЬ. ДА КОУДЕ ТЪ ТНІА КОА ХЪ І
УНИКЪ ИМЪ ІТАРЪ. А МІНЪ ГЛЮКАМ.
ИЛИ КОА ЦЕСЪ ВАЖЕ ТЕНА ЗЕМЛН. БО
ДЕ ТЪ СЪ ВАХЪ АНО АНЪ СЕ. ИЛИ КОАЩЕ
РАЗДРЪШІ ТЕ НА ЗЕМЛН. БОУДЕТЬ
РАЗДРЪШЕНО А НЕ КЕСЕ.
ПАКЪ І АЛІНЪ ГЛЮКАМЪ. А КОАЩЕ ДЪ
ВА ШВАРЪ СЪ КЪ ЦА ИТА НА ЗЕМЛІ. О
КЕ А КО НКЕ ШІ. И ТА ЖЕ КОЛІ ЖДО П
СІТЕ БОУДЕТЬ ИМЪ ОЦА МОЮГО ЖЕ
ИСТЪ АНАНЪ СЪ ХЪ. ИДЕ ЖЕ КО ИСТА ДКА.
ЛН ТРОИ СЪ БРАТН КЪ ИМЪ МОЮ. ТОУ
И СМЪ ПО СРЕДНХЪ. ТЪ ГДА ПРИСТОУ ПЛА
КІТЕ МОУ ПЕТРЪ РЕЧЕ. ГИ. КОЛЬ КРАТІ І
АЩЕ СЪ ГРЪШІ ТАКЪ МЪ И БРАТЪ МОІ
НОСТА ВЛЮ ИМОУ. ДО СЕ ДМЪ КРАТЪ
И. ГЛЮМОУ ІСЪ. НЕ ГЛЮТО БЪ ДО СЕ
СЪ КРАТЪ. И ХДО СЕ ДМЪ ДЕСАТЪ
КРАТЪ СЕ ДМЪ ЦЕЮ.
СЕ ГО РАДИ ОУ ПОДОВІСА ЦРІСЪ И ИКЪ КОЮ
УЛКОУ ЦРЮ. И ЖЕ КЪ ХОТЪ СЪ ТАХАТІ
СА О СЛОКЕ НЕ СЪ РАБЪ ІСКО ИМН. НАУА
ИШЮ ЖЕ ИМОУ СЪ ТАХАТН СЛО СЛОВЕСІ.

3а

7с
по

НЕ. І. ШМА ГЛА РПН

ОДА ЖЪ ИМЪ ТЪ МОИ ТАЛАНТЪ.

прикешаша мѡудѣлжнѣи кѣднѣ,
тѣмѡюталлнтѣ. не нмѡушю жемѣ
вѣздати. покелѣ гѣ годѣ пролѣдѣ
тѣн. нже нѡуѣгонѣа дѣ. нвсѣи ан
конмѣше. нѡдѣтн. падѣоуѣора
бѣтѣ. кланѣше сѣнмѡугѣа. гн.
потѣрпннѣмѣ. нкѣтн кѣздѣмѣ.
млѣрдѡвѣкѣ жегѣрѣкѣтого. поѣстн.
ндѣлгѣостѣвнѣмѡу. ншѣдѣже
рѣкѣтѣ. обрѣтѣдннѡго ѡклекрѣ
тѣсконѣхѣ. нже бѣдѣлжнѣтѣмѡу
сѣтѣмѣпѣнѣзѣ. ннмѣнѣгодѣкѣлѣ
шенгѣа. дѣжѣмннѣмѣжелннѣн
дѣлжнѣтѣ. падѣже оуѣбоклекѣрѣтѣ
нѣго оуѣногѡуѣго. мѡлѣшенгѣа.
потѣрпннѣмѣ. нвсѣкѣздѣмѣтн.
онѣженѣхѡтѣше. нѣвѣдѣкѣсѣ
дннѣтѣмннѣцѣю. дѡндѣже вѣздѣ
сѣтѣмѡу кѣдѣлгѣ. вѣдѣкѣше же
оуѣбоклекѣрѣтнѣкѣвѣшѣа. сѣжѣ
лѣшѣснѣзѣло. нпрѣшѣдѣше сѣкѣ
зѣшѣгнѡуѣскѡнѣмѡу. всѣбѣкѣшѣ
нѣ. тѣгдѣпрѣзѣвѣнѣгѣго. гѣлнѣмѣ
рѣкѣлѡуѣсѣвѣтн. кѣдѣлгѣтѣвѣн

41
остѣкѣхѣтѡкѣ. поннѣже оуѣкѣлѣмѣ.
не подѡкѣшелннѣтѡкѣ по мѣлѡвѣтѣ
кѣлѣрѣтѣтѣкѣго. гѣконѣдѣтѣпѡмѣ
лѡмѣхѣ. нпрѡгнѣкѣкѣсѣгѣнѣго. прѣ
дѣстѣнѣмѣтѣлѣмѣ. дѡндѣже вѣздѣ
сѣтѣвѣдѣлгѣскѡн. тѣкѡнѡѣмѣн
нѣсѣкнн. сѣтѣкѡрѣтѣвѣлѣмѣ. лѣченѣо
стѣвѣлѣнѣтѣкѣждѡкѣрѣтѡуѣскѡнѣмѡу.
ѡсѣдѣцѣвѣшѣхѣ. прѣгѣрѣшенннѣхѣ.
нѣбѣнѣгдѣсѣкѡнѣлѣсѣсѣлѡкѣсѣлѣн. прѣдѣ
ѡгѣлѣлѣмѣ. нпрѣдѣкѣпрѣдѣлѣннѣдѣн
скѣлѣ. обѡнѣпѡлѣнѡрдѣнѣ. нпѡнѣмѣ
ндѡшѣнѣрѣднѣмнѡзн. ннѣцѣкѣлѣтѡу.
нпрѣтѡуѣпѣшѣнѣнѣлѡуѣфѣрѣсѣн.
нѣскѡушѣлѡуѣщѣннѣгѣщѣ. лѣщѣдѡстѡйтѣ
лѣкѡуѣпѡуѣстнѣтѣжѣнѡуѣскѡю. покѣ
кѡнннѣкѣ. онѣже ѡкѣщѣкѣрѣчѣлѣ.
нѣсѣтѣѣлн. гѣкѣсѣтѣкѡрннѣсѣкѡнн
мѡуѣжѣсѣтѣпѡлѣ. нже мѣсѣкѣсѣтѣкѡрн
лѣнѣтѣ. нрѣчѣ. сѣгѡрднѣнѡстѣвѣтѣѣлѣсѣ
оѣсѣвѡнѣгонѣмѣтѣрѣ. нпрѣлѣпнѣтѣсѣ
жѣнѣскѡнн. нѣоуѣдѣтѡкѣкѣпѣлѣтѣ
нѣдннѡу. тѣкѣмѣже оуѣженѣсѣтѣдѣкѣ
нѣднѣнѣпѣлѣтѣ. нже оуѣбокѣсѣѣкѡуѣнн.

нѣ оуѣпрѡшѣшѣхѣ ѡпѡуѣщѣннѣжѣнѣтѣ.

УЛІСЪ ДА НЕ РАЗЛУЧУЮТЬ. ГЛѢША ЖЕ
И ТОВАКУ ОЛОНСН ЗАПОВѢДАТНІ СМІ
ГЪ РАДО ПОУСТЪНЪІА. НѢ ПАУСТНІ ТНЮ.
ГЛѢНМА. ІАКО ОЛОН ПОЖЕСТОСЪ РАДЮВА
ШЕ ОУ ЗАПОВѢДКАМА ПОУСТНІ ТИ ЖЕ
НЪІКАША. НЕ СОНН ЖЕ НЕ ГЪІ ТАКО.

ГЛЮЖЕ БААЪ. А СОН ЖЕ АЩЕ ПОУСТНІ ТИ ЖЕ
ПОУСТАЮ. РАЗВѢ СЛОВЕСЕ ПРѢКЛЮКО ДѢАНА
НА. ХВОРІТЬЮ ПРѢКЛЮКЪІ ТКОРНТН. И
ЖЕНА ИСА ПОДЪБѢГОЮ ПРѢКЛЮКЪІ КОРІТЪ.

И ГЛѢША КЛОУ ОУЧЕНІЦНІЕГО. АЩЕ ТАКОЕ
СТАКНА УЛІСОУСЪ ЖЕНОЮ. ОУНТНІ СЕГЪ
НЕЖЕНІ ТНСА. ОНЪ ЖЕРЕУЕНМАЪ. НЕКЕІ
КЪАЛЪСТАТЬ СЛОВЕСЕ СЕГО. И ЧАНАЛЪ ЖЕДА
НОУСТА. СОУТЪ КОКА ЖЕНІЦІ. И ЖЕ ІЩЕ
КАМА ТРАРОДНША СЪ ТАКО. НЕ ОУТЪІСА
ЖЕНІЦІА ЖЕНСКАЗІША ХЦІ. НЕ ОУТЪІСА
ЖЕНІЦІ ТИ ЖЕНСКАЗІША ССАМА ЦРѢСЪ
РАДНІ КІСАГО. МОГТНІ КЪАДѢЦА ТН. ДА
КЪАДѢСТІТЬ. ТЪІДА ПРІВЕДОША КНІЕ
МОУДѢ ТН. ДА РОУЦЪ КЪХЛОЖІТА НАНА.
И ПОМОЛІТАСА. ОУЧЕНІЦІ ЖЕ ЗАПРѢТІ
ШАНАМА. ІСЪ ЖЕРЕУЕНМАЪ. ОСТАНѢТЕ
ДѢТНІ. И НЕ КОДНІ ТЕНМА ПРІТІКАМНЪ.

М
Р
С
А

М
Р
С
А

М
Р
С
А

МА ОВЪПРОШІ МЪ БОГАТЪ ІСА.
НЕ БІ СЛА. ГЛА. РЪІ.

ТАКО ВЪІХЪ КОСТАЦЪ СТВЪІЕ
НЕ СКОЕ. И КЪХЛОЖЪ ПРВІ НАНА РОУ
ЦЪ ІАНДЕ. И РЕЧЕ КЪІ ТН ПРІСТОУПАЕ.
РЕЧЕ КЛОУ. ОУНТНІ ТКОЛІ ГЪІА. УТО КЛГО
СЪТКОРОЮ. ДА НАМААЛЪ ЖІЗНІА ВЪТЪІ
Ю. ОНЪ ЖЕРЕУЕНМАУ. УТО МАА ГЛІШН
КЛІА. И НІ СТОЖЕ КЛІА. И ЧТО ІСА КОДІ
НАБЪА. АЩЕ ІА ХОЩЕШНІ ВЪ ЖІЗНІА ВЪІ
ТН. СЪВЛАДН ЗАПОВѢДН. ГЛА КЛОУ ІСА
ІА. ІСЪ ЖЕРЕУЕНМАУ. ІЕЖЕ МЕСУХЪІШН.
НЕ ПРѢКЛЮКЪІ СЪТКОРОШІ. НЕ ОУКАДЕШІ.
НЕ ЛЪЖНІ СЪ КЪДѢТЪІ БОУДЕШН. ЧАСТН
ОЦАНАМА ТРЪ. И КЪХЛОЖІШНІ СКОУ НЕГО
СКОГО ІАКО СЛАМАСА. ГЛА КЛОУ ОУЧЕНІЦА.
ВСЕ СНА ХРАНИХЪ ІЩЕ ПРАСТАНОМА. ХСО
И СЛА ІЩЕ НЕ ДО КОНЫМА.

РЕЧЕ КЛОУ ІСА. АЩЕ ХОЩЕШНІ СЪ КЪРШЕНЪ
КЪІ ТН. И ДІ ПРѢДАЖНАМА ТНІ ТКОЕ.
И ДА ЖАНІЦІ НАМА. И НАМА ТНІ МА
ШНІ СЪ КРОКІ ШЕНА ІЕ. І ПРІДІ КЪ СЛАМА МЕНЕ.
СЛАША ВЪЖЕ ОУНОША СЛОВО. ІЩЕ ІСА
РКА. БѢ КОНМА КЪ СЪТЪА ЖАНІА ДАНОГА.
ІСЪ ЖЕРЕУЕНМАУЧЕНІКОМА ВЪ СОНМА. АМА
НА ГЛЮКАМА. ІАКО НЕ ОУДОКА КЪ ІАДЕ

М
Р
С
А

М
Р
С
А

М
Р
С
А

49

ГЛА. Г

ДАЖЬ МЫ МЫЗДОУ. НАУЧНЪ И П...
ДННХЪ ДО ПЬРВЫХЪ. ПРИШЕДЪ ШЕЖЕ
ИЖЕ ВЪ ЕДИННОУ НА ДЕСАТЕ ГОДИНОУ
ПРИША ПОПЪ НАЗЮ. И ПРИШЕДЪ
ПЬРВИН. МНАХОУ СВАЩЕ ПРИАТИ.
И ПРИША И ТИ ПОПЪ НАЗЮ. ПРИАТЬ
ШЕ ЖЕРЪ ПТАХОУ НА ГНАГЩЕ. И КОСИ
И ПОСЛАД НА ИА ИДИНЪ УАСТЪ ТКОРША.
И РАВЪ ИНАМЪ СЪ ТВОРИА ГИЕН.
ПОНЕСЪ ШИМЪ ТАГОУ ДНЕНКАРЪ.
ОНЪ ЖЕ ШЪ КЪ ЦАКЪ РЕУЕДИНОМОУ ИХЪ.
АРОУЖЕ НЕ ОБИЖУ ТЕБЕ. НЕ ПОПЪ НА
ЗЮ А И СЪ КЪ ЦАХЪ СЪ ТБОЮ. КЪЗМИ
СВОЕ ИДИН. ХОЩЮ ЖЕ СЕМОУ ПОСЛАД
НЕ МОДАТИ ИА КТОКЪ. ИДИНЪ
СЪ КЪ ИНАЛЪ ТЪ СЪ ТКОРИТИ КЪ СКОИ ХАЛ
ИЖЕ ХОЩЮ. АЩЕ КОТКО СЕМОУ КАКОЕ
СЪТЪ. ИАКО АЗЪ БЛГЪ ЕСМЪ.

ТАКО КОУДОУТЪ ПОСЛАДИН ПЬРКИН.
И ПЬРВИН ПОСЛАДИН. МНОЗКО СОУ
ТЪЗКАНН. МАЛОЖЕНЗЪ БРАМЪ ИХЪ.
И НЪ СЪ ХОДА СЪ КЪ ИЕРЛАМЪ. ПОИТЪ
ОКАНА ДЕСАТЕ ОУЧЕНИКА. ИДИНЪ ИА
ПОУТИ РЕУЕНИМЪ. СЕВЪ СЪ ХОДНАМЪ КЪ

СА
РІА
СІК

ИЕРЛАМЪ. И СЪНЪ ХЛЪСЪ КЪ ПРАДАМЪ
КОУДЕТЬ АРХИЕРЕОМЪ. И КНИЖЬ
И МОАМЪ. И КОУДАТЪ И НА СМА
РТЪ. И ПРЪДАДАТЪ ИА ПОРОУГА
НА ИАХЪ И КОМЪ НЕ БЪ ИЕ. И ПРО
ПАТЪ И. И КЪ ТЪ ТИ ДНЪ ВЪ СІРЬ
СНЕТЪ. **ТЪ ГДА ПО СТОУ ПІКНЕЛІ**
МТИ СЪ ВОУДЕВЕДЕОВОУ. СЪ ИМА
СВОИ МАКАЛА ИЮЩІСА. И ПРЕСА
ЦИНЪ У СЛОУ ИЕГО. ОНЪ ЖЕ РЕУЕ И.
УСОХОЩЕ ШИ. ГЛА КМОУ. РЪЦІА
САДЕТА СЪ ИА ОБАСНА МОИ. ИДИНЪ
ОДЕ СНОУ И ТЕБЕ. ИДИНЪ ОШЮЮ
ТЕБЕ. ВЪ ЦРЬ СЪ И ТБОЮМЪ. ШЕЩА
КЪ ЖЕ И СЪ РЕУЕ. НЕ КЪ СЪ ТАСА УСОПРО
САЩА. МОЖЕ ТА И ПИТИ СЪ ШЮ.
ИЖЕ АЗЪ ИМАМЪ ШПТИН.
А ИХЪ ШЕ ИЕ ИЖЕ АЗЪ ХРЪЩА
ИСА ХРТИТИСА. ГЛА СЪ КМОУ.
МОЖЕ КЪ. И ГЛА ИМА. ИУАШЮ
МОЮ ИСПЪИТА. ИХЪ ШЕ ИЕ ИЖЕ
СА АЗЪ ХРЪЩАЮ. ХРТИТИСА. АЖ
ЖЕ СЪ ТНОДЕ СНОУ И МЕНЕ. ИЪ
СЪТЪ МЪ И БРЕГОДАТИ. ИА ИМЪ ЖЕ

СА
РІА
СІК

155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

оуготованомъ: тѣмъ мѣнамъ. и
слышавше десатни. негодѣла
ша о оубратоу. **и**же призва
въ гареуе. въ теле како князи и азъ
къ сѣвлад оутѣнми. и вѣлицѣи
о блад дѣтнми. не тако же оу
дѣтъ къ басъ. и тѣ же аще хоше
тъ къ ащине быти къ басъ. да боу
днѣ ашь слоуга. ии же аще хоше
тъ къ басъ быти старти. да боу
дѣтъ ашь бракъ. **и**коже снѣу
скъ. не преда послужатъ нѣмъ.
нѣ послужитъ. и да тѣ и шюско
и нѣ ба аленѣ хамъ ногѣ.
иже хѣд ащине хѣу оне рн хѣо.
поне мѣнде народъ а много. и се
два са бнѣ сѣ. чѣсѣ да ащѣ при
поути. слышавша како сѣ мѣ
мо ходитъ. въ зпѣста глаща. по
мѣлоуни и гнѣне да докъ. да ро
дѣ же прѣщѣ хоу тѣ н мѣла оу мѣ
луита. она же плахѣ къ пыста
гаща. по мѣлоуни и гнѣне да въ.
не ставѣ сѣ въ хѣ гласти и рече.

ма о а боу сѣ тѣлю.

155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

хѣто хоше та да сѣтворю ама.
гла ста мѣу. гн. да оу въ рѣтаса
на оуи. мѣр до ва въ же сѣ. при
косноу сѣ оуи нма. и абы про
зрѣ станма оуи. и поне мѣ доста.
иже а прѣблѣ же сѣ въ нѣ мѣ.
и прѣдѣ къ вит фагию. къ горъ белео
нѣ сѣ. тѣгда посла да оуе ни
кас кога. гла нма. и да тѣ въ сѣ
са же кѣ тѣ прѣ мѣ ама. и абы
обра щѣ та оу а прѣ мѣ ама. и
жре ба сн нма. от рѣ шѣ шѣ прѣ
вѣ дѣ там нѣ. и ащѣ рече тѣ сѣ
ама у то. рече та. како гѣтре коу
нѣ тѣ сѣ. и абы же послѣ тѣ сѣ.
се же кѣ сѣ. да сѣ боудѣ тѣ сѣ рече
ноу прѣ коу гла щю. рѣцѣ тѣ сѣ
рн сн нѣ. сѣцѣ рѣт кон градѣ тѣ
к рѣтѣ къ. и въ сѣ да ма оу сѣ
и жре ба. снѣ гарѣ мнѣ а.
иже да шѣ же оуе ни сѣ. не сѣтворю а
како же повелѣ нма сѣ. прѣведо
ста оу сѣ а н жре ба. и въ зложѣ
ша въ рѣ коуе ю рн зѣ сѣ кога. и нѣ

ме о оу сѣ а тн жре ба сѣ.

ми о въз прошьши гдѣ архіереи не тарци.

М
В
Р
С
М

Въмлт въ вѣроуще приимете
нигда прѣде въ цркви архіереи
шак немоу оу хашю архіереи на та
рци людѣ стнгуше. кою ю властѣ
юснтвориши. никтогда стѣ обла
стѣню. ѿвѣщавъ же ісѣреуе ілт.
въ прошию въ назъ и діного слокесе.
неже ащереуе темънѣ. назъ в амь
рекоу. кою ю властѣ юснтворию.
хрщениен ѿ анов ѿ коу доу кѣ. са
нселни ли ѿ члкъ. они же помъ
шла хоу въ собѣ гаще. ащереуе мѣ
сѣреуе тн на мѣ. поут оу коне
гаша юмоу вѣрзи. ащелнреуе мѣ
ѿ члкъ. кон мѣ са народа. кенкеса
ко пррканмоу тн ѿ анов. ѿвѣща
вше же ісѣ киркша. не вѣ мѣ. ре
уен мѣнтъ. н назъ глѣ в амь.
кою ю властѣ юснтворию.

М
С
Т

Утоже амь нѣ в амь. члкъ нѣ ісѣн
нмѣ шедѣ тѣ дѣ. нпрішдѣ ісѣ
пѣркомоу реуе. чадондіднѣ. дѣ
ланѣ въ іноградѣ моу мѣ. онъ же
ѿвѣщавъ реуе. не хашю. послѣдѣ

втр. і. не ѿ анов гдѣ. ісѣ. въ оу хашю ісѣу
прісѣху.

мѣ. прітѣловоу реуе.

ісѣ. і. не ѿ анов гдѣ. ісѣ. въ оу хашю ісѣу
прісѣху.

41

жераска іа мѣ в амь. нпрістоуплѣ
ісѣдрѣуе голмоу реуе. тако же. онъ же
ѿвѣщавъ реуе. азъ ндоу гнннен
дѣ. ісѣн ѿ коу юснтвори колю оу ю. гдѣ
ша юмоу пѣрвѣн. гдѣ нмѣ ісѣ. амь
нѣ глѣ в амь. іа ко мѣ тарен амь ко
дѣица. варантѣ вѣ вѣ црсь не жѣ.
прѣде кон ѿ амь хртѣ. поутѣль
прѣвѣднѣ мѣ. н не іа стѣ юмоу кѣ
рзи. мѣ тарен амь ко дѣица мѣ
ша юмоу вѣроу. кѣ же вѣдѣ вѣ
ше н не раска іа стѣ са послѣдѣ нѣ
нѣ моу вѣроу. нноу прітѣловоу
нѣтѣ. члкъ ісѣтѣ башѣ домоу кѣ.
нже на саді кіноградѣ. но пло
тѣ мѣноградн. інско павъ нѣ
мѣтоу іло. не вѣдѣ стѣ лпѣ. ікѣ
дѣ стѣ ндѣ латѣ лемѣ. н ѿ ндѣ.
негда же пріклі жисѣ в рема пло
дѣ. послара вѣ ісѣно іа кѣ дѣ латѣ
лѣ мѣ. пріаті плодѣ нѣго. інмѣ
шѣдѣ латѣ лѣ ра вѣ нѣго. окого
біша. окого же оубіша. окого
же ка мѣ нѣ мѣ покѣша. пакѣ

М
С
Т

42
ісѣ. і. не ѿ анов гдѣ. ісѣ. въ оу хашю ісѣу
прісѣху.

ісѣ. і. не ѿ анов гдѣ. ісѣ. въ оу хашю ісѣу
прісѣху.

н прітѣловоу реуе.

гдѣ дѣ

на бракъ. ин шьд шеракнигнатиоу
тн. събраша вса илсообрѣтоша
нхъ. зълаи жен доврѣа. ин шь
лнш а бракъ възлежаша. ин шь
Къ шадъ же црѣвндѣтѣ възлежаша
вѣдѣтоу уликано обѣлуеная додѣи.
кбрауьною. и глдемоу. друже. ка
коканидестало. немъинодѣнъ
брауьна. онъ же оумъаха. тѣгда
рече црѣслоугамъ. съкѣзакшемоу
нозѣнроуцѣ. възметен. нѣтъ
рзѣтевътьмоу керомъшьюю. тоу
боудѣтъ плауьнскръжѣтѣзоуеомъ.
мнозѣко соутъзвни. мало же и зъбраши
Тѣгда шьдше фарисен. съвѣтъ
творшанань. да нокастатъ сло
къмъ. и посылаютъ кнемоу оу хе
ни съскелъ нроднани глце оу хе
лю. и бмъ а констнннънън. поу
тѣкжн канстнн оу оуиши. и nero
дшннкокомъ же. нехршнконалше
хлкомъ. рѣцноуеомъ мѣхотиса
мнѣтъ. достоннолннстѣ да тнкі
нсъкесарекнлнн. разоумѣвжѣтѣ

112
свѣ
1
у
за
кто
113
31
свѣ
114
к
ра.
свѣ.

100. 11. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

нѣ обвпрешьшхъ окинѣ.

лоука въстконхъ рече. у томлокоу
шанъ телшедѣн. покажѣте ми
бкѣкъ и кнѣнънн. онъ же прнесоша
и блонпѣназъ. онъ же гланмъ. уь
ннстѣокразъ сннмъпсамъ. глша
кмоу кесарѣхъ. тѣгда гланмъ. въ
здадѣте оубо кесарекъ а кесарекн.
и кжѣа бкѣ. и слашѣа въ шедѣвша
гѣ. носта блъше и ндоша.
Итъ днѣ пркѣтоуиши и нелоугн
цесадоукен. невѣтн кзскръше
нъю. нкѣпросиша нглше. оучителю
моу нрече. аще есто оумрѣтѣ нѣмъ
нѣадъ. да лн онметѣ братѣнго же
ноуьго. нкѣ стѣвѣтѣ тѣмъ братѣ
скоуьго. кѣже въна съседмъ братѣа.
и пркѣноженъ слоумѣтѣ. и нѣ
мънѣмъне. оста кѣжен оускон
братоу своюмоу. тако же и кѣ
рѣн. нтрѣтѣн. доседамаго
послѣжеже кѣхъ доумрѣтѣ а нѣ
нжена. въкѣскръшѣнъ оубо кѣ
кото раго ѡседмѣкоудѣтѣжена.
кѣсбонмѣшѣю. ѡкѣцѣа же и съ

115
8
100. 100.
31

116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200

к
нст. ѿмла
гла. рож

м
с
р
ла

реуенмъ. блондате не кбдоуше
книгъ. нисназибжа. кбвдискр
шенъ бо. ниженатвсанпоса
гають. нѣако аггеліе жьна
нѣсесоуть. окъскрѣшеніе же
мьртвѣхъ нѣстеліуьліреуе
нагокамъ. боу глацю. азъ не смь
бѣа краамль. нѣнсаакобъ. н.
бѣнакобъ. нѣстѣ бѣмьртвѣ
хъ нѣжкѣхъ. нслѣша кше
народіа клахоу саоуе нѣго.
Фарисен жесазиша кше іакоу ма
луісадоуіса. събъраша сѣкъ
пѣ. нкѣпроси едінъ ѿ нѣхъ за
конооуітель. нскоуша англа.
оуітель. каазаповѣдь не стѣ бо
льши нѣ законѣ. ісже реуе нмоу.
кѣзлюбіши габѣтвоего. всѣмь
срдцѣмь ткоіамь. нксею дше
тѣюскоюю. нксею мѣіслаютко
дшюю. ннѣстѣ пѣрѣанбольши
хъ заповѣдь. кѣторіа же подо
бна нѣ. кѣзлюбіши нскрѣнѣ
готко нго. іко самъ са. кѣсею бо

прошѣна о законѣнцѣ

гЛА. 2.

м
с
р
ла

м
с
р
ла

м
с
р
ла

юзаповѣдь юкѣ законѣ нпрорісоуѣ.
Събрахома же фарисеомъ. кѣпро
сѣ іако гла. утоса кѣмь нѣтѣоуѣ.
ннѣстѣ снѣ. глаша нмоудлао
вѣ. гла нмъ. како оубо дѣдѣмь
наріца нтѣ нгѣ гла. реуегы н
моу моу сѣ діодесноу юмене. до нде
жеположи крагѣткоа подѣножѣ
нога матконма. аще оубо дѣдѣмь
мьганаріца нтѣн. како юмоу нѣснѣ.
Никто же не ложа ше нмоу кѣща
тиса несе. нисѣмь кѣтѣмь діотого
кѣпросити нго кѣтѣмоу.
Тагда ісѣ гла кѣнародомъ нмоу чені
комъ сконмъ гла. намоси ннѣ
сѣдалі нсѣ доша кнѣжнѣці. іфа
рисен. ксаоубо нліко аще рекоутѣ
кѣмь блѣстн. съблѣдѣте ітѣко
рѣте. подѣломъ же нхъ не ткорѣте.
гѣютѣ бо не ткорѣте.
Събрають же кремената жка. іне
оудобь носіма. нкѣскладѣють
наплѣщѣу лѣска. а пѣрстѣмь ско
нмь не хотѣтѣ дѣгнѣоутнѣхъ.

н
го
нѣ

н
го
нѣ

В
рле
с.м.с

Всаже дѣла сколотворятъ дакидими
боудутъ уикъ. расиряютъ же
хралащаскога. и келнхаютъ подъ
метъ въ скрѣль аризъскоу хъ. лю
батъ же прѣже въ заганьма
кеуерахъ. и прѣже съдана на съ
нъмѣщѣхъ. и цѣлованьма патѣ
ржѣщѣхъ. и нарицатъ сѣмъ уисъ дракки.

М
с.а
I

Каже не нарицаетъ саракки. ка
и въ боестъ въ шь боу чѣтеле хъ. и
же кѣи братъ аестъ. ноца не нари
цаетъ себѣ на земли. ка и въ бо
естъ въ шь оцѣ. и же кѣи на нѣс хъ.
и нарицаетъ сѣ на ставниці. и
ко на ставниці въ кашь дѣи аестъ.
ако льнъ ас да боудеть кѣи слоуга.

М
с.а
I
М
с.а
I
М
с.а
I

Диже въ з не сестъ асъ мѣрѣтѣ сѣ.
а сѣ мѣра и асъ въ з не сестъ сѣ.

Горе же камъ книгъ уѣа. и фарисѣи
и лице дѣи. како гнѣд аетъ домъ
въ докиць. и въ ноудале чема твоеу
творѣще. се гора дѣи рѣи метелѣше
осоуженью. горе камъ книгъ уѣа.
и фарисѣи лице дѣи. и ко затка

и по нѣ. а. м. б. ш. а. п. г. л. х. и. р. и. м. с. д. н. и. м. с. х. б. м. у. ч. м. о. z. x. i. c. m. i.

Ис. оокаганѣ фарисѣи книжнѣи.

М
с.а
I

ра и те црѣствѣи нѣсь сѣою прѣдъ
уикъ. въ кѣи не въ ходѣ те. и
и въ ходѣ щѣхъ о ста кля и те въ нѣтѣ.
Горе камъ книгъ уѣа и фарисѣи и
лице дѣи. како въ ходѣ те море и соуху
и сѣткорѣи и дѣи о при шь ащѣ.
и негда боудеть тѣткорѣи сѣи а ге
и сѣ соуху чѣи нѣасъ. горе камъ
и нѣсѣ пѣи. глѣи сѣи. и же аще кля
и етъ сѣ црѣкѣи. и нѣ то же естѣ.
а и же кля и етъ сѣ а з а т ѣ м ѣ ц р ѣ с ѣ
въ нѣи мѣ. дѣи а ж ѣ н ѣ е ст ѣ. оу р о д ѣ
и с ѣ п ѣи. к т о б о л ѣ н ѣ с т ѣ з а т о л ѣ.
а и ц р ѣ к ѣи. с ѣи а ю щ ѣи а з а т о. и н ѣ
а щ е к л ѣ н ѣ т ѣ с ѣ о л т а р ѣ м ѣ н ѣ т ѣ
же естѣ. а и же к л ѣ н ѣ т ѣ с ѣ а д а р ѣ
м ѣ и же естѣ к ѣ р х о у ѣ г о д ѣ а ж ѣ н ѣ
е ст ѣ. оу р о д ѣ и с ѣ п ѣи. у т о о у б о
б о л ѣ д а р ѣи. и а о л т а р ѣ с ѣи а
и д а р ѣ. и с ѣ н ѣи с ѣ о у б о с ѣ o л t a р ѣ м ѣ.
и с ѣ н ѣ т ѣ с ѣ н ѣ. и с о у щ ѣи м ѣи к ѣ р х o
ѣ т o. и к л ѣ н ѣи с ѣ ц р ѣ к ѣи. и с ѣ н ѣ
т ѣ с ѣ и ю. и ж ѣи оу щ ѣи м ѣи к ѣи н ѣи.
и к л ѣ н ѣи s a n ѣ с ѣ м ѣ. и с ѣ н ѣ т ѣ s a

М сдл.
К РЛС

престолъмъ жъимъ. негдашима
наньмъ. Горекамъ книжъмъ,
и фарисен. и лицедѣи. како ѿдѣж
тъствоуи темъ тоу. никопръни
лннъ. ноставистета жъшама за ко
на. соудъ. и мѣсть. и кѣроу. сиже по
добаше шаткорити. и тѣхъ неоставити.
Вожнесѣ дн. оуѣжающе мѣшицю.
авель блудъ поглащающе.

М сдл.
К РЛС

Горекамъ книжницн. и фарисен. и ли
цедѣи. како оунца не текънъши не
рътъ кланица и блуда. оутроуду
же соутъ пълни гракленьа. и неусто
тъи. фарисен слѣпе. оуистипреже
къноутрннекътъ кланица и блуда.
да боудетьн кънъши не и махисто.

М сдл.
К РЛС

Горекамъ книжницн и фарисен лице
дѣи. како подобитеса грехомъ пока
пнеи оумъ. иже кънъ боуду оубосоу
ты краснн. къноутроуду же пълни
соуты костьи мърткы хъ. и всакоя
неустоты. таконкы. кънъ боуд
оубо якла не тесау ко мѣ правднн.
къноутроуду же не степълнилице

М сдл.
К РЛС

мѣръгане законъна. Горекамъ кни
жницн и фарисен лице дѣи. како з
жететроку и прррррррррррррррррр
къи правднн хъ. и глѣте. аще къ
хемъ къи лн къднн оуѣнаши хъ. не
къи хомъ оубо оубо къи мѣ къи лн
къи къи прррррррррррррррррр
дѣтельствоуи тесоуѣ. како снъ ке не
нзкъи хъ прррррррррррррррррр
темъ роу оуѣ кашихъ.

М сдл.
К РЛС

Змьна. и шадья ехиднока. како оу
бѣ жите ѿ соуда геоньскаго.
Сегора дн се азъ съблюквалъ. пррррррррррррр
прѣклоудрты. и книжники. и ѿннхъ
оубыиете. и пропнете. и ѿннхъ быете
на съннмиши хъ кашихъ. ни жуемете
ѿ града къ граду. да придетьна къи въ
сака къ къ правднн. пролика и мана
землю. ѿ къи велъ велъ правдннго. до
къи къи за хартиа снн кара хинна. иго
же оубисте ле жуи цррррррррррррр
лмннн глн юкамъ. прдоутъ къи снндродъсь.
Иерлме. иерлме. нзкъи хн пррррррррррррр
лмннн мь поккаиа. посланъ аи къ

М сдл.
К РЛС

32

соу. в. ѿма. гла. см. наместуни.

токъ калякратъ. въсхотъ хъ съвн
ратну да твом. како же събрають
кокошъ птенца скома подъ крилѣ.
и не въсхотѣсте. се оставляють са
камъ домъ кашъ поустъ. глѣ бы ка
мъ. не малте мене кидѣти. до нде
жеречете. блгнъ градъ инкъ на мѣне.

лм савк
лм рлз
лм савк
24

и шь дѣиъ не сирквендаше. и пріст
пшак немоуоуеициго. пока
зати моузда нѣа црквнмат. о
нъ же ѿвѣща въ реченмъ. вѣдте
ликрасі. а мнѣ глаюва мѣ. не нмаѣ
остатіе де каменъ на камені. и же
неразоритъса. горѣле онъ стѣн. прістоупи шакъ
немоуоуеициго. не днмоу глѣше.
повѣжнма мѣкъ гласнбоудуть.
н что юстѣх на мѣнѣ тко нго при шь
ствѣа. н конуанъ кѣкка. н ѿвѣ
ща въ реченмъ. блюдѣтеса
даніе то же васа не прѣльститъ.
мнози бо прідоуть къ нмамоу глаю
ше. азъ же смѣхѣ. и многа прѣль
статъ. оуслѣша гѣ же имате брані.

лм савк
лм рлн
лм савк

лм стѣнъ. н. на мѣтѣ рни. ѿма. гла. см.

нз оконвунѣ.

лм стѣнъ. н. на мѣтѣ рни. ѿма. гла. см.

и сазншанъ габранъ нвѣдте. не оу
жасантеса. подобаетъ бо всѣмъ
кѣти. н ѣнетъ гдѣ днстѣ конуина.
н ѣстанетъ бо мзъ кѣна мзъ ка. и
црсона црсо. нбоудуть глѣ днпагоу
кѣи. н троуен по мѣста. вса же си на
халоболѣхъ нн.

лм савк
лм рлн
лм савк
лм савк

нгда прѣдадѣтъ въ скѣркѣ.
ноу вѣють кѣи. нбоудетѣ не на вѣд
мѣкѣ мнмлене млоуе гора дн.
тѣ гдѣ сѣблазна тѣса мнози. ідроу
гѣдроу та прѣдастѣ. н кѣу не на вѣд
тѣдроу гѣдроу гѣ. н мнози лѣжн прѣци
кѣстаноу тѣо мленіе млоу дѣ глѣше.
н прѣльстѣтъ многѣи. н злоумно же
накъ безаконъ анса исметъ любѣлѣ
ноу глѣхъ. прѣтѣрпѣвъ нже до конъ
ца. тѣсѣ спасетъса.

лм савк
лм рлн
лм савк
лм савк

н проповѣстѣса сева гтеліе црскѣа. по
всемъ вленѣн. въ сѣкѣ дѣтелѣ сѣо
всѣмъ мзъкомъ. н тѣгда прѣде
тѣ конуина. нгда же оузрїте мѣрзо
стѣ поустошнмоую. реченоу ндани
лѣмъ прѣкѣлѣ. стоаціо на мѣстѣ

М СЛМ
В ДАМ
С
М СЛМ
К ДАМ
С
М СЛМ
С ДАМ
С
М СЛМ
К ДАМ
С
М СЛМ
С ДАМ
С
М СЛМ
К ДАМ
С
М СЛМ
С ДАМ
С
М СЛМ
К ДАМ
С

СТЪ. УТЪ И РАЗОУМЪ БЛН. ТАКО ПРН
БЛНЖНСАХ АПОУСТЪ НЪ И КСА.

ТАГДА СОУЩЕН КЪ ИЮ ДЕН ДА КЪ ГАЮТЪ
ВЪ ГОРЪ. И ИЖЕНА КРОКЪ. ДА И СЪ ТА
ЗИТЬ КЪ ЗАТН ИЖЕ И СЪ ТА ВЪ ХРАМЪ И
ГО. И ИЖЕНА СЕЛЪ. ТАКО ЖЕ ДА И ЕКЪ ЗА
ТИТЬ И СЪ ПАТЬ. КЪ ЗАТЪ РИЗЪ СВОИХЪ.
ГОРЕ ЖЕ НЕ ПРАЗДАНЪ ИМЪ. И ДА
ЩИМЪ КЪ ТЪ И ДЪ И Н.

МОЛНТЕ ЖЕ СА ДА НЕ БОУДЕТЬ БЪ КЪ ТВО
КАШЕЗНАМЪ И И КЪ С ОУБОТОУ.

БОУДЕТЬ БО ТЪ ГДА СЪ КЪ О Б А В Е Л Я Г А. Д
КАЖЕ И КЪ СЪ БЪ И Л А И О Н А У А Л А К С Е О
М И Р А Д О С Е Л КЪ. И И М А Т Ъ БЪ И Т И.

ИАЩЕ НЕ КЪ ТЪ ШАСЪ КРАТН И С А ДЪ И Т И
НЕ БЪ И ОУБО С П С Л А С А В С А К А П Л А Т Ъ. ЗА
ИЗЪ БРАНЪ И ЖЕ СЪ КРАТЪ ТЪ ДЪ И Т И.

ТАГДА АЩЕ КТО КАМЪ РЕЧЕТЪ. СЕ СЕ ДЪ ХЪ
ЛН С Д Е. НЕ ИМЪ Т Е КЪ РЪ. И.

ВЪ С Т А Н О У Т Ъ Б О Л Ъ Ж И Н Х Р Ъ С Т И. И ЛЪ
Ж И П Р Р Ц И. И Д А Д А Т Ъ З Н А М Е Н Ъ Л А В С Ъ Л А
И Ю Д Е С А. ТАКО ПРЪ Л С Т И Т И. АЩЕ И
СЪ ТЪ М О Ц И О Н И ЗЪ Б Р А Н Ъ И А.

СЕ П РЪ Ж Е Р Т ХЪ К А МЪ. АЩЕ ЖЕ РЕКОУТЬ

М СЛМ
В ДАМ
С
М СЛМ
К ДАМ
С
М СЛМ
С ДАМ
С
М СЛМ
К ДАМ
С
М СЛМ
С ДАМ
С
М СЛМ
К ДАМ
С
М СЛМ
С ДАМ
С
М СЛМ
К ДАМ
С

КАМЪ. СЕ КЪ А П О У С Т Ъ И И Е С Т Ъ. НЕ И
ЗНАКТЕ. СЕ КЪ СЪ К Р О ВЪ ХЪ. НЕ ИМЪ Т Е КЪ РЪ. И.

ИСОЖЕ БО МЪ А И И Н С Х О Д И Т Ъ И О В А С Т О
КЪ И А В Л А И Е Т Ъ С А Д О З А П А ДЪ. ТАКО
Б О У Д Е Т Ъ И П Р И Ш Ъ С Т Ъ ВЪ Е С Ъ А У Л У С К А Г О.

ИДЕ ЖЕ КО АЩЕ КОУДЕТЬ ТРОУПЪ. ТОУ
СЪ Б Е Р О У Т Ъ С О Р Ъ Л И. *св. уетъ*

ИБЪ ИЖЕ ПО СЪ Р К И ДЪ И Н ТЪ ХЪ. С Л И Ц Е
А ДЪ Р И С Н Е Т Ъ. И Л О У П А Н Е Д А С Т Ъ КЪ Т А С К О
И Г О. И З КЪ З А И СЪ П А Д О У Т Ъ С И Б Е. И
С И А Т И Б Е СЪ С КЪ И А Д В И Г Н О У Т Ъ С А.

ТАГДА И В И Т Ъ С А З Н А М Е Н Ъ Е С Ъ А У Л У С К А
Г О И А И Б Е С. И ТЪ Г Д А КЪ С П Л А Ч У Т Ъ С А К С А
И С О Л К Н А З Е М Ъ С К А Г А. Н О У З О А Т Ъ Е С Ъ А

УЛ У С К А Г О Г Р А Д О У Щ А И О Б Л А Ц Е ХЪ И КЪ СЪ
С К И ХЪ. СЪ С И Л О Ю И С Л А К О Ю К Е Л Ъ К Ю. И П И
С Л Е Т Ъ А Т Г Е Л Ъ С К О И СЪ Г Л А С Т Ъ МЪ В Е Л Ъ

КЕ Л Ъ Т Р О У Б Ъ И З И МЪ. И СЪ Б Е Р О У Т Ъ И ЗЪ
Р А Н Ъ И К Г О. И О У Е ТЪ Р Ъ ВЪ Т РЪ. И О К О
И А Ц У М Е Б Е СЪ. Д О К О Н Ъ Ц Ъ И ХЪ.

ИМОУТЪ И И Ц А Ж Е И А О У И Т Е С А П Р О
Т И Н. И Г Д А О У Ж Е КЪ И Ж Е Б О У Д Е Т Ъ М Л А
Д А. И Л И С ТЪ КЪ И П Р О З А К Н Е Т Ъ. КЪ С Т Е М
И К О Б Л И ЗЪ И С Т Ъ Ж А Т К А. ТАКО ЖЕ И ВЪ.

ИЛИ ОДННУАСЪ.

НАГЪ НОДЪ СТЕ МА. БОЛЪ ХЪ НПО
СЪ ТІ СТЕ МЕНЕ. ИЪ ТЪ МНІ ЦІ ЕЪ ХЪ.
И ПРІ ДО СТЕ КЪ МНЪ. ТЪ ГДА ѿ ВЪ
ЩА Ю ТЪ ЕМОУ ПРАВЪ ДНІ ГЛЮЩЕ.
ГН. КЪ ГДА ТА КІ ДЪ ХО МЪ АЛУЮЩА
И НА ПІ ТА ХО МЪ. А ИЖА ЖЮЩА І НА
ПО И ХО МЪ. КЪ ГДА ЖЕ ТА КІ ДЪ ХО
МЪ СТРАННА. И КЪ ВЕ ДО ХО МЪ. А И
НА ГА НО ДЪ ХО МЪ. КЪ ГДА ЖЕ ТА КІ
ДЪ ХО МЪ БО ЛАЩА. И ЛІ КЪ ТЪ МНІ
ЦІ. И ПРІ ДО ХО МЪ КТО БЪ. И ѿ КЪЩА
ВЪ ЦРЬ РЕЧЕТЪ МЪ. А МІ НЪ ГЛЮ КА МІ.
ПО ИЕ ЖЕ СЪ ТКО РІ СТЕ ЕДИНОМОУ ѿ СІ
ХЪ МА ЛЫХЪ БРА ТЪ МО НХЪ МЫ НЪ
ШІ ХЪ. МЪ НЪ СЪ ТКО РІ СТЕ. ТЪ ГДА
РЕЧЕТЪ НСОУЩІ МЪ ОШЮЮЮ ЕГО. И ДЪ
ТЕ ѿ МЕНЕ ПРО КЛА ТИ КЪ О ГНЪ ВЪ
ХЪ НЪ И. ОУГО ТОВА НЪ И ДІ А КО ЛЪ.
НА ГГЕЛО МЪ ЕГО. ВЪ ЗА ЛКА ХЪ БОСА.
И НЕ ДА СТЕ МІ А СТИ. ВЪ ЖУ А ДА ХЪ
СА И НЕ МА ПО Н СТЕ МЕНЕ. СТРАННА
ЕЪ ХЪ ННЕ КЪ ВЕ ДО СТЕ МЕНЕ. НА ГЪ
И НЕ ОДЪ СТЕ МЕНЕ. БО ЛЪ НЪ И КЪ ТЪ
МНІ ЦІ. И НЕ ПО СЪ ТІ СТЕ МЕНЕ.

58.
58
ТЪ ГДА ѿ ВЪЩАЮТЪ И ТІ ГЛЮЩЕ.
ГН. КЪ ГДА ТА КІ ДЪ ХО МЪ АЛУЮЩА.
А ИЖА ЖЮЩА. И НА СТРАННА. А И
НА ГА. И НА БО ЛАЩА. И НА КЪ ТЪ
МНІ ЦІ. И НЕ ПО СЛОУ ЖІ ХО МЪ ТО БЪ.
ТЪ ГДА ѿ ВЪЩАЮТЪ И МЪ ГЛЪ.
А А МІ НЪ ГЛЮ КА МЪ. ПО ИЕ ЖЕ НЕ СЪ
ТКО РІ СТЕ ЕДИНОМОУ ѿ СІ ХЪ МЫ НЪ ШІ.
И НА МЪ НЪ СЪ ТКО РІ СТЕ. И НЕ ДОУ ТЪ ТИ
КЪ МОУ КОУ КЪ УА НОУЮ. А ПРАВЪ ДНІ
ЦІ КЪ ЖІ ЗНІ КЪ УА НОУЮ. НЕЪ І СТЫ Е
ГДА СЪ КО НУ А І СЪ СЛО ВЕСА СИ. РЕЧЕ ОУ
У Е НІ КО МЪ СКО НМЪ.
ВЪ СТЕ. ТА КО ПО ДКО У ДНОУ ПАСХА БОУ
ДЕ ТЪ. И СЪ УА У СІ СЪ ПРІ ДАНЪ БОУ
ДЕ ТЪ НА РА СПА ТЪ Е. *100. ЕВАНГІА ВЪ*
ТЪ ГДА СЪ БРАШАСА А РХІ НЕ РЕН. И КНІ
ЖНІ ЦІ. И СТА РЦІ А Ю ДЪ СТИ. И А ДКО
РЪ А РІ НЕ РЕ О ВЪ. НА РІ ЦА Е МА ГО ИКА
А ФА. И СЪ ВЪ КЪ ТЪ СЪ ТКО РІ ША. ДА
І СІ А ЛЪ СТЫ И МОУ ТЪ НОУ БЪ ЮТЪ. ГЛЪ
ХОУ ЖЕ. ИЪ НЕ КЪ ПРАЗ ДЪ НІ СЪ. ДА НЕ
МЪ А КА БО УДЕ ТЪ И А Ю ДЪ ХЪ.
І СЮ ЖЕ КЪ І КШІ КЪ КІ ФА И Н. КЪ ДО МІ

лм спл
с
154

ДОБРЪ КЪ БЫЛО БЪЗЪ ИМОУ. АЩЕ СЛА
БЪ И НЕ РОДЪ ХЪ КЪ ТЪ.

лм спл
с
155

Ѡ ВЪЩА КЪ ЖЕ НЮДА. ПРѢДА И АННЮГО
РЕХЕ. ЕДА АХЪ КЪ СЛА БРАКЪ. ГЛА ИМОУ.
ТЪ И РЕХЕ. А ДОУЩЕ МЪ ЖЕНМЪ. ПРИ
ИМЪ КЪ ХЪ БЪ. НЕ БЛГЪ КЪ. ПРѢ
ДОМН НА АГАШЕ ОУЧЕНИКОМЪ СКОМ
МЪ. И РЕХЕ. ПРИМА БЪ ТЪ КЪ ДИТЕ. СЕ И
СТЪ ТЪ КЪ ЛОМОУ.

лм спл
с
156

И ПРИИМА ХЪ АШЮ. И ХЪ КЪ ЛОУ ВЪЗДА КЪ.
ДА СТЬ ИМЪ ГЛА. ПИ НТЕ Ѡ НЕ А КСИ.
СЕ И СТЬ КЪ РЪ КЪ МА И А НОВА ГО ЗА ВЪ ТЪ.
ПРОЛІ КЪ КЪ МА А ЗА МНО ГЪ. ВЪ ОСТА
ВЛЕНЪ КЪ ГРѢ ХО КЪ. ГЛА Ю ЖЕ КА МЪ.
КА КСИ НЕ МА МЪ ПИ ТІ ОУ ЖЕ Ѡ СЕГО ПЛА
ДА ЛОЗЪ НА ГО. ДО ТОГО ДЪ НЕ. КЪ ДА И ПЪ
Ю СЪ КА МН НОВА КЪ ВЪ ЦРѢ ТЪ КЪ НОВА ОУ АМО
ЮГО. И КЪ СПЪ КЪ ШЕ И ЗІ ДОША
ВЪ ГОРОУ ЕЛЕОНЪ СКОУ.

лм спл
с
157

ТЪ ГДА ГЛА И АННЪ КЪ. ВСІ КЪ І СЪ БЛА
ЗНИ ТЕСЛО МЪ И КЪ ВЪ СНИ ОУЩЕ.
ПИСАНО БО КЪ СТЬ. ПО РА ЖІ ОУ ПА СТЬ І РА. И
РА ЗІ ДОУ ТЪ СЛО ВЪ ЦА СТА ДА. ПО КЪ
СІ КЪ РЪ КЪ НОВА КЪ И Н ЖЕ МОУ МЪ. ВЪ РА Ю КЪ
ВЪ ГА ЛІ І СЪ

лм спл
с
158

лм спл
с
159

лм спл
с
160

Ѡ ВЪЩА КЪ ЖЕ ПЕТРЪ РЕХЕ ИМОУ. АЩЕ
И КСИ СЪ БЛА ЗНА ТЪ СЛО ТО БЪ. АЗЪ ЖЕ
НИ КОЛІ ЖЕ НЕ СЪ БЛА ЖНИ ЮСА. РЕХЕ И
МОУ КЪ. А МІ И А ГЛА Ю ТО БЪ. ТА КО КЪ
СІ ОУ ОУЩЕ. ПРѢ ЖЕ ДА ЖЕ КОУ РЪ НЕ
ВЪЗДА СІ ТЪ. ТРИ КРА ТЪ Ѡ КЪ РЪ ЖЕ ШІ МЕНЕ.

лм спл
с
161

ГЛА ИМОУ ПЕТРЪ. АЩЕ МІ И А МЕТЪ.
СЪ ТЪ БО КОУ ОУ МЛЕРЕТН. НЕ Ѡ ВЪ РГОУ ТЕ БЕ.
ТА КО ЖЕ И КСИ ОУЧЕНИ ЦРѢ ША. ТЪ
ГДА ПРІ ДЕСЪ И И АННІ СЪ. КЪ КЪ СЪ
НА РІ ЦА ИМОУ Ю РЕ ТЪ СІ МА НІ.

лм спл
с
162

И ГЛА ОУЧЕНИ КОМЪ СКОМЪ. СА ДЪ ТЕ
ТОУ. ДО НДЕ ЖЕ ШЕ ДЪ ТА МО ПО МО ЛЮ СЪ.
И ПО ИМА ПЕТРА. НОВА СІ А ЗЕ ВЕ ДЕ О
КА. НА ХА ТЪ СІ КЪ РЪ БЪ ТИ НТОУ ЖІ ТІ.

лм спл
с
163

ТЪ ГДА ГЛА И АННЪ КЪ. ПРІ СІ КЪ РЪ КЪ НА
И СТЬ ДА ША МО ТА ДО СМЪ РТІ. ПО ЖІ
ДЪ ТЕС ДЕНЪ КЪ ДІ ТЕСЪ МНО Ю.

лм спл
с
164

И ПРѢ ШЕ ДЪ МАЛО ПА ДЕННЦЪ. МО
ЛА СЪ И ГЛА. ОУ Е МО Н.

лм спл
с
165

АЩЕ ВЪЗМО ЖНО КЪ СТЬ. ДА МІ МО Н
ДЕ ТЪ Ѡ МЕНЕ У АША СІ. ОБА У Е
НЕ А КО А ЗЪ КЪ ОУЩЕ. И КЪ А КО ЖЕ ТІ.

лм спл
с
166

И ПРІ ДЕСЪ ОУЧЕНИ КО А ХЪ. НОВА РЪ ТЪ

И ПРІ ДЕСЪ
КА КСИ СЪ
НА СІ ТЪ
И ПРІ ДЕСЪ
ПРІ ДЕСЪ
ВЪ СМЪ РТІ

СЪПАЩА. И ГЛА ПЕТРОВИ. ТАКО
ЛИ НЕ КЪЗМОЖЕДИНОГОУ АСА ПОВѢ
ДѢТИ СЪМНОУ. БЪДИТЕ МЛОДТЕСА
ДА НЕ КЪМІДЕТЕ КЪ НАПАСТѢ.

М
А
С
Р
Б
Ф

ДУХЪ КОВЪ ДРЪ. А ПЛЪТЬ НЕ МОЩНА
ПАКЪ ВЪ ТВОРИЩЕ ЮШЕ ДЪ ПОМОЛІСА ГЛА
ОУЕ МОН. АЩЕ НЕ МОЖЕ ТЪУ АША СЯ
МІ МОН ТІО МЕНЕ. АЩЕ НЕ СПЪЮЮ ЕЯ.
БОУ ДІ КОЛАТВОІА. И ПРІШЕ ДЪ ПАКЪ
ОКРЪТЕ СЪПАЩА. БАС ТЕ БОУ И
МЪ ТАГО ТЫНѢ. ПОСТАВЛѢ ПАКЪ
ШЕ ДЪ ПОМОЛІСА ТРЕТИЩЕЮ ТОЖЕ СЛОКОРЕКЪ.

М
А
С
Р
Б
Ф

ТАГДА ПРІДЕ КЪ ОУЧЕНИКОМЪ СВОИМЪ.
И ГЛА ИМЪ. СЪПИТЕ ПРОУЧЕ И ПОУКА
ИТЕ. СЕ ПРІКЛѢЖИСА ГОДИНА. НЕ ИЪ
УЛУСІ КЪ ПРЪДАЮТЪ СЯ ВЪ РОУЦѢ ГРА
ШНИСОМЪ. БЪСТАВѢ ТЕ НДѢМЪ.
СЕ ПРІКЛѢЖИСА ПРЪДА ИА ИМА.

М
А
С
Р
Б
Ф

И ЮЩЕ ГЛАШЕ КЪ ОУЧЕНИКОМЪ СВОИМЪ
ШО БОЮ НАДЕСАТЕ ПРІДЕ. НЕ СЪ ИИ
МЪ НАРОДЪ МНОГЪ. СЪ РОУЖИИ.
НАРЪ КОЛМН. ШАРХІ НЕРЕН. ІСТА
РЪЦЪ ЛЮДСКА ІХЪ.

М
А
С
Р
Б
Ф

ПРЪДА ИА ИЖЕН. ДА СЪТЪ ИМЪ ЗНА

Ѣ ОПРЪДАННИСО ВЪ

МОНЪ ГЛА. ЮГОЖЕ АЩЕЛ ОБЪЖЮ.

61

АТЪ ІЕСЪТЪ ИМЪ ТЕН. НА БЪЕ ПРІСТОУ
ПЛЪКЪ ІЕСО КІ РЕЧЕ КЕ МОУ. РАДОУНЕСА
РАКЪ И. НОВАЛОТЪ ИАН. ІСЖЕРЕЧЕ
КЕ МОУ. ДРОУЖЕНА НЕЖЕ ІЕСИ ПРІШЕ
ЛЪ. ТЪГДА ПРІСТОУ ПЛЪШЕ. КЪЗЛО
ЖІША РОУЦѢ НА ІЕСА И ГАША И.

М
А
С
Р
Б
Ф

И СЕ ІДИНЪ ІЕСОУЩІХЪ СЪ ІЕСА. ПРОЕТА
РЪ РОУКОУ ИЗВЛЪЧЕНОЖЬ СВОИ. НОУ
ДА РЪ РАКА АРХІ НЕРЕОКА. ОУРЪЗАНЕ
МОУ ОУХО. **Т**АГДА ГЛА КЕ МОУ ІЕСЪ.
ВЪЗВРАТИМОЖЬ СВОИ КЪ СКОИ МЪ
СТО. ВСІКО ПРІНАДЪШЕ ИМОЖЬ.
НОЖЬ АЛЪ ПОГЪ ІКМОУТЪ. А ИА И
ТЪ ГИСА. А КО НЕ МОГОУ ИЪ ИНѢ
ОУМОЛІТИ ОЦА МОЕГО. И ПРІСТА
ВІТЪ МЪ ИЪ ВАЩЕ. А ИА ИА НАДЕ
САТЕ СЕ ГЕ ОНА АГГЕЛЪ. КАКОЖЕ
ОУКО СЪ БОУ ОУТЪ СЪ ИИ ГЪ. И
КО ТАКО ПОДОКАШЕ БЪТИ.

М
А
С
Р
Б
Ф

БЪТЪ ХАСЪ РЕЧЕ ІЕСЪ НАРОДОМЪ. А КЪ
НАРАЗБОИ ИКАЛИ ИЗІДОСТЕСА
ОРОУЖЬЕМЪ. НЕ СЪ ПОСОУЖЪ СКОИМЪ.
ІАТИМА. ПОВСАДНИ СЪ ДЪХЪ ПРІВАС

Мтс
рпс

Мтс
рпс
рпс

Мтс
рпс

Мтс
рпс

Мтс
рпс

въцрїсвнѡуѣ. и не астемене.
Се же все бѣсть дасъ боуду тѣса
 існїгъ пррѣскѣа. тѣгда оуе
 нїці в сїостаклѣ шенѣ жаша.
Онн же нмѣше іса. ке дошѣ ісѣка
 на фбархїнереовн. на же кнїжъ
 нїці н старцн сѣвѣрашася.
Петръ же ндаше понїмѣнхъ дадеуе.
 до двора архїнереова. н кѣшѣ дѣлѣ
 н оутрѣ сѣдѣше сѣслоугамн. вї
 дѣтн конуїноу.
Архїнере н же н старцн сѣнѣмѣдїсѣ.
 не іса хоула жасѣ вѣдѣтелѣма
 іса. іса да оубѣютн. н не оерб
 тоша. многѣмѣлѣ жемѣсѣвѣ
 дѣтелѣмѣ прїстоуплѣнїемѣ не оерб
 тоша. послѣдѣ же прїстоуплѣ
 шадѣвалѣ жасѣ вѣдѣтелѣ рѣ
 сѣа. сѣреуе слогоу рязорїтї црїсѣ
 бжїю. н трѣмїднѣмїсѣздатїю.
 н вѣстѣ дѣ архїнере н рсѣте н оу.
 нїусѡжелнне ѡкѣшѣа кѣшї. что
 снннѣтѣ сѣкѣдѣтелѣ стѣоуѣ.
 ісѣ же мѣлаше. н ѡвѣшѣа кѣа

Мтс
рпс
рпс

Мтс
рпс

Мтс
рпс

Мтс
рпс
рпс

Мтс
рпс
рпс

рнере н рсѣте н оу. за існнѣюта
 клѣ жїкѣмѣ дареуе шїна мѣ.
 а шетѣ існхѣ сѣнѣ бѣжїваго.
 глѣ н оу ісѣ. тѣреуе.
Оба чеглѣюкамѣ. ѡселѣ оу рїте
 снѣау лѣсїаго. сѣдѣшѣ оу.
 юсїагї. н градоушѣа н оу блѣцѣ
 хѣ н бѣсѣскѣхѣ.
Тѣгда архїнере н. растѣрзарїзтї
 свога глѣ. іако безѣконнѣ рѣзѣ
 мѣнѣтѣ оубѣскѣхѣ. что же шѣ
 трѣбоуемѣ сѣвѣдѣтелѣ.
Сенѣнѣ слѣшѣа стѣ безѣконнѣ рѣ
 зоу мѣнѣнѣго. что сѣа мѣлѣ
 нїтѣ. онї же ѡвѣшѣа кѣшѣ рѣшѣ.
 повннѣнѣ стѣ вѣмѣртн.
Тѣгда заплѣшѣа нїце нго. н іако
 стнїемѣ оудѣнѣшѣ. онн же зѣла
 нїтоу оударїшѣа н глѣце.
Прорцїна мѣ хѣ. істо жѣ стѣ оударїтѣ.
Петръ же вѣнѣ сѣдѣшѣ н адѣорѣ.
 н прїстоупнїкнѣ оуѣдїна рѣкѣ
 нн глѣюшї. іако тѣкѣ сѣ ісѣмѣ.
 галїленскѣмѣ. онѣ же ѡвѣржѣ

ѡмѣтанїнпетровѣ.

М тиса
А са
рп

И вгда на мѣрѣ хоще архіерей и старці. ниусоже не ѿвѣщаваше. тѣгда глѣмоу платѣ. неслышиши аки коліко ната съвѣдѣтельскѣ ютъ. и не ѿвѣщавѣмоу ни съвѣди по моу глѣоу. іако да кітиса ігемон оу хоще.

М тиса
А са
рп

И вса кѣже дѣла великѣ. окъиуа не и гемон оу. ѿпоуца тн народ оу сава зьна не го же хоща хоще.

М тиса
А са
рп

И маше же тѣгда а съва зьна на роу нта. нарицаемаго варава. събъравъше мѣже са нмѣ. рече нмѣ платѣ. іако хоще те ѿокон. ѿпоуца юкамѣ. кара воудн. и лиса. нарицаемаго хѣ. вѣдаше ко іако за вистіраді прѣдаша н.

М тиса
А са
рп

Сѣда цю же емоу на соудіці послѣ іако емоу же на сво глѣюци. ниусоже то вѣн правді во моу томоу. много бо пострадахѣ а нѣ съвѣсъ нѣ вѣгордан.

М тиса
А са
рп

Архіерей же и старці. на оустіша народѣ. да не просатѣ варакоу. іаже по гоубатѣ. ѿвѣщавѣ же

64

М тиса
А са
рп

И гемонъ рече нмѣ. ко го хоще те ѿокон ѿпоуца юкамѣ. оні же рѣша варава. глѣ нмѣ платѣ. что же сътвори оу нарицаемаго моу хоще. глѣша же моу всі. да пропатѣ боудеть. и гемонъ жере ченмѣ. что же сътвори. оні же нзліха вѣпѣ хоще глѣюще. да пропатѣ боудеть.

М тиса
А са
рп

И дѣкѣ же платѣ. іако н боуспѣхѣ ниусоже. нѣ пауче мѣла вѣна нѣтъ. прінмѣ ко доу оу мѣ роуцѣ прѣдѣ народѣ мѣ глѣ. чнстѣ азъ вѣнѣ нѣ смѣ. ѿкрѣтесе го правды наго. вѣ оу хоще. нѣ ѿкѣщавѣше кн людѣ вѣрѣша. іако вѣнѣ гонанасѣ. и на чадѣ наші.

М тиса
А са
рп

Сѣгда ѿпоустнмѣ варакоу. іаже бѣхѣ. прѣдасть нмѣ да не пропн оуцѣ.

М тиса
А са
рп

Тѣгда вонні и гемон оу кі. прѣнмѣше іако на соудіці. събъраша на нѣ мно жѣ стко народа. не съвѣла іако шенрі зънѣ моу скога. окрѣмѣ одѣша нѣ рѣкнѣ нѣ мѣ. не съплетѣше вѣнѣ цѣ ѿтѣ рнѣ адѣ зложіша на глакоу нѣ го. іако рѣсѣ

М ТЛ
А С
Н

вздесницю его, и поклоньшеся
колѣноу прѣдъ нимъ, роугаху же
его мѡутлицѣ, радѡу не сѣрѣи юдеискѣ.
И плановъ шемянъ прѣша трѣсть,
нѣ въдохутъ поглавѣ, нѣгда по
роугаша сѣмоу, съвлѣкоша сѣне
гоокрѣлъ, ноблѣ кошанвѣрхъ аскоу,
нке дошанна пропатые.

М ТЛ
А С
Н

Исходаше же оубрѣташа ѹка кюрне
нека, нлеме мьснмона, сѣмоу за
дѣша по не стнкрѣтъ юго.

М ТЛ
А С
Н

Ипрѣшдъ шеналѣсто на рѣца юло
голгота, нже кѣтъ на рѣца юло ю,
краннѣ колѣсто.

М ТЛ
А С
Н

Даша юмоу пнтноу цѣтъ съзълхъ
ю съмѣшенъ, нкъ коушь нехо
таше пнти.

М ТЛ
А С
Н

Пропнъше же н, раздѣли шарнѣ
зѣюго, възвѣргъше жребѣа, н
сѣдъше стрѣжадохутъ нтоу.

М ТЛ
А С
Н

Иположиша въ рхоу галвѣюго, вн
ноу на писаноу, съестъ црѣн
юденскѣ.

М ТЛ
А С
Н

Тъгда пропаша сѣнѣмъ дваразбо

руч. стр. 10. 11. 12. 13. 14.

М ТЛ
А С
Н

нника, ндиногю о десноу ю, ннед
ногоошююю.

М ТЛ
А С
Н

Иможе дѣше нжедоху ладхуты, по
кѣвѣлюще главлѣ конмѣ, иглѣе,
оубѣа, разараганцрѣкѣ, нтрѣлн
днѣмѣ създага сѣсеке, ащесѣъбо
жннѣсн, сълѣзѣ сѣкрѣта.

М ТЛ
А С
Н

Тако же нѣреренроугающесѣ, сѣкн
жннкѣ, нстарцѣ, нфарисенгладоху,
ннѣсѣе, сѣкелн неможе тѣспѣтн,
ащесѣрѣнхъ лѣвѣжѣтъ, дасѣлѣзѣтъ
нѣнѣ сѣкрѣта, нкъ роуналѣмъмоу,
оуцѣвѣнабѣ, данзѣвѣтѣннѣнѣ,
ащесѣоцѣтѣмоу, реуекогакобъжѣ
н сѣнѣжѣсмѣ.

М ТЛ
А С
Н

Тоже же нразбонника, пропата
тасѣннѣмъпомошашѣтѣмоу,

М ТЛ
А С
Н

Шестѣмѣже годнѣтѣмѣлѣзѣтъ
повсенземлн, додекатѣмѣ годнѣмѣ.

Прѣдекатѣнже годнѣмѣ възѣпнѣтъ,
гласѣмѣвельмѣмѣглѣ, елонелѣ
лемасѣвѣхѣтѣнн, нже кѣтъкѣже
монѣжелонѣвѣскоу юмѣжѣсноста
влѣ, нѣцнже ѡстогащѣхѣтоу.

ЛГ ГАМ
К ССК
М ССГ

савша к шеглахоу. га конлиу зоветь.
Набы текъ единыхъ ѿнихъ. и приимъ
гоубоу. и испълнъ оцъта, н къ
знызъ на тръеть на пагашен. а
проучи глахоу. останна акидимъ.
аще прѣдетъ на спсѣтъ его. дроу
гъ инже приимъ зисопыи. прокоде
моу ребра. и нзиде вода н крѣкъ.

ЛГ ГАМ
К ССК
М ССГ

Исѣ же възпикъ гласкъ мь кельемъ.
и спосетна дхъ.
Исе пона вѣца црѣкъ въ на раздъ расъ.
сѣкъ шь на го крага до н жь на го.
надъ кою.

ЛГ ГАМ
К ССК
М ССГ

Иземла по трасеса. и камень и ера
спадеса. и гроки ѿ кързошасъ. и
многати клеса поуи влюцихъ етъ
хъ къ ста шь. и н шь дъ шен згро
бъ покъ с крѣсно кень и его. въ н
доша въ стъ ин градъ. и гавиша
многомъ.

ЛГ ГАМ
К ССК
М ССГ

Сѣтнѣкъ же. и н же бахоу съ н имъ
стрегоу щеиса. вѣдъ къ шетроу съ.
нбъ къ шь а. оубога шасъ збло
глюще. въ н стѣноу бжъ н сѣ съ бѣ.

З. бѣ. па. по фн дн вѣ. га. бе. нп акъ за вѣтн

ЛГ ГАМ
К ССК
М ССГ

Бахоу же тоуженъ и много инзда
леуезраша. и же доша поистъ.
ѿгаліле на службу ашамоу. въ н
хъ же бѣ маріа магдалинн. и
маріа нмакоклъ. носимъ тн.
и матісѣноу зеведеокоу.

ЛГ ГАМ
К ССК
М ССГ

Поза же къ къ шь прѣде хъ къ бога.
ѿаріа фѣа. и намень мнѣ сѣфъ.
и же ноууісамоуіса. съ прѣстоупль
къ пілатоу просѣтъ глаісока. піла
тъ же покелъ въ датн тѣлоісоко

ЛГ ГАМ
К ССК
М ССГ

Иприимъ тѣло н ѿ сѣфъ окитъ по
надоу н стою. и положіе въ нокѣ
мьскою мьгровѣ. и же н сѣуекъ ка
мени. н къ зкаль камень кельи
надъ вригроба ѿнде.

ЛГ ГАМ
К ССК
М ССГ

Бе же тоу маріа магдалинн. и
дроуга маріа. сѣдъ ащѣ прѣмогробоу.

иоантѣ
вѣтн

ЛГ ГАМ
К ССК
М ССГ

Завѣтръ н ин же дѣнь. и же не стъ по па
тъцѣ. съ бѣра шь сѣ архінерен. и
фарісенкъ пілатоу глюще. гн. по
ламоу холъ. гаколь стъ цѣомъ ре
че. и шесъ ин жикъ. по трѣхъ дѣнь
хъ къ станоу. покеліоу боу ткъ

всетоу шегоу назоу. ѿма. гла. тн

РАДІТІ ГРОБЪ ДО ТРЕТЬАГО ДНѢ. ЕДА
КАКО ПРИШЕДЪШЕ ОУЧЕНИЦЕГО
ОУКРАДОУТЬН. И РЕКОУТЬ ЛЮДЬ
ЛЪКЪСТА ѿ МЪРТВЫХЪ. НЕ ОУ
ДЕ СЪ ПОСЛѢДНА МАЛКСТА ГОРШІ
ПЪРВІА. РЕЧЕНМЪ ПІЛАТЪ. ІМА
ТЪ ЛІКОВЪ. НАДТЕ ОУТВЪРДИТЕ ІА
КОЖЕКЪСТЕ. ОНИ ЖЕ ШЕДЪШЕ ОУ
ТВЪРДИША ГРОБЪ. ПЕЧАТЪ ЛЪША
КАМЕНЬ СЪ БОН. *ѿ соу. 34.*

Л П Г Н В
Д С Л А
М П Л А S
І О І І А

34 ВЪ ВЕУЕРЪЖЕСОУБОТЪНІИ. СКИТА *2. 20*
ЮЩІИ КЪ ПЪРВІИ СОУКОТЪМЪ. ПРИ
ДЕ МАРІА МАГДА ЛЪІНІ. І ДРОГІА
МАРІА. ВІДЪТЪ ГРОБА. НЕ СТРЮУ
СЪКЪІСТЪ ВЕЛІИ. А ГГЕЛЪ БОГІИ СЪ
ШЕДЪ СЪ ІИ СЕ. И ПРИСТОУПЛЪ ѿ ВА
ДИ КАМЕНЬ ѿ ДВЪРН ГРОБА. НЕ
ДАШЕ НА НЕМЪ. БЪЖЕ ЗРАКЪ ІЕГО
ІАКОМЪ ІАНИ. НОДЪНЪ ІЕГО БЪ
ЛО ІАКО СІИ БЪГЪ.

Л П Г Н В
Д С Л А
М П Л А S

Ѿ СТРАХА ІЕГО СЪ ТРАСОШЕ СЪ СТРЪ
ГОУЩІИ. НЕ БЪША ІАКОМЪ РТИИ.
ѾБЪША ВЪЖЕ АГГЕЛЪ РЕЧЕ ЖЕНАМА.
НЕ КОНТАСА КЪІ. ВЪДЪ БО ІАКО ІЕА

ѿ блн соу. налнтр. ѿ блн. ѿ блн соу.

ПРОПАТА ГОНШЕТА. И ЖЕ СЪ СЪДЕ.
КЪСТА КО ІАКО ЖЕРЕЧЕ. ХОДИ ТА ВІДІ
ТАА БЪСТО. И ДЕЖЕ СЕ ЖАХЪ. НЕКОРО
ШЕ ДШН РЪЦЕ ТА ОУЧЕНИКОМЪ ІЕ
ГО. ІАКО ВЪСТА ѿ МЪРТВЫХЪ. И
СЕВ АРАЖЕ ТЪ ВЪКЪ ГЛА ІЕИ. ТОУ
НОУЗРИТЕ. СЕРБХЪ ВАМА.
И ѾШЕДШІИ СКОРО ѿ ГРОБА. СЪ СТРАХА
И РАДОСТІЮ ВЕЛІЮ. ТЕ ІАКО СТАВЪЗЪ
СТІТЪ ОУЧЕНИКОМЪ ІЕГО. ІЕГДА ЖЕ
ИДАШЕ ТА ВЪЗЪКЪСТІТЪ ОУЧЕНИКО ІЕГО.
И СЕ ІЕ СЪ АРЪБЪ ТЕН ГЛА. РАДОУИТАСА.
ОИ БЪЖЕ ПРИСТОУПЛЪШІ ІАСТАСА
НОЗЪ ІЕГО. И ПОКЛОНИТАСА ІЕМОУ.
ТЪ ГДА ГЛА ИМА ІЕ. НЕ КОНТАСА.
И ДЪТА И ВЪЗЪКЪСТІТЪ БРАТЪМЪ ІЕ
ИИ. ДА ИДОУТЪ КЪ ГЛА ІЕИ. І ТОУ
МА ВІДАТЪ. И ДОУЩА МАЖЕ ІЕМА.
СЕНЪ ЦІИ ѿ КОУ СТО ДНА. ПРИШЕДЪ
ШЕ КЪ ГРАДЪ. КЪЗЪКЪСТІША АРХІ
ІЕРЕСОМЪ. КЪ БЪІКЪШАА. НЕ СЪ
БЪРАШАСА СТАРЦІ. СЪБЪТЪЖЕ
СЪТВОРШЕ. СРЕБРОМЪ МОГОДАША
КОИМОМЪ ГЛЮЩЕ. РЪЦЕ ТЕ ІАКО

Л П Г Н В
Д С Л А
М П Л А S
І О І І А

ѿ
а
ѿ
ѿ
ѿ

раздрѣшити релене чревыи мѣх
его. аз хоубо хрѣстихъ къ кодою.
ѿ а тѣ хрѣстнѣ къ да хъ мѣстѣ имь,
нѣ къ стѣ къ да нѣ тѣ, прѣде ісѣ хъ на
зарѣ фалгаліленскаго, н хрѣтиса
ѿ нѣ анакѣ н ѿ рданѣ, на быи вѣ
сходѣ ѿ водѣ, н вѣдѣ разкодѣ
ѿ сѣ анѣ сѣ, на хъ тѣ яко голоубѣ
сѣ ходоу шѣ нѣ нѣ, н гласѣ быи сѣ
сѣ мѣ сѣ, тѣ нѣ снѣ я мѣ нѣ къ да
кленѣ нѣ, отокѣ бѣ го воли хъ,
н а быи дѣ хъ н зке денѣ къ поустѣ
нѣ ю, нѣ тѣ оу къ поустѣ нѣ нѣ дѣ
нѣ нѣ мѣ, нскоуша мѣ хсотоною,
н ѣ тѣ сѣ зѣ кѣ рѣ мѣ, на гѣ елн слоу
жѣ хоу тѣ юмоу,
п о прѣданнѣ женѣ анакѣ прѣде
ісѣ хъ галілею, проповѣдаше
ваггеліе црѣ сѣ бѣ жѣ а гѣ а,
н а конспѣлансѣ а вѣ бѣ мѣ, і прѣ блі
жисѣ црѣ стѣ вѣ кѣ жѣ ю, по кантѣ
сѣ а нѣ броу нтѣ вѣ е ваггеліе,
х о дѣ жѣ е прѣ морн галіленстѣ,
кѣ да бѣ сі мѣ на, на ндрѣ бѣ рѣ а тѣ

ѿ
а
ѿ
ѿ

ѿ
а
ѿ
ѿ

ѿ
а
ѿ
ѿ

ѿ
а
ѿ
ѿ

ѿ
а
ѿ
ѿ
ѿ

ѿ
а
ѿ
ѿ

ѿ
а
ѿ
ѿ

ѿ
а
ѿ
ѿ

ѿ
а
ѿ
ѿ

ѿ
а
ѿ
ѿ

тогоси мѣ на, кѣ мѣ цюи а мѣ рѣ
жѣ кѣ мѣ лорѣ, бѣ шѣ тѣ а корѣ кѣ рѣ а,
н рѣ чѣ н мѣ ісѣ, прѣ дѣ тѣ а кѣ сѣ бѣ а
мѣ нѣ н сѣ тѣ корѣ ю кѣ бѣ тѣ н лѣ ка
цѣ у ісѣ мѣ, на кѣ нѣ о сѣ тѣ а кѣ шѣ а
мѣ рѣ жѣ а сѣ ко нѣ по нѣ мѣ кѣ нѣ до сѣ тѣ,
н прѣ шѣ дѣ ѿ тоу доу, оу зѣ рѣ нѣ а кѣ
кѣ зѣ кѣ е до ка, н нѣ анакѣ рѣ а тѣ
го, н тѣ а вѣ кѣ о рѣ а кѣ н зѣ а кѣ зѣ а ю шѣ а
мѣ рѣ жѣ а, на быи вѣ зѣ кѣ а нѣ, н о сѣ тѣ
кѣ шѣ а оу сѣ ко нѣ гоу сѣ кѣ е іа кѣ
ісѣ о рѣ бѣ ісѣ хъ нѣ а нѣ мѣ нѣ ісѣ, по нѣ мѣ ісѣ до сѣ тѣ,
н вѣ нѣ ісѣ о шѣ а вѣ кѣ а пѣ рѣ нѣ а оу мѣ, н
а кѣ нѣ кѣ оу кѣ о тѣ ісѣ а сѣ а нѣ а нѣ ісѣ
ѿ у а шѣ,
н а ісѣ а хѣ оу сѣ а о оу тѣ нѣ нѣ го, кѣ
кѣ о оу у а іа, іа сѣ о кѣ а сѣ тѣ а нѣ мѣ ісѣ,
н а нѣ а кѣ о кѣ нѣ ісѣ нѣ ісѣ нѣ хъ,
н ѣ тѣ нѣ а сѣ а нѣ мѣ нѣ ісѣ нѣ хъ у ісѣ, нѣ
у ісѣ тѣ мѣ дѣ хъ мѣ, нѣ кѣ зѣ а гѣ а, о ісѣ
нѣ, у то нѣ сѣ тѣ а нѣ мѣ а нѣ то кѣ ісѣ,
на зарѣ нѣ, прѣ шѣ а нѣ сѣ по гоу
бѣ ісѣ а нѣ сѣ, кѣ да бѣ тѣ а кѣ то нѣ сѣ,
сѣ тѣ нѣ бѣ жѣ нѣ, н зѣ а прѣ тѣ ісѣ мѣ оу ісѣ

В ОТАЩН ПЕТРОКЪ.
ВУЕ . КИ . НЕ . ЕЪ . ПРИИДЕ СЪ ВЪ ДОЛГЪ СМОНЪ .

ОУМЪЛУІ . ННЗІДІНЖНІГО . Н
СЪТРАСХНАХЪ НЕУІСТЪІН . НКЪ
ЗПНЦАГЛАСМЪ ВЕЛЪКМЪ . ННЗІДІ
НЖНІГО . НОУЖАСОШАСАВСІ . ІА
КОСЪ ВЪ ПРАШАХОУСАКЪ СЕБЕРАЩЕ .
УТОУКОЕСТЪ СЕ . УТОУЧЕНІЕ
НОКОЕ СЕ . ІАКО ПОКЛАСТНІ ДЪХО
МЪ НЕУІСТЪІМЪ ВЕЛІТЪ НПОСЛОУ
ШАЮТЪ ІЕГО . ННЗІДЕ СЛОУХЪ ІЕГО
АБЫ . КЪ ВЪ СЮСТРАНОУ ГАЛІЛЕІСІЕ .

16
В
153

Н АБЫ НШАДШЕН СЪ НЪ МІЩА ПРІ
ДОША ВЪ ДОМЪ СІМОНОКЪ . НА
УДОШЕ ДОШЕ . ТЪ ІЕВІА . ІАКО КЪ МЪ НДОЛНЪ МЪ .

ТЪ ІА ЖЕ СІМОНЪ КЛАЖАШЕ О ГНЬ
МЪ ЖЕГО МІА . НАКЪ ГЛАША ІЕМОУ
О ГНЬ . Н ПРІСТОУ ПЛЪ ВЪ ЗДІКІ ЖЕЮ
Н МЪ ЗА РОУКОУ ІЕІА . НОСТА КІМА
КЪ О ГНЬ . Н СЛОУЖАШЕН МЪ . ПО
ЗДЪ ЖЕ БЪ ІКЪ ШЮ . ІЕГДА ЗАХОЖА
ШЕСАЩЕ . ПРІНОШАХОУ ІЕМОУ
ВСА НЕДОУЖЫНЪ ІА . НЕ БЪ СЫНЪ ІА .
НЕ БЪ КЪ ГРАДЪ СЪ БЪ РАДЪ СА ІКЪ ДЪ РІМЪ .

15
Н
151

Н ЕСЦЪ А ГЛАНОГЪ ІЕ НЕДОУЖЫНЪ ІА .
НМОУЩА РАЗЛІУМЪ ІА ЗА . НЕ БЪ

Г ОНОЦЪ А ТЪ ВШІ РАЗЛІУМЪ ІА НЕДОУГЪ .

141

13
Н
151

СКИМНОГЪ ІНУ ГНА . ННЕОСТА
КЛАШЕ ГЛАТІЕ КЪ СЪ . ІАКО КЪ ДАХЪ ТЪ ІА .
Н ОУТРО ПРОВЕРТЪ ЗГОУЗЪ БО . КЪСТА
КЪ НУ ІДЕ . ННДЕ КЪ ПОУСТОМІЕ СІЕ .
И РОУМАЛТЪ ОУДАШАШЕ . НГЪ МАШІ
СІМОНЪ . НАЖЕ БЪ ХОУСЪ НІМЪ . Н
ОБРЕТЪ ШЕН ГЛАША ІЕМОУ . ІАКО
ВСНЩЮТЪ ТЕБЕ . НГЛА ІМЪ . ПОІДЕ МЪ
ВЪ БЛІЖЫНІА ВСН ГРАДЪ ІА . ДА
НТОУ ПРОПОВЪДЪ . НА СЕ КОНЗІДОХЪ .
НЕ БЪ ПРОПОВЪДА ІА НА СЪ НЪ МІЩІ
ХЪ НХЪ . КЪ СЕ ГЛА ІЕМОУ . НЕ БЪ
СЪ ІНУ ГОНА . *ННЗІДЕ КЪ ВОЛЮЩЕ ПРІО*
КАЖЕНЪ МОЛОДІА . ННЗІДЕ СЪ ТМОУ
ПАДА ІА . НГЛА ІЕМОУ . ІАКО АЩЕ ХО
ЩЕ ШІН . МОЖЕ ШІМА ОУІСТІТІ .
ІЕЖЕ МЛЕРДОКА ВЪ ПРОСТЪ РЪ РОУ
КОУ КОСНОУН . НГЛА ІЕМОУ . КОЩЮ
ОУІСТІСА . НРЕКШЮ ІЕМОУ АБЫ ІІДЪ
ПРОСАЩЕ ІЕГО . НУ НЕ ТЪ БЪ ІСТЪ . НЗА
ПРЦЪ ІЕМОУ АБЫ НЗГНАН . НГЛА
ІЕМОУ . КЛАДНСА . НІСМОУЖЕНН
УСОЖЕРЦІ . НЪ ШДЪ ПЕСАЖІСА ІА
ЕРЕОВІ . НПРІНЕСІ ЗА ОУЩЕНЪ КЪ ТКОН .

153
154
155

15
Н
151

А О ПРІКАЖЕНЪ МЪ .

И

ТАЖЕ ПОВЕЛѢЛОСЯ. КЪ ПОСЛОУША
СЪТКОМЛѢ, **Ф**ИЛѢНШКА ДѢЛАУ
ТЪ ПРОПОВѢДАТНМНОГО. И ПРО
СЛАВЛѢТИ СЛОВО. ТАКО КЪ ТОМОУ
НЕ МОЖАШЕ ИАКЪ ВЪ ГРАДѢ ВЪНИ
ТИ. И ТѢМЪ ВЪ ПОУСТѢХЪ МѢ
СТѢХЪ БѢ. И ПРИХОЖАХОУСЯ КЪ
МОУ **В**СЮДѢ. *не в не. в не в*

И
М
А
О
Л
А
Н

И ВЪНИДЕ ПАКЪ КЪ КА ПЕРМА ОУМЪ. *Или 2*
ПОДЪНХЪ. НЕ СЛОУХЪ БЫСТЬ. ТАКО
ВЪ ДОМОУ КЕСТЬ. НАВЪ КЕСТЬ КЪ РАША
САДНОЗИ. ТАКО КЪ ТОМОУ НЕ ВЪЛѢ
ЩАХОУСА И ПРѢДЪДЪВЪРЛИ. И
ГЛАШЕ ИМЪ СЛОВО.

И ПРИДОША КЪ НЕ КЪ ТУ ПОСАЩЕ О СЛАБѢ
НЪ. ПОСИМЪ УЕТАРМИ. И НЕ МОГОУ
ЩЕ ПРИЕТОУПИТИ КЪ НЕМОУ ЗА НАРОДЪ.
ѢКЪ РЪШѢ СТРОПЪНДЕЖЕ БѢ. И ПРО
КО ПАКЪ ШЕ. СЪВЪКЕШИМЪ ОДРЪ. НА
И НЕ МЪЖЕ О СЛАБЛЕНЪТИНСЪ ЛЕЖА
ШЕ. ВІДѢИЪ ЖЕ ИЪ КЪ РОУНХЪ ГЛА
О СЛАБЛЕНОМОУ. ЧАДО ОСТАВЛА
ЮТЬ СЯ ТО БѢ ГРѢСИТЪ КОН. КАХОУ
ЖЕ ИЪ ЦІНѢ КЪ НИЖНИКЪ ТОУ СЪДАЩЕ.

О СЛАБЛЕНЪМЪ.

И

ГЛА. 6

И ПОМЪШИША ЮЩЕ ВЪ СРДЦІХЪ СВО
ИХЪ. ЧТО СЪ БЕЗАКОННИ БРАЗОУ
МЪ КА И ТЪ ОБЖЕКЪ ИХЪ. КТО МО
ЖЕ ТЪ ОСТАВЛАТИ ГРѢХЪ. ТЪ
К СЛОУДИНЪ БѢ. НАВЪ КЪ РАЗОУМЪ
ВЪ ІСАХЪ МЪ СКО ИМЪ ДІСО ТАКОТИ
ПОМЪШИША ЮТЬ ВЪ СЕБѢ. РЕЧЕ И
МЪ. ЧТО ТА ПОМЪШИША И ТЕКЪ
СРДЦІХЪ КАШИХЪ. ЧТО КЕСТЬ ОУДО
БѢТИ РЕЩІ О СЛАБЛЕНОМОУ. ОСТА
ВЛАЮТЬ ТІСА ГРѢСЕН. ДІРЕЩІ КЪ
СТАНИНИ КЪЗМІ ОДРЪ СКО ИИХОДІ.
И ТДА КЪ СТЕ. ТАКО ВЛАСТЬ ИМА
ТЪ СЪ ИЪ ЧУДО ОСТАВЛАТИ НАЗЕМІ
ГРѢХЪ. ГЛА О СЛАБЛЕНОМОУ. ТО
БѢ ГЛЮ. ВЪСТАНИНИ КЪЗМІ ОДРЪ
ТЪ КОН. ИИ ДІКЪ ДОМЪ ТЪ КОН. ИВЪ
СТАЛКЪ И. ИВЪЗЪ МЪ ОДРЪ. ИЗІАЕ
ПРѢДЪ СЪ КЪ МІ. ТАКО ДІКІ ТІСА КЪ
СЪ МЪ. НЕ СЛАВЛАХОУ БІА ГЛЮЩЕ.
ТАКО И КОЛІЖЕ ТАКО ВІДѢХОМЪ. *и в не в*
И ЧІДЕ ПАКЪ КЪ МОРЮ. И КЪ НА
РОДЪ И ДАШЕ КЪ НЕМОУ ЧАШЕТА.
И МОГОМЪ ДЪТИ ВІДѢЛЪ БІ ГІОА АЛФЕОКА.
и в не в

И
М
А
О
Л
А
Н

О СЛАБЛЕНЪМЪ.

О СЛАБЛЕНЪМЪ ТАРН.

И

К
О
В
А
Р
И
С

сѣдѣши на мѣстѣхъ твоихъ, не глаголю
помни градѣ. и въстакъ же сѣдѣ
дѣи гонѣ. и къ истѣмъ мѣстѣмъ
възлежашю въ долоу его, імно
зи мѣстѣхъ, и грѣшникъ възлежѣ
хоу съимъ, не хоу ченіи къ него, ка
хоу бо мнози. и поимъ мѣсто шѣ,
и сени жниціи фарисен, видѣвъше
на доущь съ мѣстѣхъ грѣшникъ
глаголюхоу ченіи ко мѣстѣхъ,
съ мѣстѣхъ грѣшникъ іако сѣдѣи.

И слышахъ въ сѣдѣхъ твоихъ, не грѣхоу
ютъ съ дракии брауа и къ колѣщѣи
не придохъ прихвѣтъ правды
къ мѣстѣхъ грѣшникъ іако показанъ,
и въ хоу ченіи ѿ ѿановъ, и фа
рисен постащеса, и придоша и
рѣшахъ мѣстѣхъ, похтоу ченіи
ѿ ѿановъ и фарисен постащеса, а
твоу ченіи не постащеса, и
рече имъ ісѣ, едамогоу ченіи не
брахъ ни не постѣтисѣ, дондеже
съ нимъ не стѣженіхъ, и како вре
мѣ съ секою намоу ченіи хъ.

за

К
О
В
А
Р
И
С

и немогоу ченіи не стѣтисѣ, придоху ченіи
же дѣи, и гда ѿи мѣстѣхъ ѿи
къ женихъ, и гда гда постащеса
съ мѣстѣхъ твоихъ, никтоже приста
къ мѣстѣхъ платанебъ іако не при
става, стѣрихъ ветѣхъ, аще
ли жени, и къ мѣстѣхъ постащеса
гомокою ветѣхъ, и горьши дѣра
боудеть, и никтоже не въликае
тъ ѿ ѿианова, къ мѣстѣхъ твоихъ
хъ іако аще ли жени, просадитъ
и моно, ко, и кино пролѣкѣтѣса,
и мѣстѣхъ погѣбноу ченіи, и въ кино
нокою, къ мѣстѣхъ твоихъ іако
въ истѣ мѣсто хоу ченіи не моу ченіи
богъ, съ возкъ мѣстѣхъ, и на чашѣ
оу ченіи го поу ченіи творитъ
стѣргающѣмъ класъ, и фарисей гла
гоу ченіи, и жьхто творѣтъ къ
соубогъ, и го же не достонѣтъ,
и гда гда глашенимъ, и бѣстели
и николи же хъ ли, и го съ творидѣтъ
и гда трѣбова, и казали са самъ
и не бѣа хоу ченіи, іако къ мѣ

и
и
и

и
и
и

не. в. ѿла. р. р. **Въношантисъ. ко. в. ст. ст.**

САХЪ АБА
МЪА

КС
ПИС
МЪ

У. В. З.

КС
ПИС
МЪ

де въ храмахъ жьн. пріакіа фарѣ
архімерен. нхъ къ прѣдъложе
нъ аснѣсть. нхъ же не достоя
ше къ стн. нхъ къ монереомъ.
на дствіе оущіа мѣхніма.
И гдѣ ашнѣма. собогъ тама камади
бѣи. а не улікъ соуботъ раді. тѣ
ль же гѣесть снъ улѣскъ н соубко
тѣ. / нхъ нде пакъ къ нѣмъ шѣ.
нхъ ктоу хлікъ соухоруоуіе т нмъ н.
нхъ азірахоу тѣі. аще къ сѣ боту
нхъ цѣлітан. да на нѣмъ хъ глѣють.
нхъ глауоу нмоу шемоу соухору
роуікоу. стані посредки глѣ нма.
достѣнтъ а нхъ соуботъ іа докро
творітн. а шю спѣтн іа по гоу кн
тѣ. оні же мѣлау хоу. нхъ хрѣкъ
на нѣмъ нѣкъ кѣмъ. сѣ зрѣмо о ка
ленѣ нѣ нсрдѣ члѣхъ. глѣ улѣкоу. про
стѣ рроуікоу твою. н простѣ ре. н
оу тѣ врдіса роуіка н гоу цѣла іако
на роу тѣ іа. **накъ ншѣ дше фарі**
се нсѣ н родіа н тѣ. сѣ къ тѣ тко
рахоу нма нѣ. каісонѣ хіша погѣкіа.

не. в. ѿла. р. р. в. ст. ст. ст.
зосоухоруоуцѣмъ.

не. в. ѿла. р. р. в. ст. ст. ст.

КС
ПИС
МЪ

КС
ПИС
МЪ

КС
ПИС
МЪ

ісже ѿндестоу хенікхісконмлікѣ
лорю. н многъ народъ ѿгаліа
понѣлннде. н ѿн. оу дѣа. н ѿ
нерлама. н ѿндоулеа. нечоного
полоу н ордама. не оущенотіорѣ
не іадо нѣ. множкѣткъ мнлого. сѣ
шавше нліко твора шепрідоша
кнѣмоу. н рече оу хеніко мѣскоі
мѣ. да естѣ прінема кораклѣ.
на родараді. да не сѣ тоу жаю тѣ
нмоу. многъ іа консѣклі. іако
на падахоу нмъ хота шепрїко
сноу тїса жемъ. н же нма хоу вѣдѣ.
негда іа дахоу дсн не стнн. прі
па дахоу ннѣмоу. нхъ пѣа хоу глѣ
ше. іако тѣ іа сѣ хѣ снѣкъ жьн. н
лмого прѣша шенма. да не іа
вѣткора тѣего. нхъ іа де нма рѣ
н прїхъ кага же сѣ мѣ хотѣ. н ндо
шѣ кнѣмоу. не вѣткора іа кама де
сѣте. да бо оудоу тѣ сннма. н
да по сѣ іа лаю тѣ адро нкѣ да тн.
н нмѣ тїо кластѣ цѣлітнѣа оу
гѣ. н нзгонітѣ къ сѣ.

н онъ кра нма дѣа.

74

Л
М
П
Н

И на рече нма симоноу петрѣ. и на
коказе ведеова. и на анакратѣ
на кокла. и на рече нма на менѣ.
во анергесѣ. иже вестѣ снкетромо
вѣ. и на дрею и филіппѣ. и на варо
ломера. и на тѣсамъ тара. і. ѿ. о.
моу. и на кокла афеова. и на аде
и симо на капаненскаго. и на юдоу
и скаріотъскаго. иже іпрѣд аеть.
придоша въ домъ. и събраша сѣ
пакъ на родѣ. іако немощи нма ни
хлѣба съмѣти. и съшахъ шѣже
бахоу ѿ него. и зидоша яти. *но въ жр*
глаголюко іако не истокъ еста. *но въ жр*
и снма жнціні зъша дше ѿ нерѣма.
глаголю. іако велзъ въ оульнмать.
и іако окнази вѣсѣ. и згонитъ вѣтѣ.
призъавъ а въ притѣ хъ глаше імѣ.
іако аможе тѣсото на сото ноу ізго
нитѣ. іаще црсе на сараздѣ лѣтѣ.
не аможе тѣсат црсеото. іаще до а
на сараздѣ лѣтѣ. не аможе тѣсат
тн домъ. іаще сото на вѣс тасамъ
на сѣ. и раздѣ лѣтѣ. не аможе тѣсат

ЛА
ГА
ЗА

ЛВ
КА
РІС

ЛГ
РІС
СВ

145
75

Л
М
П
Н

ти. и законѣ ноу нма тѣ. и іакоже
не аможе тѣсѣ соудѣ ісрѣ писаго. въ
шѣ дѣ въ домъ и горазграбітѣ. аще
не прѣвѣ ісрѣ пѣ іако сѣ аже тѣ.
и тѣга а до а мѣ и горазграбітѣ. *но. грѣ.*
амнѣ глаше амѣ. іако не оставатѣ
сѣ снма тѣ а лѣс ко мѣ сѣ грѣ шенѣ.
не въ законѣ и нразоумн. и іако аще ке
законѣ и нразоумѣ ютѣ. а иже ке за
конѣ и нразоумѣ ютѣ о жкѣ хъ а
сѣ тн дѣ хъ. не нма тѣ оставленѣ
въ ісрѣ. повннѣ тѣ вѣ тѣ но
моу соудоу. за не глахоу а іако дѣ не
хн сѣ тѣ нма тѣ. іако же мѣ тнго. и
вратѣ. и кѣ нѣ сто аще послаша
існѣ амоу гаще. не тѣ дѣ ше о не мѣ на
родѣ. рѣша же ісмоу. селѣтн тѣ ко
и вратѣ тѣ ко іавѣ нѣ. и нцію тѣ тѣсѣ.
и ѿ кѣ щѣ а нма гла. іако не сѣ тѣ мѣ
моу. а не сѣ тѣ. не сѣ гла дѣ а тѣ
ащѣ амоу сѣ тѣ ісрѣ гла. селѣтн моу.
и вратѣ а моу. иже ко аще сѣ тѣ корнѣ
ко лѣ бѣ жоу. сѣ вратѣ а мон. не сѣ тѣ моу.
и мѣ тн сѣ тѣ. іако пакъ на хъ а тѣ прѣ мѣ рѣ *но. грѣ.*

ЛВ
КА
РІС

ЛГ
РІС
СВ

ЛФ
ЛН
ЛФ

М
М
М

МА
МН
МС

МК
СОА
СА

МР

ЗЕМАН. ИЖЕСЛЪШАТЬСЛОВО. И ПРІ
ИМАЮТЬЕ. И ПЛОДАТЬСАНАТРИ
ДЕСАТИ. И ШЕСТЬДЕСАТЬ. И СЪТІ.
И ГЛАШЕНМЪ. ЕДА ПРІХОДИТЬСКЪ
ТИЛНИКЪДА ПОДА СПУДЪ МЪ ПОЛО
ЖЕНЪ БЪІКАЮТЬ. А ПОДА ОДРЪМА.
НЕДАЛІНАСКЪ ЦИНИКЪ БЪЗЛОЖАТЪ.
И БЪСТЪ БОНІУТОЖЕТАННО. ИЖЕНЕА
БІТЬСА. ИКЪІПОТАКНО. ИЪДА ПРІ
ДЕТЬ БЪЗАВЛЕНЬЕ. ИЖЕНМАТЪ ОУ
ШІСЛЪШАТИДАСАКІШІ. **И** ГЛАШЕІМЪ.
И ЛЮДЪТЕСАУТОСЛЪШІТЕ. КЪНИ
ЖЕМЪ РОУМЪ РІТЕ. ИАМЪ РІТЬСА
КАМЪ. И ПРІЛОЖІТЬСА КАМЪ СЛЪ
ШАЩІМЪ. **И** ЖЕКОЩЕНМАТЪДА
СТЪСА КМОУ. А ИЖЕНЕНМАТЪ. ИЕ
ЖЕНМАТЪ. ШІМЕТЪСА ШІНІЕГО.
И ГЛАШЕ. ТАКОСТА ЦРЪСЬІЕБЖЪІЕ.
ТАКОЖЕУЛІСЪІАМЪТАЮТЬСА МЪ
БЪЗЕМЛЮ. ИОЩІТЪІМЪСТАІЕ
ПОЩІНДЪІЕ. ИЕЖМАПРОЗАБАІЕ.
ИРАСТЕТЪІАКОЖЕНЕКЪІТРОНІ.
ИЪСОБЪБЪЗЕМЛА ПЛОДІТЬСА.
ПРЪЖЕТРАВОУ. ПОТОМЪЖЕІСЛАСЪ

77

М
М
М

М
М
М

М
М
М

М
М
М

ПОТОМЪЖЕІШЕНІЦЮКЪІСЛАСЪ.
ИГДАЖЕСЪЗРЪКІТЬПЛОДЪ. АБЪІЕ
ПОСАЕТЪСЪРПЪ. ИАКОСТАТОТЪЖА
ТКА. ИГЛАШЕ.
И СОЛЛОУОУПОДОКІМЪЦРЪСЬІЕБЖЪІЕ.
АІСОІЕНПРІТЪІПРІЛОЖІМЪІЕ. ТА
КОГОРЮШІМЪЗЪРМЪ. ИЖЕНГДАКЪ
СТАНОКОУДЕТЬБЪЗЕМЛЮ. АІНІЕКЪ
КЪІСТЪСАМЕНЪЗЕМНАІХЪ. ИИ
ГДАКЪСТАНОУДЕТЬБЪЗДОРАСТЕ
ТЬ. ИКОУДЕТЬСОІІЕКЪХЪЗЕЛІН.
ИТКОРІТАБЪТІКІСАКА. ТАКОМО
ЩІПОДАСКЪІАІЕГОПТИЦАМЪІЕ
БЕСЪСАКІМЪІТАТІ.
И ТАЦЪІМІПРІТЪАМІМНОСАМІ
ГЛАШЕНМЪСЛОВО. ТАКОЖЕМОЖА
ХОУСЛЪШАТИ. БЕСПРІТЪАЖЕНЕ
ГЛАШЕНМЪ. **И** АІНЪЖЕСЪІСАЗА
ШЕОУТЕНІСОМЪСАКІМЪСА. **И** ОУ
И ГЛАНМЪБЪТЪАІЕБЕУЕРЕУЕЪІКІШІО.
ПРЪІНДЪІМЪІАОНЪПОЛЪ. ИОЩІ
ЦЪІНАРОДЪ. ПОІАХАШАІАКОЖЕ
БЪКЪІСОРАБЛІ. ИИЖЕКОРАБЛІКА
ХОУСЪІМЪІ. ИКЪІКОУРЪІБЪТРАНА

ї озапрѣщеніи в о д а м а з .

келѣа, вѣлнѣиже вѣлика х о у с а
вѣкораклѣ. ꙗко оу же погрозноу
тѣ хоташе. нѣксамѣна кѣрмѣ.
накѣзгалакѣницісѣпа. нѣкѣзкоу
дѣшан. нѣглаша нѣмоу. оууітелю.
перодішнѣ ꙗко погѣка нѣллѣ.

нѣвѣстѣа вѣзѣтѣ кѣ троу. нѣеуо
морюмѣ дѣуі нѣтані. ноуле же кѣ
трѣ. нѣкѣтѣшнѣа кѣллѣ. нѣрѣуеіллѣ.
ѣто такоу страшікѣнѣстѣ. ꙗко нѣн
матѣкѣрѣтѣ. нѣкѣзбогаша страхѣ
дѣкѣлѣнѣмѣ. нѣгда х о у д р о у г ѣ і с ѣ
дроугоу. ꙗко оу б о с ѣ н ѣ ст ѣ. ꙗко нѣ
кѣтрѣнѣморѣпоглоуша ютѣ нѣго ^и ^и
нѣпрѣдоша нѣаонѣполѣморѣ. вѣ
странѣоу гергѣснѣнѣскоу. нѣхѣлѣзѣ
шнѣнѣкѣсѣнѣкѣрѣдѣа. дѣкѣкѣрѣкѣтѣ
нѣоу г р о к ѣ х ѣ і с ѣ. дѣхѣмѣнѣуісѣтѣмѣ.
нѣже оуітѣжѣлѣнѣмѣше вѣгрозѣтѣхѣ.
нѣнѣже дѣзѣнѣхѣмѣоу жѣдѣлѣнѣгонн
ꙗко же нѣе м о ж а ш е с ѣ в ѣ к а з а т і. зѣ
нѣе м н о г о к р а т ѣ і п о у т ѣ і. н о у ж і
жѣлѣзѣнѣкѣсѣвѣзѣа н o y c o y ш ю. п р ѣ
тѣвѣзѣа х o y c a ѣ н ѣ н ѣ г o o y ж а ж е л ѣ з ѣ н ѣ.

кѣтѣ дѣ нѣе хѣлѣа. ꙗко нѣа нѣнѣнѣа.

їа о л е г е о н ѣ .

м. 5

78

нѣпоутѣа зѣкроуша х o y c a . нѣнѣсѣ
жѣнѣгѣнѣе м o ж а ш e o y м o y y і т і .
нѣкѣнѣноу дѣнѣнѣноуцѣкѣгрозѣтѣхѣ
нѣкѣгрозѣтѣхѣ. вѣпѣлѣнѣтѣзѣкѣсѣ
нѣсѣа к а м e н ѣ н ѣ л ѣ . о у з ѣ в ѣ ж e і а
нѣзѣдѣлѣеуе. тѣеу нѣп o k л o n і e a н ѣ л ѣ .
нѣжѣзѣнѣкѣгласѣхѣмѣвѣлѣнѣмѣгласѣ
ѣто мнѣкѣнѣт o e ѣ і e c ѣ н e ѣ л ѣ v і ш ѣ
нѣаго. зѣк л і n a ю т ѣ k м ѣ n e m o y
ѣі м e n e . г л а ш e k o н e m o y . н ѣ і a n
дѣш e n e y і c t ѣ n ѣ ѣ y a і c a . н ѣ в п r a
шѣш e n . k a k ѣ t i e c t ѣ n m a . і п l a
н e m o y . л e g e o n ѣ m ѣ k ѣ n m a і e c t ѣ .
ꙗко мнѣоу зѣкѣмѣ. нѣаолашеіллѣ
нѣого. дѣнѣп o c л e т ѣ n ѣ x ѣ k p o d ѣ t ѣ a
нѣтѣ. вѣтѣже т o y c t a d o c k i n o п a c o
л o k e л ѣ n ѣ p r і g e r ѣ . нѣмѣзѣлѣшѣі k e і
кѣсѣіглѣюше. п o c л n ѣ v і k ѣ c k i n ѣ a .
дѣk ѣ n ѣ a v ѣ n і d e m ѣ . нѣa k ѣ n o
к e l ѣ n m ѣ і c ѣ . нѣн ѣ ш ѣ d ѣ ш e d ѣ і n e
ѣ і c t ѣ n k ѣ n і d o ш a k ѣ c k i n ѣ a . н
o y c t r ѣ m і c ѣ c t a d o п o k p e g o y k ѣ
м o p e . вѣж e ж e і c o d ѣ k ѣ t ѣ і c o y ш і .
н o y t a п a x o y c a ѣ m o p і . нѣп a c o y ш e і

свѣтъ авѣжаша, и кзвѣсти
ша кзградѣм населѣхъ. и при
доша кидѣтѣ кзвѣжашаго. и при
доша кзѣсоу. и видѣша еѣсоу
юща гесасѣдаща о кзлуена.
и сѣмѣ слаща, и мѣвѣшаго
летѣонѣ. ноуѣса шасѣ. и по
кѣдѣша и мѣвѣдѣвѣн. и са
ко кзвѣжешоу. и о свѣжѣхъ.
и на уа ша молѣтѣн. ѿнѣтѣ прѣ
дѣлѣхъ. **И** кзходѣци юмоу
кз кораблѣ. молаше не жѣсно
ка кзисѣ. да бѣзѣннмѣкѣилѣ.
и жѣне дастѣ юмоу. нѣ гла нѣмѣ.
и дѣкѣ домѣтѣ конкѣтѣ конмѣ.
и кзвѣжѣтѣнмѣ. и лѣкотѣ гѣсѣ
сѣтѣвори. и помѣло вѣта. и нѣде.
и на хѣтѣ про покѣдатѣ нѣ вѣ
ка полнѣ. и лѣсо сѣтѣвори юмоу
и сѣ. и ксѣдѣкѣлѣ хѣоу сѣ. **и сѣ. ѿ.**
И прѣѣхѣвшю и сѣвѣкѣ кораблѣ.
па кзѣна о нѣ полѣ. сѣ кѣрлѣсѣ.
и народѣмнѣ о нѣмѣ. и кѣ прѣ
морѣ. и о прѣдѣнѣ дѣнѣ ѿ архѣи о нѣ
ѿа.

ми
па

ми
па

и вѣ о аѣшерѣ архѣи о нѣма гѣрокѣ.

и мѣнѣмѣнѣнрѣ. и кидѣтѣ нѣпа
дѣна о нѣгоуѣго. и молаше и мнѣ
го гла. и а ко дѣци мѣо нѣа ко нѣу
и нѣсѣтѣ. да прѣшѣдѣ кѣ кѣзѣ
шѣна нѣоуѣцѣ. да сѣ сѣна коуѣ
тѣно жѣвѣтѣ. и нѣдѣсѣннмѣ.
и по нѣмѣ нѣдѣшенѣ народѣ. **и сѣ. ѿ.**
мнѣго. ноуѣнѣтѣ. **и сѣ. ѿ.**
и жѣманѣкѣлѣ соуѣжѣтѣ оуѣнн
кѣрлѣ. лѣтѣдѣкѣ нѣдѣсѣтѣ.
и мнѣго пострадѣннѣ ѿ мнѣго кѣ
оуѣкѣ. и нѣжѣи кѣсѣсѣкоу. и нѣдѣ
ноуѣ пользѣю кѣрлѣтѣшѣ. нѣ пауѣ
кѣгѣрѣ прѣшѣдѣшѣ. сѣлѣшѣшѣ
о и сѣ. прѣшѣдѣшѣ кѣ народѣ кѣ
дѣ прѣко сѣноуѣ сѣ рѣзѣнѣго. глаше
кѣ. и а ко аѣ прѣко сѣноуѣ сѣ нѣ
рѣзѣнѣго сѣ сѣма коуѣдоу. и а кѣ
и сѣ кѣноуѣ нѣстоуѣннѣ кѣ кѣрлѣнѣ.
и рѣзоуѣмѣтѣ блѣмѣ. а коуѣ кѣ
нѣтѣ ѿ кѣдѣтѣ. и а кѣ нѣсѣлоуѣ
цѣкѣ кѣсѣкѣ. сѣлоуѣ нѣшѣдѣшѣ ѿ
нѣго. о кѣ рѣсѣ кѣ народѣ гла
и сѣ. ѿ.
и сѣ рѣсѣтѣ о нѣко сѣноуѣ сѣ рѣзѣнѣго
и сѣ. ѿ.
и о кѣ рѣсѣтѣ о нѣко сѣноуѣ сѣ рѣзѣнѣго

сѣа сѣтѣн
каркарѣ
народѣ
мнѣго
тѣсѣтѣх
и сѣнѣ. сѣ
нѣ. кѣлѣ
по нѣсѣнн
шѣа народѣ
и нѣоуѣнн
тѣсѣтѣх
ѣ. и

и сѣ рѣсѣтѣ о нѣко сѣноуѣ сѣ рѣзѣнѣго

М
В
С
Р
Л
С

о каменіи но. и прккхавше при
дошшии азъ млюте мисаре чвеноу.
и прісташа. **И** шьдше мѣже
и мѣне корабли. абыи познаша
и алоу жимъ етатого. но кидоша
кестраноу тоу. и науташа прино
сити на одрѣхъ колащамъ. и дѣ
же слѣша хоутѣниа ко тоу несть.
и а мо же коліждо въ хожа шне.
въ всіа кѣ градѣ. лѣкѣ селѣ. на
распутьи хѣ полага хоу не доу
жнѣиѣ. и а мола хоутѣниа по нѣ
кѣ скрїа и рїзѣ не го косноу тѣсѣ.
и а мо аще прїкаса хоу сѣ мѣла
спїса хоу сѣ. **И** сѣ къ крашѣ мѣне
моу фарїсен. и нѣ цїи ѿ іени жнї
кѣ прїшкѣ шне ѿ нерама. и кїдѣ
кшнѣ кѣ іа ѿ оу ченїе шне го. не
хїе та млароу кама. сїрѣ чѣне омѣ
венѣ мѣ доу щѣ хлѣкѣ іа за зра
хоу. фарїсен бо нхсїи юден. аще
не оумѣ аю тѣ роу тѣ роу щенѣ бѣмъ.
и нѣ а мнотасоу тѣ іа же прїаша
а ржѣтн. хрїенѣ а стѣ клѣнїца.

М
В
С
Р
Л
С

и хѣ каномѣ. нїко тлодѣ но дролѣ.
Потомѣ же въ прашѣ хоутѣни фарїсеї.
и кнїжнїцѣ. поу гонѣ хоу а тѣ хоу
хенїцї твои по пркдѣ іанѣ юста
рьцѣ. и а не оумѣ кенѣ а лароу сѣ
маѣ а тѣ хлѣкѣ. онѣ же ѿ вѣ
щѣ въ реу ченѣмѣ. доврѣ прорече
н сѣ нїа о вѣ а шїца дѣ н глѣ.
сї нїа юдѣ не оустѣ іа мѣ а тѣ хоу тѣ.
а срдѣ чн хѣ кролѣ кѣ ѿ стонѣ тѣ ѿ мѣ
не. въ соу ченїе хоу тѣ мѣ. оу
чѣ щенїе чѣ а заповѣднѣ члѣнїсѣ.
сѣ та ка шѣ заповѣдѣ бѣ жнѣю. а
ржїте прѣдѣ іанѣ а чїска. хрїе
нѣ а хѣ каномѣ. нѣ стѣ клѣнїца
мѣ. и нѣ а по добнѣ а та ко ка лнѣ
га тѣ корїте. н глѣ шенѣ мѣ. доврѣ
ѿ мѣ тѣ н тѣ сѣ а заповѣдѣ бѣ жнѣ.
а прѣдѣ іанѣ нѣ кашѣ сѣ клѣнїцѣ тѣ.
а мо сї корече. чѣ стї оу чѣ тѣ во нѣ го.
и мѣ тѣ рѣ чїю. и нѣ же злословїтѣ
оу чѣ. а іа мѣ тѣ рѣ. сѣ мѣ рѣ чїа доу мѣ рѣ.
вѣ іа же глѣ тѣ. аще реу ченїе члѣнїсѣ
оу чїю. а іа мѣ тѣ рѣ. корѣ а нѣ. нѣ же нѣ сѣ.

21.

150. 110

даръ. неже аще ѿ мене пользо
валъ еси. никтомоу не оставла
и те его. ни сожесъ творити оци
скоюмоу. а мѣтрискии. прѣстоу
пающа слово бжые. прѣдламанъ
мѣлаши мѣже прѣдасте. и подо
бна такоа многа творите. и при
звѣкъ всѣмъ народѣ глашенъ.
послоушати е мене вси. и разоумѣ
ванте. ни что же естъ неже въ нѣ
оуд оу члѣка. въ ходѣ въ нѣ не може
тъ оскърнити. нѣ неходѣща
соутъ скърнѣща члѣка. и же н
маишь оуши слѣша а гдѣ а гдѣ шѣтъ.

он
мъ

Негда къ нѣдѣ въ домѣ ѿ народа.
въ прашахоу гьноу чѣниці его
опригъи. и гла нмѣ. тако инкѣ
неразоумѣи естѣ. и да хѣли
неразоумѣи ете. како се неже къ
моу въ ходѣтъ въ члѣка. не може
его оскърнити. како не въ ходѣ
и оумѣраде. нѣкъ у рево. нескѣ
зѣ прохѣдѣ неходѣтъ. не трекѣ
а брашѣна. глаше же. како е хо

кѣ етѣ не кѣла ѿ ѣ ко. прииде се въ нѣтъ.

85.

даши е ѿ члѣка. то скърнитъ члѣка.
изъ оутрѣ оуд оу ко ѿ ердѣ члѣка
помѣши мѣла хѣла неходѣтъ. лю
бо дѣла мѣла. блѣженъ. оубы ека.
та тѣтъ. обѣдѣ. о колоу каво.
лъстѣ. стоудѣ дѣла мѣ. безъ ко
ныи разоумѣи ескѣ члѣка. прѣ
зорѣ. безоумѣи. ве мѣнзла мѣкъ
оутрѣ неходѣтъ. нескѣрнѣтъ члѣка.
нѣ тоуд оу къ ста къ нѣдѣкъ прѣ
дѣла мѣ гурскѣ неидѣ оубы ека. и
въ шѣдѣ къ домѣ нехѣта шѣдан
бѣи стоу юлѣ. и не може оутанѣ.

он
мъ

Имаишь оуши слѣша а гдѣ а гдѣ шѣтъ.
и гдѣ а гдѣ шѣтъ мѣчѣстѣ. при
шѣши припаде къ нѣдѣ мѣго.
же мѣже бѣла мѣска. сурофи
ни не сарѣдѣ мѣ. и молѣшенѣ
и жѣ мѣтъ бѣ гдѣ а гдѣ еренѣ.
и жерехѣи. оста нѣдѣ а прѣвѣи мѣ
гдѣ тѣтъ мѣ чѣда. нѣ естѣ ко до бро
отѣти хлѣба чѣдомѣ. и не мѣ
покреци. она же ѿкъ члѣвѣши ре
у емоу. е нѣи. и не ко по дѣтра

оу фѣи не естѣ гдѣи.

сѡу. гл. ѡ лоу. гл. влѣзатѣ въ долу. к. въ хнѣсетѣ.

принесоша и к нему, и видѣхъ
ахъ. абы не сътрасен, и падѣ на
земли каагашеса пѣнѣтъща.
и въпроси оца ѡ него. колико лѣтъ
есть ѡ немъ же се къ нему, онъ
же рече ему. и здѣтъ ска. и мно
жнцемъ и въ огнѣ къ рже, и въ ко
доуданъ и по гоубѣлѣ. и зашеу
томо жеши помози намъ. млердо
вакѣ она сѣ. и жере рече ему. и же
аще можешъ и брѣкати. всавъ зл
жнма въ роуице ему. и акъ къ
зпикъ оца троухатеса съ зам
гѣаше. въ роуи гн. помози мо
моу не въ рѣсткѣю. и дѣ въ же
и въ жнма и оца ище въ сѣмъ роуи
запрѣтъ и доу не чистого моу гѣа
ему. и въ мзи и глау хъ и дше.
азъ ти влѣи и зиди и жнего. и къ
томоу не въ иди кнѣ. и въ зп
къ и много проужавъ сѣнзи де.
и въ иакомъ ртѣ. иакомъ зидѣ
хоуи а ко оу алрѣтъ. и же и мзи
зароу коу и азъ и же и. и въ сѣа.

гл. гл. ѡ лоу. гл. снѣ. уависъ и снѣ и пристоуи
и сѣ. въ хлѣ жнма ѡ вѣ соу гл.

къ опомъ и шлѣю щѣ кто естъ болин.

90.

и въ шдѣ шюклоу въ долъ. оуѣни
цие го къ праша хоу тѣ и едино
поуто мзи не къ злого хома и згѣ
и атиго. и реуе мѣ. тѣ родъ
и иуи мѣ же не може тѣ и згѣ.
и змолитъ вою и по сѣ мѣ.

и ѡ тоу доу и шдѣ шендѣ хоу сѣ ко
зѣ галиею. и не хотѣше да кто
оу кѣ сѣ. оуѣаше бо оуѣни кѣ
свои и гѣаше мѣ. иако снѣ уѣуъ
сѣ прѣданъ боуде тѣ въ роуицѣ
хлѣсѣ. ноу бѣ ю тѣ и. ноу кѣ
и тѣ въ ивъ. въ третѣ и дѣ и въ сѣрѣ
снѣтъ. онѣ же не разоумѣа хоу сло
кесе. и боа хоу сѣ въ просѣтѣ и.

и прѣдѣкѣ и сѣ прѣна оу мѣ. и въ до
моу кѣ и къ праша шеа. что
на поути кѣ сѣ кѣ полъ и шлѣаше
тѣ. онѣ же мѣ алуа хоу.

а роуи гѣ ко кѣ дроу гоу сѣ къ праша
ша сѣ на поути кто естъ болин.
и сѣ дѣ къ зкѣ о ба на дѣ сѣ гѣ
и мѣ. аще кто хоуи етъ старѣ и кѣ
тѣ. да коуде тѣ кѣ хлѣ мѣ и и.

впа. гл. не ѡ дѣ гл. ѡ а.

нксѣмъ слоуга. и приимъ отроуа.
постави посредѣ ихъ. но коуѣмъ
и рече нмъ. иже аще единому тако
вѣхъ отроуатъ. прииметъ въ
нламою. ма приимлетъ.

Иже аще мене приимлетъ. мене
не приимлетъ. и въ послаша гсма.

Ѿвѣщаюмоу нмъ англіа. оути
телю. видѣхомъ анъкоуго. нме
нмъ ткомльнзгонациабѣсѣ.
иже не ходитъ по мѣстѣ. н възбра
нихомъ нмоу. тако не послѣдо
ванамъ. іс жерече. не бранитъ
моу. никтоже бо естъ иже сътво
ри тѣслоу о мнѣ н мнѣни. н въ
зможе тѣ въ скорѣхъ слоуесті
тима. иже бо нксѣтъ на въ по
васъ естъ. **И**же ко аще на по
тъхъ іуашю кодѣтъ кало. н въ
нламоу ченика. а мнѣ глію ва
мъ. непогоубитъ мѣхъ дѣсвоиета.

Иже аще съблазнитъ. идиномъ
ѿмалъ хъсѣхъ. въ роуищѣхъ
въ мѣ. добръ и нмоу естъ паучѣ.

иже аще съблаз. іс. 54.

аще окложатъ камень жьрнѣхъ
н въ нокъниго. н въ кьргоутъ
н въ море. **И**аще съблазнитъ
тѣ роука твоѣ ѿскцию. докрѣ
ити естъ к слоу нмоу къ живъ
къ нити. неже обѣроуцѣ нмоу
щю и тѣхъ геомоу. въ огнѣ не
гашюци. и деже хьрвѣхъ нмоу
оумираетъ. н огнѣ не оугасаетъ.
и аще нога твоѣ съблазнитъ
тѣ ѿскцию. добръ и тн естъ въ
нитѣхъ живъхъ хромоу. неже дѣ
нозѣ нмоу щю въ вьрже нмоу кѣ
тн въ геомоу огнѣ. и деже хьрвѣ
нхъ нмоу мираетъ. н огнѣ не оу
гасаетъ. и аще око твоѣ събла
знитъ етъ. н етъ кнѣ. добръ
и тн естъ въ единѣхъ мѣхъ окъмъ.
кѣ нитѣхъ чрѣствѣхъ кѣ жѣ. неже
обѣоуи нмоу щю и тѣхъ геомоу
огнѣ нмоу. **И**деже хьрвѣхъ нмоу
мираетъ. н огнѣ не оугасаетъ.
въ бо огнѣ мѣ осолитъ сѣ. н кѣ ка
жѣртѣ а солью осолитъ сѣ. добра
оу бо соль.

непрѣлюбѣдѣм. неоубѣн. неоу
кращѣ. не лѣжа сѣкѣдѣ телѣсѣтѣ
м. уѣсноѡа сѡнго нматерѣ.
онѣже ѡбѣщавѣ рече нмѣу. оуу
телю. ксѣсѣсѣхранихѣ ѡоуности мѡнѣа.
ѡже нѣзрѣвѣнѣнѣнѣзлюбѣн. нрече.
нмлоу. аще хоушеши сѣкѣршенѣкѣтѣ.
нѣднѡго нснѣдоиснѣмѣлѣ. нднѣнѣ
конмашѣ прѡдѣжѣ. ндѣжѣнѣшѣм.
ннмѣтѣннмашѣсѣкѣрѡкѣцѣнѣнѣ
бесе. нпрѣдѣходѣвѣсѣлѣдѣлѣнѣсѣкѣзѣ
мѣкѣрѣсѣтѣ. онѣже дрѣхлѣвѣлѣкѣ
ослѡкѣсн. ѡндѣсѣкѣрѣкѣ. кѣбѣонмѣ
нѣсѣтѣжѣнѣмѣмногѣ. нкѣзрѣвѣ
нѣсѣ. глѣоуѣнѣкомѣсѣонмѣ. кѣкѣ
неоудѣсѣнѣмлоуѣсѣбогатѣсѣтѣкѣ
цѣрѣсѣнѣжѣнѣкѣнѣдоуѣтѣ. оуѣнѣнѣ
же оуѣжѣсѣахоуѣсѣлѣсѣлѣсѣсѣхѣнѣго.
нѣжепѣакѣтѣ ѡвѣщѣвѣглѣнмѣ.
уѣдѣ. нѣкѣнеоудѣкѣнѣсѣтѣоуѣпѣкѣ
нѣшѣмѣнѣабогатѣсѣтѣкѣцѣрѣсѣнѣ
жѣнѣкѣнѣтѣ. оудѣкѣнѣсѣтѣкѣлѣ
кѣоудѣсѣкѣкѣозѣнѣглѣнѣкѣоуѣшѣ
прѡнѣ. нѣжебогатѣоуѣкѣцѣрѣсѣнѣжѣнѣкѣ

рѣ
нѣ
нѣ

рѣ
нѣ
нѣ

рѣ

дѣ оуѣ. нѣ рѣа. рѣтѣ. кѣрѣнѣнѣмѣлѣ. нѣ. прѣдѣлѣнѣ

дѣ оуѣ. нѣ сѣсѣ. нѣ кѣнѣкѣдрѣнѣнѣ. нѣ дѣлѣуѣнѣ

нѣтѣ. онѣженѣзлѣхѣдѣвлѣахоуѣсѣ
глѣоуѣнѣкѣсѣкѣ. тоѣкѣтоможеѣтѣсѣсѣ
нѣкѣтѣ. нѣкѣзрѣвѣнѣнѣнѣнѣсѣтѣглѣ.
ѡуѣлѣсѣсѣнѣкѣзѣлѣожнѣо. нѣнѣсѣѣа.
кѣсѣкѣкѣзѣлѣожнѣаѡкѣсѣоуѣтѣ. нѣ
уѣтѣжепѣтѣрѣглѣтѣнѣлѣоуѣ. сѣлѣнѣ
осѣтѣвѣхоуѣмѣвѣсѣ. нѣкѣсѣлѣдѣтѣсѣ
нѣдоуѣомѣ. ѡкѣщѣвѣжѣсѣсѣрѣче.
а мѣнѣглѣкѣамѣ. нѣкѣтоже нѣсѣтѣѣже
осѣтѣкѣтѣдѣомѣ. а кѣратѣю. а сѣсѣтѣрѣ.
лѣоуѣа. а мѣтѣрѣлѣжѣнѣоуѣ. лѣуѣдѣ.
лѣсѣла. мѣнѣрѣдѣнѣсѣкѣагѣтѣлѣа. а
цѣнѣнѣмѣлѣтѣпрѣатѣсѣтѣоуѣкѣратѣцѣю
нѣнѣнѣмѣвѣрѣмѣсѣсѣ. доллѣкѣнѣкѣрѣ
тѣа. нѣсѣсѣтѣрѣ. нѣоуѣа. нѣмѣтѣрѣ. нѣ
уѣдѣ. нѣсѣлѣ. нѣонѣзѣнѣнѣнѣнѣ. нѣ
нѣкѣкѣкѣгѣрѣдоуѣшѣнѣжѣнѣвѣтѣ
ноуѣю. нѣнозѣжебоудѣоуѣтѣпѣрѣкѣнѣ
пѣслѣдѣнѣнѣ. нѣпѣслѣдѣнѣнѣпѣрѣкѣнѣ.
нѣахоуѣженѣапоуѣтѣкѣсѣхѣоуѣлѣцѣкѣнѣ
сѣрѣлѣ. нѣкѣвѣарѣдѣлѣлѣсѣ. нѣоуѣжѣсѣа
хоуѣсѣ. нѣпѣслѣдѣгѣрѣдоуѣщѣкѣоуѣ
сѣ. нѣпѣонѣмѣпѣкѣкѣюкѣанѣдѣсѣтѣ.
нѣауѣтѣнѣмѣглѣтѣ. нѣжехоуѣтѣшѣ

рѣ
нѣ
нѣ

рѣ
нѣ
нѣ

рѣ
нѣ
нѣ

рѣ

дѣ оуѣ. нѣ сѣсѣ. нѣ кѣнѣкѣдрѣнѣнѣ. нѣ дѣлѣуѣнѣ

глѣ. нѣ

щантеми, прекоукамъ коюю
областью сѣ творю, хрещенье
ноаново ѿ коудуеѣ, снѣ селі,
нлѣ ѿ хлѣсѣ, ѿ вѣщантеми, н
мъ шлѣ хуѣ сѣ бѣ глѣ шѣ, а
щереуемъ сѣ нѣ сѣ, реуе тѣ поучо
оу конекѣ рокастемлоу, ащелі
реуемъ ѿ хлѣсѣ, бога хуе салюда
н, всѣ бонма хуѣ н ѿ анагако пррѣка,
н ѿ вѣщавъ шеглаша ісѣ ови,
невѣмъ, ісже ѿ вѣщакъ гла
намъ, н іахъ глѣю в амъ коюю
блѣстью сѣ творю. **н нахатѣ мѣ**
прѣтхуамі глаті, вѣноградѣ
хлѣсѣ насаді, н ограді н о плото
мъ, н не копаго хлѣ, нехъ дластѣ
лпѣ, н вѣ дластѣ н тажательмѣ,
н ѿ нде, н послакѣ тажатель
мъ рабъ въ время, да ѿ тажа
тель прѣнметѣ ѿ плодъ вѣногра
да, н нмъ шенѣ шѣ, н послаша
тѣщѣ, н пакъ н послакнѣ мѣ
дроугы н рабѣ, н того камена
іемъ бѣ въ ше, прѣвѣ шѣ главоу

рѣш
к
сѣ
сѣ
за

нѣ ѿ ѿ рѣгѣ прѣчнѣноградѣ хлѣсѣ

іемлоу, н послаша бѣщѣ стѣна,
н пакъ н многого посла, н того оуѣ
ша, н нхъ мнѣогѣ, оуѣ бѣ юще,
оуѣ же оуѣ кающе, іеце же іемла
ше іедіного сна, вѣзлюблѣнаго
своіего, послантого кнѣмъ послѣ
дгліа, іако посланнѣа н тѣ сѣна
лѣога, о н іже тажательмѣ
кѣ шенград оуѣ щѣ сѣ бѣ рѣ шѣ, іа
ісѣ сѣ іе прѣуастѣ н ікѣ, прѣдѣ те
оуѣ бѣ мѣ н, н наше боудетѣ прѣ
уастѣ н, н нмъ ше оуѣ кнѣ шан, ін
н нахатѣ мѣ прѣтхуамі глаті, вѣноградѣ
хлѣсѣ насаді, н ограді н о плото
мъ, н не копаго хлѣ, нехъ дластѣ
лпѣ, н вѣ дластѣ н тажательмѣ,
н ѿ нде, н послакѣ тажатель
мъ рабъ въ время, да ѿ тажа
тель прѣнметѣ ѿ плодъ вѣногра
да, н нмъ шенѣ шѣ, н послаша
тѣщѣ, н пакъ н послакнѣ мѣ
дроугы н рабѣ, н того камена
іемъ бѣ въ ше, прѣвѣ шѣ главоу

рѣш
к
сѣ
сѣ
за

нѣ ѿ ѿ рѣгѣ прѣчнѣноградѣ хлѣсѣ

С^{спн}

А^{спн}
С^{спн}

А^{роа}
С^{спн}

А^{спн}
С^{спн}

С^{спн}

А^{роа}
С^{спн}

А^{спн}
С^{спн}

ВСІ СВЛАДІ ТЕСА ОМНІ ВЪ СІЮНОЦЬ.
 ПСАНО БО ЖСТЬ ПОРАЖЮ ПАСТІРА. Н
 ОВЪЦА РАЗБІГНОУТЬСА. НЕ ПОТО
 МЪ ИГДА ВЪ СКАРСНОУ КАРЮ КЪ КЪЦІ АЛИ
 ПЕТРЪ ЖЕ ШВЪЩА КЪ РОУЕ КЛОУ. НА
 ЦЕ ВЕСН СВЛАДІ НАТЬСА. НА НЕ АЗЪ.
 И ГЛА КЛОУ ІСХ. А МІНІ ГЛЮТІ. ЯКО
 ТЫ ДІАВЛАСНЮНОЦЬ. ПРЪЖЕ ДАЖЕ
 ВТОРЦЮ КОУРЪ НЕ КЪЗ ГЛАСІТЬ.
 ТРИ СРАТЪ ЛЪ ВЪРЖЕШІ СМЛЕНЕ.
 ПЕТРЪ ЖЕ ЗАІДА ГЛАСЕ ПАУЕ. АЩЕ
 МІ СМЛЕТЪ ОУА РЕТІ СЪ ТОКОЮ. НЕ
 ШВЪРГОУСА ТЕБЕ. ТАКО ЖЕ НЕ ВІ ГЛЮУ.
 ПРІДОША ВЪ КЪСЬ. І ЕН ЖЕ МЛА
 ГІ Т СМЛАНІ.
 И ГЛЮУТ ЕНІ КОМЪ СКОМЛЪ. СЛАДЪ ТЕ
 САДЕ. ДОНДЕ ЖЕ ШІ ДЪ ПОМОЛОУСА.
 И ПОМІТЪ ПЕТРА. И НОДНА СЪ СОБОЮ.
 И НАХАТЪ ОУЖА СІ СМНТОУЖІТІ.
 И ГЛІ НАЛЪ. ПРІСКЪРЪ МАЄСТЬ ДША
 МОНДО СМЪРТІ. ПОЖІА БЪ ТЕС ДЕНЕ ДІТЬ.
 И ПРЪШЪ ДА ТА ЛА ПАДЕ МАХУ МЛАН. И
 МОЛАШЕСА. ДА АЩЕ БЪЗЛОЖЬНО ЖЕ
 МІ МОНДЕТЬ ША ЛЕНЕУА СЪ. И ГЛАСІЕ.

А^{роа}
С^{спн}

А^{роа}
С^{спн}

А^{роа}
С^{спн}

А^{роа}
С^{спн}

А^{роа}
С^{спн}

А^{роа}
С^{спн}

ДВЛОЦЬ. ВСА КЪЗ МОЖЕ НА ТОВЪ
 СΟΥТЬ. МІ МОНЕСІУА ШЮ СІЮ ША
 НЕ. НА НЕ ГА КОЛЪ ХОЦІЮ. НА ЖЕ ТЫ.
 ПРІДЕ НОВРЪ ТЕ ГАС ПІЩА. И ГЛА ПЕ
 ТРОВІ. СІМОНЕ. СЪ ПІШІЛІ. НЕ ВЪЗЛО
 ЖЕ ІДИНОГОУА СА ПЕКЪ ДЪТІ. БДІТЕ
 И МОЛІТЕСА ДА НЕ КЪНІДЕТЕ КЪ НА ПАСЬ.
 ХЪ БО БЪ ДАХ. А ПЛЪТЪ НЕ МОЩЬНА.
 ПА СІШІШЪ ДЪ ПОМОЛОСА ТОЖЕ СЛОКОРЕІСЬ.
 НИ КЪЗ ВРАЦЬСА. ОБРЪТІ ПА ПАСІСЬ
 ПАЩА. БАШЕ ТА БО ОУІНІ МЪТЪ ЖІТЬ
 И НЕ ОУМА ХОУУ ТА БЪ ШІ ШІ ВЪЩА А ЛІІА.
 ПРІДЕ ТРЕТЬІ. И ГЛІ НАМЪ. СПІТЕ ПО
 УЕ И ПОУІКАНТЕ. ПРІСПЪ КОУІНІА
 ПРІДЕХА СЪ. СЕ ПРЪДАЮТЬСА СІНЪ ОУ
 СІСЪ КЪ РОУЦЪ ГРЪШНІ КОМЪ. ВЪСТА
 НЪ ТЕ. НА БЪЛЪ. СЕ ПРЪДА ГАНІА ПРІ
 БА ІЖІСЪ. НА БЪ ІЩЕ И МОУ ГЛЮЦІЮ.
 ПРІДЕНЮ ДА НЕ КА РІОТЪ СІСЪ ІН. І ЕН
 И ТЪ ШО БО КОУНА ДЕСА ТЕ. НЕ СЪ ІНІА ЛІА
 РОАЪ. СЪ ОРОУЖІНІ ДРЪ КОЛІ. ШІ
 РХІ НІ ЕРЕН. І ЕН ІЖІ СІСЪ. НЕ ТА РЪЦЪ.
 А СЪТЪ ЖЕ ПРЪДА ГАНІА НЕГОУА ЛІ ЕНІА МЪ.
 ГЛІА. И ГО ЖЕ АЩЕ ЛОКЪ ЖЮ ІНІА БЪ ТЕНІ
 КЪТЪ.

СРЪ. МІ ШІ ОУ. ШІ. КО. ГЛЮЦІЮ КЪ МІ

ПАВЛА. И ПОМОЩНИКА КРОЕ **СВЯ**
 ИХЪ И ЖЕСТОКОЮ. ТАКО КИДЪ КЪ
 ШИМЪ ЕГО. КЪСТАВША ИЗМЪРЪИ
 ХЪ ИСАША ВЪРЪИ. **Н**РЪХЪ ИМЪ. ШЪ
 ДШЕ ВЪЗВЪСМЪ ПРЪПОВЪДАНТО
 ЕВАРГЕЛІЕ КЪ СЪТЪВАРИ. НИЖЕ КЪ
 РОУНМЪ ТАНЪ ХЪ СЪТЪТЪСА. СПЕВЪ
 МЪ БОУДЕТЬ. А ИЖЕ ИЕНМЪ ТАНЪ
 РЪТЪ СОУЖЕНЪ БОУДЕТЬ. **С**
 НАМЕНЪ АЖЕ ПОСЛАДЪ СЪТЪКОЮ
 ШИМЪ СЪСОУТА. ИМЕНЪ МЪ МО
 НАМЪ БЪ СЪ ИМЪ ЖЕ ИНОУТЬ. ИАЗЪ
 ИСЪ ИВЪ ГЪЮТЬ. ИОВЪИ. ИВЪ РОУИ
 ХЪ ЗМЪ АВЪЗМОУТЬ. АЩЕ ИСАМЪ
 РЪТАНОУТО ИСАЮТЬ. ИЛУТОЖЕ И
 ХЪ ИСКРЪДІТЬ. НАМЕДОУЖАНЪ
 АРОУКЪ ИВЪЗЛОЖАТЬ. ИСАДРАВИ
 БОУДОУТЬ. **Г**ЪЖЕ ИСЪ ПОГЛА ИИ
 ИГОК ИМАЛЪ. КЪЗ ИССЕСА ИА ИБО
 ИСАДЕ ОДЕС ИНОУБЪ. ОИЖЕ ОШИ
 ДШЕ ПРЪПОВЪДАША ВЪЮДЪ. ГОУ
 ПОСПЪША СЪТЪКОЮЩЮ. ИСЛОКОУ
 ТЪ ВЪРЖАЮЩЮ. ПОСЛАДЪ СЪТЪКОУ
 ЮЩІА ИЗНАДЪ ИИ АМИНЪ.

I
 СЛЪ

I
 СЛЪ

I
 СЛЪ

ПАВЛА И ПОМОЩНИКА КРОЕ

А ИСАША ВЪРЪИ. **И**СЪ ИВЪ ГЪЮТЬ.
 Б ОСТРЪГОУЩІХЪ **И**ЗЪ ОБАЖЕНІХЪ.
 ПАСЪТЪ РІХЪ. **И**НЪ СЪТЪТЪЦЪ.
 СЕМЪЛЕОНЪ. **И**СЪ СЪМЪ ВЪДОВІЦА.
 ФАНЪ ПРЪРЪЦІ. **И**СЪ ПОСЛАМЪ ИХЪ
 БЪТЪ ИМЪ ГЪЮТЬ. **И**СЪ ИСАША.
 ИСАША ИСАША. **И**СЪ ПОМАЗАНІИ
 СЪ КЪПРОШЪШИ **Г**АХРИЗМОЮ.
 ХЪ ИСАША. **И**СЪ ПРЪТЪСЪЮЩЪ.
 З ИСКОУШЕНІИ **И**СЪ ЗАПРЕЩЕНІИ
 СПЕИТЕЛЪ. **И**СЪ ВЪТРОУ ИМОЮ.
 И ИМОУЩІМЪ **И**СЪ АЛЕГЕОНЪ.
 АХЪ БЪСАМЪ. **И**СЪ ОДЪЩЕРІА РЪСКО ИАГОГО.
 Ф ТЪЩІ ПЕТРОКЪ. **И**СЪ ИСКРЪКОТОУ ИКЪ.
 І ИСАША ВЪРЪИ. **И**СЪ ПОМАЗАНІИ
 СЪ РАЗАІУВЪНЪ **И**СЪ МАНАДЕСАТЬ.
 НЕДОУГЪ. **И**СЪ ИСАША.
 ГА ОЛОВІТЪ ВЪРЪИ. **И**СЪ О ГЪИВЪПРОШЕНІИ.
 И ПРЪКАЖЕНЪ. **И**СЪ ПРЪКЪОБРАЖЕНІИ
 И СЪ ХЪТЪ.
 И СЪ АЛЕГЕЛЕНЪМЪ. **И**СЪ ИСАША.
 ІА ОЛЕГІНАЛЪ ИТАРІ. **И**СЪ БЪСНОУЩІМЪ
 ІЕ ИМОУЩІМЪ СОУ **И**СЪ МАНОУЩІМЪ.
 ХОУРОУКОУ. **И**СЪ ПОМАЗАНІИ

А СКО
НЕ АПАЗУХУ. А НЕ ПОКИНУТИ И НИКО
МУ ЖЕ. А К ДЕНИ ПЪБДА СТЬ АЛЛА
ТНИ СДЕ МОА РУКА ПОЛОЖИТИ ТОМУ
БАШОАНТИ ЗАДОРОКЪ. А КОКА.
АРТИ ПЛА. И КАНА. АЛВОНЪ ГЛА.
КОДОРА. ДОПЪНЫ. И ХОТИМЪ.
САКЪ ПЛА. ЕРГОРЪ. МАТАЛЪ.
И КЪ Ш.

бѣ нарѣт кон банасѣ. н зауѣи нго

112.

ЕВАНГЕЛИЕ

ДОНЕЖЕ СЪБОЛНОЗІ НАУАША УІ
НИТИ ПОВѢСТЬ. ОНЪ КЪ СТЬ НЪ КЪ
КЪ НА СЪДЪ ТІАНИ ХЪ. ІАКОЖЕ ПРѢ
ДАША НАМЪ БЪ ТІКШЕНІЕ СКОНИ.
ІА САМО ВІДЪЦІ СЛОУГЪ СЛОВЕСН.
ИЗЪ БОЛІА ИЛИ КЪ ХЪ ЖЫШЮ. ПЪКА
ПОВѢСТЪ. БЪ НЕ ТІНОУ ПОРАДОУСА
ТИТО КЪ СЛАВАНЪ ІНФЕСО ФІЛЕ. ДАРА
ЗОУМЪ КЪ ШІОНИ ХЪ ЖЕ НА ОУІЛЪСА
ІЕСІ СЛОВЕСА ХЪ ОУТЪ БРЖЕНЬЕ.

БЪ СТЬ ВЪ АНІИ РОДА ЦРЪЖІДОВЪ СКА.
ЖРЪЦАНЪ КІТО. ИЛИ ЕНЪ МЪ ЗАХАРИА.
ПОУРЪДЪ ДЪ КІАНИ. И ЖЕ НА ІЕГО
ДАЩЕРЪ ААРОНА. ИЛИ ЖЕ НЕ ЛІСА БЕФЪ.
БЪ СТЬ ЖЕ ОКА ПРАВЪ ДІКА ПРЪДЪ БІМЪ.
ХОДАЩА КЪ ЗА ПОВЪДА ХЪ КЪ ХЪ. И
О ПРАВЪ ДАНІИ ХЪ ГІИ КЕС ПОРОКА. И
НЕ КЪ ТІА НАУАДА. ИЛИ ЖЕ КАШЕЛІ
САКЕ ФЪ НЕ ПЛОДЪ. И ОКА ДЪ СТАРЪ БЪ
ША СКА КЪ ДНЪ ХЪ СКО НЪ БЪ СТЬ. КЪ
ЖЕ СЛОУЖАЩЮ КЛОУ. ВЪ УІНОУ ЧРЕ
ДЪ ІЕСКО ІА ПРЪДЪ БІМЪ. ПО ЗАКОНОУ
ЖЪ РЪУ СІСО КЛОУ. ЛОУ СІСА КЛОУ ПО

И С Д И Т И К Ш И Д Ш Ю В Х Р А М Л Г Н Я .
И К С Е Л И Н О Ж Е Т Ъ О Л Ю Д Я Н К Ъ . М Л Т К О У
Д Ъ Я К А Н Т Ъ В Г О Д Ъ Т И М И А Н А . Я В И Ж Е
С А В Л О У А Г Г Е Л Ъ С Т О И О Д Е С Н О У Ю Т Р Е
Б Н И С А . К А Д И Л М А Г О . Н О Ч Л А Т Е С А
З А Х А Р И А В И Д Ъ . И С Т Р А Х Ъ Н А П А Д Е
Н А Н Ъ . Р О У Е Ж Е С Е Ч Н Ъ М О У А Г Г Е Л Ъ . Н Е
К О Н С А З А Х А Р И Е . И Л Я Ж Е О У Е Л Ъ Ш А
М А К Ъ М Л Т К А Т К О Я . И Ж Е Н А Т К О Я
Е Л И С А В Е Ф Ъ . Р О Д И Т Ъ С Н Ъ Т О Б Ъ . И П Р О
З О В Е Ш И М А Я М О У Н О Д Н Ъ . Н Е О У А С
Т О Б Ъ Р А Д О С Т Ъ Н В Е С Е Л И Е . И Л И М О З Н
О Р О Д Ъ С Т В Ъ Н Г О К Ъ З Д Р А Д О У Ю Т Ъ С А .
Б О У Д Е Т Ъ К Е Л Ъ П Р Ъ Д Ъ Г Л Ъ . И В И Н А
Н О Л О У Н Е Н А М А Т Ъ П И Г И . И Д Х А С Т Г О
И С П Ъ М И Т Ъ С А . Е Ш Е Н Ш Р Е К А М Т Р Е
С К О Я . И Д Н О Г Ъ С Н О К Ъ Н З Л Ъ К Ъ О К Р А
Т И Т Ъ К А Г О У Б О У Н Х Ъ . И Т Ъ П Р Е Д Ъ Н
Д Е Т Ъ П Р Ъ Д Ъ Н И М Ъ . Д Х Л Ъ Н С Л О И Н
Л И Н О Ю . О Б Р А Т И Т И С Р Д Ц А О Ц Е М Ъ
Н А Ч Ъ Д А . И П Р О Т И В А Н Ъ Я В Ъ М О У Д Р О
С Т Ъ П Р А В Д А Н Т И Х Ъ . О У Г О Т О К А Т И
Г Ъ Л Ю Д Ю К О У Ш Е Н Ъ . И Р О У Е З А Х А
Р И А К С А Г Г Е Л О У . П О У Е С О М О У Р А З О У

М Ъ Ю С Е . А З Б О И Е С М Ъ С Т А Р Ъ . И Ж Е Н А
М О Л А З А М Т Р Ъ Т И Ш И К Ъ Д Н Я Х Ъ С К О Н
Х Ъ . И Ш К Ъ Ш А К Ъ А Г Г Е Л Ъ Р О У Е С Е М О У .
А З Ъ Ю С М Ъ Г А К Р И Л А . П Р Е С Т О Я Н П Р К
Д Ъ Б Л Ъ . И П О С Л А Н Ъ Ю С М Ъ Г Л А Т И К Т О
Б Ъ . И К Л Г О В К С Т И Т И Т О В К С Е . Н Е С Е К О У
Д Е Ш И М Ъ Л У А . И Н Е М О Г Л И П Р О Г Л А
Т И . Д О И Е Г О Ж Е Д Ъ Н Е Б О У Д Е Т Ъ С Е . З А Н Е
Н Е К Р О В А С Л О В Е С Ъ М Ъ М О И М Ъ . И Ж Е С Ъ
Б О У Д О У Т Ъ С А В Ъ К Р Е М Л Е С К О И . И К Е Ш А
Л Ю Д Я Е Ж И О У Ш Е З А Х А Р И А . И Т Ю Ж А
Х О У С А К Е Ж Е С М Ъ Д Л Я Ш Е К Ъ Ц Р К К И . И П И
Л Ъ Ж Е Н Е М О Ж А Ш Е Г Л А Т И К И Н И М Ъ .
И Р А З О У М Ъ Ш А Л К О В И Д Ъ Н Ъ К И Д Ъ
В Ц Р К В И . И Т Ъ Б Ъ П О М А К А Д А М Ъ . И
П Р К Б Ъ В А Ш Е Н Ъ М Ъ . И Е Ъ Л К О Н
С П Ъ А Н И Ш А С А Д Ъ Н Ъ С Л О У Ж Ъ В Ъ Н Г О
И Д Е В Ъ Д О М Ъ С К О И . П О С Н Х Ж Е Д Ъ Н Х Ъ
З А Ч А Т Ъ Е Л И С А К Е Ф Ъ Ж Е Н А И Г О . И Т Ъ
П А Ш Е С А П А Т Ъ М Ц Ъ Г Л Ю Ш И . И К О Т А К О
С Т В О Р И М Ъ Т Ъ Г Ъ . В Ъ Д М И В Ъ Н А Ж Е П Р И
З Р Т Ъ А Т И П О Н О Ш Е Н Ъ Ю С М О К Ъ Ч У Л Ч К Х Ъ .
И Ш Е С Т Ъ И Ж Е Л Ц Ъ . П О С Л А Н Ъ Б Ъ С Т Ъ
А Г Г Е Л Ъ Г А К Р И Л А . Ш К Ъ . В Х Г Р А Д Ъ

и заюи

за

121

Галиленскъ. и мѡужен мѡназарѣ-ѡ.
 кѡдѣкѡв роуѣнѣ мѡужѣи. и мѡужѣ
 мѡнаносѣѣ. ѡдѡ мѡудѡдѡвѡ. и и
 мѡдѣкѡ марѣа. и кѡшадѣи ѣна
 гѣаѣ рѣхе. радѡу и сѡблагѡаѣ те
 аѣнага гѣаѣ тобѡю. блѣнатѣи кѣ
 жѣнаѣхѣ. она жѣ слашѣи ѡи сѣа мѡ
 тѣсѡ словѣснѣго. и помѣишѡлаше
 кѣсѡбѣ како кѡсѣ коудѣтѣ цѣлова
 нѣи. и рѣчѣ аггѣлѣи ѣи. и еѡн сѡ
 марѣи. окрѣтѣ еѡ блѣгодѣтѣ ѡбѣ.
 и сѣзѡуѣи шѣи кѣ хрѣкѣ. и рѡдѣи сѣа.
 и и рѣчѣи шѣи мѡ мѡуѣсѣ. сѣ коудѣ
 тѣ кѣдѣи. и сѣи кѣи шѣи мѡ рѣчѣ
 тѣсѡ. и дѣстѣи мѡуѣгѣ прѣстѡлѣ
 дѡдѡ цѣаѣго. и кѣ црѣтѣсѡ кѣдѡ
 мѡуѣи мѡкѡвѣи вѣкѣи кѣи. и црѣтѣ
 юѣго нѣ коудѣтѣи сѡнѣцѡа.
 рѣчѣ жѣ мѡ рѣи мѣ аггѣлоу. и како коудѣ
 дѣтѣсѣи дѣ мѡужѣи нѣ зѣнаю. и ѡбѣ
 цѣаѣ аггѣлѣ хрѣуѣи. дѣхѣтѣи наѣ
 дѣтѣи наѣ. и сѣа вѣишѣи на рѡсѣ
 тѣтѣа. тѣ мѣ жѣи нѣ жѣ рѡдѣтѣ
 сѡ сѣтѡ рѣчѣтѣсѡ сѣи кѣ жѣи.

11

и на празникъ старейша въставшии.

114

и сѣзѡла кѣ фѡдѡу жѣи сѡтѡвѡ. и тѣ
 зѡуѣа лѣи сѣтѣ сѣна вѣ старѡстѣи кѡ
 ю. и сѣмѣи шѣсѣтѣи нѣ сѣтѣи. и на
 рѣцѣаѣ мѣи нѣ плодѣи. и мѡ сѡ нѣ
 и зѣ нѣ мѡ жѣтѣ ѡбѣ вѣ сѣкѣ гѣаѣ. рѣ
 чѣ жѣ мѡ рѣа. сѣ рѣа гѣаѣ. коудѣи
 мѣи нѣ по гѣоу тѣко мѡуѣ. и ѡ нѣ сѡ нѣ
 и аггѣлѣи. вѣ сѣтѣи кѣи шѣ жѣ мѡ рѣа
 вѣ гѣи дѣи. и дѣкѣ гѡ рѡуѣ. сѣ гѣи цѣа
 нѣи мѣ. вѣ гѣ рѣаѣи мѡ докѣ. и вѣи
 дѣкѣ дѡ мѣ зѡ харѣи мѣ. и цѣло кѣ
 вѣ сѣа кѣ фѣ. и вѣ сѣтѣи мѡ сѡуѣ сѣи шѣ
 вѣ сѣа кѣ фѣ цѣло кѣ мѣи мѡ рѣи мѡ.
 вѣ зѣи гѣ рѣа сѣ мѡ дѣнѣ цѣ рѣа цѣа
 мѣи кѣ хрѣвѣи мѣ. и нѣ сѣи лѣи сѣа дѣи
 сѣтѣи мѣ вѣ сѣа кѣ фѣ. и вѣ зѣи гѣа сѣ
 мѣ вѣ сѣи мѣи рѣчѣ. блѣнатѣи кѣ
 жѣнаѣхѣ. и вѣ гѣи цѣло кѣ хрѣвѣи тѣко
 юѣго. и ѡи коудѡу сѣи мѣ. дѣи рѣдѣтѣ
 мѣи гѣи мѣи кѣ мѣи. сѣко мѡ сѣ вѣ сѣтѣ
 гѣа сѣи цѣло кѣ мѣи тѣко гѣо кѣоушѣ
 ю мѡю. вѣ зѣи гѣ рѣа сѣ мѡ дѣнѣ цѣ
 рѣа цѣа мѣи кѣ хрѣвѣи мѣи мѣ. и вѣа
 жѣнага жѣ вѣ рѡуѣтѣи мѡ сѣоудѣи

3a

свѣдѣнныи гл҃анъи мѣи ѿ г҃а. и
рече мѣри. величїа дш҃а мѣогага.
нѣздрадѣва сѣдѣхъ монокѣтѣ спѣсѣ
моу емь. ꙗко прїзрѣ мѣ слѣбреннѣ
рабѣтѣи сѣоу. се бо ѿ сѣлѣ бл҃жѣтѣ
мѣксї родї. ꙗко сѣ творї мнѣ вели
чїе сн҃анъи. не ст҃омлѣнѣго. *и прѣоу мѣи рѣ*
лоу тѣе говѣ родѣ нредѣна бѣоу цн *х҃и мѣ*
мѣсѣнѣго. сѣтворї дѣржѣкѣ мѣ *хара*
шѣцеюскою. рѣстоу г҃рѣ дш҃а мѣ
сѣю срдѣцѣнхъ. нїзѣло жї сн҃анъи
сѣ прѣстола. нїзѣ несѣ слѣбреннѣ
ѣ. алушѣ ѣ нспѣлнѣ бл҃гѣ. нбо
гѣтѣ ѣ ѣ сѣ ѿпоу сн҃нѣтѣ ѣ.
прїатѣ нзѣло тѣоу сн҃анѣго по мѣ
моу тн мѣстѣ. ѣко жѣ гѣя кѣ ѿсѣ
мѣнашнѣ. а брѣдѣ моу не бѣ мѣнѣ
ѣ годѣ оу бѣ сѣ. прѣбѣтѣ жѣ мѣрї
ѣ сн҃нѣю. ꙗко нтрї мѣ ѣ. нїзѣ вѣрѣ
тѣ сѣ вѣдѣ мѣ сн҃нѣ. *ѣтѣ жѣ*
нспѣлнѣ шѣдѣ нрѣдѣтнѣн. нрѣ
дѣнѣ. нслѣшѣ шѣ оу крѣстѣ жїкоу
щѣн. нрѣ жѣ мѣнѣ ѣ. ꙗко вѣзѣ вѣ
чїлѣ мѣстѣ гѣ. мѣстѣ скою сн҃нѣю.

115.
нрѣдѣ вѣхоу сѣ сн҃нѣю. нѣтѣ вѣс
сн҃нѣнѣ. прїдошѣ оу крѣзѣтѣо
тѣоу тѣ. ннрѣ шѣ хѣу тн мѣнѣ мѣ
оу сн҃анѣго сѣ хѣрїѣ. нѣвѣщѣ вѣ
шнѣтнѣго рѣсѣ. нн. нѣдѣ нрѣсѣтѣ
сѣннѣ мѣ ѿ сн҃анѣ. нрѣ шѣ нн. ꙗко
нїкто жѣ мѣстѣ ѿ рѣ жѣ нѣлѣтѣоу го.
нѣ нрѣ шѣ нѣтѣ сн҃анѣ мѣ мѣтѣ мѣ.
по мѣ вѣ шѣ жѣ оу сн҃нѣго. кѣкѣ вѣ хѣ
тѣлѣ нрѣснѣ. ннспрѣшѣ дѣ шнѣю
нѣпсѣ хѣлѣ. нѣоу нѣ мѣстѣ н мѣ мѣ мѣ
нѣю дш҃а сѣ сн҃нѣ. ѿ вѣрѣ шѣ нѣ сѣ
оу сн҃анѣго сѣ. нѣзѣ кѣ мѣго. нгѣлѣ
шѣ бл҃гѣ бл҃гѣ. нѣ мѣстѣ нѣ вѣ хѣ сн҃нѣ
дѣ. жїкоу шнѣ хѣ оу крѣстѣ нхѣ. нѣ
нѣ сн҃нѣтѣ рѣнѣ нѣ дѣ нѣ сн҃нѣ. по вѣдѣ
нѣ мѣ вѣ хѣ оу сн҃нѣнѣ. нѣ оу жнѣ шнѣ
вѣ сн҃нѣ шѣ вѣ шѣ нѣ срдѣцнѣ хѣ сн҃нѣ хѣ.
гѣющѣ. чѣто оу бѣоу тѣоу сѣкоу сѣтѣ. *ѣроу кѣ*
нзѣ хѣрїѣ оу сн҃нѣго. нспѣлнѣ сѣ хѣ *гѣлѣтѣ*
мѣстѣ мѣ. нпрѣроу сн҃нѣтѣоу вѣ гѣлѣ. *нѣнѣ мѣ*
бл҃гнѣ гѣ бл҃гнѣ нзѣ дѣ кѣ. ꙗко по сѣтнѣ
сѣтворнѣзѣ бл҃гнѣ мѣ лѣдѣ мѣ сн҃нѣ мѣ.
нѣзѣ дѣ жѣ ероу гѣ сн҃нѣ мѣ нѣ шѣго. *нѣзѣтѣ*

и з а м о у д а в ѣ о т р о к а с к о ю г о . и а к о
 ж е г л а о у с т в и е т ѣ х ѣ с о у щ и х ѣ ѿ н ѣ
 и с а п р о с ѣ ю г о . с п с е н а н е ѿ в р а т ѣ н а ш и .
 и з д р о у к з а в е т ѣ х ѣ м е н а к и д а щ и х ѣ н а с .
 с к т и в о р и т ѣ м л ѣ с т в е х ѣ о ц и н а ш и м и . и н ѣ
 м а н о у т и з а к ѣ т ѣ с т ѣ н с к о н .
 и с л а т в о ю ю ж е к л а т ѣ с а к ѣ а в р а а
 м о у о ц и н а ш е м о у . д а т и н а м л т к е
 с т р а х а . и з д р о у к з а в р а г ѣ н а ш и х ѣ
 и з б а в л ѣ ш е м з е с . с л о у ж и т ѣ м о у
 п р о б ѣ м а м . и п р а в д ю п р е д н ѣ м а
 к а д ѣ н ж и к о т а н а ш е г о . и т ѣ о
 т р о у а п р о с ѣ в ѣ ш а н а г о н а р е ч е ш и
 с я . п р е д ѣ н д е ш и к о п р е д ѣ л ѣ м а
 г ѣ м а м . о у г о т о к а т ѣ п о у т ѣ н ѣ г о .
 д а т и р а з о у м з е п с е н ѣ а м д ѣ л ѣ ж е г о .
 в ѣ ѿ п о у щ е н ѣ ю г р ѣ х ѣ н а ш и х ѣ .
 м л о с ѣ р д ѣ н н о д н . м л ѣ т ѣ б а n а ш e g o .
 к ѣ н н ѣ ж е п о с ѣ т ѣ н а ѣ н с т ѣ м а с .
 в ѣ з г о к з е с т ѣ в ѣ ш е . п р о с к ѣ т и т ѣ
 с х д а щ а а б з т ѣ м ѣ . н е т ѣ н с т а м ѣ
 р т ѣ н т ѣ . н а п р а в и т ѣ м о г ѣ n a ш a
 н а п о у т ѣ м н р ѣ н ѣ . о т р о у а ж е р а
 с т а ш е . и к р т п л а ш е с а д ѣ м а .

116
 и т а р е м е
 м е .

н ѣ т ѣ х ѣ о у с т в и н а х ѣ т а с а н ѣ а к л ѣ
 н ѣ а с к о ю г о к т а н з ѣ ю . б ѣ и с т ѣ ж е
 в ѣ д а н т ѣ н з ѣ д е п о к е л ѣ н ѣ . ѿ к е
 с а р а a в г о у с т а . n a п c a т ѣ в с ю к с e л e
 м о у ю . с e n a n c a m ѣ n ѣ p ѣ k ѣ n e б ѣ т i .
 в л a d o p ц ю с ю р i e ю c ю p i n ю . и n d a x
 в c i . и т ѣ ж a o n a n c a t ѣ a в ѣ c k o n г р a
 д ѣ . в з ѣ d e ж e н o c i ф ѣ . ѿ г a л i л e a
 ѿ г р a d a n a z a p e ф ѣ c k a . в з н ю д e ю б ѣ
 г r a d ѣ d ѣ k ѣ . и ж e n a p i ц a н т ѣ c a k n
 ф л e o m ѣ . z a n i e б a ш e ѿ d o m e y н o у ѣ
 с т ѣ k ѣ d ѣ k a . n a n c a t i c a c t ѣ m a p i e ю
 o б р o y e н o ю k e л л o y ж e н o ю . c o y щ e ю
 n e п p a z d ѣ n o ю . б ѣ i c t ѣ ж e н e г d a в ѣ i c t a
 т o y . n e п ѣ a n i ш a c a d ѣ n ѣ p o d i t i e n .
 n p o d i c ѣ a c k o ю г o p ѣ k ѣ n ѣ ц a . и n o k i
 т ѣ n . и n o л o ж и n k ѣ a c л ѣ x ѣ . z a n i e n e
 б e n m a m ѣ c t a в ѣ o b i t ѣ a n . н e m a
 x o y n a c t ѣ t p i a t ѣ t o n ж e c o t p a m ѣ .
 в ѣ d a ш e . и c t p ѣ t g o y щ e c t p a ж ю н o
 ц ѣ n o y ю o c t a d ѣ c k e n m a . н e c e л e т e
 л ѣ g ѣ n e t a в ѣ n i x ѣ . и c л a g ѣ n i o c ѣ m a .
 n o y б o a ш a c a e t p a x ѣ m ѣ k e л ѣ n d a .
 n p e y e n a m ѣ a r g e л ѣ . n e k o n t e c a . c e б o

БЛГОУХСТОУЮВАМАТРАДОСТЬВЕЛЮ,
ТАЖЕБОУДЕТЬКЕБМАТЮДБМА. ТАКО
РОДНОСАМАДНАСПЕЖЕЖЕКУСТЬХЪ
ВЪГРАДЪДЪВЪ. НЕСАМАТЗНАМЕНЬ
Ю. ОБРАЩЕТЕМАЛДБНАЦЬПОВИТЪ,
ЛЕЖАЩЬВЪАСЛУХЪ. НИЪНЕЗАЛЮ
БЪИСТЪСАГГЕЛЪМА. МНОЖЕСТВОЮ
НИЕСЬСКЪХЪ. ДВАЛЩИХЪБАНГЪЮ
ЩИХЪ. СЛАКАВЪВЪШНИХЪБОУ. НИА
ЗМАЛІМАРЪ. ВЪУЛЦЪХЪБЛГОБОЛЕНЬ.
НЕЪИСТАЖКОШНДОШАШНИХЪАГГЕ
ЛНИАНКО. НИУЦІПАСТІРНРЪШАДРЪ
ГЪКЪДРОУГОУ. ПРЪИДЪМАТОУКОДО
ВІФЛЕОМА. НЕІДАМАГЪСАВЪІВЪ
ШИИЖЪГЪСАКАЗАНМАТ. НИПІДО
ШАПОДВІГЪШЕСА. НОБРЕЖАЩА
МАРІОЖЕНОСИФА. НИМАДБНАЦЬ
ЛЕЖАЩЬВЪАМАХЪ. ВІДЕБАШЕЖЕ
СЪКАЗАШАОКЪ. ГЛАНЪЕМЪНМОО
ТРОУАТНЕСА. НИКЕСЛЪІШАКШЕІ
ДІВІШАСАОГЛАНЪІХЪШПАСТІРЬКА
НИМАТ. МАРИАЖЕБЪБЛЮДАШЕКСА
ГЛЪІСНИ. СЪАЛГІЮЩІВЪСАДЦІСКОМА.
НИВЪКРАТІШАСАПАСТІРІСАВАЩЕ

на обрѣзаніи ѿ лѣвъ. на хрѣстѣ и шатаи мѣстѣ

Г ОСИМЕОНЪ.

НИХЛАЩЕБЪ. ОВЪХЪТЪЖЕСЛЪІША
ШАНКІДЪША. АКОЖЕГЛАНОВЪІСНИМ.
НИГДАНИПЪЛНИСАОСМАДНЪН. ДАНО
БРЪЖЮТЬ. НАРЕКОШАНАМАЛЕЛОУІСЪ.
НАРЕУЕМОЕАГГЕЛЪМАЛЪПРЪЖЕДАЖЕНЕ
ЗАСТАТЪСАЖЪУРЕКЪ. НИГДАНИПЪЛНИ
ШАСАДНАЮЩЕНЬЮПОЗАКОНОУАЛО
СЕОКОУ. ВЪЗНЕСОШАНИЪНЕРАМАТ.
ПОСТАВИТИПРЪДАТЪМАТ. ТАКОЖЕКУСТЬ
ПЕСАМОВЪЗАКОНЪГЪНІН. ТАКОКСАІСЪ
МАДЕМАЦЪАЛОУЖЬСКАПОЛА. РАЗКА
РЪЗААЛОЖЕСМАСТОГВІНАРЕУЕТЪСА.
ИДАТІЖАРТКОУПОРЕУЕМОМОУВЪЗА
КОНЪГЪНІН. ДВАКАГЪРАІУІЩА. АІДА
ВАПТЕНЦАГОЛОУБІНА. НЕТЪУЛІСЪІ
МЕРАМАТ. ІЕАЛОУЖЕНМАСУМЕОНЪ.
НИУКЪСАПРАКАДНЪНУБЪСТІКЪ. УА
ДОУТЪХЪАНЪЛЪВЪІ. НАХЪКЪКЕТЪКЪ
НЕМАТ. НЕТЪІЕМОУШЪЦІАНОДЪМА
СІТЪІМАТ. НЕКІДЪТНЕСАМАТН. ПРЪ
ЖЕДАЖЕВІДІТЪХЪАГНА. НИПІДЕХЪМА
ВЪЦРІСКА. НИГДАКЪВЕДОСТАРОДІТЕ
ЛАОТРОУАІСА. СЪТЪКЕРІТИНМАПО
БЪІУАЮЗАКОНЪНМОМОУОНЕМАТ.

111

и на крѣстѣ

на зѣна

на зѣна
сп

на зѣна
сп

34

стасавъ нерлмъ. възискающаго.
 нкысть потрѣхъ днхъ окрѣто
 станвъ црѣкисъ бдѣща. посредѣ
 оуѣтель. нпослоушающахъ.
 нвъпрашающаа. **Ж**асахоу
 жесаиснпослоушающенего.
 оразоумѣноотъвѣтѣхъего.
Нидѣвшанадѣвѣтаса. нреука
 нкадоушнго. чадо. чтосѣтво
 рнѣмъ тако. сеоцѣтвоннахъ.
 сисѣрѣщнхъ нскахоуѣтѣке. нре
 теи ма. чтомаконскашетамене.
 невѣсталинакоажесоутьоцѣ
 моого. вѣтѣхъдостонтѣмъ
 тн. нтанеразоумѣстѣглѣ. нже
 реуемла. нсѣмидесѣннмн. нпрѣ
 девѣназарѣбѣ. нѣповнмоукас
 нма. нмѣтнго сѣвлюдашесѣ
 глѣсѣа. вѣсрдцисвоимъ. исжеспѣ
 ашепрѣмоудростѣюнтѣлѣмъ.
 нвѣгдѣтѣюѣблнчеловѣкъ. **исъ оуѣтѣ**
Въпатоуженадесѣтѣлѣтѣоклѣ
 стѣнатнвернѣкаесарѣ. облада
 ющю понтѣскомоуплатоунию

14
 14
 14

14
 14
 14

ира ѡ ху. каѣ. просвѣщенна. въпажнѣа

119

дѣню. нуеткѣртокластѣстѣкоу
 цнмгаллѣекюнородоу. флѣппоу
 жебрѣтоуегоуеткѣртокластѣсѣоу
 ющю. нтюрнѣюитрахоуѣтѣско
 юстраноу. нлѣсанюуеткѣрто
 властѣстѣкоущю авнлнннѣю.
 прѣархѣнеренаннѣ нкѣанѣфѣ.
Быстѣглѣхъжѣнѣсѣнѣоуѣтѣхъ
 рнмоуѣноу. къпоуѣтѣнн. нпрѣ
 дѣвѣисюстраноунордѣннѣюу.
 пропокѣдѣхрѣщеннѣмапока
 ннѣ. вѣѣпоуѣщеннѣгрѣхоуѣ.
Икоже не тѣпсѣанокъкъмѣглѣхъслоуе
 сѣансѣанпрѣкагѣюща. гласѣкъ
 пѣющагѣкъпоуѣтѣнн. оуѣто
 кантепоуѣтѣгѣнѣ. правѣтѣворѣте
 стѣзѣаго. вѣадѣкрѣнѣпѣлнѣтѣсѣ.
 нвѣсѣгорѣнхълѣмъсѣлѣрѣтѣсѣ.
 нбоудѣутѣстрѣпѣтѣнаѣвѣпра
 вѣа. нострѣнкѣпоуѣтнглѣдѣкъ.
 ноуѣрѣтѣкъсѣпѣлѣтѣсѣнѣежѣнѣ.
Иглѣшеженсхѣодѣщнмънародѣоуѣ
 хрѣтѣтѣсѣѣнѣго. нщѣадѣлѣхн
 дѣноа. ктѣстѣказѣавѣмѣвѣжѣтн.

15
 15
 15

15
 15
 15

ѿ градѣ оущаго гнѣва. сѣтвори
твоу бо плодъ достоннаго каа
наю. и не на уианте гла тикъ со
бѣт. а ко оца мамъ акрама.
гавеокамъ. а ко може тѣ бѣтѣ ка
менѣ а се го вѣзди гноути уа да
авраамѣ оу же ко се ктир а при со
рен иа се ка ле житъ. кса ко оубо
древомъ творашею плод а по се кя
юта. нѣ зогнѣ камъ та ютъ.

ѿ
ѿ

Н въ праша хѣутъ нѣмъ оу глаюше.
оууителю утосѣтвори мѣ. ѿвѣща
въ же гла шен мѣ. на лѣа де бри
зѣ а под а стѣ и днѣ оу нѣн мѣ оу
щелѣ оу. и на лѣа нѣ бра шѣ на. та
ко же вѣ а творитъ. прѣд оша же и мѣ
тѣ рѣ хрѣ ститъ сѣ. нрѣ ша и снѣ мѣ
оууителю. утосѣтвори мѣ. онѣ
же рече и снѣ мѣ. и ну то же ко лѣ
по ве лѣ на го ка мѣ творитѣ. въ
праша хѣу же ннѣ оннѣ глаюше. и
мѣ а утосѣтвори мѣ. нрече и снѣ мѣ.
ни ко го же обѣ дѣ те. ни оу кле вѣ та
нѣ те. на окъ а нѣ боудѣ те обрѣ кѣ

вашиа лѣ. уа юше мѣ же лю дѣ мѣ.
и по мѣ а шѣ а юше мѣ вѣ мѣ кѣ
срѣ цѣ хѣ скон хѣ. оно а нѣ. е да
тѣ кѣ стѣ хѣ сѣ. ѿвѣ ща ка шен мѣ
но а нѣ гла. а зѣ оубо во до ю хрѣ
ща ю кѣ зѣ. гра дѣ тѣ же крѣ плѣ
нѣ мѣ нѣ. и мѣ оу же нѣ сѣ мѣ до сто
ннѣ зѣ отрѣ шѣ тѣ ре мѣ нѣ а по рѣ
нѣ го. тѣ кѣ хрѣ ститъ а хѣ мѣ стѣ
мѣ нѣ о гнѣ мѣ. и мѣ оу же ло па та
кѣ рѣ оу а зѣ сѣ то ннѣ оу рѣ вѣ тѣ сѣ оу
мѣ нѣ о сѣ ко ю. нѣ сѣ кѣ рѣ тѣ пѣ шѣ нѣ цю
кѣ жѣ тѣ нѣ цю сѣ ко ю. а по ло кѣ зѣ сѣ
жѣ жѣ тѣ о гнѣ мѣ нѣ га шю щѣ мѣ.
мѣ нѣ о гѣ же ннѣ а оу тѣ ша а бѣ го
кѣ вѣ сѣ го ва шѣ лю дѣ мѣ. *кѣ нѣ а. нѣ вѣ оу. ко нѣ оу те
тѣ жѣ рѣ.*

Н родъ же чѣ тѣ вѣ рѣ то вла стѣ ннѣ сѣ.
облѣ ча мѣ ннѣ мѣ. онѣ рѣ дѣ а дѣ
женѣ бѣ рѣ а тѣ сѣ ко ю го. но кѣ сѣ мѣ зѣ тѣ
нѣ же сѣ тѣ корѣ нѣ рѣ дѣ. прѣ ло жѣ ннѣ сѣ
на дѣ а кѣ бѣ лн. нѣ зѣ а тѣ корѣ но а на
кѣ тѣ мѣ ннѣ цѣ. **В** а сѣ тѣ же нѣ гла хрѣ
стѣ ша сѣ а ве іа лю дѣ нѣ. ни оу хрѣ
щѣ ннѣ сѣ а ннѣ мо лѣ щѣ ннѣ сѣ. ѿвѣ рѣ зѣ сѣ
нѣ бо.

ѿ
ѿ

ѿ
ѿ

ѿ
ѿ

ѿ
ѿ

ЛѢТОГНЮ ПРАТАНО, НЕ СГНОУКЪ
КНИГЪ ВЪ ДАВЪ СЛОУЗЖЕ ТДЕ, И ВЪ
МАКЪ СЪ МІЩІ ОУКАШЕ ТАЗРА
ЩИНАНЪ. НАУАТЪ ЖЕ ГЛАТНИ КНИ
МЪ. ІАКО ДНЬ СЪ БЪ ІСТЪ СЪ ПІСАМЪ
НЕСЕ. ВЪ ОУШЬ ЮДАШЕЮ.

И ВЪ СЪ ВЪ ТДЪ ТЕЛЪ СТВОДША КЕМОУ.
НА КЛАХОУ СЪ О СЛОВЕСА ХЪ БЛГОДЪ
ТН Н СХОДАЩІ ХЪ Н З ОУ СЪ ТЪ ЕГО. И
ГЛАХОУ. НЕ СЪ ЛН ІСТЪ СЪ НЪ О СІ ФОВЪ.

И РЕУЕ КНИ МЪ, ВЪ СІ ОУ РЕУЕ ТЪ МІ ПРІ
ТЮ СНО. ВРАУ Ю Н СЪ БІ СІ СЪ МЪ.
КЛІ КО СЛЪ ША ХО МЪ БЪ І ВШІ ХЪ ВЪ
КА ПЕРНА ОУ МЪ. СЪ ТКО РІ С Д Е ВЪ О
У ТЪ СЪ РІ С К О В Е Д Е КЪ. РЕУЕ ЖЕ АЛІ НЪ
ГЛЮ ВА МЪ. ІАКО НІ КО ТЕРЪ І Н ЖЕ ПР О
РОКЪ ПРАТКНЪ ІСТЪ ВЪ ОУ СЪ Н СКО МЪ.

И АНО ТІ Н ОУ ЖЕ ГЛЮ ВА МЪ. ІАКО МНО
ГЪ КЪ Д О В І Ц А Б Е Ш А ВЪ Д Н І Н Л І Н І
ВЪ Н З А Н. І Г Д А З А Т К О Р І С А Н К О Т Р І Н Е
Т А Н Ш Е С Т Ъ М Ц Ъ. ІАКО БЪ І Г Л А ДЪ П О К С E
Н З Е М А Н. Н І Н І СЪ І Е Д І Н О Н Ж Е Н ХЪ П О
С Л А Н БЪ І С Т А Н А Н А. ТЪ І С Л О КЪ С А
Р Е Ф Е Л І У С Т О М Ъ С І ОУ Н КЪ Ж Е НЪ К Л А О

И ОНМОУЩІНМЪ ДЪ БЪ ТЪ СЪ МЪ.

КІЦІ. НА МОЗІ ВЪ ХОУ ПР О І С А Ж Е М Н І
ВЪ Н З А Н. ПР І Е Л І С К І П Р Р Ц Ъ. Н І М І Е Д І
МЪ ЖЕ ШІ Н ХЪ ОУ Н Е Т І С А. НЪ І С Л О Н Е
О А М М А НЪ С Ю Р С К І М. Н І С ПЪ Л І Н
Ш А С А В С Н А Р О С Т Н А СЪ Н Ъ М І Ц І В С Н
С Л А Ш А Ш Е С Е. Н КЪ С Т А К Ш О Н З Г А Н А
Ш А Н КЪ МЪ Н З Г Р А Д А. Н В Е Д О Ш А Н Д О
ВЪ Р Х А Г О Р Т І. Н А Н І Е Н ЖЕ Г Р А ДЪ Н ХЪ
СЪ ВЪ Д А НЪ Б А Ш Е. Д А Н БЪ Ш А М Н З
Р І Н ОУ Л Н. О НЪ ЖЕ П Р О Ш Ъ ДЪ П О С Р Е ДЪ
Н ХЪ Н Д А Ш Е. **И** ВЪ Н І Д Е КЪ К А П Е Р Н А ОУ
МЪ. ВЪ Г Р А ДЪ Г А Л І Л Е Н С КЪ. Н Е Ж ОУ
У А ВЪ С ОУ Б О Т А І. **И** ОУ Ж А С А Х ОУ С А
О ОУ Ч Е Н І Н І Е Г О. ІАКО СЪ В Л А С Т Ъ Ю Е Б
С Л О К О Е Г О. **И** М А СЪ Л Ъ М І Ц І Е Т У І КЪ.
Н МЪ І Н ДЪ БЪ Б С А НЪ Н Е Ч І С Т Ъ. Н КЪ
З П І Г Л А С Т А Л Ъ В С А Ъ К Е МЪ Г Л А. О С Т А Н І
У Т О І С Т А М А МЪ Н Т О КЪ І С Е М А З А Р А
М І Н Е. П Р І Ш А ДЪ С П О Г ОУ К І ТЪ Н А СЪ.
КЪ МЪ ТЪ К Т О І С Е Н Е ТЪ І Н КЪ Ж Ъ Н. Н З А
П Р Е Т І Е М ОУ І СЪ Г Л А. П Р Е МЪ Л І Н І
Н І З І Д І Н Ж Н І Е Г О. Н П О ВЪ Р ГЪ Н К К С К
П О С Р Е ДЪ. Н З І Д Е Н Ж Н І Е Г О. Н І К А К О ЖЕ
Н Е К РЪ Ж Ъ І Е Г О. **И** ВЪ І С ТЪ ОУ Ж А СЪ.

О Т Ъ Ц І Н Е Т Р О ХЪ.

ЛА
Т

КАХОУ ВЪ ДРОУЗЪ МЫКОРАБЛН. ДА
ПРИШЕДШЕ ПОМОГОУТЬ НМЪ. И ПРИ
ДОША. И СПЪЛНИША ОКАКОРАБЛА.
ТАКО ПОГРОУЖАТИСА ИМА.

ВИДѢВЪ ЖЕСИМОНЪ ПЕТРЪ. ПРІДЕ КЪ
КОЛѢНОМЛА ИСОКАМАГЛА. И ЗІАІ
МЕНЕ ТАКОМОУ ЖЪ ГРѢШНЪ КСАМ
ГН. ОУЖАСЪ БО ОДЪРЖАШЕН. И КСА
СОУЩА ДСЪ НМЪ ОЛОВИТЪ КРЪКЪ.
ТАЖЕ АША. ТАКОЖЕ ЖЕНА КОКА.
ИНО АНАСЪ НАЗЕВЕДЕ ОКА. ДЖЕКА
СТА ОВЪЩЬНИКА СЕМОНОИ.

ЛВ
ЛБ
ЛГ
ЛД
ЛЕ
ЛЖ
ЛЗ
ЛІ

ПРОУКЪ СМЛОУ ИСЪ НЕ ВЕНСА. О
СВАТЪ КЪ СМЛОУ ИСЪ НЕ ВЕНСА. О
ЗШЕ КОРАБЛА НА ЗЕМЛЮ. ОСТА
ВЛЪШЕ ВСЕ. ВЪ СЛѢДЪ ЕГО ДОША.

ЛЖ
ЛЗ
ЛІ

НЕ КІСТЬ ЕГДА БЪ ІВЪ ДІМОМЪ О ГРА
ДЪ. И СЕМОУ ЖЪ ИСПЪЛНИ ПРОКАЖЕ
НЪА. И КІА ТЪ КЪ ІСА ПАД ЕНИЦЪ МОЛА
СА ЕМОУ НГЛА. ГН. АЩЕ ХОЩЕШИ МО
ЖЕШИ МЛОУ ІСТІТІ. И ПРОСТАРЪ РОУ
КОУ КЕСНОУ НРІКЪ. ХОЩЕМОУ ІСТІСА.
НА КЪ ПРОКАЗА О НДЕ О НІГО. И ТЪ
ЗАПРѢТНІЕ МОУ. И КОМОУ ЖЕ НЕ ГЛА
ТН.

ЛВ
ЛБ
ЛГ
ЛД
ЛЕ
ЛЖ
ЛЗ
ЛІ

ИЗШЕ ДЪ ПОКАЖИСА НЕРЕОВІ. И ПРИ
МЕСНО ОУЩЕ И НТКО ЕМЪ. ТАКОЖЕ
ПОКЕЛЪ МОСНЪ ОУЩЕ НЪ ИМЪ.
ПРОЖАШЕ ЖЕ ПАУЕСЛО КОМО ЕМА. И СЪ
МІМАХОУСА НАРОДІ МНОЗІ. СЛЪША
ТНЦЪ БАТИСА ОУНІГО. О НДЕ ОУ
ГЪ СВОИХЪ. ТЪ ЖЕ БО ХОДА ВЪ
ПОУСТЪНІЮ ИМОДАСА.

СУ
Л
Ж
СУ
Л
Ж
СУ
Л
Ж

НЕ БЪ ІВЪ ДІМОМЪ. И ТЪ БЪ ОУУА.
И БЪ ХОУСА ДАЩЕ ФАРИСЕН. И ТАКО
МОУКІТЕЛІЕ. И ЖЕ БЪ ХОУ ПРИШАИ
О КСА КСА ВСИ. ГАЛІЛЕНСКЪІ. И НЮ
А ЕНСКЪІ. И ІВЪ НЕ ГЛА. МОЛА ГЛА
ЦЪ АНТНА. И ОСТА МЪ ЖИМОДАША
МО ОДРЪХЛІСА. И ЖЕ БЪ ОСТА ВДЕНЪ.
И НЕ КАХОУ ВЪ НЕСТИН. И ПОЛОЖІТИ
ПРѢДНІМЪ. И НЕ ОБРѢТЪШЕ КОУ
ДОУ ВЪ НЕСТИН НАРОДА РАДА. ВЪЗДЪ
ЗЪ ШЕНА ХРАМА СІ СВОЗЪ СКОУДА ЛЪ
И НЪ КЪ СІША СЪ ЛОЖЪ МЪ ПРѢДЪ
ІСА. И КНДЪ КЪ ВЪ ТРОУНЪ РЕУСАМОУ.
ТЛЪ УІЕ. О ПОУЩАЮТЪ ТІСА ГРѢ
СНІ ГОН. И НАТАША ПОМЪ ШІЛАТИ.
КНИЖНИЦІН ФАРИСЕН ГЛЮЩЕ КТО ЕСТЬ

31. 11. 3. 1
1. 1. 1. 1
1. 1. 1. 1
1. 1. 1. 1

и ндревратяго, инакока, ии
оана, филиппа, ивдрфоломеа,
матфеа, ифолоу, инакокаалфе
ока, исилона, идрцакмагози
лота, ииудоунакокала, ииудоу
искаріотъскаго, ижебѣимпрѣдатель,
Истѣдѣстни мнестанамбѣстѣра
внѣ, инародъоуученискіею, иамно
жѣсткоалноголюди, ѿквсанюде
а, иѿнерѣма, иполораатюрсеа,
исидонска, ижепрідошапослоу
шадѣюго, иисцклитѣсаѿмедоу
рѣконхъ, истражющениѿдѣне
иестѣниисцкляхоуца, ииснарора
искашепрікасаѣисакала, иакоси
ланжнѣгонсхужаше, ицѣлѣшекса,
Итѣвѣзвѣдоуисконнаоуученикѣ
своагласе, блжнншрндѣмъ и
исокашествѣрѣтѣкѣжѣнѣ,
Блжннлатищенникѣ, акосѣина
сѣитѣсѣа, блжннплаующениа
нѣинѣ, иакосѣикѣсѣлѣитѣсѣа,
Блжнкоудете, игдакѣзненавн
дѣтѣкѣулиці, иигдаразлоууатѣдѣи

31. 11. 3. 1
1. 1. 1. 1
1. 1. 1. 1

31. 11. 3. 1
1. 1. 1. 1
1. 1. 1. 1

и поносатѣ, ипронесоутѣ имака
шеакозло, сѣнаулѣсисагоради,
кѣзарадоунтесавѣтѣднѣ, икѣ
зѣгрантѣ, сѣмъздакшамлно
гананѣсехъ, посихѣкоткорахоу
пророкомѣоцихъ, **О**качегорекѣ
мѣбогатѣмъ, иаконѣспрїаете
оутѣхоукашю, **Г**орекамъ
наскѣщенникѣнѣ, иаконѣспрїаете
сѣа, **Г**орекамъсѣлѣющенисѣнѣ,
иаконѣздрѣдѣитѣмѣсплауѣтесѣа,
Горекѣгадаобрѣисоутѣкасѣкѣнѣулиці,
посѣмѣуѣткорахоуиѣжнѣмѣпѣрѣсѣ
мѣоцихъ, **И**тѣамѣгѣислѣшѣ
шѣмъ, **Д**икѣтѣкѣрагѣкаша, **Д**окро
докроткѣрѣтѣсѣнакѣдѣшѣмѣкаса,
Блжннѣкѣлѣмѣсѣнѣмѣкѣлѣмѣтѣсѣа,
зѣткѣрѣцаѣкалѣзѣонѣдоу,
Бющеллоутѣвѣдѣсноуюланѣтоу,
подѣандрѣоугоу, **Н**отѣмѣлющеллоу
кѣкѣрѣзоу, **И**сѣраѣцаѣнекѣзѣранѣ,
Всѣколлоуѣжепросѣщеллоуѣтѣсѣа,
Инѣмѣлющѣгоѣтѣвоѣненѣстазанѣ,
Иакожехоуцетеѣдѣткѣрѣтаѣвалѣулиці.

1. 1. 1. 1

1. 1. 1. 1

1. 1. 1. 1

1. 1. 1. 1

1. 1. 1. 1

нб
ма

иже творити мѣтакоже.
Наше любителю баша акы. каа
вамъ хвалаестъ, нбонгрѣшн
ціаю баша нхъ любатъ. наше
блго творите блготвораши мѣта
мѣ. каавамъ хвалаестъ, нбон
грѣшннці тоже творатъ. іаце
възанмаданте. ѿнхъ же уа
нѣте въспрѣти. каавамъ хва
лаестъ, нбонгрѣшннці грѣшн
нікомъ възанмаданте. да въ
спринмоутъ рабьно. о багубен
те крагѣ баша. нблготворите.
нвъзанмаданте. ніусоже уа
ше. нбоудетеснне кѣши наго.
іакотъ блгѣиестъ. на не кѣз блго
дѣтанъ іанъ зъ зѣа. боудѣте
оубо мѣрді. іакже боцѣ башн
мѣрдіиестъ. *нб.* ннесоудите. да не
соудатъ вамъ. ннесоужанте.
да не соудатъ васъ. ѿпоуща
нте. нѿпоустатъ въ. да нте.
на дѣтѣ савамъ. мѣроудоброу
натіканюу. нпотроусанюу. іпрклі

нб
ма

дѣтѣ савамъ. мѣроудоброу

нб
ма

нб
ма

нб
ма

каюшиса. да да тѣна лопокаше.
тон болѣрою ню жемѣрїте. нѣ
змѣрїтѣ савамъ. реуе же прїтѣ
ю нмъ. едаа можетъ саѣ пацьслѣ
пца водїтї. не обалївъ амоу впаде
таса. *нб.* естѣ оуѣенїкъ на дѣоу
їтѣ мѣмсконмѣ. сѣвѣршенѣже
вса кѣ боудѣтѣ іакоже оуѣтѣ мѣго.
тоже кїдїши соуѣць. нже не тѣ
въоуе се брататко нго. а върїна
нже не тѣ въоуе се тко нмѣ нею
нши. а іако мже шїре шї братоу
твоюмоу. брате. оставїданъ моу
соуѣць нже не тѣ въоуѣ тко нмѣ.
са мѣ върїна въоуѣ тко нмѣ не кї
да. а іцѣ мѣре. нзмї парѣ бѣ върї
нонъ оуе се тко нго. нтѣгда про
зрїши за тї соуѣць. нже не тѣ
въоуе се брататко нго.
нб. етѣ бо древо добре. творѣ плодѣ
зла. нн древо зло. творѣ плодѣ до
бра. всако древо ѿ плодѣско нго
познаетъ са. нѣ ѿ тѣрнѣ коуѣшн
тѣмо кїкї. нн ѿ коупнѣ тѣрнѣ на

нб
ма

нб
ма

12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

объемають. блгу зинбуахъ ѿ
блггосъ крокища срдца своего.
нзносить блгом. нзлннуахъ ѿ
злагосъ крокища срдца своего нз
снть злон. ѿнзблггосъ срдца.
гю ть оустакго. что же махове
тегнн. а не творите га же глаю.

И сакъ градъ ннскъ амѣ. нелъша
слока сь ама. нтворамъ. сь кажю
камъ коллоу нс ть подобанъ. по
добннъ нс ть улкоу зн жю цю хра
мнну. нженскю панюу глаубн.
нположн нс нокань н каменн.
наводн же бз нкнню. прпидеръ
кахрамннъ тон. ннеможе двнго
тннѣ. основанавобъ на камене.
длъша вь ннн сь творь. подка
нъ нс ть улкоу сь злкъню храмнну
на земан. безъ основанья. нн
же прпразн сь рька. на ка н разорн
са. нн вь раздроушеннѣ храмнн
тоа ка нн. нгда же сь конъ акса
глъсна. вь слоухъ людмъ. нъ
ндѣ вь карнаоумъ.

срѣдѣ нѣмѣ дѣлу чюдотвореннѣ

нн осътнцѣ.

рабъ колау хъ блгу.
оумраше. нже бтнмоу чь стннъ.
слъша вь же нсѣ. послакннѣ алоу
старцаню денскъ амолан. да шь
дъспсѣть раба нго. онн же прншъ
дъше кь нсоки. мола ху ть нтъ ннъ
ноглюше нлоу. накъ достонннѣ
снть же аще да снѣ алоу. люкн ть
нзъ нс ть нлшъ. нс нн мнцѣ ть сь
зда на ка нъ. нс же ндъ шѣ сь нннн.
ннѣ же сь семоу нѣ далѣ сь соу цю
ѿ до алоу. послакннѣ алоу дроу ть н
сътннѣ кь гла нлоу. гннѣ дъ ннѣ сь.
нѣ сь алоу достоннѣ да подъ крокн
моннъ ндѣ шн. ть ма же нн сь кѣ до
стоннѣ сь творнхъ прн тн сь то бѣ.
нъ рцн словъ амннѣ сь кь нтѣ о тро
кь мон. на зъ ко н сь алоу н подъ
властѣ нноу чннѣ ннъ. ннѣ ало
дъ со коу во га. н гла сь алоу ндн.
нндѣ ть. ндроу то алоу прн дн. нпрн
дѣ ть. нра коу алоу нлоу сь творн
сѣ. нсътворнть. слъша вь же нсѣ
ннѣ алоу. нобрацъ сь кь нпѣ

1011k

1014

1015

1016

СВЪТЛЪ. И ТУЩЕ ГЛАВОУ ЗЪСОУЩЕ
 ВЪ ЦРЬСНХЪ СЮТЬ. И ТУСОНЪ ДАСТЕ
 КНАТЪ. ПРРКАЛН. ЕНГЛЮВАДЛА.
 ИЛИШЕ ПРРКА. СЪБОИСТА ОНЪ ДЛЪЖЕ
 ПСАНОИСТА. СЕДЪЗЪНОСТА ИЛАМАГРЕЛА
 МОЮГО ПРЪДАЦА ДЛЪЖЕ ТВОИМЪ. ИЖЕ
 ОУГОТОВАИТА ОУСТАТВОИ ПРЪДАТКОЮ.
ГЛЮЖЕ ВАДЛЪ БОЛЪ И РОЖЕНЪ ИХЪ ЖЕНА
 ДИ ПРРКА. И ОНА ХРЪТЛЪ И КТОЖЕ
 И КСТА. МАНА ИЖЕ КЪ ЦРЬСНХЪ ЖЪИ.
 БОЛЪ ИГОИСТА. И ВСЕЛЮДЪ ИЕСЛЪША
 ИШЕНА МЪ ИТАРЕ. ОПРАВДЪША КЪ ХРЪ
 ЦЪШЕСА. ХРЪЦЕНЪ ИМЪ И ОНОВАДЛА.
 ФАРИСЪ ИЖЕ И ЗАКОННИЦИ. СЪВЪТЪ
 КЪ ЖЪИ И ВЪРГОША КЪ СЕБЪ. НЕ ХРЪЦЪ
 ШЕСА ИМЪ ИГО. **К**ОМОУ ОУБЕ. ОУПО
 ДОКЛЮУА КЪ ИРОДА СЕГО. И **Е**. ОУКОМОУ
 СОУТЪ ПОДОКНИ. ПОДОБНИСОУ. ТЛОТРО
 УИЩЕМАТЪ СЪ ДЪЩЕМАТЪ ИАТЪ РЖИЦИХЪ.
 И ПРИГЛАШАЮТЪ АДОУГЪ АДОУГА. ИГЛЮ
 ТЪ. ПИСАХОМЪ ВАМЪ И НЕ ПЛАСЪ СТЕ.
 ПЛАКАХОМЪ СА ВАМЪ И НЕ ПЛАКАСЪ СЕА.
 ПРИДЕ БО И ОНЪ ХРЪТЛЪ. И ИХЪ КЪ АДА
 И. И КИНА ПЪА. ИГЛЪТЕ КЪ СЪИМАТЬ.

И ДЪ ТЪ ПЪ А. КОМОУ ОУ И ОДОБЛЮУА КЪ И

1017

132

ПРИДЕ И ТУАУСЪСЪИ. А ДЪ И И ПЪА.
 ИГЛЪТЕ. СЕУА КЪ А ДЦА И ВНОПЪИЦА.
 АДОУГЪ АЛЪ ИТАРЕ А ДЪ И ГРЪШНИКОМЪ.
 И ОПРАВДЪСА ПРЪАМОУ ДРОСТЪ И ОУА
 ДЪСКОИХЪ. **Д**ОЛАШЕ ЖЕ И ИТЪ И И О
 ФАРИСЪ И. А КЪ ТЪ КЪ ДЪ СЪ И И МЪ. И ВЪ
 ША ДЪ КЪ ДОМА ФАРИСЪ О КЪ КЪ ЗЪЖЕ.
И СЪЖЕ И И ВЪ ГРАДЪ. И ЖЕ КЪ ГРЪШНИ
 ЦА. И ОУВЪ ДЪ ВЪ ИША КЪ СЪ ЗЪЖИТЬ
 КЪ ХРАМИ ТЪ ФАРИСЪ О КЪ. ПРИНЕСИ
 АЛАКАСТРЪ ХРИЗМАТИ. НЕ ТАВИШИ ЗА ДИ
 ПРИНОГОУ ИГО. ПЛАХУ И СЪ ИАХАТЪ
 МОУ ИТИНОУ КЪ ИГО СЪ А ДИ. И ВАСЪ
 ГЛАКЪ И СКОИ А ОТИРАШЕ. И ОКЛОКЪ
 ЗЪШЕ И ОУ КЪ ИГО. И МАЗЪШЕ ХРИЗМОЮ.
 ВЪ ДЪ ГЪ ЖЕ ФАРИСЪ И И ВЪЗЪ КАКЪ И ИГО
 РЕХЪ КЪ СЪ КЪ ГЛА. СЪ АЩЕ КЪ ВЪ ВЪЛА
 ПРРКА. ВЪ КЪ ТЪ КЪ И ОУБЕ КТО. И КА
 И СОВАЖЕ ИА ПРРКА СЪ ИТЪ СЪ ИЕАЛЪ. ИА
 И О ГРЪШНИЦА ИСТА. И КЪ ИЩА ИЖЕ ИС
 РЕХЪ И СЪ ИЛОУ. СИМОНЕ. ИЛА ДЪ И ТИ
 И КЪ ТУТОРЕЦИ. ОНЪ ЖЕ РЕХЪ ОУХЪ ИТЕЛЮ
 РЪЦИ. ДВА ДЪ ЛЪЖНИСА КЪ СЪСТА. ЗА И
 МОДЪ ВЪ ЦЮ ЕТЕРОУ. И ДИ И КЪ ВЪ ДЪ ЛЪЖ

ИЪ

ПАТЯ ЮСЪТЪ ДИНАРЪ АДРОУГЪ И ПЦА
ТРИДЕСАТЪ. ЧЕНМОУЩЕ МАЖЕНМА
КЪЗДАТИ. ОБЪМАММАЩА. КО
ТЕРЪНОУБОЮ ПАУСЪТЪ ЛЮБИТЪН.
ЩЕЩАКЪЖЕСИМОУ РЕУЕ. АНЮ
ТАКОЮМОУЖЕКАЩЕЩА. ОНЪЖЕ
РЕУЕМОУ. ПРАКЪСОУДАЛЪЕСИ. И
ОБРАЩЬСАКЪЖЕНЪРЕУЕСИМОУ.
ВИДИСИЮЖЕНОУ. ВЪНИДОУХЪВЪ
ДОМАТКОМ. ВОДЪИНАНОУЪМОУНЕ
ДАСТЪ. СИЖЕСЪЗАМИЩМОУИНОУЪ
МОУ. НЕБЛАСТКОММОУТЪРЕ. ЛОКЪ
ЗАНЪМАМЪНЕДАСТЪ. СИЖЕЩНИКЪ
ЖЕКЪИДОУХЪНЕПРКЪТАОКЛОБЪИЗА
ЮЩНОГОУМОЮ. МАСЪМАГЛАКЪИ
МОУНЕПОМАЗА. СИЖЕХОУАЛОУИ
МАЗАНОУЪМОУ. ИГОЖЕРАДИГЪЮТИ.
ЩПОУЩАЮТЪСАИНГРЪСИМЪОУИ.
ТАКОКЪЗАЛЮБИМОГО. АНМОУЖЕМА
ИЩПОУЩАЮТЪСА. МАМЪШАМЪЛЮКЪИ.
РЕУЕЖЕИИ. ЩПОУЩАЮТЪСАТОКЪ
ГРЪСИ. ИМАУШАВЪЗЛЕЖАЩЕНЪ
НИМАГЛАЧНИКЪСОБЪ. КТОСАИСТЪ.
ТАКОИГРЪДЪИЩПОУЩАЮТЪ. РЕУЕЖЕ

ИЖЕНЪ. КЪРАТКЕАСПЕСТАНДИВЪМИРЪ
БЪИЖЕПОТОМА. ИТЪПРОХОЖАШЕСКО
ЗЪГРАДЪИКЕН. ПРОПОКЪДАА. ИКЪТО
КЪСТОУАЦРЕИКЪЖАЕ. НОКАНАДЕСА
ГЕСАНИМА. ИЖЕНТИНЪКЪИА. АЖЕ
БАХОУНЕЦЪКЛЕНЪИЩНЕДОУГЪ. НРАНЪ.
НАХЪЗЪЛА. ИКОЛЪУМЪИ. МАРИАНА
РИЦАИМАМЪМАГЛАЛЪИИ. ИЖИКАЖЕ
СЕДМЪБЪСЪИЗЪДЕ. ИНОАННА. ЖЕНА
ХОУЗАИА. ПРИСТАВЪНИКАИРОДОКА.
ИСОУСАИА. ИНИТИМНОУЪИ. ТАЖЕСЛОУ
ЖАТЪМОУЩНИМАБНАНСКОУХЪ.
АЗОУАМЪЮЩИЮЖЕМАРОДОУАМОУГОУ. И
ГРАДОУЩИХЪЩВЕЖЪХЪГРАДЪИСИИ
МОУ. ПРИТЪУЕЮГЛАШЕСИНИМА.
ИЖЕИЖАТЪСАМЪЕНЕСКОУГО.
ИИГДАСЪКАЩЕ. ОКОПАДЕПРИПОУТИ.
ИПОПЪРАМОУЪИ. ИЖЕИЖАТЪИСКЪ.
ИИТИЦАИКЪСЪСЪИТАПОЗОБАШАЕ.
АДРОУГОИПАДЕМАКАМЕНЕ. ИПРО
ЗАБЪХОУСЪШЕ. ЗАИЖЕНМАШЕКА
ГЪИ. АДРОУИПАДЕПОСРЕДЪТАРНЪА.
ИВЪЗДАРЕТЕТЪРНЪИИПОДАВИЕ. АДРОУ
ГОИПАДЕМАЗЕМЛИДОБРЕ. ИПРОЗАВЪ

ГО
ГО

ГО
ГО
ГО

ГО

133.
110
111
112

ГО
ГО
ГО

НОВРЪТОШАСТАЩАУЛІСА. Н
ЖНИГОЖЕБЪСНИЗІДОША. ОБЪ
ЛУЧЕНАНСТАЛІСЛАЦІА. ПРИНОГОУ
ИВОУ. НОУКОМІНАСА. КЪЗКЪСТІ
ШАЖЕНМЪКІДЪВЪШЕН. ІСАКО
СПЕСАБЪСЫНКАВЪІН. НАЛОЛІША
НВЪНАРОДЪОБЛАСТІГЕРТЕСНИЪ
СКЪІА ѿНТІ ѿНІХЪ. АКОСТРАХЪ
МЪВЕЛЪМОДОБЪЖІМІКАХОУ
ОНЪЖЕКЪЛЪКУДЪІСОРАКЪЛЪЗЪВРА
ТІСА. ДОЛАШЕСАМОУМОУЖА
НЖНИГОЖЕНЗІДОШАБЪСНАДАВЪІ
СЪНІМЪБЪІАЪ. ѿПОУСТІЖЕНІСЪ
ГЛА. ВЪЗВРАТІСАВЪДОМЪТВОИ.
ИПОКЪДАНИКОТІСЪТВОРІКЪ.
НИДЕПОВСЕМОУГРАДОУПРОПОВЪ
ДАДЪІКАКОСЪТВОРІМОУІСЪ. 179. 180.
ИЖЕІЕГДАКЪЗВРАТІСАІСЪ. ПРИ
АТЪІНАРОДЪ. КАХОУБОВЕНУАЮ
ЩЕЕГО. 181. ПЕРІДЕМОУЖЪ. ІСАКО
ЖЕБЪІМАНАНРЪ. НТЪІСАЗЪ
СТАМНЦЮБЪ. ИПАДЪПРИНОГО
ІСОХОУ. МОЛЪШЕНКЪНІТІКЪДО
МЪСКОИ. АКОДЪШІННОУАДАБЪ

М
Н
ПА
МН

М
В
ПЕ
ОА
МН

182. ДОУ ПРИНДЕСОУМОУНІМАНАНРЪ.
ІСЪ ОДЪЩЕРІАРХІСЮНАГОГОКЪ.

ГЛА. 30.

МЕЛОУ. ІАКОНДВОЮНАДЕСАТЕЛЪ
ТОУ. НТЛОУМІРАШЕ. ІГДАЖЕН
ДАШЕ. НАРОДОУГНЪТАХОУБН.
ИЖЕНАІАУШІВЪТОУЕМЪІСАКЪБЕ.
ѿДВОЮНАДЕСАТЕЛЪТОУ. ІАЖЕКРА
УЕМЪНЗДАВШІКЕНМЪМЪКЕВЪ
ІЕ. НИ ѿІАДИНОГОЖЕНЕМОЖЕНСЪ
ЛЪТН. СІПРІСТОУПЪШІСЪСЛАДА.
ІСОМОУСАКЪСІСРНЛЪНРІЗЪІЕГО.
НАБЪІСТАГОІСЪКРЪКЕІА. ПРЕУЕ
ІЕНІСЪ. ІСТОІЕСТЪІСОМОУВЪІНСА
МНЪ. ѿМЪТЪЮЩЕМЪЖЕСАКЪМЪ
РЕУЕПЕТРЪ. НИЖЕСЪНІМЪКАХОУ.
НАСТАВНІУЕ. НАРОДОУТЪШІА
ЮТЪТАНГНІТОУТЪ. НГЛЪШІ
ІСТОІЕСТЪІСОМОУВЪІНСАМНЪ.
ІСЪЖЕРЕУЕ. ПРИСОМОУСАМНЪНЪ
ІКТО. АЗЪОУЮХЪСНЛОУНІШЪДШІ
НЪМЕНЕ. ВІАБЪКІШІЖЕЖЕНАІСО
УМОУТАНЕМЪ. ТРЕПЕШІЮЩІПРІДЕ.
ИПАДШІПРЪДЪНІАЛЪ. ЗАНІЮЖЕ
ВІНОУПРИСОМОУСАІЕМЪПОВЪДЪ
ПРЪДЪВЕБЪМІАІОДЪЛІ. АІСОНЦЪ
ДЪАБЪІЕ. ІСЪЖЕРЕУЕІЕН. ДЪРЗАІДЪ
ШІ

А опрѣображеніи ихъ

твасебе. на двѣзметы крѣтѣском.
покадѣи. и ходитъ поманѣ.

12
13
14
15

Ижеко аще хошетъ дѣшюскою спетнѣ
погоубитю. анже аще погоубитъ
дѣшю своимъ не радитъ спетнѣю. ка
къ польза чѣкоу аще приокращеть
к сею мира. а себе погоубитъ лнотъ
щетитъ. ижеко аще постыдитъ
мене. и мнѣ хъ словеса. се го снѣуу
скин постыдитъ сѣ. и гда придетъ
къ славѣскомн. и оуи. и стхъ аггѣлѣ.

16
17
18
19

Глюжекамъ. въ нѣстѣи оуотъ нѣщн
ѡстоащнхъ еде. иже не нла оутѣкѣ
коу снѣтѣ слѣртн. до нде же оузрѣтъ
црѣсь же жнѣ. **Въ** иже н словеса хъ снѣхъ.
макодѣи носмѣ. и понмѣ петра.
и ноапа. и нѣкоа. въ зиде на гороу
по мѣлантѣ сѣ. и нѣ зиде на гороу
сѣ вѣдѣнѣ нѣ ащнѣ гонно. но дѣкамъ
игобѣ вѣ облакѣ сѣ. и се мѣ оужа
дѣ вѣ снѣ нѣ глѣюща. а же бѣ аста мѣ
снѣ нѣ глѣ. и вѣ ащнѣ сѣ вѣ славѣ глѣ
ше та же нсходѣ иго. и же хѣ ащнѣ сѣ
конѣ ащнѣ нѣ рѣлѣ. петрѣ же н

ижеко аще хошетъ дѣшюскою спетнѣ

соуща а снѣ нѣ мѣ ка хѣ оуота глѣ нн
снѣ а мѣ. оуе оужнѣ же сѣ вѣ дѣ нѣ
славоу нго. но ка мѣ оужнѣ стоащнѣ сѣ
ннѣ мѣ. и нѣ ащнѣ гдѣ а рѣзлоу чѣ аше та сѣ
ѡ ннѣ гѣ. рѣ хѣ петрѣ зѣ глѣ снѣ. на ста
внѣ нѣ. до кро нѣ стѣ на мѣ сѣ дѣ кѣ тѣ.
нѣ стѣ творнѣ мѣ скнѣ мѣ трн. и днѣ оу
тобѣ. и нѣ днѣ оу мѣ сѣ оу н. и нѣ днѣ
нлн. и нѣ кѣ тѣ ащнѣ глѣ аше. сѣ же нѣ мѣ
глѣ оу нѣ. бѣ оу облакѣ. нѣ оу ннѣ. оу
бо ащнѣ же сѣ. вѣ шѣ ащнѣ мѣ же нѣ мѣ
кѣ оу облакѣ. и глѣ сѣ бѣ нѣ зѣ оу облакѣ глѣ.
сѣ же сѣ снѣ мѣ оу нѣ зѣ днѣ оу бѣ лѣ нѣ нѣ тоу
сѣ оу ащнѣ. и нѣ гдѣ ащнѣ глѣ сѣ. оу бѣ
гѣ сѣ ащнѣ нѣ днѣ. и нѣ оу мѣ ащнѣ шѣ.
и нѣ ко мѣ оужнѣ нѣ кѣ зѣ вѣ стѣ ащнѣ ащнѣ
днѣ. и нѣ со же оу тѣ хѣ ащнѣ кѣ дѣ нѣ шѣ.
Въ иже нѣ зѣ оу нѣ днѣ. сѣ шѣ ащнѣ мѣ
же нѣ мѣ сѣ горѣ. сѣ рѣ тѣ ннѣ а рѣ дѣ
мнѣ гѣ. и се мѣ оужнѣ нѣ зѣ а рѣ дѣ вѣ зѣ
ннѣ гдѣ. оу оу нѣ тѣ сѣ оу ащнѣ нѣ тѣ сѣ. прѣ зѣ
рнѣ ащнѣ мѣ оу нѣ гѣ. та сѣ оу нѣ оу ащнѣ дѣ мѣ
сѣ. и се дѣ хѣ нѣ ащнѣ тѣ м. и нѣ кѣ нѣ зѣ
поу нѣ ащнѣ нѣ тѣ. и прѣ оужнѣ тѣ сѣ сѣ

12
13
14
15

сѣу. и мѣ оу. сѣ шѣ ащнѣ мѣ сѣ оу ащнѣ сѣ рѣ тѣ
и ннѣ а рѣ дѣ.

и оу нѣ сѣ сѣ оу нѣ мѣ нѣ ащнѣ мѣ оу нѣ ащнѣ.

139

12. 18. *Книга оушнма знаи релжикниги*

нидоша в зинмоу ксь. **В**и же ндоу
щелъ малъ по поутти реуемъ кхти
иснимоу. ндоу потоу бѣлло же коли
ждо градеши. нреуемлоуи сѣ. **Л**истъ
азвинъинмоу тѣ. ни тѣца нѣсскы
агнѣзда. аснѣхуи кхтиненалатъ
исдеглакы нѣоклонити. реуе же кхдроу
гомоу. ходикъ и бѣдъ мѣне. онѣ же
реуе. гн. по веліамъ дрекаіе шадшѣ по
гретіоуца монго. реуе же кхмоуи сѣ.
оста вимъ ртѣхъ и погретиско амъ
ртѣца. тѣ же шадъ кхъ вѣща нѣрса
нѣжъи. **Р**еуе же ндоу гтн. ндоу
потоу бѣгн. дрекаіе же по веліамъ вѣща
тѣ мѣса. нже соутъ кхдо моу монѣ.
реуе же кхнѣмоуи сѣ. ни кто же вѣзло
жъ роуи кхтиско нѣмарало. нзрѣкъспа
тѣоу правленъи кхтѣ вѣцрѣи нѣжъи.
Поу хъ же авѣтннѣ хъ. **О**. нпосла
іа подкѣла прѣдѣлаица мѣсво нѣмъ.
вѣвса кхградъ нлѣтѣто. а може
хоташе самъ нлѣ. **Г**лѣше же кх
нлѣ. жатѣвоу бо многа. а дѣла
тѣлѣ мало. моуи тѣсдоу бо нѣоужа

12. 18. *Книга оушнма знаи релжикниги*

12. 18. *Книга оушнма знаи релжикниги*

12. 18. *Книга оушнма знаи релжикниги*

Книга оушнма знаи релжикниги

Ат оу вленіи. **О**.

12. 19.

Тѣк. **Д**авъи сѣтѣдѣла тѣла на кѣ
тѣвоу скоу. **Н**дѣтѣсѣ азъ тѣсѣла
тѣкѣла кхсрнѣца по сѣрѣдѣ кѣла.
Неноситѣ вѣла тѣла. ни нѣрѣи.
ни са нѣгѣ. ни нѣсого же на поуттѣ
цѣлоуи тѣ. **К**ѣ нѣже до мѣжъ нѣс
тѣколі ждо. пѣркѣ нѣгнѣ тѣ мѣрѣдо
моу сѣлоу. на цѣ бо мѣдоу тѣсѣкѣ
ра поуи тѣ нѣ мѣ мѣрѣ вѣашѣ.
Ацѣ лѣни. кѣ кѣ мѣ кѣхъ краті тѣса.
Кѣ тѣ мѣ же до мѣоу прѣкѣ вѣанѣтѣ. а
доуи цѣнѣю щѣ мѣ жѣ соутѣ оуи нѣхъ.
до стонѣ бо кѣстѣдѣла тѣлѣ мѣхъ дѣ
своіе мѣ. не прѣходітѣ нѣ до мѣжъ до мѣ.
Нвѣ нѣ же градъ колі ждо вѣходітѣ.
нпрѣемлють вѣкѣ. а дѣтѣ прѣдѣла
ра мѣла мѣ вѣмъ. нцѣ лѣтѣ нѣдоу жѣ
нѣла. нже соутѣ вѣ нѣ мѣ. нгѣ тѣ
нѣмъ. прѣдѣжѣ мѣ нѣ мѣ нѣжъи.
Вѣ нѣ же коли ждо градъ вѣходітѣ.
нне прѣемлють вѣасѣ. ншѣдше
на распоутѣ мѣ горѣ цѣтѣ. нпра
кѣ прѣлѣши нѣасѣ ѿ градъ кѣшѣ
вѣногахъ нѣашѣ хъ ѿ тѣрѣса нѣмъ
вѣмъ.

12. 19. *Книга оушнма знаи релжикниги*

12. 19. *Книга оушнма знаи релжикниги*

12. 19. *Книга оушнма знаи релжикниги*

12. 19. *Книга оушнма знаи релжикниги*

12. 19. *Книга оушнма знаи релжикниги*

12. 19. *Книга оушнма знаи релжикниги*

Книга оушнма знаи релжикниги

ИЗЪ
К
РІСА
РІСЪ

И СЕ ЗАКОННИЦАМЪ КЪЗІНЬСТА. НЕ СЕ
ШАДИНГА. ОУУІТЕЛЮ. УТО СЪТВО
РЪЖІКОТЪ ВЪУЫНІНМАЛЪ ДСТІБЮ.
ОНЪ ЖЕРЕУЕ ИМОУ. ВЪ ЗАКОННЪ
УТО ПСАМОЕСТЬСАКОУТЪШІ. ОНЪ
ЖЕ ѿКЪЩАКЪ РЕУЕ. ВЪ ЗАЮНІШІГА
БАТКОНОГО. ѿ ВСЕГО СЪЦАТВОНОГО. И
ВСЕЮДШЕЮ. И ВСЕЮ СЪДНОСТЪТВОНОЮ.
И ВСЕМА ПОЛЪШІА СЕНЪЦАЛЪТКОМА.
И НЕ СРЪНАГОТВОНОГО А КОНСАЛЪСА.
РЕУЕ ЖЕ МОУ ІСЪ. **П**РАВО ѿКЪЩА.
СЕСЪТВОРИНИКЪ БОУДЕШІ. ОНЪ ЖЕ
ХОТЪ О ПРАВЪДІТІСАМЪ. РЕУЕ КЪ
ІСОВІ. НИТО И СЪТЪНІСРЪНІНМОИ. ѿ
КЪЩАКЪ ЖЕ ІСЪ РЕУЕ. **У**ЛІСЪНЪ КЪН
СЪХОЖАЩЕ ѿНЕРІМАКЪ НЕРІХО. И
ВЪРАЗБОНИКЪ ІКЪПАДЕ. И ЖЕНСЪ
ВЪЛІСЪШЕН. НАЗЪКЪ ІКЪДОЖАШЕ.
ѿНДОША. ОСТАВАШЕНАТЪЖІКАСОУ
ЩА. ПОПРІКАЮЧАЮЖЕ. И РЕНИКЪ
ІКЪНІСЪХОЖАШЕ ПОУТЪМАЛЪГЪМАЛЪ.
И КІДЪКЪНІМІМОДЕ. ТАКОЖЕ ЖЕН
ДЕВІТЪ. БЪІВЪНАГОМАЛЪСЪТЪ.
ПРІШЪДЪНІВІДЪКЪНІМІМОДЕ.

И
Т
РІСЪ

113

САМА РАМІНЪ ЖЕНЕ ІСЪНІГЪ РАДУН
ПРІДЕНАДЪНІ. И ВІДЪВЪНІМІСРДОВА.
И ПРІСТОУПЛА БОКА ЗАСТРОУПЪНІГО.
И КЪЗІКАМА СЛОНОВІНО. ВЪСАЖЕ
ЖЕНА СКОНСКОТЪ. ПРІВЕДЕНЪГО
СЪТІНІЦЮ. И ПРІЛЕЖАЕМЪ. И НА
ОУТЪРНІНІНШЪДЪ. И ВЪЗЪМАТЪАВА
ПЪНАЗАДАДЕТЪГО СЪТІНІКОУ. И РЕ
УЕМОУ. ПРІЛЕЖІВЛА. НЕЖЕАЩЕ
АТЪІГДА ВЪЗЪКРАЩІЮ
САВЪЗДАМАІН. ІСТОУБОТЪКЪ
ТЪРНІСРЪНІНІМІТЪСАБЪІТІ.
ВЪПАДАШЕМОУ КЪРЛЪКОИ. И СЕ
ОНЪ ЖЕРЕУЕ. СЪТВОРИМАЛЪСЪСІ
МАЛЪ. РЕУЕ ЖЕ МОУ ІСЪ. И ДІНТЪІСЪ
ТВОРИТАКОЖЕ. **В**ЪІКЪІДЪЩІЮІА.
И ТЪКЪНІДЕВЪКСАМЪКОУЮ. ЖЕНА
ЖЕНЪКАМАМЕНАМАМАРЪАЦІА.
ТЪНІВЪДОМЪСКОИ. И СЕБЪІЕНСЕТРА.
ИМЕНЪМАМАРІА. А ЖЕНСЪДШІПРІ
НОГОУІСОВОУ СЪІЩАШЕ СЛОКОНОГО.
МАРЪАЖЕМАЛЪВЪШЕМОМОУ
МОУЖЕБСТАВШІЖЕРЕУЕ. ГИ. НЕ
РОДІШІІІАКО СЕ СТРАМОІАІДІНОУМА

ОІА. ІСІН. А. КІНІДІСЪОУБЕГЪ. УЧІНОМЕІАІСЪСАІОМІСІ
АРХІАІНА. РІА. ГЛА. БЪІЖЕНІГАТЪАІСІ
АѢ ОМАРЪАМАРІА.

ОСТАВ СЛОУЖИТИ. РАЦИОУКОН
ДАМИ ПОМОЖЕТЬ. ѿВЪЩАВШЕ
УВЪНІСЪ. МАР. ФАМАР. ФАЛЕУЕШСА
НМЪЛКІШІОМНОУЕ. ІЕДИНОЖЕ ІЕСЪ
НАПОТРАВКОУ. МАРІА БО КЛГОУ ЮА СЪ
НЗВАРА. АЖЕНЕ ѿНМЕТЬСА ѿНМЪА.

рече
мг
211

НЕЗІСОУЩЕМОУ НАМЪСТЕНЪКОЕ
МЪАЛОЛАЩЮСА. АКО ПРЪСТА. РЕУЕ
НЪКЪІН ѿОУЧЕНІЕГО ІЕНЪ. ГН. НАОУІ
МЪАМОЛІТІСА. АКОЖЕНА ОУЧЕНІЕ
АНЪОУЧЕНІЕ ІЕСКОА. РЕУЕЖЕ
НМЪА. ІЕГДАМОЛАНТЕСА ГАНТЕ.

ФУЕН. АШНЖЕ ІЕСИНАНЪСХЪ. ДАСТІ
ЩЕ САНМАТЪКОЕ. ДА ПРІДЕТЪ ПР
ѢТЪКОЕ. ДА БОУДЕТЪ ВОЛАТЪКОА.
АКО НАНЪСННАЗЕМЛН. ХЛЪБЪНА
ДНЪКЪІН. ДАЖЪМАЛЪНАКСА ІЕСЪ
ДНЪ. НОСТАВІНАСЪРЪХЪІНАША.
НКОНСАМЪІ ОСТАКЛАЖАЛЪКСА ІЕС
МОУДАЛЖЫНІСОУНАШЕМОУ. ННЕ
ХЪКЕДІНАСЪВЪНІСКОУШЕНЪН. НА
НЗКАКІНАІ ѿНЕПРНАЗНН.

рече
1

Н РЕУЕ КЪІНАМЪА. КТО ѿВЪЩАНАМАТЪ
ГА. ННАДЕТЪКНЕМЛОУ ПОЛОУНОЦН.
Н РЕУЕТАКЕМОУ. ДРОУЖЕ. ДАЖЪМА

144

ВЪЗАНМАЪТ РНХЛЪБЪА. НАМЪЖЕ
ДРОУГАМІ ПРІДЕСА ПОУТНІКЪА МНЪ.
ННЕНЛАМАЪСО ПОЛОЖІТИ ПРЪДА
ННМЪА. НТЪНХОУ ПРЪОУДОУ ѿВЪ
ЩАКЪ РЕУЕТЪ. НЕЖКОРІАМІ ТРОУДА.
ОДЖЕДКЪРІЗАТКОРЕНЪІСОУТА. Н
ДАЖІАЛОА СХАЛМОУ НАМЪСОУТА.
НЕМОЛОУ ВЪСТАГНДА ГЪАТОБЪ.
ГЛЮВАМАЪ. АЩЕ ННЕДАСТЪ ІЕМОУ
ВЪСТАКЪЗА НІЕІЕСТЪ ДРОУГЪ ІЕМОУ.
НЪХАКЕЗОУСТЪВОЕГО КЪСТАВЪ. ДА
СТЪ ІЕМОУ ІЕЛІКО ТРЪБОУЕТА.

рече
мг

Н ГЛЮВАМАЪ. ПРОСИТЕ НАДАСТЪСАКА.
НЩЕ ТЕНОВАЩЕТЕ. ТЪАЩЕТЕ
ТЕН ѿВЪРЗЕТЪСАКАМАЪ. КЕЖЕ
КОПРОСА Н ПРІЕМЛІЕТА. ННЩА
ОБРЪТАЕТА. НТЪЛІСОУЩЕМОУ
ѿВЪРЗЕТЪСА. КОТЕРАГОЖЕКАСЪ
ОЦА. АЖПРОСИТЪСЪ ІЕСКОНХЛЪБА.
ЕДАКАМЕНЬ ПОДАСТЪ ІЕМОУ.
АНРЪАБЪІ. ЕДАВЪРЪІКАМАЖЕТО
УАЛІ ПОДАСТЪ ІЕМОУ. НІАЩЕ
ПРОСИТЪАЩА. ЕДА ПОДАСТЪ ІЕ
МОУ СКОРПІЮ. АЩЕ ОУКО КЪІЗЛІСОУ
ЩЕ.

рлв
рлв
рлв

оубовлжнслъшащенисабохъжаме.
нхранащени. **и**рздъелъжвсѣ
брияощеалъса. нахатъглави.
родъса. родълоукавъестъ. зна
менъамцють. нзнаменъиене
ддотасажеллоу. тѣкмознаме
нъионнъипрка. аикожекохъиноя
назнаменъининекишолапта
икокоудетъанснхулукевънродоуеел.
црцлоуужьскавъстанетънасоудъ
сѣллоужиродасего. носоудитъа.
тисопридѣи коньцъземля. слъи
шѣтѣпремоудросололонъ. нсе
множкѣсололомасъдѣ. лоужк
нинекигитсцн. къскръсноутена
соудъсѣродъмъсильносоудатън.
якопокашасѣкъпроповѣдъно
ниноу. нсемножкѣионъисдѣ.
инистожеоубовсѣтѣлнискъжкѣ.
кѣсѣкѣкѣполагаетъ. ниодкѣпѣ
дѣла. нънасѣтѣцнцѣ. дѣвѣхо
дѣценкѣдѣтѣскѣтѣ.
сѣтѣлнискѣтѣлоуиестѣокотвои.
игдадоубоокооткои простобоудѣѣ.

рлв
рлв
рлв

рлв
рлв
рлв

146.
145

дпонижевоукавокоудетъ. нтѣ
дожкѣтѣлнскоудетъ. блмдоуко.
сѣдасѣтѣнжеестѣвътобѣтѣла
естѣ. дпрѣоуботѣлотвоискѣтѣло
коудетъ. ннмънѣастннкѣкѣла
тѣлнны. коудетъскѣтѣловсе. аико
жеидаскѣтѣлнискѣтѣлннмъ
проскѣщѣитъса. **и**рздъжсѣлаш.
аколашенфарисенижкѣиндоубѣ
доуиетѣоунего. къшѣдѣжевъздеже.
фарисенижеанкѣса. аиконепрежехра
стѣса. прѣкѣновѣда. речежеиѣисѣ
неллоу. нѣинѣкѣфарисеникѣнѣ
шннестѣкланнцннблюдлоуиѣ
иѣте. дѣкноутрѣнѣа кашапѣана
соутѣхъиѣнмънълоубъи. бѣзоу
мниненжелннестѣтѣткорилъкѣ
шннѣе. нѣкноутрѣннестѣткорн.
сѣахѣсоуиѣададѣтѣмлѣтѣннѣ.
сѣкѣаунстѣакалѣсоутѣ. **и**ѣторѣвалъ.
фарисеолѣ. аикодѣсѣтѣиноудѣиѣ
ѣллатѣи. нпиганънѣсѣакогубѣа.
нлмлоходѣтѣсоудѣнлѣтѣкѣжѣю.
сѣжеподобашѣсѣтѣкорнтѣ. нонѣхѣ

рлв
рлв
рлв

рлз
отсб
рлв

рлн
свз

рлф
свн

рлн
свн

рлн
свн

не оставлати. Горекамъ фарисомъ,
такі оуби те предъсѣданья насъ на
лицихъ, и цѣлсванья на тѣржи
щихъ. Горекамъ книжници. и фарі
сенлицемъ три. и налже не стѣяко гро
внєвѣдомн. и на цѣходѣ шеннѣ
рхоу не вѣдѣть. **Сѣтѣ шнѣ**
нѣкѣн ѿ законнискъ глѣямоу,
оучителю. сеглѣннѣ амѣдосаж
нѣш. онѣ жереуе. и на амъ законѣ
нискомъ горе. законѣ кладѣте
на уликѣ брѣмѣ на се оудѣ обѣноснѣла.
а сѣлмннѣ днѣмъ жепѣрѣстѣ амѣ
вашимъ прікасанѣтѣ сѣ брѣмѣнѣхъ.
Горекамъ книжницѣ и фарісен. и упо
крѣпнѣтѣ оуби прѣстѣ оуби
вашнѣхъ ішѣа. неосѣхѣдѣтѣ сѣ
стѣ оубнѣ оубнѣ матѣ. сѣдѣзѣ оубнѣ
вашнѣхъ. а ко тѣ оубнѣхъ ішѣа.
вѣлжезѣ нжетѣ нхъ грѣбѣнѣ.
сѣгорѣднѣ прѣмѣ оудѣ ростѣ жѣ рѣуе.
послѣ оубнѣ прѣкѣнѣ на цѣлѣ. нѣ оубнѣ
хѣ оубнѣ ютѣ ннѣ жѣ не оубнѣ. да мѣ
стѣтѣ сѣ крѣвѣкѣ хѣ прѣкѣ. прѣ

*тѣ х. нѣ а. рѣтѣннѣ что жѣ по прѣстѣ
мѣ оубнѣ сѣ фарісенѣ хѣ.*

141
147
ліва кѣлаа ѣстѣ оужѣнѣ а вѣсѣтѣ о мѣра.
ѿродѣ сѣго. ѿ крѣкѣ вѣлѣ прѣдѣ
наго. а о крѣкѣ за харіа. погѣбѣ
шаго мѣжѣ оу тарѣмъ нѣ харіамъ амѣ.
сѣнѣ глѣю камѣ. вѣзѣтѣ сѣ ѿродѣ сѣго.
сѣнѣ амъ законнискѣмъ. такі оубѣ
сѣнѣ амъ прѣкѣ амѣнѣю. сѣмнѣ
вѣнѣдѣ стѣ. нѣ хѣ оудѣ шѣ мѣ вѣзѣ крѣмнѣсѣ.
лѣ оубнѣ жѣ оубнѣ оубнѣ ннѣ мѣ снѣ. на хѣ
ша кнѣ жнѣцѣ. и фарісеннѣ оубнѣ кѣ
гнѣ вѣтѣ сѣ. и прѣ вѣтѣ а тнѣ оубнѣ
жѣ ннѣ шѣ хѣ лѣ оубнѣ сѣнѣ оубнѣ оубнѣ
хѣтѣ оубнѣ сѣтѣ сѣго. да на нѣ вѣзѣ глѣю.
оннѣ хѣ сѣ шѣдѣ шѣ сѣмѣ сѣтѣ амѣ амѣ
народа. а ко прѣ прѣ хѣ оубнѣ оубнѣ дрѣгѣ.
Сѣтѣ шнѣ
сконнѣтѣ прѣкѣнѣ. вѣнѣ мѣлѣтѣ ѿ
сѣка сѣ фарісеннѣ сѣ. нѣ жѣ нѣ сѣлѣ сѣмѣ грѣа.
нѣ что жѣ бѣ оубнѣ крѣкѣ нѣ оубнѣ сѣтѣ нѣ жѣ нѣ ѿ
крѣтѣнѣтѣ сѣ. нѣ тѣннѣ оубнѣ жѣ нѣ разѣ оубнѣ
мѣнѣтѣ сѣ. а мѣ нѣ лѣко вѣтѣ глѣмѣ прѣсѣтѣ.
оубнѣ хѣ оубнѣ глѣ сѣтѣ шѣтѣ сѣ. нѣ жѣ кѣ
вѣкѣтѣ сѣ на крѣвѣ хѣ. глѣю жѣ вѣ амѣ

рлн
свн

рлн
свн

рлн
свн

рлн
свн

рлн
свн

нѣ. 7. нѣ а. рѣтѣннѣ что жѣ по прѣстѣ

мѣ оубнѣ сѣ фарісенѣ хѣ.

31. 21
18
19

Глаше же мнѣ радомъ, и гдѣ оузрите
облакъ въсходящъ ѿ западъ, а въ нѣ
глетемъ ко тоу граду гдѣ, нѣ въ ка
тъ тако, нѣ гдѣ оугадоу юща, глетѣ
варъ оудитъ нѣ въ ка гдѣ, ѿ покрѣтѣ
лицѣмъ банземля оумѣиетѣ нѣ коуша
тн, аврѣмѣ не се го ка ко не не коуша
нѣте, что же нѣ о совѣ не соудитѣ пра кдѣ.
Гдѣ бо градеші сѣ гдѣ оупрѣмъ свонамъ кѣ
кмазю, на поутѣ даждѣ кланъ нѣ нѣ кѣ
тн ѿ нѣго, да не прѣвлѣете гдѣ тебѣ кѣ
соудн, нѣ соудн та прѣдѣлѣтѣ елоу
зѣ, нѣ слоуга гдѣ кѣ садитѣ кѣ тѣмнѣ
цю, гдѣ оубѣ, не нѣ машн згтѣ ѿ то
дѣ, до нѣ же нѣ послѣдн нѣ трѣхъ тѣ
възда сн. **Прѣклѣютѣ шѣ аже сѣмѣ цн**
въ то время, повѣдающе емоу о гал
ленхъ, нѣ хъ же ерѣ въ пилатѣ сѣмѣ
нѣ сѣмѣ жѣртѣмн хъ, нѣ ѿ кѣ щѣ кѣ
нѣ реуе нѣмѣ, днѣ тѣмѣ ко галле
днѣ сн, грѣшнѣ нѣше пауе кѣсѣ хъ
галлеанъ бѣшѣ, іако тако постра
даша, нн, гдѣ оубалъ, нѣ аще не
покаете сѣ, всѣ тако же погдѣ кнѣте.

11. 2. 2
18
19

11. 2. 2
18
19

мз о галленхъ нѣ же вѣдѣ оубѣ нѣ лоу дѣмѣ.

ліоніосманѣдѣ сѣте, на нѣ же паде
стѣлнѣ сѣлоу амлеісѣ, нѣ покіа, днѣ
тѣмѣ іако оубѣлжнѣ нѣше кѣшѣ, па
уекѣсѣ хъ тѣмѣ сѣ живѣ оушн хъ кѣ нѣрлѣлѣ,
нн, гдѣ оубалъ, нѣ аще не покаете
сѣ всѣ тѣ іако же погдѣ кнѣте,
гдѣ оубалъ, нѣ аще не покаете,
нѣмѣ аше нѣ кѣ внѣ внѣ оградѣ
сѣ оубалъ, нѣ аще не покаете, нѣ прѣдѣища
нѣмѣ аше нн, нѣ не оубрѣте, рѣхе же
нѣ внѣ нѣрѣнн, сѣ трѣтѣмѣ нѣ те прѣ
ко жнѣ нѣ аше нѣмѣ іако внѣ нѣ
сѣ ннѣ не оубрѣтаю, по сѣ цнѣ оубѣ, нѣ
сѣ оубѣ нѣ земля оубѣ прѣжнѣ нѣтѣ, оубѣ
же ѿ вѣщѣ кѣ рѣхе емоу, гдѣ оубѣ
нѣ нѣ не сѣлѣте, до нѣ же оубѣ оубѣ оубѣ
кѣ рѣтѣ, нѣ оубѣ пѣмѣ нѣмѣ, на шѣ оубѣ
кѣ сѣтѣ корѣтѣмѣ, днѣ сѣ іако нн, нѣ
гдѣ оубѣ нѣ по сѣ хѣ шнѣ, **вѣдѣ оубѣ**
на днѣ оубѣ ѿ сѣмѣ нѣщѣ кѣ оубѣ оубѣтѣ,
нѣ же нѣмѣ дѣ нѣмѣ оубѣ нѣмѣ оубѣ нѣ,
нѣ тѣмѣ гдѣ, нѣ тѣ сѣ оубѣ іа, нѣ немоу
щѣ сѣмѣ кѣ клонѣтѣ оубѣ нѣ оубѣ, оубѣ рѣкѣ
же нѣ іако прѣзѣкѣ нѣ рѣхе нѣ же нѣ оубѣ оубѣ
щѣмѣ нѣ нн

11. 2. 2
18
19

мз о галленхъ нѣ же вѣдѣ оубѣ нѣ лоу дѣмѣ.

гла. в.

РѢ

ѿ медоу гаткоюго. мѣзложинаио
роуцѣ. и абѣн простѣрвѣан слава
шеба. **ВѢ**ЩА ВЪ ЖЕ ВЪРХНЕУ МАГО
НЕГОДОУ. ЗА НЕ ВЪ СΟΥ БОУ ГЪ ИНОЦЪ ВА ИСТЪ
ГЛАШЕ НАРОДОУ. ШЕСТЬ ДНЪ ЖЕ СЪ ВЪ МА
ЖЕДОСТОНТЪ ДЛАТІ. ВЪТЪЛОУ БО ПРІ
ХОДАЩЕ ЦЪ ВА ИТЕСА. **И** НЕ НА ДНЪ СΟΥ
ТМЪ И. **ВѢ**ЩА ЖЕ КНЕМОУ ГЪ НРЕУЕ.
ДИЩЕ МЪРН. КЪ ЖДО КАСЪ ВЪ СΟΥ БОТОУ
НЕ ОТЪКША КЪ ТАНЕ КОГО КОЛА. ДІО СЛА
ШЕ СЪ ВЪ И. И КЕ ДЪ НА ПЛАКЪ ТЪ. СІО ЖЕ ДЪ
ЩЕРЬ А ВРАДЛІ МОУЩІЮ. Ю ЖЕ СЪ ВЪ АЗАСОТО
НА. СЕО СЛОЖЕ НА ДЕСАТЕ АТЪТО. НЕ СТОА
ШЕ ДНЪ ДРЪШІ ТІ СЕА **ВѢ**ЩА ВЪ ДНЪ
СОУ БОУ ТАНЪ И. **И** СЕ КНЕМОУ ГЛАЩІЮ. СЪ ГЪ
ДА ХОУЕ СЪ ВЪ ПРІТІ КЛАЩЕ НЕ АНМОУ.
И ВЪ СІЮ ДНЪ РАДОКА ХОУЕ СЪ ОХЪ ХЪ СЛАВА
И ТІ ХЪ. ВЪ ТІ ВАЮЩІ ХЪ **ВѢ**ЩЕ ЖЕ.
КОМОУ ПОДОВЬНО ЕСТЬ ЦЪ СЪ ВЪ КЪ ЖЪ ВЪ. НИ
КОМОУ ПОДОВЬНО. ПОДОВЬНО ЕСТЬ ЗЪ РИДЪ
ГОРЮЩІМОУ. **И** ЖЕ ПРНІ МЪ УЛІ СЪ. КЪ ВЪ
РЖЕ ХЪ ВЪ ТО ГРАДЪ КОМУ И ВЪ ХЪ ДРАСТЕ.
И ВЪ І ВЪ ДРЕКО ВЕЛЪ. И ПІЩА И КЕСЪ ІА.
КЪ СЕЛІША СЪ ВЪ КЪ ТЪ ВЪ ИГО. И ПІА КЪ І

РѢ

РѢ

РѢ

ВЪ СІЮ ДНЪ РАДОКА ХОУЕ СЪ ОХЪ ХЪ СЛАВА

132

РѢ

РѢ

РѢ

РѢ

РЕУЕ. КОМОУ ОУ ПРІ ДО ВЪ ЛЮЦЪ СЪ ВЪ ЖЪ ВЪ.
ПОДОБНО ЕСТЬ КЪ СЕА СΟΥ. **И** ЖЕ ПРНІ МЪ ШІ ЖЕ
НА СЪ КРЪ ВЪ ДЛОУЦЪ. ТРІ ПОЛЪ СЕ ПОУ
ДЪА. ДОНДЕ ЖЕ ЖЕ КЪ СЕ ВЪ КЪ СЪ.
И ПРІХОЖА ШЕ СЪ КОУ ВЪ ГРАДЪ ІН КЪ СІНІ ГЪ
ТІУА. **И** ШІ СЪ ТЪ ВЪ КЪ ТКОРА КЪ ИЕРІА МЪ.
РЕУЕ СЕ ВЪ ТІА СЪ СЕА СΟΥ. ГИ. ДЩЕ МАЛО
ЕСТЪ СПЕА ЦІ ХЪ СЪ. ОНЪ ЖЕ РЕУЕ КНІ МЪ.
ПОДЪ ІЗАНТЕСА ВЪ ИТІ СКОУ КЪ ТЪ СЕ НАА
КРАТА. А КОМОУ І ГЛА КЛА МЪ. ВЪ ЗІКАША
ВЪ ИТІ. И НЕ КЪ ЗМОГОУ ТЪ. **ВѢ**ЩЕ ЖЕ
ОУ КО ВЪ СТАНЕ ТЪ ГЪ ДОМОУ. И ЗАТКОРІ ТЪ
А ВЪРН. И НАУНЕ ТЕ ВЪ И КЪ СТОАТН. И ТЪ
ЩІА ВЪ РІ ГЛАЩЕ. ГИ. ГИ. **ВѢ**ЩЕ ЖЕ
И **ВѢ**ЩА КЪ РЕУЕ СЪ ВЪ КА МЪ. НЕ КЪ МА ВЪ
СЪ **ВѢ**ЩА КОУ ДОУ ЕСТЬ. ТЪ ГЛА НАУНЕ ТЕ ГЛА
ТН. А ХО МЪ ПРЪ ДЪ ТЪ БО Ю И ПІ ХО МЪ. И НА
ГЛАЩЕ ТЪ ХЪ НА ШІ ОУ І ГЛАЩЕ СІ. НРЕУЕ ТЪ.
ГЛАЩЕ МЪ. НЕ КЪ МА ВЪ СЪ **ВѢ**ЩА КОУ ДОУ ЕСТЬ.
ВѢЩА ПІ ТЕ **ВѢ**ЩА НЕ ВЪ СІА ВЪ АТЕ СЕ НЕ ПРІ
ВЪ КЪ. ТОУ БОУДЕ ТЪ ПЛАТЪ НЕ КРЪ ЖЪ ГЪ
ЗОУ БО МЪ. **И** ГЛА ЖЕ ОУ ЗРІ ТЕ А ВРАДЛА. И
И СЪ А И НА СЪ ОНА. И КЪ СЪ ПРІ СЪ ІА КЪ ЦРЪ ВЪ
БЪ ЖЪ И. КЪ І ЖЕ И ЗЪ ОНІА МЪ ВЪ КЪ МЪ. И ПРІ

ище женѣ шаскоюа. неможе талоѣ
 оученѣкѣ зѣти. **И**тѣо бѣо влѣхота
 стѣапѣсудати. не прѣжелѣсѣдѣ.
 ращѣтѣтѣ докѣлѣ, аще нматѣнже
 кѣстѣнастѣ кѣршенѣе. нданаегадо
 дожитѣосноканѣани неможе тѣсѣнѣ
 ршѣти. всѣвѣдѣщеннѣауноу тѣррѣтѣ
 тѣсѣнмоу тѣюше. а кѣсѣуа кѣнаутѣ
 зѣдѣтѣн неможе сѣкѣршѣти. а кѣн
 цѣрѣ. ндѣн кѣанмоу цѣрѣосѣнѣтѣсѣ
 набранѣ. не сѣдѣли прѣжесѣвѣща
 вае тѣ аще сѣлѣнѣкѣстѣ. сѣдѣсѣтѣю
 тѣисѣоуше сѣрѣсѣтѣн градѣоушаго.
 сѣдѣкѣмладѣсѣтѣматѣисѣоуша мана
 нѣ. аще лѣженѣ. ище дѣлѣсѣсѣоуше
 нмоу. мѣтѣвоу послѣвѣмолѣтѣсѣо
 мѣрѣ. **Т**ако оуковсѣкѣсѣвѣсѣ. нже
 не оу речѣтѣсѣсѣвсѣтѣсѣвоѣгонѣмѣнѣа.
 неможе тѣмолѣнѣкѣтѣгѣоушенѣсѣтѣ.
Добрѣкѣтѣсѣоль. аще жесѣольоковѣтѣтѣ.
 оуемѣоувоосолѣтѣсѣа. нѣкѣземѣнѣ
 вѣгнѣнтѣрѣкѣкѣстѣ. вѣнѣкѣсѣпѣаю тѣю.
 нмѣанѣоушѣсѣлѣшѣтѣдѣсѣлѣшѣтѣ.
Бахоужекѣнѣмоу прѣблѣжающѣсѣа.

У рѣ
 рѣ
 рѣ
 рѣ
 рѣ

иже жѣтѣнѣжѣоуше.

всѣмѣтѣгарѣ. нгрѣшѣнѣцѣ. пѣслоуша
Дахоужекѣнѣмоу прѣблѣжающѣсѣа.
 нѣцѣглѣюше. а кѣсѣгрѣшѣнѣкѣтѣпрѣнѣ
 нѣллѣтѣ. не сѣнѣнѣмнѣастѣ. **Р**ечѣсѣнѣ
 прѣтѣаюсѣнѣглѣ. кѣнѣуа кѣсѣвѣсѣ
 нмѣасѣтѣоуващѣ. нпѣогоуѣблѣнѣдѣнѣ
 сѣнѣнѣхѣ. неостѣакѣтѣалѣдѣвѣтѣндѣсѣ
 тѣндѣкѣатѣкѣпоуѣстѣнѣнѣ. нндѣтѣ
 вѣслѣкѣдѣпогѣкѣшѣа. дѣндѣжеобрѣ
 щѣтѣаю. ноѣрѣтѣкѣвѣзѣлаѣгѣтѣнѣара
 мѣсѣвоѣрадѣоуѣсѣа. нпрѣшѣдѣвѣдо
 мѣсѣвоѣн. сѣзѣуа кѣтѣдрѣоуѣгѣнѣсѣоуѣсѣ
 дѣнѣглѣанѣмѣ. радѣоуѣнтѣсѣсѣмнѣоу. а
 кѣоѣкрѣтѣохѣоуѣцѣмлоуѣпогѣрѣшѣю.
 гѣлѣюѣамѣ. а кѣоѣтако радѣостѣкѣоуѣдѣтѣ
 нанѣкѣсѣ. оѣдѣноѣмѣгрѣшѣнѣцѣкѣкѣоуѣрѣсѣ.
 нежеоѣдѣвѣтѣдѣсѣатѣндѣвѣтѣпѣраѣкѣ
 дѣнѣкѣ. нженѣтѣрѣкѣоуѣтѣпѣоѣкѣамѣа.
Днѣсѣаженѣанѣлоуѣщѣдѣсѣатѣдрѣагѣмѣ.
 ащепогѣоуѣтѣдрѣагѣлоуѣдѣноу. неѣтѣ
 жѣзѣанѣтѣанѣвѣтѣамѣнѣа. нпѣолѣтѣ
 тѣхѣрамѣнѣтѣ. ннѣцѣтѣпрѣлѣжѣно. до
 ндѣежеобрѣщѣтѣ. ноѣрѣтѣашѣсѣкѣхѣ
 бакѣтѣдрѣоуѣтѣ. неоуѣсѣдѣнѣглѣюшѣ

У рѣ
 рѣ
 рѣ
 рѣ
 рѣ

155
 21 152

150

р п о
р с

радоу нтеса сьтмном. иа соокр к тохъ
драгмоу юже погоу к нхъ. **Т**раког лѣ
камъ. радостъ бѣ какъ тѣ предъ загге
дѣ к жн. оу адно мль грѣшнцъ ка
ющилъ са. **Р**оуе же. **Т**амъ зъ чини н
нмъ дкаснѣ. нр еуемъ нанснѣ юо
цю. оуе. да жь мна достанноу юуа
сѣтнмъ нмъ. нраздѣлнмъ нмъ н
н. ннеполмноу бхъ днхъ. сѣкда кѣ
кселъ нннснѣ. ѿнде на страню удале
уе. нтоу рас тоу нмъ ннѣсно ежикѣ
нбл оудно. нжѣ кшю же кмоу кса.
бѣ глладъ крѣ нѣ кн на странѣ тгон.
н тѣ на уатъ ашати са. ншдъ прѣ
дѣ писанъ адно мль ѿгражанъ то асѣ
нзы. нпосланна селаско апа сѣтѣ скн
нн. нжелашена сѣтѣ тѣ са ѿро жь цѣ
аже да х оу сннѣ. нн кт о же не
ада ше кмоу. кѣ се кѣ же прѣ шѣ дѣ рѣ
колнсоу на нмн кѣ оуѣ м о н гонъ бѣ
ка ютѣ х дѣ бн. азъ же сдѣтла дѣ мъ
гѣ блю. кѣ стакъ ндоу кѣ оуѣ юа лн е м.
нрѣ коу кмоу. оуе. сѣ грѣ шн хъ нане
кон прѣ дѣ то юю. оу же н кѣ тѣ досто

156.
ннъ на рещи са снѣ тгон. сѣтворила
аже адно го ѿ на нмн кѣ тгон хъ.
н кѣ стакъ нде кѣ оуѣ юско е ллс у. юще
же кмоу градъ удалеуе соу цю. оу зрѣ
н оуѣ нго. нмн мжѣ оу кѣ стѣ. нтѣ
кѣ на паде на кѣ ю юго нобло бѣ зѣ а.
роуе же кмоу снѣ. оуе. сѣ грѣ шн хъ
на нкон прѣ дѣ то юю. оу же н кѣ сѣ мъ
досто ннъ на рещи са снѣ тгон. сѣтк
рала ажѣ адно го ѿ на нмн кѣ тгон хъ.
роуе же оуѣ кѣ рѣ болъ сконлаъ. сѣкоро
нзнесѣ те о дѣ жю нѣ ркоу ю. ноблѣ
цѣ тѣ н. нда дѣ тепѣ рѣ тѣ нмъ роу кѣ
нго. нсапогѣ нмъ нозѣ кѣ го. нпркѣ дѣ
ше тѣ лѣ цѣ оу нтѣ ннъ нзакѣ сѣ тѣ. н
а дѣ ше да кѣ селѣ мъ са. ажѣ снѣ мнн са
мѣ ртѣ кѣ бѣ ножкѣ. нзгѣ блѣ кѣ н
окрѣ тѣ са. нна хъ шѣ кѣ селѣ нтѣ са.
бѣ жѣ снѣ нтѣ гостѣ рѣ нна сѣ лѣ. нажѣ оу гѣ
а зн прѣ ка жѣ сѣ кѣ до млоу. нсѣ лѣ шѣ
пѣ нѣ на нкѣ зы. нпрѣ зка нѣ адно го
ѿ ра бѣ. кѣ прашѣ шен. утѣ оуѣ бѣ сн
соуѣ тѣ. онъ же рѣ еуе кмоу. ажѣ оу кратѣ
тгон прѣ дѣ. нзакѣ оуѣ

ТВОИ Т Е Л Ъ Ц Ъ О У П И Т Ъ Н Ъ И . А К О С Ъ
Д Р А В И П Р И А Т Ъ . Р А З Г Н Ъ В А В Ж Е С А
И Н Е Х О Т А Ш Е В А Н И Т И . О Ц Ъ Ж Е И Г О Н
Ш А Д Ъ М О Д А Ш Е И . О Н Ъ Ж Е Ш И Б Ц А К Ъ
Р Е Ч Е О Ц Ъ С К О Е М О У . С Е К О Л И К О Ж Е Т Ъ
Р А К О Т А Ю Т О Б Ъ . И Н И К О Л И Ж Е З А П О В Т
Д И Т К О Е А П Р Е С Т О У П И Х Ъ . И М Н Ъ И К О
Л И Ж Е Н Е Д А Л Ъ Е С Н И С О З Л А Т Е . Д А С Ъ Р О У
Г Ъ С К О И М И В Ъ З В Е С Е Л И Ъ С А Б Ъ Х Ъ .
И Г Д А Ж Е С И Ъ Т В О Н С Я . И З Б А Д И Н Т В О Е
И М Ъ Н Ъ С Ъ Л Ю Б О Д Ъ И Ц А М И П Р И Д Е .
З А К Л А К М О У Т Е Л Ъ Ц Ъ О У П И Т Ъ Н Ъ И .
О Н Ъ Ж Е Р Е Ч Е У Е К А М О У . У А Д О . Т Ъ К С Ъ Г Д А
С Ъ М Н О Ю Е С И . И В С А М О А Т К О А С О У Т Ъ .
В Ъ З В Е С Е Л И Т И Ж Е С А И В Ъ З Д Р А Д О К А Т И
П О Д О Б А Ш Е . Я К О Б Р А Т Ъ Т В О Н С Я . М Ъ
Р Т В Ъ Б Ъ Н О Ж И К Е . И З Г Ъ В А Ъ Б Ъ Н О
Б Р Ъ Т Е С А . Г Л А Ш Е Ж Е И К Ъ О У Ч Е И К С М Ъ
С К О И М Ъ . *У А К С А Н Т Ъ И Н Е Т Е С Т А Т Ъ*
И Ж Е И М А Ш Е П Р И С Т А В Н И К Ъ . И Т Ъ О К Л Е
К Е Т А М Ъ Б Ъ К Н Е М О У . Я К О Р А Т Т А У А
А И М Ъ Н Ъ К И Г О . И П Р И Г Л А Ш А И Р Е Ч Е И С А .
У Г О С Е С Л Ъ Ш Ю О Т О Б Ъ . В Ъ З Д А Ж Ъ Ш К Ъ
Т Ъ П Р И С Т А В Н И Ц Ъ С Т В О У Т В О Е М О У .

71
2182

... не . а . р е г ъ у а в и с ъ ю т е р ъ е .

157
Н Е К Ъ З М О Ж Е Ш И К О К Т О М О У Д О М О У
С Т Р О И Т И . Р Е Ч Е Ж Е К Ъ С О В Ъ П Р И С Т А В Ъ
И К Ъ Д О М О У . У Т О С Ъ Т В О Р Ю А К О Г Ъ М О
И Ш И М Л И Т Ъ С Т Р О И Н А И Д О М О У Ш М В
Н Е . К О П А Т И Н Е М О Г О У . П Р О С И Т И С Т Ъ И
Ж И С А . Р А З О У Д А Б Х Ъ У Т О С Ъ Т В О Р Ю .
И Г Д А Ш Ъ С Т А В Л Е Н Ъ К О У Д О У Ш Т Р О И Н Ъ
Д О М О У . П Р И И М О У Т Ъ М А К Ъ Д О М Ъ С К О
А . И П Р И З В А В Ъ И Д И Н О Г О К О Г О Ж Д А Ъ
Л Ж Ъ И К Ъ Г Ъ С К О И Г О . Г Л А Ш Е П А Р К О
М О У . К О Л И Ц Ъ М А Д Ъ Л Ж Ъ И Ш И С И Г И О У
Р Ъ . М А С Л А . О Н Ъ Ж Е Р Е Ч Е . С Ъ Т Ъ М А М Ъ
П Р И И М К О У К И С К О А . Н Е Б Д Ъ С К О Р О Н А
П И Ш И П А Т Ъ Д Е С Я Т Ъ . П О Т О М Ъ Ж Е Д Р Ъ
Г О Л О У Р Е Ч Е . Т Ъ Ж Е К О Л И Ц Ъ М А Д Ъ Л Ж Ъ
И Ш И С И . О Н Ъ Ж Е Р Е Ч Е . С Ъ Т Ъ Д Л Я К О Ш А
П Ш Е И Ц А . Г Л А И М О У . П Р И И М К О У К И С
А Т Ъ К В А . И П Р И Ш И Ш О С А Л Д Е С Я Т Ъ . И
П О Х В А Л И Г Ъ И К О Н О М А И Н Е П Р А В Д Н А Г О .
Я К О М О У Д Р Ъ С Ъ Т В О Р И . А К О С И К Е В Ъ К А
С Е Г О . М О У Д Р Ъ И Ш Е П А Ч Е С И О В Ъ С Ъ К Т А .
В Ъ Р О Д К С К О Е М Ъ С О У Т Ъ . Н А З Ъ К А М Ъ
Г Л Ю . С Ъ Т В О Р И Т Е С О В Ъ Д Р О У Г Ъ И . Ш А

М
Н
Е
Р
П
А

М
Н
Е
Р
П
А

М
Н
Е
Р
П
А

М
Н
Е
Р
П
А

ДОМОУ ТВОЕМУ БЫ. ЗА НЕ СЫ СНА
БРАМЛЪ ЮСТЬ. **П**РІДЪ КОСНЪ УЛУ
СІ КЪ И ВЪЗІКАТЪ И СПЕТЪ ПОГЫБШІ
СЛЪШІШАЩЕ МЪ ЖЕНА ТАСЕ. ПОЛОЖЬ РЕЧЕ
ПРІТЮ. ЗА НЕ ЖЕ ТЪ КЪ БЛІЗЪ НЕ
РАЛІА. И МЪ НАХОУЯ КОВА БЪ КЪ ХОЩЕ ТЪ
ЦРСЬ БЪ ЖЪ И КЪ СЪ. **Р**ЕЧЕ ЖЕ УЛІ КЪ И
КЪ И ДОБРА РОДА. НА ДНА СТРАНОУ ДА
ЛЮЧЕ. ПРНІТН СОБЪ ЦРСЬ БЪ. И КЪ ЗВРА
ТІТН СЪ. **П**РІЗІВА ЖЕ І. **Р**АКЪ СЪ ВЪ ИХЪ.
ВЪ ДА СТЬ И МЪ І. МНА СЪ. И РЕЧЕ КЪ И
МЪ. КЪ У ПЛЮДЪ И ТЕ ДОНДЕ ЖЕ ПРНДОУ.
И ГРАЖА НЕ КЪ МОУ. НЕ НА ВІДА ХОУ ИГО
И ПОСЛАША МЛТ КЪ У КЪ СЪ ДЪ ИГО ГІИ
ЦЕ. НЕ ХОЩЕ МЪ КЪ МОУ. ДА ЦРСОУ И ТЪ
НА ДЪ И МН. И КЪ И ВЪ ДА СЪ КЪ З КРАТН.
ПРНІ МЪ ЦРСЬ БЪ. И РЕЧЕ ДА ПРНІ ГЛА СЪ ТЪ
И МОУ РАБЪ І. И МЪ ЖЕ ДА СТЬ СЕРЕБРО. ДА
ОУ БЪ СТЬ ІА КОУ КОУ ПЛЮСОУ ТЪ СЪ ТЪ
И МН. ПРНІ ДЕ ЖЕ ПЪ РЪ КЪ И ГЛА. ГН. МНА
СЪ ТВОА. І. ПРНІ ДЪ ГЛА МНА СЪ. И РЕЧЕ И М.
БА ГЪ И ПРАКЪ И ДО КРТИ ВЪ БРЪ НЕ. А ІО
О МЛА ТЪ ВЪ БРЪ И ТЪ БЪ І. БОУ ДІО КЛА СЪ
И МЪ И НА ДЪ ДЕСАТЪ Ю ГРАДЪ. И ПРНІ

ДЕКТОРЪ И ГЛА. МНА СЪ ТЪ КО А ГН.
СЪ ТВОА І. МНА СЪ. РЕЧЕ ЖЕ И ТО МОУ
И ТЪ КЪ БУ ДІ НА ДЪ ПА ТЪ Ю ГРАДЪ. ІА РОУ
ГЪ И ПРНІ ДЕ ГЛА. ГН. СЕМНА СЪ ТВОА.
И ЖЕНА МЪ ХЪ ПОЛОЖЕ МОУ ВЪ ОУ КРОУ СЪ.
БО А ХЪ БЕСА ТЪ БЪ. А ІО УЛІ СЪ А РЪ ТЕСН.
КЪ ЗЕМЛН ІГО ЖЕ НЕ ПОЛОЖЪ. И ЖЪ И КЪ ШІ
ИГО ЖЕ НЕ СЪ БЪ ВЪ. ГЛА И МОУ. ШОУ СТЬ
ТВО И ХЪ СОУ ЖІ ТИ ЗЛІ И ПРАКЪ. ВЪ ДА
ШЕ А ІО УЛІ СЪ А РЪ ТЕСН. КЪ ЗЕМЛН ІГО
ЖЕ НЕ ПОЛОЖЪ. И ЖЪ И Ю ИГО ЖЕ НЕ СЪ
А ХЪ. И СЪ КІ РАЮ ОУ ДОУ ЖЕ НЕ РАЗДА А ХЪ.
И ПОУ ТОНЕ ВЪ ДА СТЬ МОУ ГО СРЕ БРА ПЪ И
ЖЕ И КО МЪ. НА ЗЪ ПРНІ ША ДЪ СЪ ЛІ ХО
И НЕ ТА ЗА ЛЪ БЪ І ХЪ. И ПРНІ ДА СТЬ О ПРНІ
МЪ РЕЧЕ. ВЪ І МЪ ТЪ ШІ ИГО МНА СОУ.
И ДА ДІ ТЕН МОУ ШЕ МОУ І МНА СЪ. И
РЕ ША КЪ МОУ. ГН. И МА ТЪ І. МНА СЪ.
ГЛА ІО ЖЕ ВА МЪ. А ІО КЪ ІО КО МОУ И МОУ ЦЕ
МОУ ДА ДА ТЪ. ДЪ ШІ НЕ И МОУ ША ГО. И
ЖЕНА МЪ ТЪ ШІ И ДЕ ТЪ СЪ ШІ ИГО. СЕ ГЛА.
КЪ З ГЛА СН. И МЪ КЪ АНОУ ШІ СЪ ЛІ ША ГН.
ДА СЪ ЛІ ШІ ТЪ. **С**КАУЕ КІ РА ГІА МОУ ТЪ І.
НЕ ХОТЪ БЪ ША МН КЪ ДА ЦРЪ БЪ І ХЪ БЪ І

31

ОЖРЕБАТИ. и ѿ сиротъ и сиротъ.

У
М
В
С
Р

НАДЪННАЯ. ПРИКЕДЪТЕ СЪ КЛО. И
ИСКЪЦЪТЕ А ПРЪДЪЛНОЮ. **И** СЕРЕКЪН
ДАШЕ ПРЪДЪВЪ СХОДА КЪ НЕРЛАМЪ. И
БЪИ СЪТА АКО ПРЪБЛЖИСА ВЪ ТЪ АГНО
И КИ ФАНИЮ. КЪТОРЪ НАЦЪ ИМЪ Е НЕ СЕ
ОНЪ. ПОСЛАДЪ А ОУ ЧЕНИКЪ СЪ ОНЪ ХЪУЛЪ.
НА БЪТА ВЪ ПРАМЪНЮ Ю ВЪ СЪ. ВЪ НИЮ ЖЕ
ВЪХОДА ЦЪ А О КРАЩЕ ТА ЖРЕБА ПРЪБЛ
ЗАНО. НА И ЖЕ НИ СТО ЖЕ ОУЛЪ КЪ НЕ ВЪ
СЪДЕ. О ТРЪШЪ ША К ПРЪКЕДЪ ТА МН.
НА ЦЕ КТО КЪ ВЪ ПРАША КЪ ТЪ. ПОУ ЧО
О ТРЪША КЪ ТА КЪ. ТА КО РЕ ЧЕ ТА. А КО ГЪ
И ГО ТРЪ Б ОУ КЪ ТЪ. **Ш** ДЪ ША ЖЕ ПО СЛА М
И А. О ВЪ РЪ ТЕС ТА А КО ЖЕ РЕ ЧЕ Н М А. О Т Р
ША Ю ЩЕ МА ЖЕ Н М А. РЪ Ш А ГЪ Н Г Р О К
И Н М А. У ЧО О Т РЪ Ш А КЪ ТА ЖРЕБА. О Н
ЖЕ РЪ С ТА А КО ГЪ И ГО ТРЪ Б ОУ КЪ ТЪ. И ПР
КЕ Д О С ТА И СЪ А С О П I. И КЪ ЗЪ ВЪ Р ГЪ Ш Е Р I
ХЪ И С К О Г А Н А Ж Д Е Б А. ВЪ С Л Д И Ш А И С А.
И Д О У Ц И Ю ЖЕ И М О У П О С Т И Л А Х О У Р I Ц I
С В О Л П О П О У Т И. П Р И К Л И Ж А Ю Ц И Ю ЖЕ С А
И М О У А КЪ КЪ. КЪ Н И ЗЪ Х О Ж Е М Ь Ю Г О РЪ
С Л В О Н К Е ТЪ. НА Ч А ТЪ В С Е Л Н О Ж Е ТЪ О
ОУ Ч Е Н И КЪ. Р А Д О У Ю ЩЕ С А Х К А Л I Т I К A.

У
М
В
С
Р

У
М
В
С
Р

105

У
М
В
С
Р

У
М
В
С
Р

У
М
В
С
Р

У
М
В
С
Р

ГЛАСМЪ КЕЛЪИ МЪ. О ВЪ КЪ ХЪ С И Л А ХЪ А
ЖЕ К И ДЪ Ш А. Г Л Ю ЩЕ. Б Л Г И НЪ Г Р А ДЪ
ВЪ Н М А Г Н Е. М И РЪ Н А Н Е С Е. Н С Л А К A
КЪ КЪ Ш И Н И ХЪ. **И** НЪ Ц И Н Ф А Р И С Е И О М A
Р О Д А РЪ Ш А И М О У. ОУ Ч И Т Е Л Ю З А П РЪ
Т И ОУ Ч Е Н И К О МЪ Т К О Н А ЛЪ. И О ВЪ Ц I А
ВЪ Р Е Ч Е Н М А ЗЪ. Г Л Ю В А МЪ. А КО А Ц Е Н Е И
ОУ МЪ Л У А ТЪ. К А М Е Н А КЪ ВЪ П I Т И Н М А Б.
И А КО П Р I Б Л Ж И С А. В I ДЪ КЪ Г Р А ДЪ П Л A
К А С А О Н Е М А. Г Л A. А КО А Ц Е КЪ В I Р А З ОУ
МЪ КЪ КЪ Д Н СЪ. И ТЪ Я ЖЕ КЪ М I Р ОУ
Т К О И М О У. И Ч I НЪ ЖЕ ОУ К РЪ С А ОУ Ч
Ю Т К О И Ю. А КО П Р I А ОУ ТЪ Д НЪ К Н А Т A.
Н О К Л О Ж А ТЪ В Р А З I Т К О Н О С Т Р О ГЪ О Т О
БЪ. Н О К I Д О У ТЪ Т A. Н О К Р О У А ТЪ Т A
В С Ю Д ОУ. Н Р А З Б Я Ю ТЪ Т A. Н У А Д А Т К O
А ВЪ Т О БЪ. **И** Н Е О С Т А Н Е ТЪ К А М Е Н А Н A
К А М Е Н И КЪ Т О БЪ. П О Н Е ЖЕ Н Е Р А З ОУ
МЪ КЪ К Р Е М Е Н Е. П О СЪ Щ Е М А Ю Т К О И А ОУ.
И ВЪ Ш I ДЪ ВЪ Ц Р К В А М А Х A ТЪ Н З Г О М I T I
П Р О Д А Ю Щ A А Г О Л О У Б I. Г Л А Н М A. П С A
Н О К Е С ТЪ. И ОУ Д Е С ТЪ Х Р А МЪ М О Н. К Р A
МЪ М A ТЪ КЪ. ВЪ И ЖЕ СЪ ТЪ К О Р I С Т Е Н К A
РЪ Т A ПЪ Р А З К О Н И И С О МЪ.

У
М
В
С
Р

У
М
В
С
Р

И ѿ сиротъ и сиротъ.

САЛК
СІЕ
РКВ
ТЕ
САЛГ
СІЕ
РА

СВЪВІСТЬ КРАДКОУ ОУГЛОУ. ДЖІЗПА
ДЪИНА КАМЕНЕГОЛЪСЪ КРОУШІТЬСЯ.
ДНАНІЕМЪ ЖЕ ПАДЕТЬСЯ ТЪРЕГАН.
НВЪЗНКАША АРХІМЕРЕННИКНИЖНИЦІ. ВЪ
ЗЛОЖІТІНАНЬРОУЦЪ ВЪТЪКАСЯ. НОУ
БОШАСА ЛЮДЬН. РАЗОУМЪШЪ БОАКО
КНИМЪ РЕУЕ ПРНТЪ ЮСНО. **НТЪГЛА**
ДАВШЕ. ПОСЛАША ДЪЛА ТЕЛА. ТЕКОРА
ЩЕСА ПРАВЪДНИКЪ ИВІТІ. ДАНАМОУ ТЪ
НВЪ СЛОКЕСН. ДАКЪШАН ПРІДАНИКАТА
СТКОУ. НОБЛАСТІ КОЮ КОДЪ. ВЪПРОСИ
ШАН ГЛЮЩЕ. ОУУІТЕЛЮ. ККАЛЪ АКО ПРА
КОГІАШН. НОУТІШІ. ИМЕНА ДЦАХРІШІ.
ИЗКАНСТІНОУ ПУЧІКЪ Ю ОУТІШІ. ДО
СТОНТЪ АННАЛЪ КЕСАРЕВІ ФОРЪДАТІ.
ИЛИН. РАЗОУМЪ ВЪ ЖЕЛЪСТАН ДЪ РЕУЕКІ
НИМЪ. УТОМАДСКОУ ШАЮРЕ. ПОКА
ЖКЪТЪ МНІ ТНАДЪ. УАНИМАТЪ ОБРА
ХЪ ИНА ПІСАНЫ. ОНИ ЖЕРЪЩІ. КЕСАРЕКЪ.
ОМЪ ЖЕРЕУЕКНИМЪ. КЪЗДА ДІТРОУКО
АЖЕСОУТЪ КЕСАРЕКА. КЕСАРЕКІ. НАЖЕ
СОУТЪ БЖААДІН. ИМЕЛОГАШ ДАЗДІ
ТНІ ГЛЪ ЮГО. ПРІДЪЛЮДЪ АН. ИДІКЛЪ
ШЕСА АЖЪ КЪТЪ КІГОУ МЪ АУАША.

ПРІСТОУТІША ЖЕНЪЦІН. **О**САДОУ КЕН
ГЛЮЩЕ КЪСКРЪШЕМЪ ЮМЕКЪТІ. НВЪ
ПРАШАДОУТЪ ИГЛЮЩЕ. ОУУІТЕЛЮ. МО
СНА ПІСАЛЪ СЪТНАМАЛЪ. АЩЕ СЕЛОУКІ
ТЪ ОУМРЕТЪ НАМЪ ИЖЕНОУ. НТЪ БЕСЦА
ДЪ ОУДЕТЪ. ДА ПОНАДЕТЪ ЖЕНОУ ІЕГО
КРАТЪ. НВЪСКРЪШЕНТЪ СЪМА КРАТА
СКОІГО. СЕДМЪ ОУКОБРАТА АНІА ДІРКІ
И ПОНАЛЪ ЖЕНОУ ОУМРЕТЪ БЕСЦА ДНА.
И ПОАТЪ ВЪТОРЪ ИЖЕНОУ. НТЪ ОУМРЕ
ТЪ БЕСЦА ДНА. И ТРЕТЪ И ПОІАТЪ АЮ. ТА
КОЖЕ НЕСА СЕДМЪ ОУАРОША. НЕОСТАКЛЪ
ШЕУА ДЪ. ПОСЛЪ ЖЕ ЖЕКЪХЪ. ИЖЕ НА
ОУМРЕТЪ. ВЪВЪСКРЪШЕМЪ ОУКОКОТЪ
РАГОБОУДЕТЪ ЖЕ НА. СЕДМЪ БО НАМЪ ША
ЮЖЕНОУ. ИЖЪЦІ ДІАРЕУЕНАМЪ. СІВЪ
КЪКА СЕГО ЖЕМАТЪСА И ПОСАГАЮТЪ.
ДОУ ПОДОБАШЕНСА ДЖКЪТЪ ОУЛОУЦІ
ТІ. НВЪСКРЪШЕМЪ ІЕЖЕ ОУАЛЪРЪКІ
ХЪ. НИЖЕМАТЪСА И ПОСАГАЮТЪ.
НОУМРЕТЪ ІЕ ПОТОМАЛЪ ОУОУТЪ. РА
КЪНІКОСОУТЪ АГІ СЕЛОЛЪ. ИСІВЪСОУ
ТЪ БЖМ. ВЪСКРЪШЕМЪ Ю СІКЕСОУ
КАКО КЪСТАЮТЪ АЛЪРЪКІН. ИДОСИ

111

сѣкаха при соупиѣ. а коже гла. гѣ
бѣахраламла. нбѣансалакока. нбѣан
акокла. бѣженѣстѣмъ бѣдѣхъ.
нѣжнѣхъ. всѣботомоужѣкоуть.
ѡвѣщавшеженѣцикнижнѣхъ
ша. оучителю до грѣхѣ.
Иа томоуженесѣмъахоуисгокѣтра
шатннусоже. **речеженмъкакѣ**
глютькнижнѣци. хѣвѣтиснадаба.
самкодадѣглетѣхъиснигахъиса
лѣмъскѣхъ. **рече**гѣгѣимоемъ
а нодесноумлене. а ондежепадожис
кратѣткоаподъножьюногамлѣенала
дѣаъноубогѣнарѣцѣхъ. нѣако
снѣжмоуѣсть. **сѣлѣ**шащемъжесѣ
мъаюадамъ. **рече**кѣмоуѣеникомъ
За свонмъ. **вѣн**салабѣтѣѡкнижнѣхъ.
хотѣшихъвѣодежадѣхъодитѣ. нѣ
бѣашихъцѣлоканъа нѣдрѣжнѣхъ.
нпрѣдѣтѣданъанасѣнмѣщѣхъ.
нпрѣжехъванъанаобѣдѣхъ.
Нжегѣмъдаютѣадамъцѣлоканъа. н
вѣноуадамъуемслатѣа. снѣнѣн
моуѣтѣоубоуженѣкоамнѣ. **вѣ**хотѣ
вже.

В
САМА
САМА
САМА
САМА
САМА

В
САМА
САМА
САМА
САМА

В
САМА
САМА
САМА

21

и идѣвѣмътающааѣвѣгазофи
лакиноуадрѣскоабогатѣа. **вѣ**а
женѣкоуѣкѣдоуѣноубогау. **вѣ**мъ
тающѣаѣвѣлѣпѣтѣ. нрече. **вѣ**нѣти
ноуѣгланѣмъ. а кокѣдоуѣасноубо
гаа. болѣнеѣхъкѣкѣрже. **вѣ**коен
ѡнѣкѣтѣкасѣоуѣгокѣкѣргошаѣвѣа
рѣвѣаснѣѡнѣенѣа. **вѣ**скоуѣго. **вѣ**ен
мѣнѣскоуѣкѣкѣрже. снѣглѣвѣзглѣ
енѣмъанѣоуѣшѣсѣлѣшѣатѣдѣлѣшѣ
Нѣвѣкѣамъглѣшѣемъоуѣрѣки. а кока
ленѣмъдѣбрѣмънѣсѣоуѣдѣоуѣкѣ
шенѣнѣсть. **рече.** снѣажекѣдѣте. **п**рѣ
доуѣтѣдѣнѣкѣнѣаженеостанѣтѣ
кѣаленѣнакаменѣсѣде. нженѣраѣо
рѣтѣса. **вѣ**апросѣшаженѣглюще. оу
чѣтелю. **вѣ**агдааснѣбоудѣтѣ. нѣтѣоѣ
стѣкѣналенѣнѣгдахотѣтѣснѣкѣ
тѣ. **о**мъжерече. **б**людѣтѣсѣаданѣ
прѣвѣщеникоудѣтѣ. **м**нозѣбопѣ
доуѣтѣвѣнѣмълонѣглюще. а коуѣ
кѣсѣлѣ. нѣрѣмъапрѣблѣжиса. **н**енѣ
тѣкѣсѣлѣдѣнѣхъ. **в**гдажѣбоуѣсѣлѣши
тѣвѣрѣки. ннѣсѣстроѣнѣа. **н**оуѣкен
тѣсѣа.

108
21 21

100. 100
100. 100

В
САМА
САМА
САМА

В
САМА
САМА
САМА

вѣнѣлѣвѣлѣнѣмъжѣрѣвѣ
оуѣкоуѣнѣтѣ.

ПОДОБАЮТЪ БОСНМЪ ПРѢ ЖЕ ВЪ ИТИ. НЪ
НЕОУЛКЪ КОПУНА. ТЪ ГДА ГЛЪ ШЕНАМЪ.
ВЪ СТАНЕ ТЪ БО ЛУЖИ КЪ НА ДУЖИКА. Н
ЧРСО НА ЧРСО. ТРОУСИ ЖЕ ВЕЛІЦІ ПОЛЪ
СТА. НГЛАДН. НЪ АМОРНБОУДОУТЬ
СТРАХОВАНЫА. НУ НАМЕНА А СЪ НБСЕ
БОУДОУТЬ. ПРѢ ЖЕ ЖЕСНХА ВЕКХЪ.
ВЪ ХЛОЖАТЪ НА ВЪ РОУКЪ СКОА. НН
ЖУЕНОУТЬ ПРѢ ДАЮЩЕ НА СЪ НЪ МІА
НТЪ МНІЦА. КЕДО МІКЪ ЧРСОМЪ. НКЛКА
МАН МЕНЕ МОЕ ГОРАДІ. ПРІКЛЮУТЪ
ЖЕСА ИАМЪ ВЪ СЪ ВЪ ДЪ ТЕЛЪСТВО.
ПОЛОЖИТЕ ОУКО НА СРЪЦІ ХЪ ВАШИХЪ. НЕ
ПРѢ ЖЕ ПО ОУЧЪ ТІСА ШЪ ВЪ ЦАТИ. АЗЪ
КОДА МЪ КАМЪ ОУСТА И ПРЕМОУДРОСЪ.
НН ЖЕНЕ ВЪ ХМОГОУТЬСА ПРОТІВІТИ.
НШЪ ВЪ ЦАТИ. ВСПРОТІВІАЮЩЕ НСА
ВАМЪ. ПРѢ ДА И ЖЕ БОУДЕТЕ РОДИТЕ
ЛНН БРАТЪЮ. НРОДЪ МЪ НДРОУТЪ. Н
ОУЛЪ РТКАТЪ ШЪ ВАСЪ. НЕ ОУДЕТЕ МЕНА
КІДІ МІКЪ БМІН МЕНЕ МОЕ ГОРАДИ. Н
ВЛАСЪ ГЛАДЪ КАШЕА НЕ ПОГЪ КНЕТЬ.
КЪ ТЪ РІГЪ НЪ КАШЕА МЪ СЪ ТЪ ЖІТЕ ДША
КАША. И ГДА ЖЕ ОУХРІТЕ ОБЪ СТОНАМЪ

СНА
СЛА
РАД
РАД

СНА
ПН
РАМА

СНЕ

УТО. КИ. ИС. А. РЕКНЕШЕЧ. ВЪ ДА ОЖ.

ВОН НЕРЛМЪ. ТЪ ГДА ДРАЗОУ МЪ БІЕТЕ.
ІА СОРІКА ІЖІСА ЗА ПОУСТЪ МЪ ІЕМОУ.
ТЪ ГДА СОУЩЕНЪ ИМЪ ДЪ ИДА БІЕ ГІАЮТЪ И
ГОРЪ. НН ЖЕ ПОСРЕДЪ ІЕГО. ДА И СХОДАТЪ.
НН ЖЕ КЪ СТРАНАХЪ. ДА НЕ ВЪ ХОДАТЪ КЪ
НЪ. А КОДЪ МЪ МЫЩЕ МЪ ЮСІН СОУТЬ. ДА І
СПІА НА КСА НА ПСА НАА. ГОРЕ ЖЕ НЕ ПРА
ЗАНЪ ТІМЪ. НДОАЩІ МЪ ВЪ ТЪ ДІН.
БОУДЕТЪ КЕ ВЪ ДА КЕ АНА ЗЕМЛН. НГНЪ
КЪ НА ЛЮДЪ ХЪ СІХЪ. И ПАДОУТЪ КЪ ОСТРІ
НЛЕУА. НІЛЪ МЪ ІКОУДОУТЪ КЪ АЗЫ
КЪ ІКСА. ННЕРЛМЪ КОУДЕТЪ ПО ПІРА КМЪ
ІАЗЪ ІКСІ. ДО ИДЕ ЖЕ СЪ ІСОНУАЮТЪСА
ВРЕМЕНА АЗЪ ІКЪ. НЕ ОУДОУТЪ ЗНА
МЕНЪ ІА КЪ СЛІЦІ ИЛОУНЪ. НУ ВЪ ЗДА
ХЪ. ННА ЗЕМЛН ТОУГА АЗЪ ІКОМЪ. Ш
НЕУААНЫА. ШІО МЛА МОРСКАГО. НВЪ
ХМОУЩЕНА. НУ ДЪ ІХАЮЩЕ МЪ УАКО
МЪ ШЪ СТРАХА. НУ ААНЫА ГРАДОУЩІХЪ
НА ВСЕ ІЕНОУЮ. СНА ІКО НЪ СІКЪ ІА ДА І
ГНОУТЪСА. НТЪ ГДА ОУЗРАТЪ СНА ОУ
СІСА. ТЪ ГДА ОУЩІА ОБЛАЦЕ ХЪ. СІЛО
ІОНІА БО ІОАЛНОГОЮ. НАУІАЮЩЕ АА ЖЕ
СНА ІЕВІАТИ. ВЪ СКОМІ ТЕСА. НВЪ

СНА
СЛА
РАД

СНА
СЛА
РАД

СНА
СЛА
РАД

СНА
СЛА
РАД

СНА
СЛА
РАД

104
106
108
110

ДА НЕ ОСКОУДАТЬ И ТЯ В БРАТКОЮ.

И ТА И Н Б К ТА Д О Б Р А Ц Я С Я . О У Т В Я
РА Н Б Р А Т Ю Т К О Ю .

О Н Я Ж Е Р Е У Е К Л О У , Г Н . С Я Т О Б О Ю Г О Т О
Б Я Ж Е С М Ъ . Н В Т Ъ М Н И Ц Ю Н И К С М А Р Т Я
Н Т Н . О Н Я Ж Е Р Е У Е К Л О У . Г Л Ю Т И П Е Т Е
Н Е К Я З Г Л А С Т К О У Р Я Д А Н С Я . Д О Н А Ж Е
Т Р И С Р А Т Я Т Ъ К Ъ Р Ж Е Ш И С Я М Е Н Е Н Е К Б А Т И .

Н Р Е У Е К Л Я , К Д А П О С Л А Х К Я Т И . Б Е З К Я
А А Г А Л И Ц Я . Н Б Е С П И Р Я Т И . Н Б Е С А П О Г
Е Д А У С О Л Н Ш Е Н И К Я С Т Е . О Н Я Ж Е Р Ъ Ш
М Н У С О Ж Е . Р Е У Е К Л Я Н И Н К . Н Ж Е М А Л А
Т Ъ В Ъ Д А Г А Л И Ц Е . Д А В Я З Л Е В Т Ъ Т Ъ К О Ж Е
Н П И Р О У . Н И Ж Е Н Е М А Л А Т Я Д А П Р О Д А С Т Я
Р И Х О У С К О Ю . Н И К О У П И Т Ъ Н О Ж Ъ .

Л Ю Б Е К А М Ъ . К А К О Ж Е П И С А М О С Е П О Д О К А
И Т Ъ . Д А С Т Ъ К О М У А И Т Ъ С А О Д Н Ъ . И Ж Е
Н О Т Ъ Б Е З А К О Н И К Я В Я М Е Н И С Я .

О Н Я Ж Е Р Ъ Ш Я . Г Н . С Е Н О Ж А С Д Е Д Я
Ж Е Р Е У Е . Д О К Я Л К Н Я С Т Ъ .

Н Ш Я Д Я Н Д Е П Р О К Я Т Я У А П С К О К Л О У . В Ъ Г О
Р О С Л А В О Н А С К О У . П О Н Я Л Ж Е Н А Ш Я У
Х Е М И Ц И Г О . И Т Я К Ш Е Ж Е Н А Л В Е Т Г Р Е
У Е К Л Я . М О Л И Т Р Е С А Д А Н Е К Я Н И Д Е Ш Е В Ъ
НА П А С Т Я

107
115
120
125
130
135
140

И С А М О Т О С Т О У П И Ш И Н Х Ъ . Т А К О К Ъ Р Ж
Н Ъ Б У Д А Д Е Н И . Н П О К Л О Н Я К О Л Е Н Е
М О Л А Ш Е С А Г Л Я . О У Е . А Щ Е К О Л И Ш О
М И К Л О Н Е Ш У А Ш Ю С Н Ю Ш М Е Н Е . О Б Я
У . Н Е М О Л Я К Л Я Н Т К О А Д А К О У Д Е Т Я
В Т Я К Е А К А Л О У А Р Г Г А Л С Т Ъ Н Ъ С Е . О У К Р Ъ
И П О Л Я Н . Н Е Т Я В Я В Я П О Д К Я З Ъ . П Р И Л Е
Ж А Н Т Ъ М О Л А Ш Е С Я . Н К Я П О Т Ъ Н Г О .
Т А К О Н И К А П Л А К Р Ъ В Е . К А П Л Ю Ц Я Н А З
М Л Ю . Н В Я С Т А В Я Ш М Л Т К Я . Н П Р И Ш Ъ
Д Я К Т О У Е Н И К О В Я . О К Р Ъ Т Е С Т Я П Я
Ц Я Ш П Е У А Л И . К Р Е У Е К Л Я . У Т О С Н
Т Е . В Я С Т А В Ш Е П О М О Л И Т В Е С Я . Д А М Е
К Я Н И Д Е Т Е В Я Н А П А С Т Я .

Ш Е К В Л О У Г Л Ю Ц Ю . С Е Н А Р О Д Я Н Д Р И Ц Я
К Е Л Я И Н Ю Д Я . К Д И Н Я Ш О К Ю О Н А Д Е С Я
Т В П Р Е Д Я Н И Л И Н Д Я Ш Е . Н И Р И С Т О У
П И К Я С О В Н О В Я З А Т Ъ Н Г О . С Е Б О К Б У
К Н А М Е Н Я Д А Л Я Н Л Я . К Г О Ж Е Л О В
Ж Ю Т Ъ И Т Ъ . И С Я Ж Е Р Е У Е К Л О У . Н И
А О Л О В Я З А Н Я Б Л Я Н С Я У Л У С К А Г О
П Р Е Д А М Ш И . И Т Я В Ш Е Ж Е Н Ж Е Б А Х О
О Н Я М А Б Т Я В А К Л О Н . Р Ъ Ш Я К Л О У .
Г Н . А Щ Е О У Д А Р И Д Л Я Н О Ж Ъ М Ъ . Н О У Д А Р И

145
150
155
160
165

108
110
112
114
116
118
120
122
124
126
128
130
132
134
136
138
140
142
144
146
148
150
152
154
156
158
160
162
164
166
168
170
172
174
176
178
180
182
184
186
188
190
192
194
196
198
200

ЕДИНА ШИХЪ АРХІ НЕРСОВА РАКА. Н
ШРЪ ЗА НМОУ ОУХОДЕСНОЮ. ШКЪША
ВЪ ЖЕ СЪ РЕЧЕ. ОСТАВИТЕ ДО СЕГО.

И КОСНОУ ВЪ ВЪ ОУХО ЕГО НЕ ЦЪЛНА
РЕЧЕ ЖЕ СЪ КЪ ПРАША ДШИЛЪ ИМА МЪ ДХІ
НЕРСОМЪ. НЕ ТРАТИ ГОСАМЪ ЦРІСКИМЪ
МЪ. НЕ ТАРЦЕМЪ. ДКОМАРЪ ДКОНИ
КАЛИ ПРАДОСТЕСЪ ОРОУЖИВАМЪ. Н
ДРЪ КОЛМНІА ТЪ МЕНЕ. ПОВСАДНИ
СОУЩЮ МН СЪ ВА МН ВЪ ЦРІСКИ. НЕ ПР
СТРЪ СЕ ТЕР ОУКЪ НАМА. МЪ СЕ ОУТЪ ВА
ША ГОДИНА НОВА СЪ ТЪ МАМА
МЪ ШЕ ЖЕ НВЕДОША НВЕДОМАРХІ
ЕРСОВЪ. ПЕТРЪ ЖЕ НАШЕ КЪ СЪ
ДЪ И ДАЛЕЧЕ. **Д**Ъ ЗГНЪ ШЪ МЪ ЖЕ Н
МЪ ОГНЪ ПОСРЕДЪ ДВОРА. Н ВЪ КОУ ПЪ
СЪ ДШЕ СЪ МЪ. СЪ ДШЕ ПЕТРЪ ПОСРЕДЪ
НХЪ. ОУЗРЪ ВШІ ЖЕ И РАКА НЪ КАЖЕ
ДАЩА ПРІСКЕ ТЪ. Н ВЪ ЗДЪ ВШІ МА
РЕЧЕ. Н СЪ КЪ СЪ НИ МН. ОНЪ ЖЕ ШЪ
РЖЕСА ЖЕ ГО ГЛА. НЕЗНАЮ ЕГО ЖЕНО.
Н НЕ ПОМНОГОУ ДРОУТЪ НИ ДЪ ВЪ АН РЕЧЕ.
Н ТЪ ШИХЪ СЪ СІ. ПЕТРЪ ЖЕ РЕЧЕ. **Д**
УЛУЧЕНЪ СМЪ. Н МА МЛОША ДШЕ. ДКО

спн
спн
спн
спн

спн
спн
спн
спн

спн
спн
спн
спн

ГОДИНЕ ЕДИНОН. ИМЪ НЪ КЪ И КРЪ
ПЛАШЕСА ГЛА. ВЪ НОТИ ОУНСЪ БЪ
СА ИМА МЪ. НЕОГАЛІ СЪ АНИ МЪ СЪ ТЪ.
РЕЧЕ ЖЕ ПЕТРЪ. УЛУЧЕНЪ СМЪ ЖЕ
ГЛЪ ШІ. НА БЪ ИЩЕ ГІАЮЩИ ИМОУ.
КЪ ЗГЛАСИ СЪ УРЪ. **Д** О БРАЩЕ СЪ І КЪ
ЗРЪ МА ПЕТРА. И ПОМАМОУ ПЕТРЪ СЛО
ВО ГНЕ. ДКО ЖЕ РЕЧЕ ИМОУ. ТАКО ПРЖЕ
ДА ЖЕ НЕ КЪ ЗГЛАСИ ТЪ КОУ РЪ. ТРИ КРА
ТЪ ШІ ВЪ РЖЕШИ СЪ МЕНЕ. НИШЕ ДЪ ВЪ
НЪ ПЕТРЪ ПЛАКАШЕ СЪ ГО РІСО.
МОУ ЖІ ДЪ РЖАЩЕНИ. РОУ ГАХОУ СЪ І
МОУ БЪ ЮЩЕНИ. Н ЗА КРЪ І ВШЕН КЪ ДКОУ
ПОЛІЦЮ. КЪ ПРАШАХОУ ЖЕ Н ГЛЪ ШЕ. ПРО
РЦІ КТО ТЪ ОУ ДА РІ. НИ НА МНОГАХОУ
АЩЕ Н ГЛЪХОУ МА МЪ. **И** ТАКО БЪ І ДНЪ.
СЪ ВЪ РАШЕ СЪ СЪ ТАРЦІ І ЛЮДСІ И. НАР
НЕРЕН І СІ КЪ И ЦІ. НВЕДОША И НА СЪ
НА МЪ СЪ КО Н ГІАЮЩЕ. АЩЕ ТЪ ШЕ СЪ Н ХЪ
РА ЦІ НА МЪ. **Р**ЕЧЕ ЖЕ НА МЪ. АЩЕ НА
МЪ РЕКОУ МЕНА ЛЕ ТЕНЪ РЪ. АЩЕ ЖЕ Н
И ПРШЮ КЪ. НЕ ШЪ ВЪ ШІ АЩЕ ТЕМЯ.
НИ ПОУСТІ ТЕ. **Д** СЕ СЪ КЪ ОУ ДЕТЪ БЕНЪ
ХЪ ТЪ СЪ И. СЪ ДЪ ОДЕСНОУ Ю СІ А ЗІ КЪ

спн
спн
спн

спн
спн
спн

спн
спн
спн

спн
спн
спн

спн
спн
спн

с҃и

Рѣша же вси. тѣло оубо консиѣ же живи. онъ же консиѣ же живи. кѣи гл҃е тѣло ко азъ исемь. **О**ни же рѣша. что оубо трекѣи мѣстѣ бѣ тѣло стѣка. сати ко слыша хомъ ѿ оубо стѣго.

Нвѣстакъ ше кьселно жьсѣ конхъ. приве доша ни оубо ни латѣи каши.

Пауаша же на нѣва дѣти гл҃юше. се **дѣти** то оубо рѣши хришчѣи дѣлающаа зъикънашы. нѣзъкраняющаа дѣти кьсаревиданъ. гл҃е тѣло бѣ зѣти.

Пилатъ же кѣ проси гл҃а. тѣло же оубо ниуденмъ. онъ же оубо кѣша вѣрѣе и млоу. тѣи гл҃еши. **П**илатъ же рече кѣ архіиереи мѣни кѣ народу. никома же кѣи зѣне оубо рѣтаи оубо цѣкьсемь.

Они же кѣ рѣплахоу сѣ гл҃ше. а кораз краша кѣ тѣло оубо уавѣкьсenniуден. на уѣнъ гл҃а гл҃еа до сѣдѣ. **П**илатъ же слыша кѣ кѣ проси гл҃а гл҃еа. аще хлѣбъ гл҃а гл҃е не кѣи стѣ. и рѣхоу мѣ кѣ ко ѿ области родо кѣи стѣ. послани кѣи родоу. соуци оубо тѣлоу кѣи рѣла мѣ хъ вѣдѣи тѣи. нрѣдъ же кѣи вѣи сѣ

с҃и
с҃и
с҃и

с҃и
с҃и
с҃и

с҃и
с҃и
с҃и

с҃и

с҃и

Радъ бѣ зѣтло. бѣ божелѣа ѿ мло гакрелене кѣи бѣ ти. занеслѣиша шелно гл҃о ни емь. ннѣ бѣ шесѣ зѣна дѣнъ кѣи кѣи бѣ тѣи ѿ него кѣи кѣи мло. кѣи прашише жеи словѣ сѣи днѣ гл҃и. онъ же ни оубо же не ѿиѣ ша кашеи млоу. **С**тоахоу же архіиереи. ни кѣи ни цѣи прѣлѣ жеи нова дѣи нѣи. **О**убо кор же ни родъ сѣи оубо своѣи мло. и пороу гл҃а кѣ сѣ. оубо кѣи ни зѣгоу сѣ бѣ тлоу. **В**зъкратѣи кѣи пилатѣи. бѣи ста же дѣроу гл҃а родъ жеи пилатѣи. кѣи тѣ дѣи сѣи сокою. прѣ же бѣи бѣи шѣ та кра же оубо млоу сѣи мѣ жеи сокою. **П**илатъ же сѣи зѣи ва кѣи архіиереи кѣи млоу. нлѣи оубо рече кѣи нлѣи. прѣ же до сѣи млоу кѣи сѣи гоа кораз краша ю цѣи млоу. нсѣи зѣи нсѣи та зѣи кѣи по бѣи дѣи млоу. нсѣи оубо рѣтѣи хъ ни нѣи днѣи оубо же оубо цѣи кѣи сѣи млоу нѣи. **И** жеи на нѣи кадѣи те. зѣи ни родъ. посла хъ бѣи кѣи нѣи млоу. нсѣи ни оубо же до сѣи гои нсѣи млоу кѣи сѣи тѣи сѣи тѣи во рѣи нсѣи тѣи оубо нѣи млоу. **П**оказѣи кѣи оубо кѣи оубо цѣи оубо ни. по тѣи рѣи коу жеи нлѣи шѣи на кѣи сѣи

с҃и
с҃и
с҃и

с҃и
с҃и
с҃и

с҃и

с҃и
с҃и
с҃и

МѢСЯЦЪ
А
ТКЕ
СА
РНА

МѢСЯЦЪ
А
ТКЕ
СА
РНА

МѢСЯЦЪ
А
ТКЕ
СА
РНА

МѢСЯЦЪ
А
ТКЕ
СА
РНА

МѢСЯЦЪ
А
ТКЕ
СА
РНА

МѢСЯЦЪ
А
ТКЕ
СА
РНА

МѢСЯЦЪ
А
ТКЕ
СА
РНА

ПРАЗДНИКЪ ТѢПЛОУШАТИНА МѢДИНО.
ВЪЗПИША ЖЕ СЪВЪСЪМЪ НАРОДЪ МЪ ГЛЮЩЕ,
 ВЪЗМИ СЕГО, ТѢПОУСТИЖЕНА МЪ ВЪ АРАКОУ.
 НЖЕ БЪ ЗА НЪ КОУЮ КРАМОЛОУ БЪ ИВШЮ
 Ю ВЪ ГРАДѢ, НОУ БИ НЕТКО, ВЪ ВЪРЖЕНІ
 КЪ ГЪ МНИЦЮ. **П**АКЪ ТЖЕ ПЛАТЪ КЪ
 ЗГЛАСИХО ТА ТѢПОУСТИЖЕНІСЯ, ОНИЖЕ
 ВЪЗГЛАШАХОУ ГЛЮЩЕ, ПРОПЫНІ ПРПІНІ.
ОНЪ ЖЕ ТРЕТИНЦЕ ЮРЕЧЕ КИ НА МЪ, УТО
 БО СЪТ КОРІЗЛО, НИУТО ЖЕ ДОСТОИНА МЪ
 МАРТИНОКРЪТОХЪ ОНИ МЪ.
ОНИЖЕ ПРИДЕЖАХОУ ГЛАСЪ ИВЪЛНИ ПРСТА
 ЦЕ ИГО НА ПРОПАТЪКЕ, НОУ СТОАХОУ ГЛА
 СИХЪ НА РХИ И РЕВЕСЦІН.
ПЛАТЪ ЖЕ ПО СОУДИ БЪ ИТИ ПРОШЕНА ИВН.
 ТѢПОУСТИЖЕНА МЪ ВЪСАЖЕНА ГОВЪТА
 МНИЦЮ ЗА КРАМОЛОУ, НОУ БИ НЕТКО,
 ИТОЖЕ ПРОШАХОУ, А СЯ ПРЪ КЛАСТЬ БРЛІН.
НАКОМ ПОКЕ ДОША, И МЪ ШЕСИ МО НА КУ
 РІН БЪ ГРАДОУЩА СЪ ГЛА, ЗАДЪША
 И МОУ КРЪСТЪ НОСИТИ ПОН СОУСЪ.
НААХОУ ЖЕ ВЪСАЖЪ ИТО МОУ ГЪ МАРС
 ДЪ ЛЮДЪН, ИЖЕНЪ, АЖЕН БЪ АХОУСА И
 ПЛАКАХОУСА ИГО, ОБРАЩЪ ЖЕ СЯ ИТЪ СЪ

П. ОПЛАЧУЩІ: ЖЕНАХЪ.

175.

НИ МЪ РЕЧЕ, АЪ ЦЕРІ И ЕРАМ СКИ ТИ, НЕ
 ПЛАЧІТЕ СЯ ОМНѢ, ОКАЧЕ СЕБЕ ПЛАЧН
 ТЕСА, НУАДЪ ВЪШИХЪ, АКО СЕДНІ И ГРЪ
 ДОУТА, КЪ НА ЖЕ РЕКОУТЬ, БЛЖНА И
 ПЛОДЪ И ХРЕКА АЖЕ НЕ РОДИША, И СЪЦІ
 ІАЖЕ НЕ ДОИША, ТЪ АДА НАУНОУ ТЪ ГЛА
 ТИ ГОРА МЪ ПАДЪ ТЕНА И ТИ, НХЪ АМО МЪ
У ПОКРЫТИ ТЕНА И, ЗАНИЕ АЩЕ КЪ СЪ БРЪ ДРЕ
 ВЪ СЪНТВОРАТЬ, КЪ СОУСЪ БУТО БОУДЕТЬ,
БЕЛАХОУ ЖЕ ИИ НА ЗЛОДЪ А ДКА, СТАИ
 МЪ ОУ БИ ГЪ, *сѣа. н. страв. й. кедд. хоще. м.*
И ЕГДА ПРИДОША НА МЪ СТОМАРНЦЮ АЖЕ
 МО И КРАНИ КЕ, ТОУ ПРОПАША И. *м. ст. ути.*
И ЗЛОДЪ А ОВОГО ОУ БО ОДЕСНОУ И, А ДРОУ
 ГАГО ОШЮ Ю И ГЪ ПРОПАША. *м. ст. ути.*
І ЕЪ ЖЕ ГЛАСЕ, ОУ СЪ ТѢПОУСТИНА МЪ, НЕ КІ
 А АТЪ БОСАУТОТ КОРАЩЕ,
ГАЗА ГЛАЮЩЕ ЖЕРІЗЪ ИГО МЪ ТАХОУ ЖЕ
 БЪА, И СТОАХОУ А Ю ДЪ И ЗЪ РАЩЕ. **И**
ПОДРАЖАХОУТЬ ЖЕ ИИ КИ НА ЗІ ГЛЮЩЕ СКИ
 МИ, ИИЪ И СЪ ТЪ СЛЪ ДАСІ СЕ ТЪ И СЪ,
 АЩЕ СЪ И СЪ ТЪ СЛЪ ДАСІ СЕ ТЪ И СЪ,
ОУГАХОУ ЖЕ СЯ ИМОУ, ИВОНИ И ПРІСТОУ
 ПЛЮЩЕ, НОЦЪ ТЪ ПРІДЪ ЮЩЕ ИМОУ.

МѢСЯЦЪ
А
ТКЕ
СА
РНА

МѢСЯЦЪ
А
ТКЕ
СА
РНА

МѢСЯЦЪ
А
ТКЕ
СА
РНА

П. ОПЛАЧУЩІ: ЖЕНАХЪ.

М
Д
ТКА
А
ТЛА
СІА
Р
СІА

М
Д
ТКА
А
ТЛА
СІА
Р
СІА

М
Д
ТКА
А
ТЛА
СІА
Р
СІА

М
Д
ТКА
А
ТЛА
СІА
Р
СІА

М
Д
ТКА
А
ТЛА
СІА
Р
СІА

М
Д
ТКА
А
ТЛА
СІА
Р
СІА

М
Д
ТКА
А
ТЛА
СІА
Р
СІА

и глаголюще. **И** шлетъ аще сирѣчь юдеи сисѣ. **Т**
спіснса самъ. **Б**ѣ же на писана на
писано над нимъ. кнѣга мѣ дна ска
мъ. и рилъ сисамъ. не крѣнсисамъ.
сѣкстѣ цѣльню денсисѣ. **Д**ѣ же сирѣчь юдеи
И динъ же сѣ обрѣшенъ юз лоджнѣ хѣу
лаше н гла. а шетъ аще сирѣчь. сѣнсѣ
самъ и нѣт. **И** вѣща нѣже сирѣчь
прѣща ше н малоу гла. нѣлѣтѣ бѣнши
сѣбѣ. а кокто мже малоу хені нѣсн.
нѣкоу бѣкоу пракоу. достонна бѣо
дѣломъ нѣлювѣспрѣмалѣкѣ. а сѣн
у сѣже з ланесѣ творѣ. н глаше сирѣчь.
полла нѣла гн. югда прѣдешѣ цѣрѣсѣ
нѣткѣмъ. н рече н малоу сѣ. а дѣнъ
глаголютѣ бѣ. а нѣсѣмъ нѣю бѣоу дѣши нѣ гла.
Бѣ же нѣко годѣ нѣ шестѣа. нѣтма бѣтѣ
похѣнъ землѣн. а годѣ нѣ дѣсѣа гѣа
сѣнѣю мѣрѣсѣшю. **И** катѣ нѣ та зма
чрѣскѣ нѣа раздѣрѣа. нѣа дѣо нѣзѣ.
И вѣзла шѣ гласмѣ бѣль нѣмѣ рече. оуѣ.
вѣроу цѣтѣ н прѣдѣаю дѣмъ лѣн.
н сѣрѣкѣ нѣзѣ дѣше. **В**ѣдѣтѣ же сѣтнѣкѣ
бѣтѣ шен. послѣа кѣ бѣ гла. бѣнстѣноу

М
Д
ТКА
А
ТЛА
СІА
Р
СІА

М
Д
ТКА
А
ТЛА
СІА
Р
СІА

М
Д
ТКА
А
ТЛА
СІА
Р
СІА

М
Д
ТКА
А
ТЛА
СІА
Р
СІА

М
Д
ТКА
А
ТЛА
СІА
Р
СІА

М
Д
ТКА
А
ТЛА
СІА
Р
СІА

М
Д
ТКА
А
ТЛА
СІА
Р
СІА

М
Д
ТКА
А
ТЛА
СІА
Р
СІА

уа сѣсѣ пракоу дѣнѣтѣ. **И** кѣ прѣшла ше
нѣа по зорѣсѣ. вѣдѣше бѣтѣ вѣлющѣа.
бѣмѣ шѣ прѣснѣво а вѣз вѣрацѣа хѣоу сѣ
сѣтѣа хѣоу же кнѣз нѣа мѣнѣго нѣзѣ дѣ
уѣ. нѣже нѣтѣкѣтѣ шѣ дѣ шѣ а сѣтнѣмъ.
И галѣа. зѣ бѣрацѣа снѣхѣ. **И** сѣа лѣоу
нѣа мѣнѣмъ нѣо сѣфѣ. сѣвѣтнѣкѣтѣ а н
И вѣща нѣже сирѣчь нѣ пракоу дѣнѣтѣ. сѣнѣкѣ
прѣстѣлѣ сѣвѣтѣ нѣа бѣтѣ нѣхѣ. сѣа рѣа
сѣа. градѣ а нѣо денсѣа. нѣже хѣа гѣа шѣ
нѣтѣ цѣрѣсѣа же жѣа. сѣ прѣстоу пѣлѣсѣтнѣ
латѣоу. нѣспрѣснѣтѣ бѣо нѣоу сѣоу.
И сѣа мѣлѣ нѣо кѣтѣ по нѣа коу. нѣположѣнѣ
вѣтѣ рѣкѣ нѣсѣу енѣ. вѣ нѣмѣлѣ же нѣсѣтѣ
нѣкто же нѣкѣтѣ гѣа же по ложѣнѣтѣ.
И а нѣ бѣ парѣсѣкѣтн. нѣоу бѣо тѣа сѣтѣ
ше. вѣа сѣа дѣ шѣ дѣ шѣ а же нѣтѣ. а же кѣа
хѣоу прѣшѣлѣ сѣтнѣмъ нѣ галѣа. вѣдѣ
шѣа грѣбѣ. нѣко по ложѣнѣо бѣтѣ бѣо
нѣго. **В**ѣз вѣрацѣа шѣ сѣа оу гѣо тѣо ка шѣа
а рѣмѣтѣ н хрѣзѣмоу. нѣзѣсоу бѣо тѣоу
оу бѣоу мѣтѣ лѣа шѣа поу а по вѣа н.
Вѣдѣноу же сѣоу бѣо тѣзѣа оу рѣа нѣо. прѣдѣ
шѣа нѣа грѣбѣ. нѣсоу щѣа нѣа же оу гѣо тѣо
шѣа.

зѣснѣ. а оу. а. вѣдѣнѣсѣоу.

К
М
В
С
Г
Л

ароматъи. нарочъи аснми. обрѣ
 тоша же камень ѿ валенъ ѿ гроба.
 нкъша да же не обрѣ тоша жетъ
 асеганіа. не ѿи не да мѣслаша мѣ
 са нмъ осемь. не семоу жа двастаста
 вѣнхъ. вѣри ахъ бльщаща хъ са.
 Пристрани мѣ же бѣиша мѣнмъ.
 и поклониша мѣлице на земли орѣста
 и нмъ. у тои щете жъ в агостъ мѣрѣти
 мн. нѣсть еде. нѣкъста. поманѣ
 те а коже глава мѣ. и щесъ инъ а гла
 вен гла. а ко подобанъ тасноу у мѣко
 моу. прѣданоу бѣи тн вѣроу цѣ хъ и
 грѣшникъ. и пропатоу бѣи тн. и тре
 тн мѣнмъ вѣкрасноу ти. и по маноу
 ша тн вѣго. **Н**аъзвращаша са ѿ гро
 ба. аъзвѣстша бѣасн. и аиномоу
 на десатѣ. нкъ мѣ проу инмъ.
Баше же мариамла галадини. и ноа
 нна. и мариамла кова. и проу а
 снми. а жен глаша къ апломъ се.
 на вѣша са прѣдъ инмъ мѣко бѣа
 днѣи хъ. и не на хъ оу нмъ вѣры.
 петръ же вѣста бѣ теуе къ гробоу.

К
М
В
С
Г
Л

К
М
В
С
Г
Л

Петръ же вѣста бѣ теуе къ гробоу.

пѣ о каѣопѣ. кѣсѣна. б. петръ

111

и прииствидъ триъ ала жаща и аи
 мѣ. и на бѣ со бѣ да в а са бѣ вѣше
 моу. на вѣ ѿ нхъ бастандоу
 ша вѣтѣ же днѣ. вѣ вѣсѣ ѿ сто ацию
 юста днѣ шестидесатѣ ѿ мерѣла.
 и нже мѣ мѣмоу сѣ. и та бѣсѣ ао
 в а шета къ со бѣ. о вѣ хъ снхъ прѣ
 клюуа шнхъ са. не ѣ бѣсѣ доу ю
 щемла нма. н сѣ тау аю щемла са.
 н сѣ мѣ ѣ прѣ бѣлѣ жѣ н да шесн мѣ.
 оу и же ю ма дрѣ ж а шета са. да и то
 не по зна а шета. рече же кнѣ мѣ.
 у то соу тѣ словеса сн. о нхъ же бѣ
 тау а нѣ та са кѣ со бѣ н доу щѣ.
 и не та дра хла. **ѿ вѣща и же н днѣ.**
 и моу же н мѣ кѣсопа. рече кнѣ мѣ.
 тѣ ли н днѣ прѣ шѣ а ѣ цѣ сн вѣ
 мерѣ мѣ. и не чю бѣ вѣ шн хъ вѣ
 и мѣ мѣ вѣ днѣ сн а. н оу е н мѣ.
 кѣ хъ. она же рѣтѣ стѣ мѣлоу а же
 о іѣ ма зараннѣ. и же бѣи тѣ.
 моу жѣ прѣ кѣ сн лѣ мѣ. дѣ а мѣ
 и словѣ а лѣ. прѣ аъ мѣ и вѣ сн мн
 лю дѣ мн. и ка ко прѣ а шѣ а рхѣ
 ерѣи.

НИКНАЗИНАШИ. ПЛОСОУЖЕНЬЕ СЬ
МЪРТИ. И ПРОПАШАН. МЪЖЕНАДЪ
АХОМЪСА. ІАКОСЬ НЕСЧАХОТАНН
ЗБАВІТІНЗЛА. ИЪННАДЪКЕБЛИ
СНАМН. ТРЕТИНСЕДНЬНМАТЬ. И
ЖЕНЪІНЪКЪІАІОНАСЪОУЖАСІША
ИЪІ. БЪІКШААРАНООУТРОБА. И НЕ
ОБРЕТЪШАТЪ БЛЕСЕНОГО ПРІДЪІА
ГЛЮРА. НАВЛЕНЬКАГГЕЛЪВІДЪ
ВША. ИЖЕГЛЮТЪНЖІКА. ИИДО
ШАНЪЦІНЪНАСЪІСЪТРОКОУ. НО
БРЪТОШАТАКОАЖОЖЕНЖЕНЪІРЪ
ША. САМОГОЖЕНЕКІДЪША. ИГЪ
РЕУЕНІНМА. ІОНЕСЪМЪІСЛЪНА. И
МЪДЪНАСРЪЦМЪ. ВЪБРОКАТІОКЪ
ХЪ. ІАЖЕГЛЪШАПРЪЦІ. НЕТАКОІ
ПОДОКАШЕПОСТРАДАТІХОУ. ИИИ
ТІКЪСЛАКОУСКОЮ. ИНАУЪНЪІАЛО
СЕА. ИІОКЕЪХЪПРЪІСЪСЪІСАША
НМА. ІОКЕЪХЪІКНІГЪ. ИЖЕБАХОУ
ОНЪМЪ. ИПРІБЛІЖІШАСАВЪКСЪ
ВЪІЮЖЕНДАШЕТА. ИГЪТВОРАШЕ
САДАЛЕУЕНТИ. ИНОУЖАШЕТАН
ГЛЮЩА. ОБЛАЗІСЪНАМАІАКО

118.
ПРІКЕУЕРЪІЕСТЬ. ИИРЪКЛОМІАЪСА
ІЕСТЪОУЖЕДНЬ. ИКЪІДЕСЪІНІМА
ОКЛЕЦЪ. ИКЪІАКОВЪЗДЕЖЕСНІ
МА. ПРИМЪХЛЪБАБЛГЪІ. ИИРЪ
ЛОМЛЪДАШЕНМА. ОНЪМАЖЕІО
ВЪРЪОСТАСАОУІИПОЗНАСТАН. И
ТЪІНЩЕЗЕІОІКЮ. ИРЪСТАКЪСОБЪ.
ИСРЪЦЕЛІНАЮГОРАНЪІКЪІАЮ. ІЕГДА
ГЛЪШЕІКНАМАНАПОУТИ. ИІАКОСІКА
ЗАШЕНАМАКНІГЪІ. ИКЪІСТАВІША
ВЪТЪХАСЪ. ВРАТІСТАСАВЪНЕРЛМЪ.
ИОВРЪКТОСТАСАВЪІКОУПЛЪШАСАІКІ
НОГОНАДЕСАТЕ. ИИЖЕБАХОУСНІМЪ
ГЛЮЩЕ. ВЪІСТІНОУАІСОКЪІТАХЪ.
ИАВІСАСІМОНОУ. ИПОІКДАШЕТА.
ІАЖЕКЪІШАНАПОУТИ. ИІАКОСАПО
ЗНАНМАКЪПРЕДОЛЛЕННІХЛЪКА.
ІЖЕНМЪГЛЮЩЕМЪ. САМЪІСАСТА
ПОСРЕДУНЪІНГЛЪІНМЪІМІРЪВАМЪ.
ІАЗЪІСМЪНЕБОІТЕСА. ОУКОАВЪ
ШЕЖЕСАИИРІСТОАШНІКЪІКШЕ.
ІМАХОУДАВІДАЩЕ. ИРЕУЕНМЪ.
ІУТОСЛОУЩЕНІЕСТЕ. ИПОУТОПО
МЪІШЛЕНАКЪХОДАТЪІХОРАЦА
ВАША.

ИІАКЪІНЪ. КОЛІНЪ. ГЛАМІРЪВАМЪ
ІІАКЪІНЪ. ІІАКЪІНЪ. ІІАКЪІНЪ.

ТМА
СВ

ТМА
У

ВІДІТРОУЩЕ МОНИНОУ В МОИ
КОСАМЪ АЗЪ КСАМЪ. ОСАЖЕ ТЕМА
НВІДНТЕ. АКОДХЪ ПЛАТНИКОСТА
ННЕНМАТЪ. АКОЖЕ МА ВІДІТЕН
МОУЩА. НСЕРЕ КЪ ПОКАЗАМЪ РОУ
ЧНИНОУЪ. **И**ЩЕ ЖЕ НЕ ВЪРОУЮЩЕ МА
НАМЪ РАДОСТН. НУЮДАЩЕ МЪСА.
РЕУЕНМЪ. НАМАТЕЛНУГОСАДНО
САДЕ. ОНИЖЕДАША КЕМОУРАІБЪІ
ПЕУЕНЪІУАСТА. НОБЛУЕЛЪСОУТЬ.
НПРИНМЪ ПРІДНАЛН. АПРОУЕ
ДАСТЪНМЪ. **Р**ЕУЕЖЕНАМЪ. СЕСОУ
СЛОДЕСАЖЕ ГЛАХЪ В АМЪ ИЩЕ ЖІ
ВЪСАІН. АКО ПОДОБАЮТЪ СЪ КОНЫ
УАТНСА ВЪ МЪ НА ПСАНЪІ МЪ ВЪ
ЗАКОНЪ МОСОВЪ. НПРОУЕ ХЪ Н
УААМЪ ХЪ ОМЪНЪ. ТЪ ГЛАЮХЪ
РЪЕНМЪ ОУМЪ. ДАРАГОУМЪЮТЪ
КНИГАІ. НРЕУЕНАМЪ. АКО ТАКО КЕ
ПСАНО. Н ТАКО ПОДОБАШЕ ПОСТРА
ДАШІХЪ. НВЪСКРЪЕНОУТНІОМЪ
РТЪ ВЪ ХЪ ТРЕТІА ДНІА. НПРОПОВЪ
ДАТІСА КЪ НАМА ІГО. ПОКААНЫК.
НВЪ ПОУЩЕНЫІА ГРЕХОВЪ. ВЪ

СЪ КАЗАЩЕ. НАЧЕШИ
СОІЕРІАМА. ВЪЖЕ СТВЕВЪ ДН
ЧЕЛНЕСНМЪ. НВЪ АЗЪ ПОСЛЮСЪЕ
ТОВА МІА ОЦА МОГО НАВЫ. ВЪ
ЖЕ КДН ПЕ ВЪ ГРАДЪ ІЕРІАМЪ СЪ
ДОГДА ЕЖЕ ОБЛЕЧЕТЕ СЕ А СЛОЖЪ ВЪЩЕ.
НУВЕДЪ ЖЕ Н ВЪ НЪ ДОБНІА МІА.
НВІ СЪ ВІДЪ РЪЦЪ СВОИ. БЛВНІ.
НВЪ КЕ ГЛА БЛГОСЛОВАШЕ ІОУТЪ
ІІОМІНІ. НВЪЗНОШАШЕ СЕ А НА
ПЕО. НТІ ПОКЛОПІША СЕ А ЕМОУ.
БЪЗВРАТИША СЕ А ВЪ ІЕРІАМЪ СЪ РА
ДОСТІ Ж ВЕЛІКОЖ. НБ АХЪ ВЪ
Н А ВЪ ЦОКЪ ВІ. ХВАЛАЩЕ НЪ А
В А БЛА МІННЪ. **І**СЪ **С** МЪ
В СЕ КІНОМЪ

100
I

азъ до стоннъ до отръшнѣленн
сапогуюго. **С**нъ кѣкѣ а нѣнѣ шѣ.
обнѣ полънордана. на же бѣноа
нѣхрѣта. вѣоу трѣн же дѣнѣ вѣдѣноа
нѣвѣа грѣдоушѣа кѣсѣбѣ. нѣглѣ. сѣа
гнѣцѣжѣн. вѣзѣмла нѣвсего мѣра. **С**
дѣесть онѣмъ же азъ рѣхъ. по олнѣ
грѣдѣтѣмъ еужѣ. нѣже прѣдѣмъ нѣоу
бѣистѣ. а ко прѣдѣ нѣмѣнѣбѣ. на зѣ
нѣкѣдѣ хѣнѣго. нѣа жѣ кѣтѣ сѣа нѣу лѣ.
сегора дѣ прѣдохъ азъ вѣкодѣ хѣтѣ.
Нсѣа гѣдѣ тѣлѣ стѣкѣ а нѣо а нѣглѣ. а ко
вѣдѣ хѣа хѣа сѣа хѣдѣ шѣ. а ко гѣо лѣу нѣ
сѣа нѣсѣ. нѣпрѣбѣтѣ стѣмъ а нѣмѣмъ. на зѣ
нѣвѣдѣ хѣнѣго. нѣа послѣ вѣнѣмъ
хѣтѣ тѣа жѣ кодѣ. тѣа лѣ брѣуе. на
дѣнѣго же вѣу зрѣшѣдѣ хѣа сѣа хѣдѣ шѣ
нѣпрѣвѣнѣа юшѣа нѣа нѣмъ. сѣнѣтѣ хѣтѣ
на хѣлѣ стѣмъ. на зѣ вѣдѣ хѣнѣ. нѣсѣ
вѣдѣ тѣлѣ стѣ вѣо вѣа хѣ. а ко сѣнѣ стѣ
сѣнѣ жѣн. **В**ѣоу трѣн же дѣна пѣлѣ.
стѣа шѣно а нѣ. нѣоу чѣнѣкѣ нѣго
дѣа. нѣоу хѣ бѣсѣа хѣдѣ шѣ. гѣлѣ. сѣа гнѣ
цѣбѣжѣн. нѣа вѣшѣа стѣа нѣо ка вѣу чѣнѣ

100
I

100
I

100
I

ка гѣлющѣ. нѣоисѣ на оу стѣ. о брѣа шѣ
дѣнѣсѣ вѣтѣ. нѣдѣ бѣкѣа по сѣбѣ на оу
вѣрѣжѣ тѣа нѣмъ а у сѣнѣ шѣтѣ. о нѣа жѣ рѣ
нѣстѣа нѣа оу. равнѣ. нѣже сѣа нѣтѣ сѣсѣ
нѣказѣа нѣоу чѣтѣ дѣ. ка сѣжѣкѣ шѣн.
нѣглѣа нѣмъ. прѣдѣ тѣа нѣдѣ гѣтѣ. прѣдѣ
нѣстѣа жѣнѣ вѣдѣ стѣа кѣдѣ нѣка шѣ нѣоу
нѣго прѣбѣ вѣстѣа дѣнѣтѣ. бѣ жѣ гѣо дѣ
на дѣвѣа тѣа. бѣ жѣ а нѣдрѣ сѣ брѣа тѣсѣ
а нѣо а нѣпѣтѣа. нѣдѣнѣ оу оу нѣсѣа шѣа
бѣшѣоу оу нѣо а нѣа. нѣо нѣмѣ вѣшѣа шѣ сѣо.
Врѣтѣ сѣ прѣже брѣа тѣсѣоу гѣо сѣмѣо а.
нѣглѣа нѣмъ оу. оу брѣтѣо хѣо мѣлѣ сѣо. нѣже
нѣстѣа сѣа ка за нѣмо хѣсѣ. нѣпрѣвѣдѣ нѣ
нѣоу кѣ. вѣзрѣ бѣ жѣ нѣа нѣдѣ сѣрѣуе. тѣа
нѣсѣ сѣа лѣо нѣсѣ нѣа нѣо нѣнѣ. тѣа нѣа рѣуе
шѣсѣа кѣнѣ фѣа. нѣжѣ сѣа ка за нѣтѣ сѣа пѣтѣа.
Вѣоу трѣн же дѣнѣ. вѣсѣ хѣтѣ нѣзѣтѣнѣ.
гѣа лѣоу. нѣоу брѣтѣ фѣлѣппѣа. нѣглѣ
нѣмъ оу чѣсѣ. гѣа дѣпѣо мѣнѣ. бѣ жѣ фѣ
лѣппѣ оу вѣдѣ сѣа нѣдѣ ка гѣа гѣа дѣа. а нѣдрѣ
нѣкѣ вѣа нѣпѣтѣоу ка. оу брѣтѣ фѣлѣппѣа
нѣа фѣа нѣа нѣа. нѣглѣа нѣмъ оу. нѣго же
нѣсѣа лѣо сѣнѣ кѣзѣа ко нѣ нѣпрѣцѣ. оу брѣ

100
I

100
I

СТАДЛАНА. ПОСИХЪЖЕПРИДЕИХНОУЩЕ
ЦИНГОВЪНЮДЕНСКОУЗЕМЛЮ. НТОУ
ЖИВАШЕСТЬМНМННХРЩАШЕ.

БЖЕНОАНЪХРТАВЪЕНМОУТ. ЕЛИ
ЗДЕАЛМОКИ. АКОВЪДЪМНОГЪБЕАХ
ТОУ. НПРОХОЖАХОУНХРЩАХОУСА.

НСОУБОКЪКЪСАЖЕНЪВЪТЪМНЩЮН
ОАНЪ. **Б**ТИЖЕСЪТАЗАНАКЪОУЩЕНИ

НОАНОУ. ВЪНЮДЕН. ООУЩЕНИИ.
НПРИДОШАКЪНОАНОУ. НРЪЩАЖАМОУ.

РАКВИ. НЖЕВЪСЪТОКОЮОКОНЪПОЛЪ
НОРДАНА. ИМОУЖЕТЪИСЪВЪВЪКЪ
ТЕЛЪСТВОКА. СЕХРЩАШЕТА. НЕСПРЖ

ДОУТЬКНИМОУ. **О**ВЪЩАНОАНЪН
РЕУЕ. НЕМОЖЕТЪУЛКЪПРИМАТАНИ

УСОЖЕ. АЩЕНЕБОУДЕТЪМОУДАНОСЪ
НЕБЕСЕ. **В**ЪСАМЛМАНЪСЪКЪДЕТЕЛЪ

СТВОУТЕ. АКОРЪХЪНЪСМЪАХЪ
ХЪ. НЪПОСЛАНЪКЪСМЪПРЕДЪНМЪ
НМЪАННЕВЪСТОУЖЕНИХЪИСТЪ. ААРД

100 100
100 100
100 100
100 100
100 100

РАСТІ. АМНЪМННТИСА. ГРАДЪИНА
БЪИШЕНАДЪВЪСЪМНЕСТА. СЪИНОУ
МЛА. **О**УЗЕМЛАИСТА. НОУЗЕМЛА

ГЛА. ГРАДЪИИЖЕСТЪНЪСЕНАДЪВЪКЪ
ИСТА. ИЖЕИДЪКЪСЪИША. СЕСЪВЪ
ДЪТЕЛЪСТВОУТЕ. НЕВЪКЪТЕЛЪСТЪ

ИАГОНИСТОЖЕНЕПРИКЪМЛАИСТА. ПРИ
ТАЛЪ. АКОБЪИСТИНАИИСТА. ИТО

ЖЕПОСЛАБЪ. ТАЛЪИЖЪАГЛАТА. НЕКЪ
МЪРОУБОКЪДАИТАДЪХА. **О**ЦЪЛЮБИТА

ВКРОУАВЪСА. НАЛАТЪЖИКОТАВЪУНА.
АНЖЕНЕКЪРОУИТАВЪСА. НЕОУЗРИТА

ИТАНАИИМЪ. **Н**ГДАЖЕОУСЪИШАГЪ.
АКОУСЪИШАШАФАРИСЕН. АКОИЪ

АМОЖАНШЛОУУЕНИКЪИТВОРИТА.
НХРЩАШЕТАНЕЖЕНОАНЪ. ИЖЕСАЛЪ

НЮДЕЮ. ИДЕПАКЪИВЪГАЛІЛЕЮ. ДОСТО
АШЕЖЕНМОУПРИГІСКЪОЗЪСАМАРИЮ.

ПРИДЕЖЕВЪГРАДЪСАМАРИИСТА. НАРИЦА
ИМАИНСУХАРЪ. БЛИЗЪКЪСЪЮЖЕДАСТА

100 100
100 100
100 100
100 100

100

не. е. осамарамъти и. принадлеж...

наковъ носі фоусі оу свонмоу.
бѣже тоу сгоуденьцаніа совла.
ісжетроужьса ѿ поуті. сѣдаше
тоу на сгоуденці. годіна бѣако
шестѣа. пріде жена ѿ самаріа по
третьѣ водѣ. гла же нѣ да жь мшті.
оу ченіці божго шлі бахоу кѣ градѣ.
да брашна коупатѣ. гла же мѡуже
на самаранѣ нн. ка котѣ нн юден
сѣ н ѿ мленепітї просїшї. жена са
маранѣ нн асоуша. не прїкаса мѣ
боса нн ден самаранехъ. ѿ кѣща
ісхресте нн. а цѣкѣ вѣдѣладарѣ бо
жн. кто нѣстѣ гла нтї да жь мш
пїтї. тѣкѣ прїсїла оу ннго. наа
дѣтѣ вѣ водѡу живѡу. гла же мѡуж
жена. гн. нн поурпа мнї канмашн.
нн сгоуденьцѣ нѣстѣ гла оубокѣ. ѿ коу
доу оу конмашн кодоу живѡу. еда
тѣ колнннсноцѣ нашегонакѡва.
нн жедастѣ на мѣстѡуденьцѣ сѣ. нн
тѣ нн жнго пїтѣ. нн ннвнго ннко
тѣ ннго. ѿ вѣща ісхресте нн. вѡ
кѣ тѣ нн ѿ водї сѣ вѣ жѣ жетѣ

187.
пакѣ. а нн жепнѣтѣ ѿ водѣ нн жѣ
зѣд амлѣ мѡу. нн млатѣ вѣ жѣ
тї сѣ вѣ вѣкѣ. нѣ ко да ю жѣ зѣ
дамлѣ мѡу. боудетѣ вѣ нн мн
стоунн кѣ водѣ. текѡущѣ вѣ жн
вѡтѣ вѣ вѣ нн. гла же мѡуже
на. гн. да жь мн сн ю водѡу. да нн
жѣ жн нн прїхо жн сѣ мѡ поурпа
тѣ. гла же нн сѣ. нн прїгласї мѡужѣ
тѡ ннго. нн прїдї сѣ мѡ. ѿ вѣща жѣ
на нн рехе мѡу. нн мламѣ мѡужѣ.
гла же нн сѣ. до кѣ рехе мѡужѣ нн
нн мламѣ. патѣ вѡнѣ нн мѣ лн нн.
нн нн ннго жѣ нн машн нн сѣ тн
мѡужѣ. сѣ вѣ нн стн нн оурехе. тѣ нн
мѡужѣ на. гн. вѣ жн ю а ко нн рн нн
сїтѣ. оу нн ашн вѣ горѣ сн нн покло
нн шасѣ. нн вѣ глн нн гѣ а ко кѣ нн
рлн нн сѣ тѣ мѣ стѡ. нн де жѣ клн нн
тї сѣ по до ка нѣ тѣ. гла же нн сѣ. жѣ нн.
кѣ роу нн мн. а ко гѣ рѣ тѣ годнн.
нн гданн кѣ горѣ сн нн кѣ нн нн лѣ нн
по клонн тѣ сѣ оу ю. вѣ нн клн нн нн тѣ
сѣ ннго жѣ нн вѣ сѣ. мѣ нн клн нн нн мѣ

иже въ мѣ. акасісенъ ѿ нуден
ієсть. нѣграде тѣ година нѣ
ієсть. и гданстїи нїи поклониці
поклонатася оцю. дхмьнстїною.
неоцѣтацѣ хѣнщеть. каанаю
цїхсаемому. дхъбоієсть бѣ. ижекла
на нѣтася емому. дхмьнстїною до
стонѣтѣ кланатїса. гла емужена.
бѣлаѣ колеса прїдетѣ на рїца н
мѣнхсѣ. и гда прїдетѣ тѣ възвѣ
стїтѣ на мѣтѣса. гла ієсѣ. азъ ксма
гла нѣтѣ тобою. нѣтѣ гда же прїдоша
оу ченїціи єго. нѣтѣ жѣ хѣу сѣмѣ ксѣ
женю глаше. нїи стѣ же не рече тѣ
нщешї. нліу то глаше сѣнїю. оста
вї же водо носїи жена. нїде вѣ гра
дѣ. н гла хѣкомѣ. прїдѣтѣ нїдї
тѣ улїса. нїкере уемївсѣ ієлісѣ
твори хѣ. едѣ тѣ ієсть хѣ. нхїдоша
женѣ града н града хѣу сѣмѣ оу.
межю жеснмѣмѣ ола хѣу тѣноу чѣ
нїціи єго глаше. равкї жѣ. онѣ же
рече кнїмѣ. азъ брашнѣмѣмѣ
лѣтн. и єго же вѣ нѣкѣстѣ. гла хѣу

100
же оу ченїціи єго кѣсѣ. едѣкто
прїнесѣ ємоу сѣстї. гла нмѣтѣ.
моє брашнѣ ієсть. дѣтѣ вѣрю колїю
послаша єго мѣ. нѣтѣ вѣршїа гла
нѣтѣ. нѣтѣ вѣлігѣтѣ. акасісѣ рече тѣ
рѣмїціоу тѣнѣ жѣтѣ прїдѣтѣ. сѣ
гла ювѣмѣ. вѣзвѣдѣтѣ оу ієвѣшн.
ннїдїтѣ нївѣ. акасісѣ оу тѣ
кѣ жѣтѣ вѣоу жѣ. н жѣнѣмѣмѣ
прїемлѣтѣ. нѣтѣ вѣрїєтѣ нлѣдѣ
жївѣтѣ вѣтѣнѣн. дѣ сѣ акасісѣ
кѣ оу прїрадоу ієтѣ сѣ. н жѣнѣн. о сѣ
мѣ кѣсѣ лѣво кѣстѣн стїнѣнѣ. акасісѣ
нѣтѣ сѣ кѣн. ннѣтѣ ієстѣ жѣнѣн.
азъ посла хѣ вѣ жѣтѣ. ндѣ жѣ вѣнѣ
тѣ рѣдїсѣтѣ сѣ. ннїтѣ рѣдїша сѣн
вѣ вѣтѣ рѣдїнѣ хѣ вѣнїдѣ сѣтѣ. ѿ
града же єго. мнѣзї кѣ рѣкѣша
вѣнїєго ѿ сѣмѣ лѣрѣнѣ. заслѣкѣ сѣ
женѣ сѣ вѣтѣ вѣтѣ сѣтѣ оу ієці.
акасісѣ рече мѣ кѣ ієлісѣ тѣтвори хѣ.
нѣтѣ гда же прїдоша. кнїємоу сѣмѣ лѣрѣ
нѣ. мѣла хѣу тѣнѣ дѣ вѣ прѣ вѣ ієнї хѣ.
ннѣ прѣ вѣтѣ оу дѣвѣдїн. н мнѣзї пѣтѣ

3 онмоуцима. а. н. н. аѣвѣнедоузе.

131
1
АН
О
С
Л

ацѣльже не доугамь о дьржимъ бы
ваше. **Бѣже тоумѣкѣи нѣкъ. а. н. н.**
аѣтѣнмаинѣнедоузѣсковаля. се
говидѣвъисѣлажаща. нразоматѣвъ
акомногалѣтаоуженлашеѣтлѣам.
Хощешилѣтѣзѣти. ѡвѣщанѣлоу
недоужнын. енгн. ѹлканенламаля.
даигдавъзмоутиѣсавода. въкѣра
жетѣмавъкоупѣла. игдажепридо
жюазѣ. ннѣпрежеменевѣлазѣтъ.
гладѣмоуиѣ. къстанѣвъзмиодръ
твон. нндѣвѣдѣмѣскон. накъщѣ
лѣбѣѹлѣкъ. нкъатѣодрътвонн
хожаше. бѣже соубота вътѣдѣнѣ.
гладѣхоуженуденисѣлѣвъшемоу.
соуботанѣтъ. ннедостонѣтѣтоктѣ
възѣтнодрасвоѣго. Ѧнѣже ѡвѣ
щанмаля. нжема сѣтѣкорѣцѣла.
тѣлѣнѣреуе. възмиодрътвонн
ходѣ. въпросѣшаженѣтоиѣсѣѹлѣсѣ.
рекѣнѣтоктѣвъзмиодрътвоннѣх
дѣ. нецѣлѣвътѣнженебѣдѣшекто
иѣсѣ. иѣбѣоѹклонѣсѣмарѣдоуѣсоу
щѣюнамаѣсѣтѣ. потомажеобѣрѣденѣ

130
1

130

130

иѣвѣкѣцѣрѣкѣ. нреуѣнемоу. сецѣлѣнѣ
нѣ. асѣкѣтолоуиѣсѣтѣрѣша. ндѣнегорѣ
нѣтѣтѣтокоудѣтѣ. ндеуѣлѣсѣнѣповѣлѣ
нѣнедеомѣ. аисѣѣтѣнѣжема сѣ
тѣкорѣцѣла. нсѣгорадѣгонѣхоуѣсѣн
нѣдѣн. ннѣсѣкахоуѣнѣгоуѣкѣтѣ. занѣсн
нѣтѣвора шекѣсоуботоу. иѣже ѡвѣщѣ
вашенмаля. Ѧцѣмондѣселѣдѣлаиѣ
нѣназѣдѣлаю. сѣгожерѣдѣпауенѣсѣ
нѣхоуѣгонѣденѣоуѣкѣтѣ. аисѣнѣтѣкѣло
нѣрауѣрашѣсоуботоу. нѣноѣасвоѣго
нѣгладѣшебѣ. рабѣнѣсѣтѣворабѣоу. ѡвѣ
щѣлѣжеиѣнѣреуенмаля. аминѣгладѣокал.
ннеможетѣснѣтѣворѣтѣосѣбѣнѣсѣ
нѣже. аѣченѣежевѣдѣтѣоѣтѣвора
щѣ. ажебоонѣтѣкорѣтѣ. сѣнѣнѣтѣ
нѣкожетѣворѣтѣ. нѣколѣшѣсѣхѣтѣпока
жетѣнѣлоудѣла. дакъѣѹюдѣтѣсѣ.
аисѣбоѣѣвъѣскѣрѣшѣнѣтѣмѣртѣкѣлѣ.
нѣжѣкѣтѣ. таисѣнѣѣжехоуѣтѣ
нѣнѣтѣ. оѣѣбѣнесѣоудѣтѣнѣисѣолоу
нѣже. нѣсоудѣзѣсѣдѣсѣтѣснѣн. дабѣсн
нѣтоуѣтѣснѣ. аисѣжеуѣтоуѣтѣоѣѣ.
нѣжеуѣтѣтѣснѣ. неуѣтѣтѣоѣѣнѣжен

131
1
АН
О
С
Л

130
1

130

100
341

Длинъ карлинъ глѹбамъ. а ко слоушаи
словесамоуго. и въ роуи млаа посла
шемоу ма. на латъ жико та кумаго.
и на соудъ не поидеть. нъ прѣидеть
сакрѣти въ жикотъ. **Д**линъ аминъ глѹ
бамъ. а ко градеть година и нъ инѣ
иестъ. и гд а м л р т в и н о у с л а и ш а т р г л a
сѣснабжьа. ноуслышавше но жикомъ.
акоже бо оцъ жикотанматъ въ собѣ.
тако да стъ и сн о в ж и к о т а н м л б т i k a
с о б e f . н о б л а с т ь д а с т ь е м о u н с o u d a
т в o p и т ь а к о с н ь у л ь к ь и е с т ь . н е д i k i
т е с а с e m o y . а к о г р а д е т ь г o d i n a . в ь
н ю ж е в с и с o u p e н ь к ь т р o в ь к ь x . о u c л a i
ш a t r g a c ь e n a б ж ь a . и н з i d o y т ь e x
т в o p ш e н ь k i t a a . в ь x t e k p ь ш e н ь ж i
к o t o y . д e x t v o p ш e н z a a . в ь x t e k p ь
ш e н ь c o u d o y . н e m o г o y л ь z o c o б e t k o
a i t i n i x o ж e . **А**коже сазышю роу жю. и
соудъ алои пра к в д н ь и е с т ь . а к o н e n i ц и o
к o л a m o i e a . н ь в o л a п o c л a v и . a г o m a o i d a
Дше азъ съкдѣтельствоу юмнѣ.
съкдѣтельствоу юмнѣ стѣ и стѣ и н о .
и н ь и e c t ь c ь k ь d e t e л ь c t в o y a n o m ь e .

100
А

100
I

Нвѣмъ а констѣи н о е с т ь c ь k ь b a b
т e л ь c t в o e ж e c ь k ь b a k t e л ь c t в o e t ь
o m n ь e . к т i п o c л a c t e k ь n o a n o y .
н e c ь k ь e d e t e л ь c t в o k o n c t i n ь e .
Дз же не ѿулка съкдѣтельствоу
и м л ю . н ь c i r g l y o d a b ь i c i c e n i k o u d e t e .
o n ь k e c k ь t i a n i k ь t o p a n c ь b ь t a . к т i
ж e x o t ь e t e k ь z a p a d o k a t i c a k ь r o d i
н o y c ь k ь d a t ь n ь a e r o . **Д**з же н м а м л ь e
b e d e t e л ь c t в o e c a j n o a n o k a . д e l a
b o a ж e d a c t a m n ь o i d a c ь k ь p ь ш e a .
d a d k l a a ж e t v o p ю . c ь k ь d e t e л ь c t в o
ю t ь o m n ь e . а к o o i d a a p o c л a . и n o c ь
л a b ь i n m a o i d ь c ь k ь d e t e л ь c t ь k a
o m n ь e . **Н**и т л a c a e r o m n i k t o ж e n e c l a i
ш i r ь e . **Н**и в i d ь n ь a e r o k i d e t e . н e л o k e
c e i e r o n e n a m a t e p ь k ь b a v a ю щ и a k ь b a c .
z a n i e . и r o ж e t ь p o c л a . c e l l o y b ь i k t r i
n e i m l e t e . н e i t ь a n t e k n i t ь k i . а к o
d n i t e b ь n i x ь n a l ь t i ж и b o t a k ь y m a
r o . и t ь i c y t ь c ь k ь d e t e л ь c t в o y ю
ц a o m n ь e . и n e x o i e i t i c k a m n ь e . d a
ж и b o t a n m a t e . c l a b ь i o u l ь k ь n e
ц p i e m l y o . н ь p a z o y m ь k ь b ь i a k o l y b e

101

БЖА НЕНМАТЕВАСОБЪ. АЗЪ ПРІДОХЪ
ВЪНМОЦАМОЖГО. ННЕПРІКЛАСТЕМЕ
НЕ. АЩЕННАПРІДЕТЬВЪНЛАСКОЕ.
ТОГОПРІКЛАСТЕ. КАКОВЪМОЖЕТЕВЪ
РОКАТІ. СЛАБОУДРОУГЪ ѿДРОУГАПРЕ
АЛЮЩЕ. НЛАВЪАЖЕНМОУДАДРОУГА
БЖА НЕНЩЕТЕ. НЕЛНІТЕЖКОЖЪМА
ВЪІРЕКОУКЪОЦЮ. НЕСТАНЖЕНАВЪІГЪЕТА.
МОСННАІМОЖЕВЪІОУПЪВАСТЕ. АЩЕКО
ВЪІСТЕНЪРОУНМАЛНМОСКОИ. ВЪРОУ
ВЪІСТЕАЛНМНЪ. ОАМЪЕОТЪПСА. А
ЩЕЛІТОГОКНІГАМЪВЪІЗІНЕКАЛЛЕТЕ.
КАКОЛОНЛАГЛОЛЪВЪРОУНЛЕТЕ.

ПОСІХАНДЕІНАОНЪПОЛЪМОРАТІВЕРЪ
АДЪСКА. ПОМІКЛНДАШЕНАРОДЪ
АМОГЪ. АКОВІДАХОУЗНАЛЕНЪА
ЖЕТВОРАШЕМАНЕДОУЖЪНЪІХЪ.

ВЪЗІДЕЖЕНАГОРОУІЪ. НТОУСТАШЕСЬ
СЪОУЧЕНІСЪІСКОЛН.

БЪЖЕБАНЪПАЩА ПРАХЪНІКЪІНДЕІСІСЪ.

ВЪЗВЕДЪЖЕОУНІСЪ. ВІДЪВЪАІСОАНОРЪ
НАРОДЪГРАДЕТЪІСНМОУ. ГЛАІСЪФІА
ПЛОУ. УІМЪКОУПІМЪХЛЪБЪІДААА
ТЪСІН. СЕЖЕГЛАШЕНСКОУШАА. САМЪ

сх. е. нъ. и. и. х. е. а. ж. е. о. и.

И ОПАТІХЛЪБЪ.

БОКЪДАШЕУТОХОТАСЪТВОРІТІ. ѿБ
ЩАІМОУФІАІПЪ. АВЪМАСЪТОМА
ПЪМАУХЛЪБЪНЕДОУЛЕТЪНАЛЪ. ДА
КЪЖДОМАЛОУТОПРІНАЛЕТЪ. ГЛАІМОУ
НДІНЪѿОУЧЕНІКЪІГО. АНДРЕАБРАТЪ
СНАЛОПАЕТРА. ІЕСТЪОТРОУЩІСЪДЕ.
ИЖЕНМАТЪПАТЪХЛЪБЪАУНЪНДІВЪ
РЪІБЪ. НЪСНУТОСОУТЪВЪСЕЛІКО. РЕУЕІ.
СЪТВОРІТЕУЛІСЪІКЪХЛЪЩІ. БЪЖЕТРА
КААМОГАНАМЪЕСТЕ. ВЪЗЛЕЖЕОУКО
МОУЖЪІСЛЪМЪАКОПАТЪТЪІСОУЩІ.
ПРІАТЪЖЕХЛЪБЪІСЪ. НХВАЛОУВЪЗДА
КЪ. ДАСЪТОУЧЕНІКОАЛЪ. АОУЧЕНІЩЕ
ГОВЪЗЛЕЖАЩІМЪ. ТАКОЖЕНѿОРЪКОУ.
НДІКОХОТАХОУ. НАКОНАСЪІТІШАСА.
ГЛАОУЧЕНІКОАЛЪ. СЪБЕРЪТЕНЪЗЪІТЪ
КЪІОУКРОУГЪ. ДАНЕПОГЪІБНЕТЪНІ
ХЪОЖЕ. СЪБРАШАЖЕНІСПЪЛНІША
АКАНАДЕСАТЕКОШАОУКРОУХЪ. ѿПА
ТІХЛЪБЪАУНАНЪІХЪ. ИЖЕНЪБІ
ШААШЕНМЪ. ГЛАІЖЕВІДЪВЪШЕ
ЗНАЛЕНЪІ. ИЖЕСЪТВОРІСЪ. ГЛАХОУ.
АІСОСЪІСТЪВЪІСТІНОУПРІСЪ. ГРАДЪ
НДЪВСЪМІРЪ. ІСЖЕРАЗОУМЪВЪАІСО

сх. в. нъ. и. и. х. е. а. ж. е. о. и.

хотать прѣти, да въсхъитатъ нѣ
 творатъ црѣ. ѿнде пакъ въ гороу
 тѣкани. **Нако похъ бѣи сѣмѣо**
 ша оу ченициго на морѣ, на вѣзше
 вѣлоды, на ахоу на оу полъ морѣ,
 въ капернаоумъ, н тѣма дѣкѣи.
 н не оубѣкни ма пршѣ лѣи сѣ, морѣ
 жѣ вѣ троувелью дѣ хѣю щю въ ста
 ше, грѣбше жѣ ко двадеса тенѣ
 ста дн, дѣ лѣ, оу зрѣ ша іса хода цѣ
 пол морю, н близъ корабля бѣ вѣша
 оубоаша сѣ, онѣ жегла нмъ, дѣ
 н сѣмъ не контеса, хота хоужен прѣ
 а тивъ корабль, на бѣкѣи сѣ тѣ корѣ
 блѣ на землѣи вѣн южен дѣ хоу.
Взоутрѣн же днѣ народъи жестѣаше
 обонъ полъ морѣ, видѣкѣ а ко ко
 рабляи н оне бѣ тоу, тѣк лѣтѣ
 н днѣ, вѣнѣ жѣ вѣн іса хода оу чени
 ци, на конѣ вѣндѣ оу ченикѣи сѣ кон мѣ
 ісѣ въ корабль, н тѣк днѣ оу ченициго
 на ахоу, н нн прѣдоша корабляи ѿ
 тивѣрѣа дѣи, близъ мѣгстан, жѣ
 аша хѣ бѣи хѣлоу вѣхѣ давше гоу.

100
101
102

100
101

нгда же кѣдѣ ша народѣи ко іса хе
 бѣи тоу, н оу ченикѣи го, вѣлѣхѣ
 ша сѣмъ въ корабль, н прѣдоша
 въ капернаоумъ, н щю щѣ іса, н о
 брѣтѣ шено конъ полъ морѣ рѣша
 нѣмоу, раккѣ, кѣгда сѣтѣ прѣде ѿ
 вѣщѣа нмъ ісѣи рече, а мнѣ а мнѣ
 гѣю камъ, н щѣ тѣ менѣ не а ко кѣдѣ
 сѣтѣхѣ на менѣа, н тѣ а ко а нѣ сѣтѣ хѣ
 бѣи н на сѣтѣ ісѣтѣ сѣа, **Дѣлантене**
 браши н оу гѣкѣю щѣе, н тѣ браши н оу прѣ
 бѣи аю щѣе н вѣ живѣтѣ вѣ кѣу н вѣла,
 н жѣ сѣнъ у лѣу сѣкѣи н вѣла дѣ сѣтѣ, сѣго
 бо оу чѣзѣ на менѣ бѣ, рѣша жѣ кѣ нѣмоу,
 у то сѣ творимъ, да дѣла нмъ
дѣла бѣжѣа, ѿ вѣщѣа ісѣи рече
 ченмъ, сѣе сѣтѣ дѣло бѣжѣе, да вѣ роу
 нѣтѣ вѣ тѣ тѣи го жѣ по сѣла о нѣ,
Рѣша жѣ нѣмоу, іса оу кѣтѣи творши
 зна менѣе, да вѣдѣмъ нѣкѣ роу н мѣ
 мъ то бѣ, уѣго дѣла нмъ і.
Оціа ша іса а мнѣ оу вѣ поустѣи нѣ,
 а ко жѣ нѣ сѣтѣ псано, хѣтѣ бѣ сѣнѣ сѣдѣ
 сѣтѣ нмъ а сѣтѣ, **Рече жѣ нмъ** нѣ оу сѣ.

100
101

100
101

100
101

снвсе. аще кто сънвста ѿ хлѣба
сего. живъ боудеть въ кѣзи. дѣ
въ бо нже азъ дамъ плѣть мою жѣ.
юже азъ дамъ азъ яко тѣ всего ми
ра. прѣрахоу жеса н юдѣи мезю соко
ю глающе. како може тѣ съдѣти плѣ
тѣскою намъ асти. рече же на мѣ
истѣ. аминъ аминъ глѣю а мѣ. аще
несънвстѣ плѣти снау лѣскаго.
и не плѣте крѣвкѣюго. животоу же
нла те кѣ собѣ. а дѣи мою плѣ
тѣи плѣи мою крѣвѣ. нла тѣ
животоу бѣуаго. на хѣвѣ крѣ
шнѣи въ посла бѣи нла тѣ.
Плѣтѣ бо асти нѣи не стѣ брашно.
и крѣвѣи мѣи исти нѣи не стѣи бѣи.
А дѣи мою плѣтѣи плѣи а мѣю крѣвѣ.
въ мнѣ прѣвѣи вѣи тѣ на хѣвѣи
мѣ. а ко же посла ма живѣи ноцѣ.
на хѣ животоу оуради. на дѣи мѣ.
нѣтѣ живѣ боудеть мѣи не рлаи.
слѣ стѣ хлѣбѣ съшѣ дѣи снвсе.
не а ко же а ша оуи вѣи мѣи мѣи
ноу мѣ роша. а дѣи хлѣбѣ а сего жи

390. А. НЕ. Н. ПЛѢТИ МОЮ ВЛА

100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200

въ боудеть въ кѣзи. снречена
сънмѣи оууавѣ ка перла оумѣ.
мнози же слѣи ша вѣи ѿ оууеникѣ
и горѣша. жестоко не стѣ слово се.
кто може тѣ негослоушѣти. вѣдѣи
и же и съ вѣ собѣ. а ко рѣ плѣциютъ ко се
мѣ оууенициго. **Р**ече нмѣ. селикѣи
вѣлзми тѣ. аще оуу бо оуу зрѣтѣ снау лѣ
скаго вѣсходѣи аи аи де же бѣ прѣ же.
Доуу хѣ не стѣи же живѣи не стѣ.
Плѣтѣи не стѣи пользи ни ко же гѣи
а же азъ глѣю вѣ мѣ. а хѣ оуу тѣи жи
вотоу оуу тѣ. нѣ оуу тѣи вѣи снѣи цѣи
и же не крѣ оуу тѣ. **К**ѣ да ше вѣи не ко
ни сѣ. кто оуу тѣи не крѣ оуу шен. и
кто не стѣ хотоу аи прѣ асти.
Н глаше. се гора дѣ рѣ хѣ вѣ мѣ. а ко ни
кто же не може тѣ прѣти кѣ мнѣ.
аще не боудеть да но нмѣ оуу ѿ а
моуго. ѿ сего мнози ѿ оууеникѣи кѣго
наоша вѣ спѣтѣ. ни кто мѣ оуу не хо
жа хѣ оуу снѣи мѣ. **Р**ече же и съ оуу бѣ ма
на дѣ сѣтѣ. е даи кѣи хотоу тѣи ти.
ѿ вѣи аи мѣ оуу сѣи мѣи петрѣи гѣи. и сѣи ко
мѣу

100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200

никогоже не видѣхъ въ женѣхъ. рече
челн. иде бо оутыи жената глахоу
никтоже ли тебе не соудит. она же
рече. ни ктоже гн. рече же и съ. ни на
зъ тебе соужаю. на инѣ се ли не
съгрѣша никтомоу. **Х** Паисъ же
рече на мѣстѣ гдѣ. азъ не смѣлъ бытъ
къ себѣ оумноу. ходи по мнѣ не ма
тъ ходити въ тѣмѣ. нѣ ма тѣмъ
таже животъ наго. рѣша же и не
моу ф. рече. тѣмъ о себѣ самъ къ
дѣтелѣствоу чини. съвѣдѣтелѣ
ствоу твою не стѣи истинно. ѿвѣ
щаисъ и рече на мѣ. аще азъ съвѣдѣ
телѣствоу ю о мнѣ са моль. съвѣ
дѣтелѣствоу ю о мнѣ истинно не стѣ.
ако вѣмъ ѿ коуду придохъ. ни ка
мо градоу. ни ка мѣнодоу. въ поплѣ
тисоудите. азъ не соужу ни комоу
же. аще соужу азъ. соудъ мои
стинъ не стѣ. а коудинъ не смѣ.
нѣ азъ. и посла въ нма оцѣ. и къ
законѣ же вашемъ писано не стѣ. а
ко да воу хъ коуде съвѣдѣтелѣство

*свѣдѣ
нѣ истинно
стѣи азъ
не смѣ!*

199
истинно не стѣ. азъ не смѣлъ бытъ
телѣствоу ю о мнѣ са моль. не стѣ
въ дѣтелѣствоу чинѣ о мнѣ по
слакъ и ма оцѣ. глахоу же
немоу. иде не стѣ оцѣ твои.
ѿ въщаисъ. ни мене вѣстенно оца
мого. аще ма къ стѣ вѣдѣ блн.
ноца моего оубо къ стѣ вѣдѣ блн.
С на гдѣ гла въ газо филикин. оу ча
въ црѣски. ни ктоже не атъ него.
ако не вѣ пришла година его. *иъ. ѿ.*
Рече же на мѣ пакъ и сѣ. азъ на доу
и къ зѣи ете мене. и въ грѣсѣ вѣ
ше мѣ оумрете. а мо же азъ
доу въ ине мо же те при ти. гла хъ
женю ден. е да са самъ оубъ не
тъ. а ко гдѣ нтъ. а мо же азъ
доу въ ине мо же те при ти. и гла
шенъ мѣ. а къ ѿни жни хъ не стѣ.
азъ ѿ въ шни хъ не смѣ. въ ѿ се го
мира не стѣ. азъ не смѣ ѿ се го мира.
рѣхъ оубо ка мѣ. а ко оумрете въ
грѣсѣ хъ вашихъ. аще бо вѣрѣ
не ма лете а ко азъ не смѣ. оумре
тѣ

*пз
пн
пф*

вѣдѣ. азъ не смѣ. рече азъ на доу.

вѣрѣсѣхъ кашіхъ. глахоуже
іємоу. тѣхтоієсі. и рече на мѣсѣ.
научѣхъ конглюамлѣ. много
и мамѣовасѣ гла тін соудітн. и
пославъ и мамѣ тінъ и ѣсть.
назѣа жєслѣша хъ ѿ нїєго. сїглѣ
кѣсє мѣ мнрѣ. и неразѣумѣша
ѣко оцѣ и мѣ глаше бѣ. рече жє на мѣ
ієѣ. ієгда вѣхъ несєтєсѣахъ ієсаго.
тѣгда разѣумѣѣтє ѣко азъ жєслѣ.
но со бѣ мѣ ієсо жє не творю. нѣ ѣко
жє на оуцѣ мѣ оцѣ. сїглѣ. и посла
вѣн мѣ сѣ мѣ нѣ оцѣ. не оставі
мє нє дїного. ѣко азъ ѣго днѣа
іємоу творю кєгда. сїглѣ ієсїє мѣ. ^и
мнозѣ вѣрѣо кашѣ вѣнѣ. глаше жє ^и
ѣ ієѣ. іє вѣрѣо вѣшї мѣ вѣнѣ ієго нѣдѣ
о мѣ. ащє хъ прѣбоудєтє вѣсло вє
снѣдє мѣ. вѣнѣ іємоу оучєнїє іємо
нѣбоудєтє. и разѣумѣѣтє нє іємоу.
и нє ієма сѣ вѣо дѣтѣ вѣнѣ. ѿ вѣнѣ
ша іємоу нѣдѣн. сѣ мѣ авраамлѣ
жєслѣ. и нїко мѣ оу жє рѣботѣ хѣдѣ
нїко ієжє. кѣко тѣ ієглѣшї. ѣко сѣко

соу. ѣ. и. рече и вѣрѣо кашѣ

200.
сѣ бо дѣбоудєтє. ѿ вѣнѣ іємоу мѣсѣ д
мѣнѣ мѣнѣ глахоамлѣ. ѣко вєслѣ
творѣ нѣрѣхъ. рабѣ жєстѣ грѣхѣу.
а рабѣ нє прѣвѣнѣ вѣнѣ вѣдѣмоу кѣ
вѣнѣ вѣнѣ. ащє оу жє сѣ вѣнѣ сѣко вѣдѣтє.
кѣнѣ іємоу сѣко вѣдѣбоудєтє. вѣнѣ
ѣко сѣ мѣ авраамлѣ ієнѣтє. нѣнѣ
тє мѣ нє оу вѣнѣтї. ѣко сѣло вѣмо жє нѣ
мѣ вѣнѣ жєтѣ сѣ вѣ вѣсѣ. азъ жє жє
дѣхъ оу оцѣ мѣ мѣго. сїглѣ. нѣ вѣ
оу бѣо жє вѣдѣтє оу оцѣ мѣ вѣшєго
творїтє. ѿ вѣнѣ іємоу нѣ вѣнѣ жє мѣ.
оцѣ нѣшѣ авраамлѣ ієтѣ. гла нѣ мѣ
ієѣ. ащє ѣгда авраамлѣ вѣнѣтє нѣ
мѣ дѣла авраамлѣ творїлѣ вѣнѣтє
нѣнѣ жє нѣтє тє мѣ нє оу вѣнѣтї. ѣко сѣ
и жє нѣ іємоу вѣ мѣ глахъ. іє жєслѣ
ша хъ ѿ бѣ. сєго авраамлѣ нѣ вѣтѣ сѣ
творїлѣ. вѣнѣ творїтє дѣла оцѣ мѣ
шєго. рѣшѣ жє нѣмоу. мѣ ѿ ѣко
дѣла нѣнѣ сѣ мѣ жє нѣ. мѣ нѣдѣ нѣ
іємоу оцѣ и мамѣ бѣ. рече жє на мѣ ієсѣ.
ѣ ащє вѣ оцѣ вѣшѣ вѣ вѣнѣ. лѣбї мѣ
мѣ вѣнѣтє. азъ бо ѿ бѣ нѣдѣ оу нѣ прї

кѣ. ѣ. и. рече и вѣрѣо кашѣ

неосо бѣ бо прѣдохъ. нѣтъ ма по
сла. поучо бѣ дѣла моя не разоу
мѣтѣ. а ко не може те слово се сло
нѣсази шати. вѣи оца дѣла волае
сте. и похоти оца вашего хощете
творити. онъ уако оубиць бѣтн
сконн. вѣн стинѣ не стонтѣ. а ко
нѣ стѣ не стинѣ и нѣмѣ. и та да глѣ
та азъ жю. ѿ сконхъ глѣтѣ. а ко азъ
жѣ стѣ ноцьего. азъ же занѣ не стинѣ
глю. не мѣмѣ те вѣрѣимнѣ. кто ѿ
васъ обличѣтъ ма о грѣсѣ. аще
не стиноу глю. поучо кѣ не мѣмѣ те
вѣрѣимнѣ. и же стѣ ѿ ба. глѣ бѣ жѣ
и послушѣтѣ. се гордѣ и вѣ не по
слушѣтѣ. а ко не стѣ ѿ ба. ѿ кѣ
ца шаниudenнрѣшае моу. недо
брѣ глѣ мѣмѣтѣ. а ко самаранинѣ
нѣ стѣтѣ. не бѣ санмашѣ. ѿ бѣ цаѣ.
азъ бѣ санемламѣ. нѣу те оца ма
его. нѣ вѣ не у те те дѣне. азъ же не
щѣ сла кѣтѣ ма. нѣ стѣнѣ ца ни соу
да. а дѣмѣ дѣмѣнѣ глю кѣмѣ. аще
кто слово ко мѣ не съблюдетѣ. съмѣ ртѣ

втр. е. не. н. рѣчь аминь аминь аминь

201.
не нматѣ видѣтѣ кѣ вѣ кѣтѣ. рѣ
ша же кѣ моу нѣuden. нѣ инѣ разоумѣ
холѣ а ко бѣ санмашѣ. двраамѣ
оу мрѣтѣ. и прѣрѣци. и тѣ глѣши. а ко
аще кто слово ко мѣ съблюдетѣ. не н
матѣ вѣ коу сѣтѣ съмѣ ртѣ вѣ вѣ кѣтѣ.
еда тѣ больнѣ сѣ оца нашего авра
ма. и же оу мрѣтѣ нѣ прѣрѣ оу мрѣ оу
ко го сѣ самѣ творѣши. ѿ кѣ цаѣ сѣ.
аще азъ славию сѣ самѣ. слава ма ни
у те же стѣ. нѣ стѣ оца ма не слава
ма. и го же вѣ глѣтѣ а ко вѣ нашѣ
нѣ стѣ. и не познаете его. азъ же вѣ
мѣн. аще рѣ коу не кѣ мѣнѣго. боу
подобѣнѣ кѣмѣ азъ жѣ. нѣ кѣ мѣнѣ.
не слово ко мѣ съблюдаю. двраамѣ оца
кѣмѣ. радѣ вѣ вѣ глѣ. да вѣ кѣ ба
лѣ дѣнѣ ма. нѣ видѣнѣ кѣ за ра до ка сѣ.
рѣша же нѣudenнѣ моу. патѣ сѣ
сѣ тѣ лѣ тѣ не оу нѣ маши. на кра ма
а ни сѣ кѣ вѣ лѣ. рѣченѣ мѣнѣ. дѣмѣнѣ ма
нѣ глю кѣмѣ. прѣ же да же не вѣ а кра
ма азъ жѣ сѣмѣ. вѣ за ша же кѣ ма не
и да вѣ рѣ гоу тѣ ма нѣ. и же сѣ кѣ рѣ сѣ. и нѣ

зидѣнѣ кѣ.

сшъ родителъ того прозрѣшаго.
нвзпросиша аглюще. сълиестъ снъ
ваю. игоже взи глѣта а коса пѣса
роді. како оубонзінѣ видіть. ѿкѣ
щастан мъ родителъ его. нрѣста.
кѣбѣ а коса кетъ снъ наю, н а коса
пъ родіса. како же нзінѣ видіть
некѣбѣ. нликтою моу ѿкѣ рзе
оуі. некѣбѣ. с алого вѣпросіте.
вздрасгъ нматьса мъ о сѣ
а аглѣть. снцѣрѣста родителъ
его. а кобоашетасъ нюдѣн. оуже
коса бахоу сѣложі нюдѣн. да аше
нкто не покѣстьхса. ѿлоу ченъ
нмъ нщъ боудеть. сего раді родіте
лѣ и горѣста. а ко вѣздрасгъ нмать
са лого вѣпросіте. вѣзгласіша же
вторіцею уліса. нже вѣ сѣпѣ. нрѣ
ша юмоу. да же сѣ а воубоу. мѣкѣ
мѣ а ко улі сѣ грѣшнъ нѣсть. ѿкѣ
щаже онъ нрече. аще грѣшннъ
нѣсть некѣмъ. н дінокѣмъ а коса
пѣсѣхъ. нзінѣ же вѣжю. рѣша
же юмоу пакзі. что сѣтворітѣ сѣ.

203.
како ѿкѣ рзе оунткон. ѿкѣ щаша мѣ.
рѣхъ ва мѣ оуже. н не сѣзшасте.
что пакзі хоуете сѣзшати. еда
нвзхоуете оу ченіці иго вѣтн.
онн же оу коріша н рѣша. тѣ оу
хенікѣ н сѣ того. мѣ вѣ а ло сѣ о вн
оу ченіці. мѣ вѣ мѣ а ко мѣ о вн
глабѣ. сего же некѣ мѣ ѿкоу доу
сѣть. ѿкѣ щаша улі сѣ нрече нмъ. о сѣ мѣ
оу бо дікѣ нѣ сѣть. а ко вѣ нѣ кѣ сѣте.
ѿкоу доу сѣть. н ѿкѣ рзе оу хі мѣ н. кѣ
мѣ же а ко грѣшннѣ сѣ вѣ не послоуша
нѣть. нѣ аще кто боу тѣ цѣ сѣть. нбо
лю иго творіть. того не послоуша нѣть.
ѿкѣ канѣ сѣть сѣзшано. а ко кто ѿ
кѣ рзе оу ченъ поуроженоу. аще не вѣ
ѿкѣ вѣзлѣ. немо глабѣ творітн
хсѣ же. ѿкѣ щаша нѣша юмоу.
вѣ грѣсѣхъ тѣ родітѣ сѣ нѣ сѣ. н
тѣ лн нѣ оу чнші. н згнаша же нѣ
нѣ. сѣзшав же ісѣ. а ко н згнаша
нѣтн. но кѣ тѣ нкѣ цѣ кѣ ісѣ хсѣ
мѣу. тѣ кѣ роу нші лн вѣ сѣ а бѣ жѣ. ѿ
кѣ щаша онъ нрече. нкто не ста гн.

ЗАКОНЪ КВАШЕМА. А КОЛАЗАРЪ ХЪ ВЪЗНЕСЕ ТЯ,
АЩЕ ОНЪ ПРЕРУЕ БЪ. КНИМА ЖЕ РЕЧЕ ДО КО
БЖЪ. И НЕ МОГУТЪ СРАЗЕРІТИ КНИГА.
ИГОЖЕ ОЦЪ ТИ. И ПОСЛА КЪ МИРА. АЩЕ БЪ
АКОВА СЪВЛАДЪ И ШІ. ЗАКЕРЪ ХЪ АКО ИНА
БЖЪ И СЕМА. АЩЕ НЕ ТВОРИ ДЪ БЛАГОЦАМО
ЕГО. НЕ КМА БЪ ТЕ МІ КЪ ТЪ. АЩЕ БЪ ТВОРИ
АЩЕ И МІ КЪ ТЪ И НЕ КМА БЪ ТЪ. ДЪ БЛАМА
МО ИЛА ЖЕ РОУ И МІ ТЪ. ДА РАЗ ОУ МІ БЪ ТЪ
И КЪ РОУ КЪ ТЪ. КО ВЪ МІ БОЦЪ. ИАЗЪ ВЪ ОЦІ.
ИСКАХОУ ЖЕ ЕГО ПАКЪ ІА ТИ. И ИЗІДЕ ШРОУ
КЪ ІНХЪ. И ИДЕ ПАКЪ ІА ОНЪ ПОЛЪ НОРДА
НА. НА МІ ТЪ ОНДЕ ЖЕ КЪ ТНО АНЪ ПРЪ ЖЪ
ДРЪСТА. И ПРЪ БЪ ІА ТЪ ОУ.

И МНОЗІ ПРІДОШЪ ІСНІ ЕМОУ И ГЛАХОУ.
АКО ОНЪ ОУ БОЗНА МЕНЬ А МЕСТВО
И И И ДІ МОГО ЖЕ. ВСА ІЕ ЛІ КО РЕЧЕНО А
И ЧО СЕ МЪ И СТИ НА БЪ. И МНОЗІ ПРІВА
ША ВЪ ИГО ТУ. **БЪ ЖЕ И ТІ КЪ ІН БОЛА**
ЛАЗАРЪ. ШЪ ВІ ФА И М ШЪ ГРАДЪ ЦА МАРІ
И И АН МАР ФЪ І СЕ СТЪ РЪ И НЪ. БЪ ЖЕ МА
РІА ПО МАЗЪ А ШІ А ГЪ ХРІЗДЛОЮ. ПОТЪ
И ШІ ОЗЪ І ТОВА СЪ ІС КОНА И Т. И А ЖЕ БРА
ТЪ А ЛАЗАРЪ БОЛА ШЕ. ПО СЛА СЪ ТЪ А ЖЕ СЕ СТЪ

1А4. СТО ОЛАЗАРЪ. И. БЪ ЖЕ И ТІ КЪ ІН БОЛА И ЛАЗ

97
117
108

98

118

ИГО КНИМОУ ГЛАШІ. ГИ. СЕ ЖЕ ГО ЖЕ ІЮ
БІ ШІ КО ЛІ ТЪ. ГЛАШІ А ВЖЕ ІЮ РЪ ЧЕ.
СНІ КО ЛЪ ЗУ МЪ И ТЪ А КЪ СЛА РТІ. И ЧО СЛА
ВЪ БЖЪ И. ДА ПРΟΣЛА ВІ ТЪ С А СЪ И ТЪ БЖЪ И
ІЮ. ЛЮ КЛА ШЕ ЖЕ ІЮ БЛА Р Т ОУ. И СЕ СТРОУ
И А. И А ЛАЗАРЪ. И ГДА ЖЕ ОУ СЛА ШІ А ІЮ
БО ЛІ ТЪ. ТЪ ГДА ЖЕ ПРЪ БЪ ІА ТЪ. НА И
МА ЖЕ БЪ КЪ ТЪ С ТЪ ДЪ ВЛА ДЪ И. ПО ТОВА
ЖЕ ГЛА ОУ ЧЕ И КО МЪ. И ДЪ МЪ ВЪ ИНО ДЪ
Ю ПА КЪ ТИ. ГЛА ШІ А ІЕ МОУ ОУ ЧЕ И ЦІ. РА ВЪ І.
И ТЪ И КЪ ИСКАХОУ ТЪ БЪ КА МЕНЬ И МА ПЪ СІ
ТІ ИЮ ДЕН. И ПА КЪ ІА ІНДЕ ШІ ТЛАМО. ШЪ
КЪ ТЪ А ІСЪ. И СЪ КЪ ТЪ А И НА ДЕСА ТЪ Е СІ АГО
ДІ И ТЪ ВЪ ДЪ И. АЩЕ КТО ХО ДІ ТЪ БЛА ДЪ И
И СПО ТЪ І С Н Е ТЪ СЪ. АКО СЪ КЪ ТЪ МІ РА СЕГО
ВІ ДІ ТЪ. АЩЕ ІА КТО ХО ДІ ТЪ МО ЦІ АЮ. ПО
ТЪ І С Н Е ТЪ СЪ. АКО СЪ БЪ ТЪ А И БЪ С ТЪ КО И
МЪ. СІ РЪ ЧЕ. И ПО СЕ МЪ ГЛА И МЪ. ДАЗАРЪ
ДЪ РЪ ТЪ А И ШІ ОУ СЕ. И А И Д ОУ ДА ВЪ ЗЪ ОУ
ЖЮ И. РЪ ШІ А ЖЕ ОУ ЧЕ И ЦІ ИГО. ГИ АЩЕ
ОУ СЕ. СІ СЕ МЪ Б ОУ Д Е Ч І. ІЮ А ЖЕ Р Е ЧЕ О СЪ
МЪ Р Т І ИГО. О И ЖЕ М І КЪ ШІ А И С ОУ СЕ
И И ГЪ А П А Г Л Е Т Ъ. ТЪ ГДА Р Е Ч Е И А ЛЪ І С Т І Е
О В І Н О Ч А С А. ДАЗАРЪ ОУ МЪ Р ТЪ ТЪ. И РАДОУ

и са в а с т р а д и . д а к б р о у н а м е т е а к о н е
б т х т о у . н а н д б м а к н и м о у . р е у е
ж о ф о л л . н а р и ц а м л т и н к л и з н а ц ъ .
к т о у ч е н и к м л . н а б м а н м а з а д о у л а р е
м т с а n n a m ъ . п р и ш ъ д ѣ ж е и с т ѣ а б и о ъ
н и ю . о б р т е н у е т ѣ р и д н и о у ж е н м ъ
щ а в з г р о к т ѣ . б т ж е в и ф а н и а б л и з ѣ
н е р л a l l a . а к о е i т е с t a d i n . н м н о з ѣ
ж е ѿ н д е н б а х о у п р и ш л и с т а д а р ѣ
н л l a r i n . д о у т ѣ ш а т ѣ н о б р а т ѣ ю .
м а р ф а ж е к г d a i y c a z i ш a a k o i ъ г р a
д е т ѣ . с з р б т e n . a m a r i a d o l l a c t a d a n e .
р е у е ж е м a r ф a k z i c o y . г н . а щ е к з i c a e
б z i l a . н е к з i б р a t ѣ m o n o y m a r a ъ . н ѣ
н и з i n ѣ k e m ъ . а к о н e т o ж e k o л i ж a r o
с i ш i ѿ б a . д a c t a t o k ѣ . г л a k n i c ѣ . k z e c r ѣ
с n e t ѣ б r a t ѣ t k o n . г л a k l o y m a r ф a .
в ѣ m ъ a k o в z i c r ѣ s n e t ѣ . к z i в z c r t ѣ
ш e n ѣ k ѣ п o c a ѣ d a n n a n ѣ . р e u e n i c ѣ
д z ѣ c a m ѣ в z c r t ѣ ш e n ѣ n ж i k o t ѣ . в б р a
a n k z m a a щ e o y m p e t ѣ o ж и в e t ѣ . н ѣ a
к z ж и в z i n . н ѣ б р o y a n b a l l a . n e c o m p e
в k e k z i . н a m e ш i l i k e p o y c e m o y . г л a
k m o y . e n г н . a z ѣ k t p o k a x ѣ a k o t ѣ

207
и с i x ѣ c ѣ ѣ б ѣ ж ѣ n . г р a d ѣ n k ѣ в c ѣ m i р ѣ .
н с e p e k ш i n d e n p r i t a c i m a r i n e c e t p o y
с k o m t a n . p e k i ш i n . o y y t e a b c e n e t ѣ
н г л a ш a n t ѣ t a . o n a ж e a k o p y c a z i ш a
в z c t a c k o p o . н и d e k n e m o y . н e б ѣ ж e n e
o y i c a p r i ш ѣ a k z ѣ c ѣ . н ѣ k z n a m ѣ t ѣ
н e ц e . н d e c z p e t e n l a r ф a . н ѣ d e n ж e c o y
щ e n t ѣ n i e ю k z a o l l o y . н o y t ѣ ш a ю щ e ю .
в i d ѣ k ш e m a r i ю . a k o c k o p o k z c t a n i
z i d e . п o n i e n d o ш a g l ѣ щ e . a k o d a n
д e t ѣ n a g r o k z ѣ a p l a x e t ѣ c a t o y . m a r i
a ж e a k o p r i d e n d e ж e k e b i c ѣ . в i d ѣ k ш i
н i d e k l o y n a n o g o y g l ѣ щ i n k l o y . г н .
a щ e b z i k z i l ѣ c a d e . н e k z i b r a t ѣ m o i
o y m ѣ p ѣ ѣ . i c ж e a k o v i d ѣ ю п l a z ѣ ш i ѣ
c a . н p r i ш ѣ d ш a ж c ѣ n i e ю n i d e m p l a
y o щ a c a . z a p e t i d x o y . н ѣ a z m o y t i
c a c a m ѣ n p e x e . k a e p o л o ж i c t e n . г л a
ш a k m o y . г н . г р a d i n k i ж ѣ . н i p o
c ѣ l z i c a i c ѣ . г л a x o y ж e n ю d e n . в i k ѣ
k a c o л ю б a ш e n . н ѣ ц i n ж e ѿ n i x ѣ
e b ш a . н e m o ж a ш e c i c ѣ . ѿ в ѣ z ѣ n
o y i c a ѣ p o л o y . c ѣ t k o p i t i d a n e n e
p u l d p e t ѣ . i c ж e n a k z i p e t ѣ a b c o k ѣ

придекъ гробу. въже пещера. н ка
мента належа шена н іен. гла ісѣ.
възмете камень. гла емоу есо тра
оумьшаго марфа. гн. оужемь
радѣть естверднєкъ нъко естѣ. гла
іенісѣ. н ерѣхлітіако аще въроуєши.
оуѣрши славоуєжью. възаша же
камень. іеже възведе оуігоръ ирече.
Фѣе. хвалоу тобѣ въздаю. ако оуслы
шамъ. азъ же вѣдахъ. ако вьгда
мене послоушаші. нъ народъ ара
дісто ащаго окръстѣрѣхъ. да въ
роумлоуѣ аісо гымъ посла. н се
реісѣ. гла смьвельє мь възгласн.
лазарє градѣхъ нъ. на бѣнзідє оу
мьрѣн. о базадѣ ногамъ н роука
ма. оукроумь. н лицєго оуєроуєд
мь о базано. гла н мѣісѣ. раздѣ
штен. н не дѣнтє гонті. мнози
же ѿнюден. прішѣдшє н кѣмаріи.
н вѣдѣвшє н жє сѣтворісѣ. въ ро
ваша вѣнго. ^{нъ} нъ цін же ѿмнѣхъ
на оша кѣ фарісе кмѣ. н рѣшѣн
мѣ н жє сѣтворісѣ. сѣ вѣраша же

нъ. ѣ. н. н. вѣсѣраша. а. а. а.

208
архїнерєн н фарісе н ѣмъ. н гла
доуѣтосѣтворіамъ. ако хлісѣ сѣ на
мєнѣ амнога творітѣ. аще оставі
мѣ н тако. всѣ въроумлоуѣкѣ нъ.
н прідоуѣтѣ рїмлаіне. н възмоуѣн
мѣ стон азъ кѣ. іє дінъ жє нѣкѣ н
ѿмнѣ канѣ фа. архїнерєн сѣ нлѣ
тоу томоу. реуєн мѣ. кѣ нє вѣстє н
хсоже. н нполмѣшлѣ нтє. ако оумєнє сѣ
валмѣ. да іє дінъ ісѣ оумрєтѣ азіо
ді. а нєкѣ азъ ісѣ погѣкнєтѣ. сєтє
же осо бѣ нє рєчє. нъ архїнерєн сѣ нлѣ
тоу томоу прорєчє. ако хотѣ шє ісѣ оу
мерєтнзѣ людї. н нєтѣ клозѣ людї.
нъ дануѣ да вѣжѣа. расгоуєна а сѣкє
рєтѣ н ѣ діно. ^ѿ того жє днє сѣкѣща
ша да нєтѣ шѣ оує іді. іє жє к томоу
нє а кѣ хожашє кѣ нудєн. нъ ндє ѿ тоу
доуѣ стѣ а н оує лнзѣ поустѣ нн. вѣ
є фрємѣ н рїцѣ іє мѣ градѣ. н тоу
жѣ вѣ шє сѣ оуѣєнн кѣ вонлн.
нъ жє блнзѣ пасхѣ а нѣ нєка.
н възїдоша мнози вѣ нє рлмѣ ѿ стѣ
нѣ прѣ жє пасхѣ іадоуісѣ тѣтѣ сѣ.

и о пршѣшихъ еллинѣхъ

тельства шѣже народъ иже бѣ въ
ннмъ. и гдѣ алазаръ възгласи ѿ гроба.
и възкрѣниго ѿ мъртвѣхъ. се горади
и противоу немощи иде народъ. а ксѣли
ша шѣхъ тдорша сѣз наменьнѣ. **и**
фарисѣи жерѣша ихъ собѣ. вѣдѣте како
кааже полухаетъ. се ксѣли мрътвѣ
льнде. **Бахоуже еллинѣци**
шѣшихъ. да поклонатысѣвъ враздѣ
никъ. сн иже прѣстоупиша къ филиппѣ.
иже бѣ вѣдѣсандыгалленскыа.
и молдоху танглюще. гнхоше мзисѣ
вѣдѣти. прѣде филиппа. и глѣа на речѣ
вѣ. и пакы андрѣи филиппъ глѣста
коки. **иже ѿвѣщама гла.** прѣдего
динада прѣслани тѣсѣнъ члѣскын.
Аминъ аминъ глѣа мѣа. аще зъ рно шѣ
ни уно не оумреть пады въземан
токдино прѣбывантъ. аще оум
реть. многъ плоды творитѣ.
Амѣандшюскою поговѣтѣю. и мѣна
вѣдѣнаша свои авѣ мѣрѣемъ. въ
животѣ бѣхунѣ мѣхъ хранитѣю.
Аще кто мнѣ служитѣ. помнѣа до

и дрѣ
и дрѣ

и дрѣ
и дрѣ

и дрѣ
и дрѣ

и дрѣ

и дрѣ

и дрѣ

210

дѣтъ. и дѣже не сѣа азъ твоуи слоу
гамон боудеть. и аще кто мнѣ сложу
житѣ. поучетѣ тынотѣца.
и зинѣаши а мѣа възмоути сѣа. ну то
рекоу. оу еспѣсѣ мѣа ѿ горадинѣ сѣа.
иже се горади прѣдохъ на годиноу снѣю.
и прѣслани мѣа тѣсѣ. прѣдеже глѣ
сѣа мѣсѣ. и прѣсланихъ. и пакы прѣсла
вѣлю. народъ жестоанн слѣшавъ.
глѣахоу громъ кыстѣ. и нѣгѣахоу.
а глѣа глѣа мѣа. ѿвѣща мѣа и рече.
не мѣе не радѣ глѣа сѣа бѣстѣ. и зѣна
родаради. и зинѣа сѣа мѣа мѣа мѣа
сѣа мѣа. и зинѣа мѣа мѣа мѣа мѣа
ма мѣа боудеть вѣнѣ. и азъ аще вѣ
з мѣе сѣа мѣа доу на мѣо. кѣа прѣкѣ
коу кѣа собѣ. реже глѣа шѣе кѣа пѣа.
ко мѣо сѣа мѣа рѣтѣю хотѣа шѣе оумреть гн.
ѿвѣща мѣа мѣа мѣа мѣа мѣа мѣа
домъ ѿ закона. иако хѣа прѣбыва
нѣтѣ вѣвѣкы. и кѣа котѣа глѣа шѣ
въз не стѣа подока нѣтѣ мѣа члѣа
ско мѣа. и кѣа сѣа мѣа члѣа мѣа
рече же мѣа мѣа. и шѣе вѣа мѣа мѣа

и дрѣ
и дрѣ

и дрѣ

103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200

ВѢДЪІНЖЕ ІСЪ. А КОВЬСА ДАСТЪ Е
МОУ ОТЬЦЬ КЪ РОУЦЪ ЕГО.
НА КОВЬСА НЪІДЕ. НІКЪ БОУ ГРАДЕТЪ.
ВЪСТА **ВЪ** ВЕХЕРА. Н ПОЛОЖИ РЪЗЪІ.
Н ПРИНМА ЛЕНТИН. ПРЕПОСАСА НМА.
ПОТОМ ЖЕ КЪ АЛЛОДУ КЪ ОУМЪІА
АНИЦЮ. Н НАУАТЪ ОУМЪІАТИНОУ
ОУХЪІКОМЪ. Н ОТИРАТИ АЕНТИЕМЪ.
Н МЪЖЕ КЪ ПРЪПОСАНАЪ. ПРІАЕЖЕ КЪ
СИМОУ ПЕТРОУ. Н ГЛА КЪ МОУТЪ.
ГН. ТЫ АЛОУМЪІА КЪ ШИМОНОУ ТЪ. **О**
ВЪЩА ІСЪ А РЕХЕ КЪ МОУ. **І**ЕЖЕ АЗЪ КЪ
РОУТИ НЕ КЪ СІНЪІНЪ. РАЗОУМЪІЕ
ШЕЖЕ ПОСІХЪ. ГЛА КЪ МОУ ПЕТРЪ.
Н ОУМЪІА ШИМОНОУ МОГОУ КЪ ВЪІКЪІ.
ОВЪЩА КЪ МОУ ІСЪ. АЩЕ Н ОУМЪІА
ТЕБЕ. НЕ ИМАШИ УАСТІСЪ А МНОЮ.
ГЛА КЪ МОУ СИМОНЪ ПЕТРЪ. ГН. НЕ
НОУТЪ МОИ ТЪ КЪ МО. НЪ А РОУЦЪ Н
ГЛА БОУ. ГЛА КЪ МОУ ІСЪ. НЪ МЪІА
Н НЕ ТРЪ БОУ ЕТЪ ТЪ КЪ МОНОУ ТЪ ОУ
МЪІТИ. ІСЪ ТЪ БО ВЪ СЪІСЪТЪ. НЪ ВЪІКЪІ
СЪІКЪ СЪ ТЕНЪ НЕ ВЪ СІ. ВЪ ДАШЕ КЪ ПРЪ
ДАЮЩАГО. СЕГО РАДІ РЕХЕ. А КЪ НЕ ВЪ СІ

103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200

ІСЪ СЪ СЪІСЪТЪ. **І**ЕГА АЖЕ БОУ БОУМЪІАНО
ОУТЪІХЪ. Н ПРІАТЪ РІЗЪІСЪ ОА. Н КЪ
АЛЛОЖЕ. ПАКЪ І ЖЕ РЕХЕ. Н МЪ. **А**ЩЕ
СЪ СЪІСЪТЪ ТВОРИХЪ А МЪІА
ВЪ ГЛАША ЕТЪ МЪ ОУУІТЕЛАНТЪ. Н
ДОКРЪ ГЛА ЕТЪ СЪ СЪ СЪ.
АЩЕ ОУ БО АЗЪ ОУМЪІАХЪ АШИНОУ ТЪ ГЪ.
НОУУІТЕЛЪ. Н ВЪІДЪ АЖЕ НІ СЪ ТЪ ДРЪ
СЪ ДРОУГО ОУМЪІАТИНОУ ТЪ. ОБРАЗЪ
КОДАХЪ А МЪ. А А КЪ ЖЕ АЗЪ СЪ ТЪ
РІХЪ А МЪ. Н КЪ ТВОРИТЕ.
АЛІНЪ АЛІНЪ ГЛАЮВА МЪ. Н Е СЪ ТЪ РЪ КЪ
БО АНТЪ СВОЕГО. Н ІА ПЪ БО АНІ ПІ СЛА
ВШАГО. АЩЕ СІ ВЪ СЪ ТЪ. КЪ АЖЕ НІ СЪ ТЪ.
АЩЕ ТВОРИТЕ. **Н**Е О ВЪ СЪ ХЪ А ОУМЪІА
А КЪ О ВЪ МЪ АЖЕ НЪ КЪ РЪ АХЪ. НЪ А А КЪ І
ГЪ ІСЪ БОУ Д ОУ ТЪ. А КЪ А ДЪ І НЪ СЪ А М О
Ю. ВЪ А ДЪ І ГЪ Н Е ТЪ А М А ПЪ А Т ОУ
СЪ СЪ А КЪ ГЛАЮВА МЪ. ПРЪЖЕ АЖЕ НЕ КОУ
А СЪ ТЪ. А ІЕГА КЪ ОУ Д Е ТЪ А Р ОУ ЦЪ М Е
СЪ А КЪ О А ЗЪ І СЪ СЪ А. **А**ЛІНЪ АЛІНЪ ГЛА
ЮВА МЪ. ПРІЕ МЛА Н. АЩЕ КОГО ПО СЛАЮ.
СЪ А М Е ПРІ Е М ЛІ Е ТЪ. А ПРІ Е М ЛА Н
А М Е Н Е. ПРІ Е М Л Е ТЪ П О С Л А В Ш А Г О М А.

212

100 рсд
А

100 рсд
Б

100 рсд
В

100 рсд
Г

100 рсд
Д

Сн рекъ исъ възмоути сѧ дхлѧ. не съвѣдѣ
 тельство вѧ рече. аминъ аминъ гла
 вѧ мѧ. а кои днѧ ѡвѣсѧ прѣдѧ стѧ мѧ.
 Сзѧ радоху же сѧ межѧ собою оу ченици. не
 доумѧ слаще окомѧ глѧ тѧ.
 Бѣ же кѧ зде же единъ. ѡ оу ченикѧ же то
 на донѧ соуѧ. же же желѧ елаше исѧ.
 по мѧ ноу же семоу сн лонъ петръ. кѧ
 проситѧ кто оубо юсть онѧ мѧ же глѧ
 тѧ. нападѧ же тѧ тако на прѣсѧ соуѧ.
 глѧ же моу. гн. кто юсть. ѡ вѧ цѧ исѧ.
 тѧ юсть мѧ оу же азѧ томоу хлѧ бѧ подѧ мѧ.
 Но моу хлѧ бѧ прѧ тѧ. ндѧ стѧ нѧ дѧ н
 лонѧ н скарѧ то текомоу. н по хлѧ бѧ тѧ
 гдѧ вѧ нидѧ вѧ нѧ со тона. глѧ же мѧ оу
 исѧ. же же тѧ воршѧ сѧ тѧ корѧ скоро. се же
 никѧ то же не разоумѧ кѧ зле жащѧ хѧ.
 кѧ те моу рече же моу. нѧ цѧ нѧ колнѧ хѧ оу
 по нѧ же скрѧ нѧ цѧ нѧ лѧ шѧ нѧ юдѧ. а ко
 глѧ тѧ мѧ оу исѧ. коу пнѧ го же тѧ рѧ боу
 же мѧ зѧ на прѧ зѧ нѧ кѧ. а нѧ цѧ нѧ мѧ тѧ
 нѧ бѧ то да стѧ нѧ прѧ нѧ мѧ же онѧ хлѧ бѧ
 нѧ зѧ нѧ ела бѧ нѧ. бѧ же ноуѧ нѧ гдѧ нѧ цѧ
 глѧ глѧ же нѧ соуѧ.

часть дѧ оу. нѧ нѧ прѧ слазѧ нѧ.

213

3А

100 рсд
А
100 рсд
Б

нѧ нѧ прѧ слазѧ нѧ нѧ хлѧ. нѧ прѧ
 глѧ вѧ сѧ онѧ мѧ. аще бѧ прѧ слазѧ нѧ
 онѧ мѧ. нѧ прѧ слазѧ нѧ нѧ кѧ соуѧ.
 на кѧ прѧ слазѧ нѧ. уѧ дѧ цѧ же ще
 малѧ стѧ ка мѧ нѧ сѧ лѧ. вѧ зѧ шѧ те лѧ нѧ.
 нѧ ко же рѧ ко хѧ жѧ до мѧ. а ко мѧ ло же
 азѧ нѧ доу. вѧ нѧ е мѧ ло же те прѧ гѧ. нѧ
 мѧ глѧ ю нѧ тѧ нѧ. за повѧ бѧ нѧ коу даю
 камѧ. да лю бѧ те дрѧ оу гѧ дрѧ оу гѧ. а ко
 же вѧ зѧ лю бѧ хѧ вѧ. да нѧ кѧ лю бѧ те дрѧ оу
 гѧ дрѧ оу гѧ. о се мѧ рѧ зоумѧ бѧ ю тѧ вѧ сѧ.
 а ко мѧ ноу чѧ нѧ цѧ нѧ стѧ. аще лю бѧ бѧ
 нѧ лѧ те мѧ же жѧ со бою. глѧ же моу сѧ
 нѧ петръ. гн. ка мѧ нѧ дѧ шѧ. ѡ вѧ цѧ
 же моу исѧ. а мо же азѧ нѧ доу. не мѧ ло же шѧ
 нѧ нѧ прѧ полнѧ нѧ тѧ. по глѧ бѧ же по мѧ нѧ
 нѧ дѧ шѧ. глѧ же моу петръ. гн. по у тѧ нѧ
 мѧ гоу мѧ нѧ прѧ по тѧ оу бѧ нѧ тѧ. нѧ нѧ прѧ
 а шѧ мѧ лоу зѧ тѧ а по ло жу. ѡ вѧ цѧ же мѧ
 исѧ. а шѧ ю нѧ тѧ коу зѧ мѧ а по ло жи шѧ. а мѧ
 нѧ а мѧ нѧ глѧ ю то кѧ. не вѧ спѧ нѧ тѧ коу
 рѧ. да нѧ дѧ же ѡ вѧ рѧ же шѧ сѧ мѧ не тѧ рѧ кѧ тѧ.
 а не стѧ моу шѧ нѧ тѧ сѧ вѧ а шѧ е сѧ рѧ цѧ. вѧ кроу
 нѧ те вѧ бѧ. нѧ вѧ мѧ вѧ кроу нѧ те. вѧ до мѧ оу

нѧ. 2. нѧ. нѧ. да нѧ сѧ оу чѧ нѧ тѧ нѧ

оцамоуго. оки тблмногасоута.
аще лиже не рекъ бѣхъ вамъ. наще
на оупакъ и придоу. ноу готовамъ
стовамъ. и помяну въ акъ сокѣ. да
наже не смѣлазъ и въ акъ оудете. намо
же азъ и доу къ степену тѣ. гла и доу
и ома. гн. не вѣмъ кама ондѣши.
и како поутъ можемъ вѣдѣти.
гла и моу и сѣ. азъ не смѣ поутъ и не ст
на. и живогъ. и никтоже не придетъ къ
оцѣю. и тѣкъ молюмоу. аще маже вѣ
стез на ли. ноцамоуго зна на не вѣ
сте оубо. ѿ селѣ познантенн кидѣ ст
и. гла и моу филиппѣ. гн. покажи
намъ оца. на добъ ли етъ намъ. гла
и моу и сѣ. толико крема сѣ вамъ не смѣ.
и не познали мене филиппе. видѣ
въ и мене видѣ оца. како тѣ гн
ши покажи намъ оца. не вѣроуиши
ли. а ко азъ въ оцѣ. ноцѣ въ мнѣ и сѣ.
гла иже азъ глаю вамъ. оубо не глаю.
оцѣ же прѣбывама въ мнѣ. тѣтѣ
рѣтъ дѣла. вѣроуи мѣ темнѣ. а ко
азъ въ оцѣ. ноцѣ въ мнѣ. аще ли же не.

21

21 гн. гла иже азъ глаю

за тѣдѣла въ кроу кама тѣ мн.
минъ аминъ глаю кама. вѣроуи на
ма. дѣла же азъ творю. и тѣтѣ
рѣтъ. и колашѣ сѣ творѣтъ сѣхъ. а ко
азъ къ оцѣю градоу. и кто же аще про
ситъ къ ама моу. то сѣ творю. да про
слакитъ сѣ оцѣю сѣ. наще не просите
въ и ма моу. то сѣ творю. аще ли же не
темазъ и повѣди моу сѣ блудѣте. и
азъ оубо глаю оца. и и не оубо тѣши
темазъ а сѣ вамъ да боудетъ сѣ
вамъ и въ кѣ. а дѣн стина на зин.
и кто же а и рѣ не може тѣ прѣати. а
ко не видѣтъ и го нѣ знае тѣго. въ
же знае тѣн. а ко въ васъ прѣкѣти
вантѣ. и къ васъ боудетъ. не оста
влю васъ сѣрѣ. придоу къ вамъ. ище
мало и мѣрѣ стѣ моу не видѣтъ а ле
не. и тѣ же видѣте ма. а ко азъ живу
и къ живогъ оудете. въ тѣдѣ на разоу
ма тѣ стѣ. а ко азъ въ оцѣю моу ма.
и въ въ мнѣ. на азъ въ васъ. на тѣ
и нѣзъ и повѣди моу. и сѣ блудѣма.
и тѣ не стаю ванма. а люба и ма.

Видѣла
стѣ моу ма
и не видѣтъ
го нѣ знае
тѣго. въ
же знае тѣн

21

100
Трл

ВЪЗДЮБЛЕНЪ БОУДЕ ТЪ ОЦМЪ КЛОНАДЪ,
НАЗЪВЪЗАНЪ БЮН. НАКЛЮСА КЪ МЪРАМЪ
ГЛЪНЪ МЪ СЪНДЪ АНЕСИ СЪРЮ ТЪ БЪКЪ ТЪН. ГИ. *3. 14*
НУ ТЪ БЪКЪ. А КОНА МЪ ХОЩЕШИ СЪ А КЪ ТЪ.
АНЕСИ МЪ РОВИ. ШЪ КЪ ША КЪ СЪ И РЕЧЕ КЪ МЪ ОУ.
АЩЕ КЪ ТО ЛЮ БИ ТЪ МЪ. СЛОКО МЪ КЪ СЪ
БЮ ДЕТЪ. НОЦЪ МЪ ОНЪ ВЪЗ ЛЮ БИ ТЪ Н.
Н КЪ МЪ ОУ НДЕ КЪ. НО БИ ТЪ БЪ КЪ ОУ НЕГО
СЪ ТЪ КОРІ КЪ. НЕ А МЪ КАН МЕНЕ. СЪ КЪ
СЪ ДЛО НЪ АНЕСЪ БЮ ДАН ТЪ.

100
Трл

Н СЛОКО НЪ ЖЕСЪ ШИ ТЪ. НЪ КЪ СЪ ГЪ МЪ ОУ.
НЪ ПО СЪ ЛА ВЪ ША ГЪ МЪ О ТЪ ЦА.
С Н ГЛА ХЪ КЪ МЪ КЪ КЪ КЪ СЪ СЪ ТЪН. ОУ ТЪ КЪ ШИ
ТЪ ЛЪ ЖЕ. А ХЪ СЪ ТЪ Н. НГО ЖЕ ПО СЪ ЛЕ ТЪ
ОЦЪ. ВЪ Н МЪ МЪ ОН. ТЪ ВЪ Н ДА ОУ ЧИ ТЪ
КЪ СЪ МЪ ОУ. Н КЪ СПО МЪ А Н Е ТЪ КЪ МЪ А КЪ СЕ.
Н ЖЕ РЕ КЪ О ХЪ ВЪ МЪ МЪ. МЪ РЪ О Р Т А ВЪ Д А Ю
ВЪ МЪ МЪ. МЪ РЪ МЪ О Н Д А Ю КЪ МЪ МЪ. НЕ А КЪ
ЖЕ МЪ РЪ А Д А Ю ТЪ. А ЗЪ Д А Ю КЪ МЪ МЪ.

100
Трл

3а

Д АНЕСЪ МЪ ОУ ША КЪ ТЪ СЪ СЪ РЪ ДЪ ЦЕ ВЪ ШЕ НІ
ОУ СТРА ША КЪ ТЪ. СЪ ВЪ ША СЪ ТЪ А КЪ СЪ А ЗЪ
РЕ КЪ О ХЪ ВЪ МЪ МЪ. Н Д О У Н П Р І Д О У Ч І СЪ ВЪ МЪ МЪ.
АЩЕ КЪ ШИ ТЪ Е ЛЮ БИ ЛІ МЪ. ВЪ ЗЪ Д Р А Д О В А
ЛІ СЪ БЪ ШЕ ТЪ ОУ КЪ. А К О Н Д О У КЪ ТЪ ОЦЪ.

100
Трл
НЪ ГЪ НЪ Н. АНЕСИ СЪ ОУ ША Ю.

100
Трл
АКО ОЦЪ БОЛЪН ДЕНЕ КЪ СЪ. ННЪ И НЪ
РЕ ХЪ ВЪ МЪ МЪ. ПРЪ КЪ ЖЕ Д А ЖЕ НЕ КЪ ОУ ДЕТЪ.
Д АНЕСЪ Д А КЪ ОУ ДЕТЪ. КЪ КР ОУ Н Д Е ТЪ А КЪ О
А ЗЪ РЪ ХЪ ВЪ МЪ МЪ. ОУ ЖЕ НЕ А МЪ Н О Г О ТЪ МЪ
СЪ КЪ МЪ. ГР А Д Е ТЪ Б О С Е П О М І Р А КЪ СЪ
ЗЪ. Н КЪ МЪ КЪ Н Е Н А Л А ТЪ Н І У С О Ж Е. НЪ
Р А З О У МЪ КЪ Т Е КЪ СЪ М І РЪ. А К О Л І Б Л Ю
ОЦЪ. Н А К О ЖЕ З А П О КЪ ДЪ Б Л И Б О І Ъ
Т А К О Т К О Р Ю. ВЪ С Т А Н Ъ Т Е Н Д Е МЪ ШЪ
С Ю Д О У. А ЗЪ Н Е С М Ъ Л О З А Н С Т І Н Н А А. *215*
Н О Ц Ъ М О Н Д Ъ Л А Т Е Л Ъ К Е С Т Ъ. В С А К О У Р О
З Г О У О М Н І К Н Е Т К О Р А Ц І Ю П Л О Д А. Н
З М Е Т Ъ Ю. Н К С А К О У Т К О Р А Ц І Ю П Л О Д Ъ.
О Т Р Е К І Т Ъ Ю Д А П Л О ДЪ К О Л Ъ Н СЪ Т К О Р І.
ОУ ЖЕ ВЪ ШИ С Т І Е С Т Е. З А С Л О К О Н Е Ж Е Г Л А
ХЪ ВЪ МЪ МЪ. Б О У Д Е Т Е КЪ МЪ МЪ. Н А ЗЪ
ВЪ КЪ СЪ. А К О Б О Р О З Г А Н Е М О Ж Е Т Ъ П Л О
Д А Т К О Р І Т Н О С О БЪ. АЩЕ НЕ КЪ ОУ ДЕТЪ
Н А Л О ЗЪ. Т А К О Н І ВЪ ШИ. АЩЕ ВЪ МЪ МЪ
Н Е П РЪ КЪ ОУ Д Е Т Е. А ЗЪ Н Е С М Ъ Л О З А.
А ВЪ Р О Ж У ШЕ. Н ЖЕ К О У Д Е Т Ъ КЪ МЪ МЪ.
Н А ЗЪ КЪ ВЪ Н Е МЪ. СЪ Т К О Р І Т Ъ П Л О ДЪ
М Н О ГЪ. А К О Б Е З М Е Н Е Н Е М О Ж Е Т Е
Т В О Р І Т І Н І У С О Ж Е. АЩЕ К Т О ВЪ МЪ МЪ

215

ни доука оцю. глаша же моуоуе
ницего. сенъинъ неокину аса гла
ши. а пританко аже не глаши. нъ
нъ вѣмъ аковъ снксъ. и не трекоу
иши дакто тавъ прашаетъ. о се
львѣ роуемъ аковъ бѣи си шлѣ.
Ѡ вѣща намъ исъ. нъ инѣ ли вѣ роуе
те. те граде тѣ година. ни тинѣ при
де. а аразидеть сакъ ж до вѣскоа.
и мене и дного оставите. ни вѣ
слѣ единъ. а ко оцъ сѣмлю ю естъ.
С и гла хъ вамъ да вѣмъ миранма
те. вѣ все мѣ мирѣ пчу ани коу ае
те. нъ адрзанте. азъ покъ аи хъ
к се го мѣра. си гла исъ. нъ азъ ве де о
уис коннанко нрече. оуе. при де го д
на. прослави сѣна свокого. да н сѣ
ткон прославитъ тѣ. а ко же да лѣ
и си не моу кла сѣтѣ всѣ аса пѣтн.
да вѣс а кон же и си не моу да лѣ. да
сѣтн ма жикотавъ кунаго. се же и
сѣтѣ вѣ кунъ ин жикотѣ. да з на ю б
те ке и дного и стина ба. ни го
же посла исъ хса. азъ прослави хъ тѣ

иже
иже
иже

иже
иже

иже
иже

иже
иже
иже

на земли. а вѣлосъ вѣрши хъ. иже
далъ и си мнѣ да сѣт корю. ни тн
нѣ прослави матъ оуе оу те бе са
мого. слакою ю же нма хъ. прѣ же
да же не бѣт мѣрѣ оу те бе. а вѣ хъ
ма твое уакомъ. а же да лѣ и си
мнѣ Ѡ все го мѣра. твое бѣ ша. нма
нѣ да лѣ и си. не локоти оу ехъ рани
ша. а ко вѣ сѣ а и си ко да лѣ и си мнѣ.
Ѡ те бе соу тѣ. а ко глѣ а же да лѣ и си
мнѣ да хъ нма. нт прѣ ша. нра
зоумѣ ша вѣ н стиноу а ко Ѡ те бе и хъ
до хъ. н вѣ рова ша а ко тѣ м а п
ла. азъ о си хъ молю. не ок се мѣ мѣрѣ
оу прашаю. нъ отъ хъ а же да лѣ и
си мнѣ. а ко т кон соу тѣ. и мо а вѣ сѣ
т ко а соу тѣ. н твое а мо а. н прослави
хъ а вѣ мнѣ хъ. ни кто моу н тѣ сѣ мѣ вѣ мнѣ
рѣ. не си нѣ вѣ мѣрѣ соу тѣ. на зъ и кто бѣ
гра доу. оу е сѣ тн. сѣтн лю дѣ а вѣ н
ма т ко е. а же да лѣ и си мнѣ. да боу
доу тѣ и дного а ко же нма. и гда бѣ
дѣ сѣтн нма нѣ вѣ мѣрѣ. азъ сѣтн ма да
хъ а вѣ нма твое. а же да лѣ и си мнѣ.

219

100
I p 110

и ѿ архінерен фарисейслюугы. при
 астамо съскѣтати. и съвѣщали
 и пороужьн. ісже кѣды иже градоу
 щалнани. и шьдъ рече нмъ. когон
 щете. ѿвѣщаша и рѣша и моу. іса
 назареа. гла нмъ ісхъ. азъ и емъ.
 стоаше же юда. и же и прѣдѣ
 аше съ нми. да яко жере рече нмъ.
 азъ и емъ. и доша въ спатъ и падо
 ша на землю. пакы же авъ проси сѣ
 когон щете. оні же рѣша. іса назаре
 а. ѿвѣщали сѣ. рѣхъ авамъ яко азъ
 и емъ. аще оубо мене щете. не дѣ
 нте си хъ и ти. да съкоудеть се слово
 же жере рече. яко же да лъ и симъ.
 непогоуби хъ и кого же ѿ нихъ.
 и мнѣ же петръ. и мъ и но жь нзмъ
 хен. ноудари архінере овараба. ноу
 рѣза и моу оубо се мое. бѣ же нмъ
 рабоу малхъ. рече же ісхъ петроу.
 бѣ и азъ и но жь вѣно жь и ница.
 и шю же да сътмъ и нѣ оуъ. не н
 ма мъ и нпѣтнѣа.
 и праженъ тѣ и сущи нкъ. и слоугъ и н

100
I p 110
100
I p 110
100
I p 110
100
I p 110
100
I p 110
100
I p 110

100
I p 110

юденекы и шаміа. и съвазаша н.
 иже доша и нкъ и нѣ паркѣн. бѣ котъ
 стыкана фѣ. и же бѣ архінерен лѣ
 тоу томоу. бѣ же кана фѣ. да кѣ и н
 съкѣтѣ и юдеомъ. а коу нѣ и несть
 и да и моу члѣкоу оу мѣ ретіа людн.
 по ісѣ же нда шесн мнѣ петръ. и
 дроугъ и ноу ченнкъ.
 и ченіа жетъ бѣ знаемъ архінере о
 ки. и вѣ н іде съ ісхъ. и въ дворѣ архінере о.
 петръ же стоаше прѣдъ вѣрхъ вѣнѣ.
 и зиде же оу ченіа кѣтѣ. и же кѣт знаемъ
 архінере о ки. и рече дѣ вѣ рнці. и кѣ же
 де петра. гла же раба дѣ вѣ рнціа петро
 ки. еда н тѣ ісхъ оу ченіа кѣ и сѣ ісхъ сего.
 гла и емъ. стоаше оубо жераби. и слоугы
 огни сѣт корше. а коу іма бѣ. и грѣа
 коу сѣ. бѣ же сѣ и нми и петръ стоаше
 грѣа сѣ. архінерен же вѣ просі ісхъ. о
 оу ченіа кѣ хъ и то ноу ченіа нго.
 и вѣ щаніа моу ісхъ. азъ и не обіноу сѣ
 гла хъ вѣ се моу аліроу. азъ и вѣ сѣ гла оу чі
 кѣ. на сѣ н мѣ щіа и вѣ црѣ ки. и де
 же бѣ си юденскѣ не аллютъ сѣ. и тѣ и н

100
I p 110
100
I p 110
100
I p 110
100
I p 110
100
I p 110
100
I p 110

100 **Т** рог

не глѣхъ ни убоже. **У** то малъ праша
иши. въпроси слѣша иша дутотла хъ
нама. се сини да тѣ жерѣ хъ вамъ.

100 **А** рог

С ирекшю и моу. и единъ ѿ престолци хъ
слоутъ. оудари въ ламитоу и сарекъ.

100 **Т** рог

тако ли ѿ вѣщама иши архинереови.
Ѿ вѣщама моу и сѣ. аще за бггла хъ. сѣкѣ

100 **А** рог

а бггтелъ еткоу ноу а сѣ. аще ала обрѣ
у то ала кѣ иши. **П** ослажена ма сѣ

100 **А** рог

казана кѣ канѣ бг архинереови.
Б ѣжесламонъ петръ сто ангрѣ ама. рѣ

ша же и моу. **Е** дантъ ѿ оу ченикъ
иго и си. онъ же ѿ кѣ рже сѣ и реченъ
слабъ. глѣ адинъ ѿ ракъ архинереови
оу жика сѣ и си. и моу же петръ оу рѣ за
оу хъ. не азъ аи та кидѣ хъ бг оу гра а бг
сѣ и нма. пакъ аже петръ ѿ кѣ рже

100 **А** рог

сѣ. **н** а кѣ и коу рѣ азъ гласи. **в** ѣ сѣ тѣ а н
и сѣ. **Б** е доша же и сѣ. ѿ канѣ фѣ а кѣ прѣ торъ

100 **Т** рог

Б ѣже за оу тра. и тине кѣ и доша бѣ
прѣ торъ. да не оу кѣ вѣ рна тѣ а. **н** ѣ кѣ до

а а да тѣ па сѣ хоу. **н** зиде же пѣ ла
тѣ ки нма и рече. коу ю рѣ хъ прѣ и
сѣ тѣ на хѣ ка сѣ го. **Ѿ** вѣщама же и
вѣ нѣ **в** сѣ рѣ тѣ а

100 **А** рог
в сѣ а. **с** тѣ а сѣ а тѣ и. **в** е доша и сѣ а оу ка

Ю де и арѣ ша и моу. **а** рѣ не бѣ тѣ
бѣ а лѣ сѣ зѣ оу дѣ н. **н** е бѣ и хѣ мѣ
прѣ да ли и го то бѣ. **р** ечѣ же и ма
пѣ а тѣ. **п** о и ма бѣ тѣ нѣ кѣ. **н** и оу а
и со моу ва ше моу соу а тѣ и моу.
р ѣ ша же и моу и ю дѣ н. **п** а ма и сѣ
до сѣ то нѣ оу кѣ тѣ и ко го же. **д** а сѣ о
ко и со ко сѣ коу а сѣ тѣ сѣ. **н** е же рече и сѣ
пѣ а. **к** о и ю сѣ мѣ рѣ тѣ ю хѣ та ше оу а рѣ тѣ

100 **А** рог
100 **Т** рог

В ѣ и де же па кѣ а пѣ а тѣ а вѣ прѣ торъ.
н и гласи сѣ а рече и моу. **т** ѣ а и сѣ и рѣ
и ю де и сѣ кѣ. **Ѿ** вѣщама и моу и сѣ оу
кѣ а и сѣ тѣ а и глѣ иши. **а** и нѣ то бѣ рѣ
и моу нѣ. **Ѿ** вѣщама пѣ а тѣ. **е** а
а зѣ жидови нѣ и сѣ мѣ роу дѣ тѣ н. **н** а
рѣ и не рен прѣ да ша а тѣ а мѣ нѣ. **у** то
и сѣ сѣ а тѣ корѣ лѣ. **Ѿ** вѣщама и сѣ. **ц** рѣ стѣ о
моу и нѣ сѣ тѣ ѿ сѣ го мѣ рѣ а. **а** ще ѿ сѣ го
мѣ рѣ а бѣ и кѣ вѣ а оу цѣ со моу и сѣ. **с** лѣ
гѣ а и моу оу бѣ оу до кѣ а зѣ а и сѣ бѣ иши.
д а не прѣ да нѣ бѣ и хѣ тѣ и ю до мѣ.
н ѣ и нѣ цѣ рѣ стѣ о моу и нѣ сѣ тѣ ѿ сѣ оу.
р ечѣ же и моу пѣ а тѣ. **о** у бѣ оу цѣ а и
и сѣ тѣ. **Ѿ** вѣщама и сѣ. **т** ѣ а и глѣ иши **а** ко
цѣ рѣ и сѣ мѣ а зѣ.

100 **Т** рог

100 **А** рог

100 рѣ

Азъ матеродіхѣа, нмасепрідохъ
 въвсѣмрѣ, аасъвѣдѣтельствоу
 констинѣ, всакѣнжеиствѣннѣ
 нзы, послоушаютьгласамонго,
 глаимолуплатъ, чтоестънстина,
 нсерекъпакъинзидекънюдекмъ,
 нглаимъ, азъниаинодвинънео
 брѣтаювънмѣ, **Е**стьжеобъѣа
 нвмѣ, даидноговмѣѡпоуцию
 напасхоу, хоцеліоубодаѡпоуцию
 вамъцрѣниюденика, **В**ъзпѣшаже
 всигляюще, несегонъкаракоу,
Бѣжекаракаразбонникъ, тѣгда
 платъпоатъса, нтепѣ, нкон
 нисъплетшекъвнѣцьѡтърнѣа,
 възложіша наглавоуемоу, нкъ
 оизоупрапроудноуодѣшѣн, нпро
 хокахоуиснѣмоу нглахоу, радоу
 нсацрѣниюденикѣ, нбѣахоутѣн
 поланітама, **Н**зидежепакъипла
 тѣвънъ, нглаимъ, сензкожю
 вимѣвънъ, ааразоумѣнѣтеако
 вънѣмѣкнънѣнеобрѣтаю,
Нзидежеисѣвънъ, несатърновън

100 рѣ

100 рѣ

100 рѣ

100 рѣ

100 рѣ

100 рѣ

100 рѣ

на възвѣнѣкъста налитур. бѣ н. Воскрѣсѣн

архнѣ 223
наиса. нѣ
дапоука
прѣвѣао
къплат
тѣшѣпро
пнѣтѣрѣ

100 рѣ

100 рѣ

100 рѣ

100 рѣ

100 рѣ

100 рѣ

100 рѣ

Вѣнѣць, нпрапроудноу юрѣзоу,
 нглаимъсеуакъ, **Е**гдажекіаѣ
 шанархннереѣн, нслоуты, възпѣ
 шагляюще, пропннпропнн, **З**а
Глаимъплатъ, понмѣтеннѣ
 нпропнѣте, **А**зъко необрѣта
 юкънѣмѣкнънѣ, **П**рѣнаимѣнѣ
Ѡвѣщѣша нмоу нюаен, мѣзако
 нѣнмѣмъ, нпозаконоумашемоу
 аѣлжнѣнѣстьоумрѣтн, акоснѣ
 бѣнѣткорнтѣса, **Е**гдаже слыша
 платъсеслово, пауѣоубоасѣ, нкъ
 ндѣвъпрѣторѣпакъы, нглаисовн,
Ѡкоудоуекснтѣ, **Н**исъѡвѣтанѣ
 сѣткорнѣмоу, **Г**лаимолуплатъ,
 мѣланнѣглѣшн, нѣвѣснн, аковѣ
 стѣнмѣмъпропѣтѣта, нвласть
 нмѣмъпоустѣта, **Ѡ**вѣщѣисѣ,
 не нмѣашіобластннмѣнѣнкоѣ
 аже, аѣне мѣкѣтнѣдѣносѣкъшѣ,
Сегорадпрѣдѣвънмѣтоѣѣболѣ
 нгрѣхънмѣтѣ, **Ѡ**тогоплатън
 сѣкашепоустѣтн, нюдѣнжевънѣ
 ахоугляюще, аѣсегопоустѣшн,

100 рѣ

100 рѣ

100 рѣ

100 рѣ

100 рѣ

100 рѣ

100 рѣ

100 рѣ

Ф

и вемдрогъ ис сарекъ. в елкън же
 саткоритъ црѣ. про тикитъ сарекъ
 реви. тгда пилаатъ слышавъ та
 словеса. изведе въ нѣса. нсвдена
 соудити. намкстѣ нарицаемъ
 кама нѣ помостъ. евренскы же
 гавва фѣ. бѣже параскѣ вгпласцѣ.
 година бѣ яко шестѣ. н гланю е
 немъ. се црѣвашь. **Ф**ниже въ пѣху
 възплѣвъ мн пропнн.
 гланмъ пилаатъ. црѣлѣвашего про
 пноу. ѿвѣща ша архинерен. нен
 мамъ црѣ тѣкмо кесарѣ.
 тгдаже прѣд аствѣ гонмъ дан
 пропнотъ. **и. д. стрѣноу.**
Фниже по нмъ шенведошавъ соуд
 це. нс алъ зѣн несѣн крѣстѣ. н зѣ
 девъ нарицаемлоу краніе во мѣсто.
 еже глѣть сѣ евренскы голго фѣ.
 ндежен пролаша. **н**сѣннмъ нма
 два. сядоу н окододу. посре бже іса.
 напсажен тѣла пилаатъ. н положи
 на крѣстѣ. бѣжен апсано. нс рѣтъ
 на зарѣн црѣню денскѣ.

100 р 54

100 р 56

100 р 58

100 р 60

100 р 62

100 р 64

100 р 66

100 р 68

Сегоже тѣла. н мнози утоса ѿню
 ден. ѿкоблизѣ бѣ мѣсто града.
 ндеже пролаша іса. н бѣнапсано.
 евренскы. грѣчѣскы. латинскы.
 глахоужепилатови. архинеренню дв
 нецин. н піші црѣню денскѣ. н зѣ
 акосамъ рече црѣсманю денскѣ
 ѿвѣща пилаатъ. еже пса хъ пса хъ.
Конниже югда пролаша іса. прѣлаша
 ризънго. нсѣтворіша хетъ ризѣ.
 комоуж до конноучастъ. н хнто
 нъ. бѣже хнто нънешъ вѣнъ. сѣ
 върхоу нстѣ канъ всѣ. рѣша же
 къ собѣ. нс прѣдерѣ мѣнго. н зѣ
 мещѣ мѣж рекѣ ѿнѣ комоужоу
 деть. да гъ бо доутѣ сѣ нн гъ глаю
 цѣ. раздѣлаша со бѣ ризънма.
 н ома тизмъ монмѣташа жрека
 ѣ. конниже оуко нсѣтворіша. **Ф**утн
Зтоахоужеприсѣтѣ ісоу бѣ мѣтнго.
 нс сѣтрамѣтре нго. маріа клеопова.
 н маріа магдалинн. ісже вѣаѣ
 въ мѣтрѣ. ноученіа сѣтѣлаша.
 нгоже ѡблѣше. глѣла трѣскоу н.

100 р 68

100 р 70

100 р 72

и. д. стрѣноу. н болевѣ.

100
101
102

башегробѣ. положистансоусл. **В**ъ единоу жесоуботѣ. маріамагда
лѣини придезаоутра. ищесоущнѣ
мѣнагробѣ. нвѣдѣкаменекъзата
ѿгроба. **Т**еуеженпридекъсимону
петроу. икъдроголомоуоученикоу
егожелюбашеиъ. иглагла. въза
шагаѿгроба. иневѣмыкдеположи
ша. издежепетръ. идрогъиноу
ченикъ. инашае такъдробоу. те
уашетажеокавъкоуиѣ. идрогъи
ноученикътехескарѣпетра. ипри
депрѣжекъгробоу. иприникъвѣ
ризулежашаиѣднѣ. **О**баченевнѣе.
придеженсимонъпетръвъслѣдѣего.
и вънѣдепрѣжевъгробѣ. нвѣдѣ
ризулежаша. исударѣ. ижебѣ
наглавѣего. иепѣртѣлежашѣ.
иѿоробѣсѣвѣгънаиѣдиноламетѣ.
тѣгдажебѣнѣендрогъиноучени
къ. пришадѣипрежекъгробоу. и
вѣдѣнѣброба. иѿоубовѣаѿхоуиѣ
ниѣ. глаисѣлодобанѣгънѣмоуѿмѣ
ѣтѣдѣхѣтѣкаренѣти. наостаже

103
104
105

иасѣикъсокъоученика. **М**аріажестоашеоугробавѣмѣпла
уиѣса. аикожеплакашесѣ. при
ничекъгробѣ. ивѣдѣдѣлаиѣгелѣвѣ
бѣларѣзѣсѣдѣща. иѣдиноуглавѣ. и
иѣдиноуноу. иѣбѣбѣмѣлоуѣлоисѣко.
Игластаѣнона. женоутоплауешиѣ.
глагла. аикохѣашагамоуѣго. и
невѣмыкдеположиша. серекши
обратисѣвъспать. нвѣдѣисѣстоа
ща. иневѣдѣшесѣикоиѣиѣсть. гла
иѣниѣ. женоутоплауешиѣ. кого
иѣиѣши. онажемыѣщиѣкоуѣрто
гладарѣиѣсть. глаиѣмоу. гнѣ. ащеѣи
иѣснѣвѣзѣла. повѣжѣиѣденѣиѣпо
ложилѣ. назуиѣкѣмоу. глаиѣниѣ.
маріе. обращѣшиѣонаглаиѣмоу
евренекѣи. раввоуни. иженарече
тѣсаоуиѣтелю. глаиѣниѣ. неприка
санѣаѣлѣнѣ. неоуковѣзѣдоуѣиѣ
оуиѣмоуѣмоу. иѣжекъбратѣ
иѣмоуиѣнѣрѣциѣпаѣлѣ. въсѣхожѣю
къоуиѣмоуѣмоу. ноуѣвашеѣмоу.
иѣоуѣмоуѣмоу. иѣоуѣвашеѣмоу.

100 117
117 118

приде маріа магдалинн. възвѣща
ющюученикоу . а кокидѣхъ гансирѣнн .
сущиже по за . каталн . въ дн оу соу
котъ . на вѣрлѣ за твореналн . на же
вахоу оученици не гостѣ бра ни застрах
ню денскъ . придеи . не та по средѣ н
гланнлѣ . мръвмъ . не серекъ по ка за
налъ роуцѣ ннозѣ н рекрасно .

100 118
118 119

Въ зарадоваша же са оученици вѣ
шега . рече же на лѣи сѣ пакы . мръва
лѣ . а коже посла ма оуцѣ . на зѣ по сла
вѣ . не серекъ доу моу . н гла нлѣ . при
лѣ талъ аста . н мѣ же ѿ поуститѣ
грѣхъ . ѿ поустатѣ санлѣ . н нлѣ
же адржитѣ адржатѣ санлѣ .

100 119
119 120

ѿ ома же н днѣ ѿ окоу на дѣ сѣ те . на
рица нлѣ н близнѣ цѣ . не бѣ тоу сѣ
нн мнѣ га при деи сѣ . гла хоу же н моу
дроу зноу ученици . вѣ дѣ хо мѣ гѣ . онѣ
же рече на лѣ . а шенѣ вѣ жн на роу нѣ го
азвѣтѣ ко за дѣ . н нѣ вѣ жн . не вѣ ло жн
пѣ рѣ там оу нѣ ва . говѣ азъ коу гхоу зѣ
нноу ю . не вѣ ло жи роу кѣ нлѣ . на вѣ рѣ
бѣ дѣ го . не на лоу кѣ бѣ зѣ . *10 . на кѣ*

100 120
120 121

100 121
121 122

гланнлѣи . принесе те ѿ рѣ вѣ а же
нѣ стемъ н гѣ ли . вѣ лѣ зѣ же сѣ мо нѣ
петръ . ннзвѣ те мръ жю на землію .
пѣ лноу великѣ хъ рѣ вѣ . рѣ нн . н гѣ .
н то ли коу соу цю не прѣ тѣ рже сѣ мръ
жа . гланнлѣи . при де те оу кѣ доу нте .

100 122
122 123

н ни кто же не сѣ мѣ шѣ оу ученикѣ вѣ
просѣ гнѣ го . тѣ и кто же н . вѣ лоу цѣ
а коу гѣ и сѣ тѣ . при де же оу вои сѣ . н при
а тѣ хлѣ ба . на дѣ стѣ н мѣ . н рѣ боу
та ко же . се оу же третѣ ие а вѣ сѣ и сѣ

100 123
123 124

оу ученикоу мѣ сѣ ко на мѣ кѣ ставѣ ѿ а лѣ
рѣ тѣ хъ . *10 . кѣ стѣ* . и га а же оу кѣ до ва ша .
н гла сѣ мо ноу вѣ петрови сѣ . сѣ мо не

100 124
124 125

но ннѣ а любѣ шѣ а ма пау сѣ хъ .
гла н моу е н гн . тѣ и кѣ сѣ а ко лю бѣ лю
та . гла н моу па сѣ а гнѣ цѣ а ма .

100 125
125 126

гла н моу пакѣ вѣ торѣ цѣ ю . сѣ мо не
но ннѣ а любѣ шѣ а ма . гла н моу .
е н гн . тѣ и кѣ сѣ а ко лю бѣ лю та .

100 126
126 127

гла н моу . па сноу вѣ цѣ а ма .
гла н моу третѣ ие . сѣ мо не но ннѣ
любѣ шѣ а ма . оу кѣ рѣ вѣ же петръ .
а ко рече н моу третѣ ие а любѣ шѣ а ма .

100 127
127 128

судъ всеръ . ѿ . н .

н глаголю. гн. всетъикъсн. тзи .
вѣснаколюблюта.

140. гла

1

141. гла

1

Глаголюи съ. пасноуца млада.
Дмннъамннъглютоу бѣ. югда бѣ
оуи нъ. поасашесасамъ. нхожа
шеамложехоташе. югда жесъста
рѣишиа. въздежешироуцѣтко
н. нннътапоашеть. нведетьа
моженехоцешн. свжерехезнаме
наа. коиюсъмрътъюпрелакитъба.
нсерекъглаголюи на помнѣ. обра
щъжесъпетръ видъоууеника нго.
желюблашеи сънадоуца възелба.
нженквздеженакехеринапърснѣ
гонрече. гн. истонеть предантъ.
сеговидѣвъпетръ глаголюи. гн. ась
што. глаголюи съ. ащехоци да
тъпрѣбъиваетъ дондежепридо
утоу тоу бѣ. ^{УТИ ХОС ВСТАЕ.} помнѣтъ кигран.
нзидежеслокосе въбратъю. акооу
уеникътъ неоумреть. ннбрече
и съако неоумреть. нъащехоци
датъпрѣбъиваетъ. дондеже
придоуштоу тоу бѣ. съиетъ



МУВНИКЪ СЪКЪ ДЪ ТЕЛЪСТВОУ АН
 ОУХЪ. НЖЕННА ПИСАН. НА БМЪ
 А КОНСТАННОЕСТЪ СЪКЪ ДЪ ТЕЛЪСЪ
 НЪГО. СОУТЬ ЖЕННА МНОГА ДЖЕ СЪ
 ТКОРИСЪ. А ЖЕ АЩЕ ПО ЕДИНОМОУ ПИ
 САНАКЪ КАЮТЬ. НИ САМОМОУ МЪ
 НИЮ ВСЕМОУ ЛРОУ. ВЪ МЪ СТИТН.
 ПИШЕМЪ ХЪ СИХЪ КНИГЪ. А МННЬ.....

ис. епископу. и послору.

и вѣстѣ хрпз. а вѣстѣ хрѣ а хов
 но ерѣи ки. на знаменѣ аз смеренны до со вен
 архі еписѣ и митрополи с хавеский и в се
 а молдавѣи. и ездѣхъ глагѣ нѣ. и мѣсто
 дрѣ житель Севастіискатѣ. да ѡслетсѣ
 сіе стѣе еѣліе на свое мѣсто. на крило
 сеѣѣ глѣсѣ нѣже свѣдѣте. БХНВ БЛШЕ СПѣТ
 ѡ сѣдѣніи. Егда нѣ писѣ сѣ. Ужесѣ мнѣли ФЛЕ Лѣ
 грѣчатѣ Фрѣтѣ. ѡго лѣтѣ ѡзнакомѣнѣи ѡдѣтѣ мѣстѣ

БЛѣ СЛѣ Дѣло хрѣ а фѣос ѡдѣтѣ
 Нѣ берѣиѣ болоѣ сѣтѣ сѣтѣи ѡдѣтѣ мнѣтѣ
 Сѣе брѣтѣ мѣстѣ сѣтѣиѣ на сѣтѣиѣ Нѣстѣиѣ
 сѣтѣиѣ сѣтѣиѣ сѣтѣиѣ сѣтѣиѣ сѣтѣиѣ сѣтѣиѣ
 ѡдѣтѣ мѣстѣ сѣтѣиѣ сѣтѣиѣ сѣтѣиѣ сѣтѣиѣ

БЛѣ СЛѣ Дѣло хрѣ а фѣос ѡдѣтѣ
 Нѣ берѣиѣ болоѣ сѣтѣ сѣтѣиѣ ѡдѣтѣ мнѣтѣ
 Сѣе брѣтѣ мѣстѣ сѣтѣиѣ на сѣтѣиѣ Нѣстѣиѣ
 сѣтѣиѣ сѣтѣиѣ сѣтѣиѣ сѣтѣиѣ сѣтѣиѣ сѣтѣиѣ

карокквоуи ма. **К**ъноне ма. **Л**ма. **Л**ма.

Рпа. **Р**егканджтеса. **К**о. **Н**еслнноржтк.
Ккто. **А**. **Н**е. **М**а. **К**т. **К**о. **П**ро. **Д**о. **Ж**аше. **С**ъ.
Ко. **П**а. **М**о. **Т**а. **М**а. **Н**е. **Л**ма. **Л**е.
Регъашенеукоуде. **К**о. **К**о. **М**у. **Р**а. **Т**а.
А. **Н**е. **М**а. **Л**у. **Р**егъсашиште. **К**о. **П**р. **И**.
Ау. **К**ы. **С**у. **К**ор. **И**т. **И**. **В**п. **А**. **Н**е. **М**а. **Л**у.
Регъсашиште. **К**о. **И**. **Д**и. **С**и. **М**и. **М**и.
Со. **К**о. **А**. **Н**е. **М**а. **Л**о. **Р**егъпросашемоудан.
Ко. **И**. **С**к. **Р**ш. **Н**н. **И**. **С**т. **Е**.
Не. **А**. **В**е. **С**т. **А**. **К**а. **Л**а. **С**а. **Р**егъсашиже.
Ко. **Д**о. **С**а. **М**о. **Е**г. **О**и. **Ж**е. **М**а. **И**. **К**с. **У**.
Пр. **К**и.
Съ. **П**е. **Т**р. **Е**с. **Е**л. **М**о. **К**о. **П**о. **С**а. **Д**и. **И**. **П**е. **Р**к. **И**.
Кпо. **Е**. **Н**е. **М**а. **Р**егъне. **Е**ц. **Ъ**т. **С**а. **К**о. **С**о.
Би. **Ъ**т. **А**ю. **И**н. **У**. **К**кто. **В**. **Н**е. **М**а. **Н**з.
Регъканджтеса. **К**о. **И**. **Ж**е. **С**т. **Г**н. **А**н. **К**х.
Всп. **К**. **Н**е. **М**а. **Н**о. **Р**егън. **Т**е. **С**а. **Г**а. **М**.
Ко. **Д**к. **А**ю. **И**н. **К**е. **У**а. **К**о. **Н**и. **К**е.
Во. **С**а. **К**у. **Ш**и. **С**о. **К**о. **П**о. **С**а. **Д**и. **Ш**а. **Т**и.
Вп. **К**. **Н**е. **М**а. **О**т. **К**о. **П**р. **И**. **С**т. **Г**о. **И**н. **Ш**а.
Ко. **С**к. **В**а. **Д**е. **Т**е. **С**а. **С**о. **У**. **К**. **Н**е. **М**а. **Н**. **Р**е.
Не. **С**о. **У**. **Д**и. **Т**е. **Н**е. **С**о. **У**. **К**е. **Р**з. **Т**е. **С**а.
Не. **К**. **М**а. **И**. **К**о. **Д**о. **Д**и. **С**т. **Г**о. **И**н. **Ш**а. **К**о.
И. **У**. **К**а. **Д**е. **У**. **К**о. **К**и. **Д**и. **С**т. **Г**о. **И**н. **Ш**а. **К**о.
От. **В**о. **К**и. **Д**и. **С**т. **Г**о. **И**н. **Ш**а. **К**о. **Т**о. **У**. **Д**а. **И**.

Ккто. **Г**. **Н**е. **М**а. **И**. **К**. **Р**егъместоужите. **К**о.
И. **Т**о. **М**о. **У**. **В**сп. **Ж**. **Г**. **Н**е. **А**л. **А**. **П**з. **Р**егъсе.
Ау. **К**о. **С**ы. **Л**а. **У**. **К**о. **И**. **С**т. **Е**с. **А**. **К**т. **Н**е. **М**а.
И. **Ф**. **Р**егъо. **И**. **Г**а. **Н**у. **Г**о. **И**. **Л**и. **С**о. **Д**о. **И**. **С**и. **С**о. **Н**е.
И. **П**а. **Г**. **Н**е. **М**а. **С**а. **Р**егъсашиште. **К**о. **П**о. **С**а. **Д**и. **Ш**а. **Т**и.
Ко. **К**а. **У**. **Д**а. **У**. **К**о. **С**о. **У**. **Г**. **Н**е. **М**а. **У**. **А**.
Регъсашиште. **К**о. **П**о. **С**а. **Д**и. **Ш**а. **Т**и.
Не. **Г**. **М**а. **Л**у. **Р**егъс. **Ъ**т. **Н**а. **И**. **К**о. **П**р. **И**. **С**т. **Е**.
Жа. **Т**с. **А**н. **М**а. **К**ъ. **П**о. **Д**. **Н**е. **М**а. **Р**к. **К**о.
Са. **Ш**а. **И**. **С**а. **М**а. **У**. **К**о. **С**а. **Ш**а. **И**. **Р**к. **К**то.
Д. **Н**е. **М**а. **Р**у. **Р**егъс. **О**м. **У**. **К**о. **С**о. **У**. **А**л. **К**о.
Всп. **Д**. **Н**е. **М**а. **Р**н. **К**о. **Н**а. **К**а. **П**о. **С**т. **Г**и.
Ко. **П**р. **И**. **Т**о. **К**о. **У**. **К**о. **Д**. **Н**е. **М**а. **Р**а. **И**.
Регъсашиште. **К**о. **К**р. **К**а. **М**о. **С**е. **Л**.
Вп. **Д**. **Н**е. **М**а. **Р**г. **К**о. **Д**о. **Ж**а. **Ш**е. **С**а. **К**о. **У**. **К**.
Ко. **С**н. **У**. **А**. **К**о. **С**о. **У**. **Д**. **Н**е. **М**а. **У**. **К**о. **П**р. **И**.
Ше. **Д**и. **С**а. **К**о. **У**. **К**о. **П**р. **И**. **С**т. **Г**о. **И**н. **Ш**а. **К**о.
Не. **Д**. **М**а. **У**. **К**о. **К**ш. **Е**д. **Ш**о. **С**о. **У**. **К**а. **К**о. **С**о. **У**. **Т**о.
Кпо. **Е**. **Н**е. **М**а. **Р**з. **К**о. **П**р. **И**. **С**т. **Г**о. **И**н. **Ш**а. **К**о.
Ко. **Ц**к. **Л**а. **Г**а. **К**д. **К**кто. **Е**. **Н**е. **М**а. **Р**з.
Ко. **С**к. **Ъ**т. **П**р. **И**. **Г**а. **Ш**а. **К**о. **Д**а. **У**. **К**о. **У**. **К**о. **И**.
Всп. **Е**. **Н**е. **Р**к. **К**о. **П**р. **И**. **С**т. **Г**о. **И**н. **Ш**а. **К**о. **У**.
Ко. **Р**о. **С**е. **К**о. **У**. **К**а. **У**. **К**о. **С**о. **У**. **Д**. **Н**е. **М**а. **Р**а.
Ко. **Г**а. **Ц**и. **О**и. **С**а. **К**о. **П**р. **И**. **С**т. **Г**о. **И**н. **Ш**а. **К**о.

231

КПА. Е. НЕ. МА. РАА. РЕГКПАНТЪ АНУХИДЕСКА
 КО. НЕОУМЕТЪ СЪ О НЕГО. ОУ. Е. НЕ. МА. ОА.
 КО. МНАЛОНДЪ ИСЪ БН. КО. ГРЪ ИНИСЪ ИНАЛО
 Е. Е. МА. З. Ф. КО. ПРИШЕДШОУ. КО. СКОУДА
 АПО. З. НЕ. МА. РАА. КО. ПРИСТОУИНАШЕОУ
 КО. ДАСЪШИТЪ. КЪТО. З. НЕ. МА. РАЗ
 РЕГКПАНТЪ КЮЮПО. КО. ЖИТНИЦАМОГА
 КРЪ. З. НЕ. МА. РАУ. РЕПОНТЪ КЮЮПО. КО
 ДОМАСКОН. КЪС. З. НЕ. МА. РАА. КО. ПРИШЕ
 ДШОУ КОУДОМЪ. КО. СЪИША ДАСЪШИ
 КПА. З. НЕ. МА. РАА. РЕГКПАНТЪ КЮЮПО. КО
 СКОРНИШУХИХЪ. ОУ. З. НЕ. МА. ОА. КО
 КМАУНЪ КЪТО ПРИШЕ. КО. КЕЪИХЕЛАНТОН.
 Е. З. МА. О. КО. КАКУШНОУ КОУКАНЕ. КО.
 ТАКОУАКИКОМЪ. КПО. З. НЕ. МА. РАА.
 КО. ПРИДЕСЪ КОУТЪ СЪТКО. КО. ЗАНЕКЪ АНЪ.
 КЪТО. З. НЕ. МА. РАУ. КО. СЪИШАКЪ ИРО. КО
 ШЪИНИ ОУДА. КРЪ. З. НЕ. МА. РИГ. КО. ПОУКА
 КИШЕИ. КО. ОУКЕВНИ ГИУАКИКОМЪ.
 КЪС. З. НЕ. МА. РНЕ. КО. ПРИСТОУИНАШОУ. КО.
 ГОУРЪКОУ ИЕНДОУСКОУ. КПА. З. НЕ. МА.
 РА. КО. ПРИДЕСЪ ИНАЛОРИ. КО. СЛАДЪКА
 ОУ. З. НЕ. МА. З. РЕГКПАНТЪ КЮЮПО. КО.
 МАУДА МЕКОУИ.

ЕУ МА. ОЕ. КО. ПРИХОДАШОУ. КО. КАЗЮКАЛО
 АПО. И. НЕ. МА. РЪК. КО. ПРИСТОУИНАША ФАРИ. КО
 КЪТО. И. НЕ. МА. РЪД. РЕГКОУ КНЕЛЛАКТЕ. КО.
 ИСАДОУ ИСНИСКА. КРЪ. И. НЕ. МА. РЪИ
 КОУ ШОКЪ ДАСКОУ. КО. КЪСАКЪ ДАМЕНЕ.
 КЪС. И. НЕ. МА. РО. РЕГКПАНТЪ КЮЮПО. КО.
 ОУСТАКЕСАКО. КПА. И. НЕ. МА. РОУ. КО. ПРО
 СИШАНСА ОУ. КО. ОУДОКЪ ИТЪ ИУТЪ.
 ОУ. И. МА. РИК. РЕГКПАНТЪ КЮЮПО. КО. САСЪИ.
 Е. И. МА. РАЗ. КО. КНАКЪ ИМАРО. КО. ПОУСТИНА
 АПО. Ф. НЕ. МА. РОИ. КО. ПРИСТОУИНОУ. КО.
 ПОГЪМШАГО. КЪТО. Ф. НЕ. МА. РИД.
 РЕГКОУ ИГО ЖЕСКАЖЕТЕ. КО. УТИДО. О. СЕДАШИ
 ИПРЪИ. НА. РИ. Ф. ИГДАСКОУ АИСЪ. ДОНЦЪ
 АНГОУ. ИНОТО. ПРЪИДИ. РЪК. ИПРИНЕСО
 ШАКНЕМОУДА. ДАКУОЖИТЪ КОУЦЪ. КО.
 ОУТИНДЕ ОУТОУ. КРЪ. Ф. НЕ. МА. Р.
 РЕГКПАНТЪ КЮЮПО. КО. ИУКРАНХИХЪ.
 КЪС. Ф. НЕ. МА. СА. КО. КУОЖАШЕНЪ КЪИЕ. КО.
 ИУКАКЪ ЛЕННА. КПА. Ф. НЕ. МА. СА. КО.
 ИНИДЕСЪ КЪИРАКО. КО. СЛОКОУИНИЦА.
 ОУ. Ф. НЕ. МА. РЪ. КО. ПРИЗЪИСЪ ОУ. КО. ПАН
 ДЪ ИМАГАДА.
 Е. Ф. МА. РАИ. КО. КЪКЪ ДАНИСЪ ОУ. КО. ЗЕМЛАГЕНИСА.

Къпо. е. не. ма. сд. ко. забтравкис. хонисо.
Къроуашепринкле. **К**ъкто. і. не. ма. сд.
Ко. кхуашиноу. ісо. приндкмагдам.
Кърж. і. не. ма. сн. ретълрнтъуакисъста.
Ксо. вкловатн. **К**ъте. і. не. ма. сд.
Кеуъпрше. аминьглю. ісо. парисанла. х.
Киа. і. не. ма. сд. ко. пристоуишиао.
Коисоу. ісо. оуѣнго. **С**оу. і. не. ма.
Коу. ко. пристоуишиапринла. ісо.
Кицткнкноль.
Ке. і. ма. род. ко. уавкнкжктоинстоу.
Ко. и. тольа. **К**ъпо. а. не. ма. сд. рет.
Корекамъ. ісо. а. не. ма. сд. **К**ъкто. а.
Ке. і. ма. сд. ретгорекамъ. ісо. а. не. ма. сд.
Ксрж. а. і. не. ма. сд. ретгорекамъ. ісо.
Ко. хоналѣме. **К**ъте. а. і. не. ма. сд.
Кетълрнтетпккынд. **К**о. с. кероу. то. моран.
Киа. а. і. не. ма. сд. ретъланко. не. ма.
Кисходитъ. **К**ти. до. кану. ѣ. стъ. ир.
Кдвретъ. **К**рѣнд. ма. сд. **К**ти. г. ан.
Ке. оу. ко. іа. ко. не. ж. е. т. е. к. и. н. у. а. г. к. а. ш.
Кприндете. **К**ородоу. **К**о. а. ланскр. ж.
Ке. а. і. ма. сд. **К**о. пристоуишиа. ф. а. і.
Ко. ма. ж. т. и. т. а. б. к. л. а. н. е. т. е. г. е.

Ке. а. і. ма. сд. ретъланко. не. ма.
Ксо. приндкшкниухъ. **К**е. а. і. ма. сд. рет.
Како. і. не. ма. сд. **К**о. кхуашиноу. ісо.
Ке. а. і. ма. сд. **К**о. кхуашиноу. ісо.
Ксо. вкловатн. **К**ъте. і. не. ма. сд.
Кеуъпрше. аминьглю. ісо. парисанла. х.
Киа. і. не. ма. сд. ко. пристоуишиао.
Коисоу. ісо. оуѣнго. **С**оу. і. не. ма.
Коу. ко. пристоуишиапринла. ісо.
Кицткнкноль.
Ке. і. ма. род. ко. уавкнкжктоинстоу.
Ко. и. тольа. **К**ъпо. а. не. ма. сд. рет.
Корекамъ. ісо. а. не. ма. сд. **К**ъкто. а.
Ке. і. ма. сд. ретгорекамъ. ісо. а. не. ма. сд.
Ксрж. а. і. не. ма. сд. ретгорекамъ. ісо.
Ко. хоналѣме. **К**ъте. а. і. не. ма. сд.
Кетълрнтетпккынд. **К**о. с. кероу. то. моран.
Киа. а. і. не. ма. сд. ретъланко. не. ма.
Кисходитъ. **К**ти. до. кану. ѣ. стъ. ир.
Кдвретъ. **К**рѣнд. ма. сд. **К**ти. г. ан.
Ке. оу. ко. іа. ко. не. ж. е. т. е. к. и. н. у. а. г. к. а. ш.
Кприндете. **К**ородоу. **К**о. а. ланскр. ж.
Ке. а. і. ма. сд. **К**о. пристоуишиа. ф. а. і.
Ко. ма. ж. т. и. т. а. б. к. л. а. н. е. т. е. г. е.

КОУАДЪ И НЕ ДЛАДЪ МАФЪ ВЪДЪ ПОМЕ
ЖЕНЪ НИКОИЖЕ УТЕНО. ЗІ. НЕ. НУТЕТЪ ЖЕ
СА БЛОУЦЪ. НЕ. ПРЪЖЕ ФАРНІКЪ КЪ АШЕОУ
КО НЕ ДОСТАТОУНОКОУДЕТЪ. А ОУ. ІАКО ЖЕРК
ДОЖА И НЕ ЖЕДА ЛЕ УЕКЪ ТИ ПАСЦЪ.

ПОДОВАЕ ТЪ КИДЪ ТИ. ІАКО НАУНИАЕТЪ СЪ
УНСТНЛОУКА. ѿНЕ. ПОКЪУДКИ ЖЪ МН.
ТОТДА КОНРАВНЕТЪ КОДЪ ИЖЕ МОШННЪ И
БАНТЬ. ІЕЖЕ НАРЦАДЕТЪ СЪ АНОКОЕА КТО.

НА ІАКО ѿТРАКЪ ТЪ АГО ДНЕ КЪ СЕЛТА КРИ. А ОУ
УТЕТЪ СЪ. СОУ ТОУ ЖЕ. ННЕ ЛЮ. МАТЪ ФЪ КЕ КОУ.
ІАКО ЖЕ НАЛОУТЪ СЪ. НАН. ГІ СОУ. ННЕ. ДІ.
НАН. СІ. НАН. ЗІ. ДАНЕ НАУНИАЕШННАУА
ЛА. НННОКОЛОРА КЪ ТОУ. СОУ. НАН. НЕ. А ОУ. НА.
УТН. МАГА. ПОРА. ѿЖЕХОШЕШН. СОУ. НАН. НЕ.
ѿНУОБНАНІАХЪ ЕГО. НПОТОКАМЪ ГАН. СОУ. Н
НЕ. ПОКЪУДКИ ЖЪ МН. НАЛОУТРАН. А КЪ ПОМ
АКЪ. НАУНИАЕТЪ СЪ. СЪ МНЛОУКА. НПОЛА
СОУ. А. ННЕ. А. А ОУ. НА. НТАКО УТЕТЪ СЪ. ПО
ЛА ОУ.

АНО. А. НЕ. А ОУ. КІ. КО. ПРДОУЕТЪ КЕ РОКАА
ІАКО. БАРОУКОЛНУХЪ. ХЪТО. А. НЕ. А ОУ. ДІ
КО. КЪ КІСЪ ІАКО ТРЕМАЪ ДЕСАУННАІАЖ. ІАКО
АДЛАМЪ КЪ ЖНН. ХЪРЪ. А. А ОУ. СІ.

КО. ВЪЗУКАУТИСАИЪ КОМОА. КО. ІАКЪ ИМАХЪ СЪ
А ОУ. А. НЕ. А ОУ. КО. ПРНІДЕІСЪ КЪ НАУАРАФА
ІАКО. ѿОУСТЪ ЕГО. АНЪ. А. А ОУ. КІ. КОДН

ІАКО ЖЕ ОУСАНАРОДИ. ІАКО ПОСАДЪ КЪ НУТНАШЕ
ОУ. А. А ОУ. КІ. КО. ПРНІДЕІСЪ КЪ ІАКЪ ПЕРНАКОУ
ІАКО. АДОЛАНТОДАТА. **Н**Е. А. А ОУ. КІ. КО.
КО. СТОШАШЕІСЪ ПАНІЕУЕРЪ. ІАКО. ВЪСАЖДАШЕГОИ
ДОША. А. КНО. К. НЕ. А ОУ. КІ. КО. ПРНІДЕІСЪ

КАОПЪ. ІАКО. СЪЗШАТНЕСЛОВОКЪ ЖЪ ІЕ. А. А ОУ.
ХЪТО. А. НЕ. А ОУ. АГ. КО. КЪ КІСЪ КЪ ІЕДИНОВАМЪ
ІАКО. КЪ ПОУЕТЪ ІАНАХЪ КЛОЛН. А. А ОУ. А. А ОУ.

АСРЪ. К. НЕ. А ОУ. М. КО. ПРІСТОУПНІАКОМОУ.
ІАКО. КЕТУЛОУУІЕСТЬ. А ОУ. К. НЕ. А ОУ. АГ.
КО. БУНІДЕНІСЪ КЪ ГОДОУ ПОМОДЪ. ІАКО. ПЪКАНШЕК.

АПЪ. К. НЕ. А ОУ. М. КО. СТОШАШЕІСЪ НАЛАШЕТЪ
ІАКО. ПРІСАКМАДНЪ. А ОУ. К. НЕ. А ОУ. АГ.
КО. КЪ ОУАІСХІКЪ КЪ А ОУ. ІАКО. МНОГАНАНЕСУХЪ.

ІЕ. В. А ОУ. НА. РЕГЪ ІАКО ЖЕХОШЕТЪ ДАТЪ КОРАІ.
ІАКО. МЛАДЪ ІЕСТЪ. А. КНО. Г. НЕ. А ОУ. М.
РЕГОДЕВАМЪ БАУНН. ІАКО. ТКОІАШЕНСТАХА.

АХЪТО. Г. НЕ. А ОУ. М. РЕГЪ НЕ ѿСОУДНТЕДА.
ІАКО. ГЛТЪ КОУСТАШЕГО. А. КРЪ. Г. НЕ. А ОУ.
РЕГЪ УТОМАХЪ КОКЕТЕ. ІАКО. ККАНЕРНАОУА.
А ОУ. Г. НЕ. А ОУ. ЗН. КО. ПУТІНДЕСЛОВОСЕ ѿІ.

на. с. ч. нун. нѡндоу. прѣнди. на. ис.
ко. сннмьбьрлалъ. **С**яко. мѡ. нон. ло.
слѡ. рѣгъкаюдъ. тесла. не. прнащени. коу.
дѣте. нутн. до. нделкы. кон. унна. нпрѣ.
на. снъ. нутн. не. бидоу. ть. знам. кнны. кѡ.
санци. до. сла. ко. амнотю. нѡ. то. о. до. нпрѣ.
ндн. нутн. не. кон. земла. шрѣ. нидеть. ало.
веса. мо. ганен. матъ. прѣ. нти. в. не. мѡ. кѡ. те.
же. ко. прѣ. дѣ. нѣ. у. а. к. у. с. к. ы.
Не. мѡ. по. ма. сог. рѣгъ. ка. да. пр. ниде. снѣ.
у. а. тѣ. ко. в. жн. з. нѣ. к. к. у. н. о. у.
Понѣ. с. в. н. н. л. о. у. с. а. г. ко. пр. н. е. л. н. ж. н. е. л.
к. к. б. ф. а. н. у. т. н. д. а. к. м. а. к. н. ы. в. о. ш. а. м. ы. тѣ.
н. прѣ. н. д. н. н. а. к. л. a. k. o. u. с. e. g. н. у. t. n. п. рѣ. н. д. e.
ж. e. o. d. p. e. n. o. c. k. a. k. o. m. ж. e. n. o. d. o. k. a. k. t. y. p. e. t. n.
п. a. c. k. и. y. i. c. o. o. y. t. i. c. и. e. g. o. **Р**ѣ. г. o. с. в. р. n. ы. n.
л. o. y. t. e. d. o. п. р. и. e. d. и. n. o. s. a. a. p. x. и. e. r. n. и. k. n. и.
ж. и. n. i. o. k. n. и. c. e. t. i. m. e. t. i. d. a. ш. o. k. a. z. o. d. e.
н. a. t. i. a. k. a. p. o. v. o. l. e. t. i. c. u. y. t. n. б. e. ж. e. c. t. i. o. n. o.
д. и. n. a. n. e. o. c. e. l. o. m. u. a. n. n. o. z. a. n. o. k. e. d. a. n. n. o. c.
Со. y. б. o. r. a. m. a. s. t. a. ж. e. p. a. ш. e. c. o. n. n. e.
н. a. n. o. r. e. n. o. i. c. e. в. a. ш. e. **С**у. a. п. o. b. e. k. e.
н. a. l. o. f. и. a. n. e. t. a. n. e. n. o. i. k. n. o. a. n. o. c. o. t.
н. i. n. c. o. m. y. k. i. m. a. n. o. u. m. a. m. b.
Не. с. в. r. o. n. y. m. a. m. a. a. ш. e. o. p. o. c. t. i.

240
рѣ. г. o. m. a. m. b. ш. n. c. o. m. c. v. r. o. n. o. u. **С**рѣ.
м. a. p. e. d. n. i. n. n. o. s. e. l. m. e. v. l. o. u. i. t. e.
Рѣ. г. o. m. a. n. g. р. e. g. i. p. o. c. n. e. d. a. t. a. s. a. k. a. m. k. k. o.
п. r. o. c. t. a. n. e. l. o. u. o. n. e. g. o. **П**а. n. p. a. k. n. i. n. n.
п. o. n. o. p. a. o. l. o. u. r. e. o. u. a. z. n. e. m. a. k. n. i. m. o. g. r. a. k. o.
б. o. u. d. e. t. v. a. m. k. c. o. u. n. n. e. c. t. g. o. n. o. s. t. a. .
Со. y. a. n. o. m. a. k. d. k. o. n. d. a. ш. e. i. c. k. v. e. s. o. u. k. o.
i. a. k. o. n. d. p. o. u. g. o. **Н**e. a. n. o. n. i. k. o. v. s. o. t. e.
i. c. k. n. z. i. n. t. n. k. o. n. a. s. n. a. y. a. k. u. c. i. a. g. o. .
Со. y. a. n. o. m. a. z. i. k. o. n. z. i. n. d. e. i. c. k. v. i. n. o. m. i. t. o. k. a.
k. o. n. o. s. l. o. u. s. h. y. t. k. o. n. a. m. a. t. a. **Н**e. k. n. o.
m. a. k. k. o. k. n. i. n. d. e. i. c. k. k. a. n. e. k. o. t. a. i. c. o. k. i. d. x. o.
Со. y. r. n. o. m. a. l. e. a. k. o. m. n. a. l. o. n. d. a. n. i. c. k. k. d. e.
k. o. n. r. e. s. n. i. c. k. i. k. n. o. c. a. g. a. **Н**e. r. n. o. m. a.
n. d. r. e. g. i. n. ж. e. x. o. m. e. t. a. n. o. l. n. i. t. n. k. i. t. n. k. o.
п. р. и. ш. e. d. a. ш. e. n. e. k. n. a. k. **С**о. y. a. n. o. m. a. o. e.
k. o. n. z. i. n. d. e. i. c. k. o. n. i. d. a. k. a. k. o. n. i. k. n. a. l. k. i.
н. u. l. t. n. **Н**e. d. n. o. m. a. s. a. k. o. u. e. i. c. k. i. e. t. e. p. a.
п. r. i. c. t. o. u. n. i. n. k. o. n. g. a. n. b. k. o. c. k. o. n. t. a. .
Со. y. e. n. o. m. a. n. a. k. o. n. z. i. n. d. e. i. c. k. n. o. u. e. g. o.
k. o. n. o. t. r. e. d. a. n. e. x. v. o. c. i. c. k. n. t. a. **Н**e. e. n. o.
m. a. d. n. i. k. o. n. e. k. a. v. i. s. o. b. a. n. a. d. e. s. a. t. y. k. o.
н. z. v. a. k. a. k. n. b. z. a. l. n. o. s. i. t. a. **С**о. y. e.
л. a. z. o. r. i. o. n. s. a. k. o. k. n. i. k. i. t. o. b. o. l. a. m. z. o. r. e.

ко. и да ирпашьноу ть. **Сѹа. ѿ. ма. тѿ. 1.**
Ро. вндѣню да прндата. ко. да коулетъ ктѣ.
Сѹа. 2. ма. ѿ. 2. ко. конни ведоша исѣ. ко.
кѣроу илелѣхъ ллоу. **Сѹа. 3. ма. тѿ.**
Ро. пришедъ ше конни. ко. констимоу снѣкѣ жи.
Сѹа. н. доу. тѿ. 1. ко. ведахоу сон соу сола х.
ко. злѣшнен хъ. **Сѹа. ѿ. н. ѿ. 2.** ко. стоахоу
присрѣтѣ. ко. ѿго же ир кодоша. **Сѹа. 1.**
ма. ѿ. 2. ко. пришедъ ѿ снѣфа. ко. ісденпо
лагахоу. **Сѹа. ма. н. ѿ. 2.** ко. клолинила
тѣ ѿ снѣфа. ко. положи ста исѣ. **Сѹа. ѿ.**
ма. тѿ. 1. на оутрѣни же не тѣ попантиско.
ко. еко сто дьieno. **Рѣсѣи. велисѣи.**
Пѣ. ѿ. ма. тѿ. 1. **ѹа. ѿ. ма. тѿ. 1.**
Ро. вндѣню да прндѣ. ко. клѣсноу зеве
дѣ ѿ коу. **ѹа. г. ма. тѿ. 1.** ко. свѣтъ
створиша. ко. синѣмъ иерѣлѣхъ. **ѹа. 2. ма.**
доу. ѿ. 2. ко. соблашасѣ старѣшии. ко. злѣ
ше си хъ. **ѹа. ѿ. ма. н. ро. 2.** ко. ве доша ма
ѿкани фѣ. ко. ѿго же ир кодоша.
Нѣлѣи. ма. тѿ. 1. ко. скѣтѣт колниша.
нѹти. да ісдино го ѿ десноу. доу тѣго
шюю. нѣрѣ. доу. ма. тѣ. нѹн. ісдиноу
же ѿ кѣшени. да. днѣ солноу боу дѣши крѣ.

ниѣ. ѿбратниѣ. бѣла. на. тѣхъ. нѹти. ми
лоу да ше же доу да хоу. да вонстимоу снѣ
бѣни естѣ. **Нѣ ѿго доу. прѣни. койнѣ. се.**
нѹти. ирѣкѣ же по не же на дѣ сѣкѣ кѣниѣ.
доу. зѣ. ма. н. ѿ. 2. ко. ма. нѣго же ир кодоша. **Нѣлѣ.**
бѣзвѣтисѣ. на. ма. на. тѣхъ. нѹти. бѣтѣ.
доу. же нѣ же нѣ. ко. прѣлѣтѣ роу.
Сѹа. вѣстоу. велисѣи. ѿ. на. доу. ма.
ма. тѿ. 1. на оутрѣни же не тѣ. ко. калат
не сѣкоу ето дѣи. **Нѣлѣ. тѿ. 1.** ма. тѣ
рѣдѣ соу коу снѣтѣи. ко. вѣкѣ ма. нѣ
ѹа. ѿ. ма. тѿ. 1. ко. ма. нѣго же ир кодоша.
Сѹа. ѿ. ма. тѿ. 1. ісдиноу же ир кодоша.
ко. кѣкѣ ма. нѣ. **Сѹа. в. ма. ѿ. 2.**
ма. нѣго же ир кодоша. ко. коу хоу боу.
Сѹа. г. ма. ѿ. 2. вѣкѣ сѣкѣ зѣоу тѣ. ко.
знамѣниѣ ма. нѣ. **Сѹа. д. доу. тѿ.**
вѣдиноу соу коу. ко. днѣ сѣкѣ кѣниѣ.
Сѹа. ѿ. ма. тѿ. 1. ко. петрѣкѣ тѣ кѣ тѣ.
ко. вѣкѣ ма. нѣ хѣкѣ. **Сѹа. 2. ма.**
тѿ. 1. ко. вѣкѣ сѣкѣ ма. нѣ тѣ хѣ. ко.
вѣстоу боу. **Сѹа. 2. ма. ѿ. 2.** вѣдиноу
ма. нѣго же ир кодоша. ко. ма. нѣго же ир кодоша.
Сѹа. н. ѿ. 2. ко. ма. нѣго же ир кодоша. ко. ма. нѣго же ир кодоша.

21 **Стго апла** . ивангаста . матфѣя . иуа .
 ѿма . соу . е .
 22 **Стго григорѣя** . иуа . ѿ лоу . соу . з .
 23 **Стго платона** . иромона . иуа . ѿн . соу . г . попа
 24 **Стго ирѣа** . мвдыа . иуа . ѿло . къпа . н . не .
 25 **Стго гавриѣя** . декаполанта . иуа . ѿма
 къут . а . не .
 26 **Кхоло** . въириковъ . бжыяматере . соуши
 г . а . б . иуа . ѿ лоу . гла . г . късташило .
 27 **Стѣя** . мюица . исианга . иуа . ѿлаа .
 28 **Стго оца** . анфлофѣя . исианга . соу . з .
 иуа . ѿна . гла . рак . реуаухисладоуа .
 29 **Стго** . григорѣя . иуа . ѿма . къпа . а . не .
 30 **Стго** . ивангаста . папиримьскаго . ипе
 гла . алезндарьскаго . иепа . иуа . ѿна
 соу . г . попа .
 31 **Стго оца** . алоупыя . иуа . ѿлаа . къуе . а . н .
 32 **Стго мюу** . тасока . персаниа . иуа . ѿн
 гла . рак . реуаухисладоуа . ко . коу . тѣа .
 33 **Стго** . истефана . новаго . иуа . ѿлаа . г . з .
 34 **Стго** . мюу . павла . иже . ии . м . м .
 иуа . ѿма . не . къх . къх .
 35 **Стго** . апла . анѣа . иуа . ѿна .
 кърѣ . кърѣ . не .

ИЦАДЕБРЯКОУШИ

стго . де . и . ке . соу . а . да . да . н . н .
 а **Стго** . ирѣа . маоула . иуа . ѿма . кърѣ . а . н .
 б **Стго** . ирѣа . амежкома . иуа . ѿло . къпа . н . н .
 г **Стго** . ирѣа . софонѣя . иуа . ѿло . къпа . а . не .
 д **Стѣя** . мвдыа . каркарѣ . иуа . ѿма . къп . е . не .
 е **Стго** . оца . такѣ . иуа . ѿма . къкто . а . не .
 з **Стго** . оца . никомѣя . иуа . ѿло . къпа . а . не .
 и **Стго** . оца . амжросѣя . иуа . ѿн . къ . е . не . ѿпо .
 п **Стго** . оца . потанѣя . иуа . ѿма . не . г . поста
 уауагме . аны . иудаястоу . юкцо . иуа . ѿла . с . з .
 1 **Стго** . мюу . линѣ . иермогоя . ижеурафа .
 иуа . ѿлаа . кърѣ . г . не .
 2 **Стго** . оца . данѣя . столниа . иуа . ѿлаа .
 къкто . а . не . ѿпо . къс . къс . андоу . тѣа . не .
 3 **Стго** . оца . ишандона . иуа . ѿло . къкто . о . не .
 4 **Стѣя** . мюу . къх . трауа . иже . н . тѣа . иже
 гѣнѣя . иларадѣя . иуа . ѿло . къкто . къ . не .
 5 **Стѣя** . мюу . аскѣя . андохниа . ифни
 ма . иуа . ѿло . кърѣ . а . не .
 6 **Стго** . мюу . иактерѣя . иуа . ѿн . къпо . з . не .
 ѿпо . лоу . аухисладоуа . ко . коу . тѣа .

* **104** **С**тѣла. мѣца. и зныа. и ѿ ѿла. соу. зѣ.
 * **105** **С**тѣта. гнгодыа. ктосаокна. и ѿ ѿла.
 гла. кт. ко. кѣсѣисаидо. исо. мноранабу.
 * **106** **С**тѣта. оца. не фонта. и женхисго. нѿа.
 и ѿа. и ѿа. ѿлау. соу. аѣ.
 * **107** **Р**ѣзѣла. шѣнкѣмлоши. стѣта. и ѿла. гла.
 тоуе таго. и ѿа. ѿла. гла. п. о. рѣзѣла.
 нехладверь. исо. и динхпастыра.
 * **108** **С**тѣта. оца. и фѣла. и ѿа. ѿла. п. а. ѣ. не.
 * **109** **С**тѣта. кѣзѣ. шѣнкѣмлоши. и гнѣтѣла.
 кго. носца. и ѿа. ѿла. кѣзѣ. п. а. г. не.
 * **110** **С**тѣта. аѣнѣ. попопѣнта. и ѿа. ѿла. гла.
 рѣ. рѣзѣла. шѣнкѣмлоши. исо. а. сѣнѣ.
 * **111** **С**тѣта. коула. и ѿла. и ѿа. ѿла.
 гла. о. о. ко. и зѣвѣнѣ. о. канадѣсѣта.

И И Ф О Н Т А

* **112** **С**тѣта. троу. фѣла. и ѿа. ѿла. соу. зѣ.
 * **113** **С**тѣта. гана. ше. гокаха. набу.
 и ѿа. ѿла. гла. г. рѣзѣла. кши. лѣдѣ.
 исо. вдовѣсѣн. и ѿа.
 ѿлау. гла. г. ко. бѣзѣдѣсѣта.

* **114** **С**тѣта. тимѣна. и инѣпѣрѣца. и ѿа. оуѣ.
 гла. кт. ко. кѣсѣисаидо. исо. мноранабу.
 * **115** **С**тѣта. ендѣла. и ѿа. ѿла. кѣна. в. не.
 * **116** **С**тѣта. ога. фѣн. и ѿа. ѿла. соу. зѣ.
 * **117** **С**тѣта. оца. оу. коула. и ѿа. ѿла. соу. зѣ.
 * **118** **С**тѣта. оца. шѣнкѣмлоши. и ѿа. ѿла. гла. аѣ.
 рѣзѣла. кѣсѣисаидо. исо. кѣзѣла.
 * **119** **С**тѣта. шѣнкѣ. и ѿа. ѿла. сѣ. аѣ. не.
 * **120** **С**тѣта. мѣна. и нѣнѣ. фѣла. и ѿа. ѿла. гла. в. кѣ.
 * **121** **С**тѣта. шѣнкѣ. шѣнкѣмлоши. и ѿа. ѿла.
 сѣ. г. не.
 * **122** **С**тѣта. шѣнкѣ. шѣнкѣмлоши. и ѿа. ѿла. гла. рѣ.
 аѣ. шѣнкѣмлоши. исо. коу. тѣкамѣ.
 * **123** **С**тѣта. оца. мѣлѣнтѣ. и ѿа. ѿла. гла.
 п. о. рѣзѣла. шѣнкѣмлоши.
 * **124** **С**тѣта. шѣнкѣ. шѣнкѣмлоши. и ѿа. ѿла. гла. в. д. не.
 * **125** **С**тѣта. шѣнкѣ. шѣнкѣмлоши. и ѿа. ѿла. гла. о. о.
 ко. и зѣвѣнѣ. о. канадѣ. ко. тоу. не. а. д. и.
 * **126** **С**тѣта. шѣнкѣ. шѣнкѣмлоши. и ѿа. ѿла. гла. рѣ.
 * **127** **С**тѣта. шѣнкѣ. шѣнкѣмлоши. и ѿа. ѿла. гла. в. кѣ.
 * **128** **С**тѣта. шѣнкѣ. шѣнкѣмлоши. и ѿа. ѿла. гла. п. о. з.
 не. ѿла. гла. г. ко.

и҃ѣ ѿн г҃ла рлв. реглазтисмадоу

17 **С**т҃го мартина папириньскаго илюу
крискента и҃ѣ ѿма г҃ не поста

18 **С**т҃го лаврентіа силона и҃ѣ недела прозко
тор. и҃ѣ устазата и҃ѣ фснка и҃ѣ кр҃т и҃ѣ
и҃ѣ ѿло соу. а҃т. неконсамала

19 **С**т҃го лаврентіа сабѣ готфна и҃ѣ ѿло рлв. и҃ѣ н

20 **С**т҃го лаврентіа леониды и҃ѣ и҃ѣ мѣ мѣ уенѣ х҃
хорнескі. номнехнѣ. влснлнскѣ. нннѣ кнѣ
нгландѣ. нкандѣ. н о еодорѣ. ннѣ х҃
и҃ѣ ѿма. не. рѣх҃ьстх҃ь

21 **С**т҃го дѣяніа накатскѣ и҃ѣ ѿма г҃ла лв

22 **С**т҃го и҃ѣ и҃ѣ коузмѣ и҃ѣ ѿн г҃ла п о. дх҃іесл

23 **С**т҃го оца ноана кетхнѣ лаврѣ. и҃ѣ
ѿма. рлв. д. не. ш. ш. ш.

24 **С**т҃го еодора и҃ѣ ѿма. не. г. по

25 **С**т҃го феодора и҃ѣ феодора и҃ѣ жекуперегки
и҃ѣ ѿн г҃ла рлв

26 **С**т҃го оца о еодора сннѣ ѿта ѿло рлв. и҃ѣ н

27 **С**т҃го влннѣ мѣ георгѣ и҃ѣ ѿна
соу. г. попа

28 **С**т҃го сабѣ и҃ѣ и҃ѣ о. лѣу и҃ѣ ѿма
вѣдѣ. г. не.

29 **С**т҃го апла и҃ѣ и҃ѣ марѣ и҃ѣ ѿма вѣм. глѣ
г҃і. неу

30 **С**т҃го лаврентіа влннѣ и҃ѣ и҃ѣ ллсннскѣ.

и҃ѣ ѿна соу. г.

31 **С**т҃го мѣ мѣ семеѣ на г҃одннѣ гнѣ
снѣ ѿнѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ
гѣкобѣ. и҃ѣ ѿлоу. вѣно. г. не.

32 **С**т҃го лаврентіа ѿ. о. насона. неопнѣтра. и҃ѣ
ѿлоу. вѣпа. е. не.

33 **С**т҃го оца меллнѣ и҃ѣ ѿлоу. вѣпа. в. не.

34 **С**т҃го и҃ѣ снѣ. зеодѣнѣ. крѣта. ноана.
вѣсловѣца. и҃ѣ ѿма. не. в. ходанѣ и҃ѣ и҃ѣ

Ст҃го и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ

и҃ѣ дннѣ ллѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ

35 **С**т҃го и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ

36 **С**т҃го оца ѿ флннѣ и҃ѣ ѿма г҃ла. лв. вѣнѣ

37 **С**т҃го лаврентіа гнѣ о. кнѣ. нлѣвѣ и҃ѣ ѿл. вѣк. вѣ. не
рѣдѣ и҃ѣ и҃ѣ феодѣскѣ и҃ѣ ѿма. рлв. не.

38 **С**т҃го лаврентіа снѣкѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ
нлѣкѣкѣ. нлѣдѣннѣ. нлѣснѣтѣ. нлѣнѣ
нѣтѣ. и҃ѣ ѿма. вѣлоу. рлв. г. не.

39 **С**т҃го лаврентіа орднѣ. и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ
ѿма. соу. г.

40 **С**т҃го и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ
нѣтѣ. и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ и҃ѣ

ИСТОМОУ АКАКІЯ КІУА. ОНА ГЛА РИ. ОУПРА

11 **СТОМОУ АНА** КІУАСТА КОАНА КГОСЛОБА КІУА
ОИ ГЛА ДБ. РО. СТОАХОУ ПАНКРАТЪ К. КОУКЪ.

ДАНОГАТЪ КЪ КЪСКОГАСИ. И ПЪ КИДИ. НА. СЛВ
ИУТИ. ТОІЕСТЬ ОУНКАДОКОТЦА. РЪТЪ. ДНЬ
СТОГО. ОЦА. АДСКІЯ. КІУА. ОЛОУ. КЪПЪ. К. НЕ

12 **СТОМОУ ПРАКА** ИСАИЯ. ИМОУ. ДИТОФОДА. КІУА
ОЛОУ. КЪПЪ. И. НЕ. РЪТЪ. ДНЬ. ПРЪНЕСКІЯ

МОШИИ. СТОГО. БЕЛИКАГО. АРХИЕРЪТЯ. НИКОУ
АМ. ОМОУХРАДА. ГРЕУСКАГО. ВЪКАРЪГРАДА

13 **СТОМОУ АНА** СИМОНА. УНЛОТА. КІУА. ОЛО. СОУ. З

14 **СТОМОУ АНА** КОСТАНТИНАГРАДА. ИСТОГО
МОУ. КЛОКІЯ. КІУА. ОИ. АКИ. РЕГЪШЕЛЮБИ

15 **СТОМОУ АНА** ИФИФАНА. ИГЪМАНА. КІУА. ОНА
И. О. ДУКІСАДЪВЕРЪ

16 **СТОМОУ АНА** ОЛЕЗАНДА. ИМОУЦА. ГЛОУКЪ
АТА. КІУА. КЪНО. ЕІ. НЕ. КЪМА. ОМА

17 **СТОМОУ АНА** СИДОРА. КІУА. ОИ. СОУ. Г. ПОДА

18 **СТОМОУ АНА** ПАХОМЪТЯ. ИФЕОДОРА. ОМУНКАНЕГО
КІУА. ОМА. РЪ. А. НЕ. РЪТЪ. ДНЬ. СТОГО
ОЦА. АХИАНТЯ. АНТРОПОАНТА. ААРИСКАГО
КІУА. ОМА. ГЛА. АБ.

19 **СТОМОУ АНА** ЗАХАРІИ. РЪТЪ. ДНЬ. СТОГО. АНА

ИНОДЪ. БРАТАГАКОКА. СНА. ОСИФА. ОБРОУУНИ

КА. КІУА. ОЛОУ. КЪНО. З. НЕ

20 **СТОМОУ АНА** АНХАДОННІКА. КІУА. ОЛО. ПЪ. Е. НЕ

21 **СТОМОУ АНА** АКУЦЪ. ТЕКОУСЪ. ПОЛЪАНДРЪТЪ.
НИСЛАКДЪТЯ. ИЕФРАСІЯ. ИМАТРОНЫ. НОВАЪ
ІАНЪТЯ. ИСТОГО. МОУ. ФЕОДОТА. КІУА. ОМА. СОУ. З

22 **СТОМОУ АНА** ПАТРИСКІЯ. КІУА. ОЛОУ. СОУ. З

23 **СТОМОУ АНА** ФАМЕЛІЯ. ОУА. ОМА. ГЪ. Г. НЕ

24 **СТОМОУ АНА** ЦА. КОСТАНТИНА. ИМАТРЕГО
ОЛЕНЪ. КІУА. ОИ. ГЛА. П. О. НЕ. УОДАН. А. КЕРЛІ

25 **СТОМОУ АНА** ВАСИЛИСКА. ОМА. КЪ. К. ПО. У. НЕ

26 **СТОМОУ АНА** ТАИ. АНА. ИСПОКЪАНИ. КА. КІУА
СИНАДСКА. КІУА. ОЛОУ. ГЛА. ДА. РЕГЪСАКЪХИЖЕ

27 **СТОМОУ АНА** СЕЛЕОНА. СТОЛЪИНИКА. ИЖЕНАДИ
КЪКЪНОРЪ. КІУА. ОЛОУ. КЪПЪ. В. НЕ

28 **СТОМОУ АНА** КРЪТЪКІЯ. ГЛАВЪ. УТЪНИКА.
ИОАНА. КРТА. КІУА. ОМА. ПО. Д. НЕ

29 **СТОМОУ АНА** КАРПА. О. О. КІУА. ИШИ. ОКТАКР. КЪ. И

30 **СТОМОУ АНА** ФЕРАНОТА. КІУА. ОНА. ГЛА. П. О.

31 **СТОМОУ АНА** МЕЛАДЪТЯ. КІУА. ОМА. ГЛА. АБ. РЕКЪИЕСТЕ

32 **СТОМОУ АНА** ФЕДОСЪТЯ. АКУЦА. КІУА. ОМА. СОУ. З

33 **СТОМОУ АНА** ИСАКЪТЯ. КІУА. ОМА. РЪКТО. А. НЕ. О. ПО

34 **СТОМОУ АНА** МЕЛЕДЪТЯ. ОУА. ОНА
ОУКНОЕ. З. НЕ. ОМОУ.

КНИГА ПЕРВАЯ

ИМЯ ДН. А ДН. ИМЯ. ТА. А. АНОШ. 10

- А **С**тго мв оустина. фидеофа. юва. со. г. поид
- Б **С**тго мв нисифора. юва. ѿна. гла. п. о
- Г **С**тго мв лоукиана. юва. ѿма. срт. г
- Д **С**тго мв регселухносилюбы
- Е **С**тго мв али трофана. патрыарха. юва. ѿла. гла. ле. выистеськ. тч. мнроу
- Ж **С**тго мв маркыана. наполона. нисанъ ара. юва. ѿла. нб. а. вск. стымъ
- З **С**тго мв моу. ипаторилбеса. юва. ѿл. впа. з. не. рег. оумнутопокровн. доуишеистеви
- И **С**тго мв федота. юва. ѿла. срт. г. нб
- Н **С**тго мв федора. стратнаата. юва. ѿлоу. второ. в. нб
- О **С**тго мв оцакюрла. архнеппа. александръ скаго. юва. ѿла. гла. по
- П **С**тго мв оцатилосф. бгя. иппа. проуи. н. с. юва. ѿлоу. пакъ. к. нб
- Р **С**тго мв апль. карфолом. жан. карнакы. юва. срт. е. нб. ѿла. вл
- С **С**тго мв пий. нго. оца. оно. фрота. юва. ѿла. уе. д. нб
- Т **С**тго мв галлоу. аибулинн. юва. по. е. нб. вл. ѿла

- А **С**тго мв пррса. иван. стга. юва. ѿлоу. па. л. нб
- Б **С**тго мв пррса. аммоса. юва. ѿл. уе. з. нб
- Г **С**тго мв пррса. ѿца. тоу. хона. уидотвора. цл. юва. ѿла. втор. а. нб. ѿпо
- Д **С**тго мв моу. аланоу. нда. савела. н. з. ланла. юва. ѿлоу. кз. к. т. в. нб
- Е **С**тго мв лоу. ле. ѿн. т. в. юва. ѿл. па. з. нб
- Ж **С**тго мв пррса. и. хе. килъ. юва. ѿл. па. н. нб. до. по
- З **С**тго мв лоу. паси. г. рата. юва. ѿн. с. ж. г. по. нб
- И **С**тго мв лоу. ноу. ал. гана. н. ж. е. к. з. и. л. н. с. н. юва. ѿла. срт. г. нб
- Н **С**тго мв лоу. и. е. к. с. т. в. г. а. к. и. п. а. юва. ѿл. нб. г. по
- О **С**тго мв галлоу. а. т. о. п. и. н. н. юва. по. е. нб. ѿла. в. л. о
- П **С**тго мв рже. к. с. т. о. пррса. прд. т. а. к. с. т. л. а. н. ѿ. а. н. а. юва. ѿл. гла. а. пом. б. ж. е. л. до. ѿ. г. а. т. н. о. н. о. ш. т. н. е. н. ѿ. т. о. у. до. у. ш. р. е. н. д. н. в. т. р. е. гла. н. у. н. е. л. н. с. а. к. е. т. и. ж. е. н. с. о. л. а. n. s. e. в. р. ж. м. a. p. o. d. i. t. n. i. c. o. d. o. n. e. r. a. z. k. e.
- Р **С**тго мв галлоу. фекронн. юва. ѿл. с. ж. з. нб
- С **С**тго мв пррса. на. го. о. ца. а. к. а. д. e. с. л. о. u. n. s. k. a. g. o. юва. ѿл. уе. д. нб
- Т **С**тго мв оца. сал. х. н. с. о. n. a. с. т. р. a. n. n. o. п. р. и. e. l. n. i. c. a. ѿл. с. ж. а. i.
- Ф **С**тго мв лоу. коура. н. ѿ. л. юва. ѿл. по. г. нб
- Х **С**тго мв ма. и. н. о. у. п. e. с. т. р. a. n. ц. a. в. л. a. юва. ѿла. гла. р. з. г. ко. п. р. и. ш. e. d. i. e. t. e. s. t. r. a. n. o. u. i. c. k. v. s. p. a. z. d. r. e. k. t. i. e.

л. **С**воръстхъ апъ. вѣ. еѹа. ѿма. гла. оѿ. прнзвѣ.

ЛЮЦЬ ЛЮДЬ РЪСКОМЪ ПУТЕ

л. **Д**вѣнъ малднн. ла. двѣнъ та. дѣ. анош. 1.

л. **С**томъ кѣу мѣуднико. коу хъ мѣи дѣмъ гана. кѹа. ѿма. гла. оѿ. прнзвѣ. к. тоу нѣнда.

л. **Н**о лѣжнѣ рнзѣ стѣ гѣвца. еѹа. ѿма. гла. г. вѣ ставшн дѣ гѣ.

л. **С**толлоу ѿ акнѣ фа. кѹа. ѿма. гла. г. нѣ. бн гѣ оѿ а нѣ дѣ рѣ акрнтѣ ска. еѹа. ѿма. гла. лѣ.

л. **Н**ѣ дѣ вѣ оѿ а лѣ мѣ па да. кѹа. ѿма. гла. нѣ. гѣ вѣ оѿ бѣ оѿ нѣ ко хѣ шѣ тѣ. к. нѣ жѣ стѣ нѣ нѣ х.

л. **П**ѣ оѿ а нѣ со гѣ вѣ лѣ н. кѹа. ѿма. гла. нѣ. стѣ мѣ оѿ нѣ сѣ жѣ нѣ дѣ оѿ жннѣ нѣ. еѹа. ѿма. гла. х. нѣ.

л. **С**тѣ мѣ оѿ прѣ ко пѣ е. еѹа. ѿма. гла. г. по лѣ. оѿ а нѣ крѣ тѣ гѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ.

л. **С**толлоу пѣ тѣ рѣ мѣ оѿ фнѣ нѣ оѿ прнѣ лѣ оѿ вѣ тѣ кѣ лѣ акрнтѣ сѣ а нѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ.

л. **С**тѣ гѣ мѣ оѿ кѣ вѣ фнѣ мѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ. стѣ хъ мѣ оѿ прѣ кѣ лѣ нѣ лѣ рнѣ гѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ.

л. **С**тѣ гѣ мѣ оѿ лн рѣ о ннѣ гѣ. еѹа. ѿма. гла. нѣ. нѣ мѣ оѿ цѣ нѣ снѣ фѣ ннѣ пѣ сѣ лѣ оѿ ннѣ сѣ а.

л. **С**тѣ мѣ оѿ кѣ ю рнѣ ка. нѣ оѿ лн тѣ мѣ трѣ жѣ о. еѹа. ѿма. гла. нѣ.

л. **С**тѣ мѣ оѿ кѣ ю рнѣ ка. нѣ оѿ лн тѣ мѣ трѣ жѣ о. еѹа. ѿма. гла. нѣ.

21. **П**акѣ д. скорѣ стѣ хъ оѿ цѣ дѣ. нѣ стѣ гѣ оѿ мѣ оѿ а нѣ

л. **С**тѣ гѣ мѣ оѿ мѣ оѿ мѣ рѣ ннѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ. стѣ нѣ оѿ мѣ оѿ мѣ рѣ ннѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ.

л. **С**толлоу кѣ мѣ лѣ гѣ нѣ а. кѹа. ѿма. гла. нѣ. стѣ нѣ оѿ мѣ оѿ мѣ рѣ ннѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ.

л. **С**тѣ оѿ прѣ рѣ ннѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ. стѣ нѣ оѿ мѣ оѿ мѣ рѣ ннѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ.

л. **С**тѣ оѿ пѣ рѣ ннѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ. стѣ нѣ оѿ мѣ оѿ мѣ рѣ ннѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ.

л. **С**тѣ оѿ мѣ оѿ фнѣ кѣ тѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ. стѣ нѣ оѿ мѣ оѿ мѣ рѣ ннѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ.

л. **С**тѣ гѣ мѣ оѿ хѣ ртннѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ. стѣ нѣ оѿ мѣ оѿ мѣ рѣ ннѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ.

л. **С**тѣ гѣ мѣ оѿ бѣ оѿ рнѣ сѣ нѣ гѣ бѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ. стѣ нѣ оѿ мѣ оѿ мѣ рѣ ннѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ.

л. **С**тѣ гѣ мѣ оѿ нѣ а ннѣ мѣ трѣ стѣ гѣ ннѣ. еѹа. ѿма. гла. нѣ. стѣ нѣ оѿ мѣ оѿ мѣ рѣ ннѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ.

л. **С**тѣ гѣ мѣ оѿ кѣ рѣ мѣ лѣ гѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ. стѣ нѣ оѿ мѣ оѿ мѣ рѣ ннѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ.

л. **С**толлоу пѣ нѣ тѣ лѣ нѣ лѣ о нѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ. стѣ нѣ оѿ мѣ оѿ мѣ рѣ ннѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ.

л. **С**толлоу кѣ вѣ стѣ фѣ гѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ. стѣ нѣ оѿ мѣ оѿ мѣ рѣ ннѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ.

л. **С**толлоу кѣ лѣ ннѣ гѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ. стѣ нѣ оѿ мѣ оѿ мѣ рѣ ннѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ.

л. **С**толлоу сѣ лѣ оѿ ннѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ. стѣ нѣ оѿ мѣ оѿ мѣ рѣ ннѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ.

л. **С**тѣ гѣ мѣ оѿ лн тѣ оѿ тѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ. стѣ нѣ оѿ мѣ оѿ мѣ рѣ ннѣ. кѹа. ѿма. гла. нѣ.

ЛЮЦЬ ЛЮДЬ РЪСКОМЪ ПУТЕ

иже въ мѣсяцѣхъ днѣхъ ано. аи
 1. **С**тѣлакавти и егара. и ерта. и гололонны.
 и тренхъ юва. ѡла. срѣ. г. не.
 2. **П**арнемо. стѣфана перколлоу. юва. ѡла. па. е. не.
 3. **С**тѣоцѣ даалматын фауоста. и сабѣа. ева.
 ѡла. гла. на. регыракомах. иже жекетанинѣ.
 4. **С**тѣгамоу и вдокъ. юва. ѡла. не. д.
 5. **С**тѣмоу и ескѣтныа. юва. ѡла. не. г. по.
 6. **П**рвокражѣннега басианашего саха. юва.
 иогатъ и естрангакока. ѡла. гла. са.
 7. **С**тѣллоу доментыа. юва. ѡла. па. х. не.
 8. **С**тѣллоу и лнлыана. юва. вѣт. г. тѣ.
 9. **С**тѣлаплатыа. юва. ѡла. соу. у.
 10. **С**тѣллоу лаврѣнтыа. юва. ѡла. сѣ. г. попа.
 11. **С**тѣллоу иуплаадыкока. ева. ѡла. ауи. смѣауа.
 и. коудетъкамъ. г. р. л. в.
 12. **С**тѣллоу фотыана. и никиты. ева. вл. ѡла. не. г.
 13. **С**тѣллазенманснокѣднныа. юва. ѡла. гла.
 р. л. 2. регырескижисе. и. иже неподокат.
 14. **С**тѣлларисамилхѣа. юва. ѡла. па. н. не.
 15. **С**тѣллоу и естѣа кцаприсподыгаларыа. на.
 юва. ѡла. вѣстакшиларыа. на. и. в. и. не. д. сѣ.
 16. **С**тѣллоу деомнда. ева. ѡла. гла. р. л. в. регыауѣ.
 и. коудетъкамъ. в. о. тѣ. днѣ. не. роу.

творенаго брахагабанашего саха. юва. ѡла. уѣ.
 17. **С**тѣллоу лирона. ева. ѡла. па. х. не.
 18. **С**тѣллоу фрола. и лавра. глау. в. у. брашнага.
 19. **С**тѣллоу андрѣа стратнаат. ева. ѡла. в. тр. в. не.
 20. **С**тѣлаплатыа. юва. ѡла. па. е. не.
 21. **С**тѣллоу васъсы. юва. ѡла. по. е. не. вл.
 22. **С**тѣллоу агафонига. юва. ѡла. сѣ. г. попа.
 23. **С**тѣоца каленника патрыарха константи.
 града. юва. гла. п. с. ауи. смѣауа.
 24. **С**тѣлаплатарфоломѣа. юва. ѡла. сѣ. х. з.
 25. **С**тѣлаплатыа. юва. ѡла. в. к. е. с. с. г. л. в.
 26. **С**тѣллоу андрѣана. и натааль. юва.
 ѡла. па. х. не. допо.
 27. **С**тѣоца поумнна. ева. ѡла. па. в. не.
 28. **С**тѣллоу монскѣа мюрнна. юва. ѡла. гла. на.
 29. **С**тѣллоу и глауи канакрѣла. на.
 юва. ѡла. в. то. х. не. на. л. ѡла. гла. н. з.
 и. с. а. ш. а. к. ѣ. н. р. о. д. и. р. и. к. и. л. и. с. о. н. а. в. у. и.
 30. **С**тѣллоу франиса. иже и патрыархъ.
 алезандра. и канана. на. в. л. а. юва. ѡла.
 регывѣстекѣтѣ мнрау. гла. л. в.
 31. **П**оложѣнныа утного пона састыа бцакда.
 лкопратн. юва. ѡла. не. е. и.
СКАЛНРАМЪ РАШ ДНУМЪ



Thomas ...

Thomas ...

Thomas ...

Βῆτιπιζμοηα λη σῆτυραη, λῶτδ πωτῶ

[Faint, mostly illegible handwritten text in Greek script]

94. 20

228 παρῶν, ἡμῶν παρῶν
73 ἡμῶν, ἡμῶν παρῶν 22 25

~~44~~
62 150 of

7232
6652
580
7220

числа 68.6652. 2. = 1144

мен 24 1/2

ЕУМЕ на паркинѣ срадоука
решикоха тимофеа аманѣтиана
тѣхъ фне ст а съ рд а вимѣло
Хранѣтѣ нѣваз а мѣтѣниа дв. сз 21



от Матфея л. 3
от Марка л. 69
от Луки л. 112
от Иоанна л. 180.

Самые красивые
и самые лучшие.









